

LE ELEZIONI AMMINISTRATIVE

LE LINEE PROGRAMMATICHE DEL NUOVO LEADER DELL'UNIONE SOVIETICA

Il coraggio dei cinque

Già da mesi i cinque partiti della coalizione tridisciplinare o manifestano la paura di perdere la maggioranza alle prossime elezioni amministrative. Strani riflessi autodifensivi sono stati suscitati da questa paura. Quando si discuteva il decreto Visentini per l'equità fiscale molte voci si levarono ad ammonire che essere troppo severi, ossia appunto equi, con gli evasori rischiava di alienare ai partiti di governo il voto di classi tradizionalmente loro sostenitrici e di deviarlo verso le opposizioni, di destra e di sinistra. E ora che le elezioni incombono, il governo non riesce a impedire molto bene che i previsti argini della spesa pubblica, e del deficit che la alimenta, saltino sotto l'urto convergente di multiformi e anarchiche pretese di clientela e di categoria, sostenute da cani sciolti di tutti i partiti al governo in accordo con le opposizioni.

Traspare, da questi comportamenti e da queste paure, la persuasione, in verità assai deprimente, che l'elettorato reagisca solo allo stimolo di interes-

fatose alchimie combinatorie di un coacervo di piccoli interessi di classe e di corporazione, che hanno determinato le più rilevanti svolte, i più significativi successi politici di questi ultimi anni. Così sono andati al potere Margaret Thatcher, Reagan, Kohl. Così, con un'abile conversione verso obiettivi neolibertari, assai lontani dalle utopie socialistoidi degli esordi, Mitterrand è riuscito a contenere in parte la frana che lo minacciava.

Proposte elettorali come quelle che ho delineato possono conquistare e conquistano ormai, nei sistemi di democrazia industriale avanzata, una base di massa maggioritaria. L'essere la coalizione a guida socialista non le impedisce. Un partito come il Psi, interamente rinnovato nella cultura e nella dirigenza e con uno spazio elettorale fra il dodici e il quindici per cento, ha molto più da guadagnare che da perdere dal farle proprie, sia pure con la dovuta saggezza e in modo non plateale.

Un'occasione storica di convergenza e armonizzazione politica su posizioni riformatrici, equilibrate, neolibertarie quali la situazione italiana consente senza sconvolgimenti, non manca ai cinque partiti della coalizione. E' data dalla necessità di trovarsi sullo stesso fronte a difesa dell'opera di risanamento economico contro l'attacco demolitorio che, da mesi, gli sta muovendo contro il Pci. E aprirebbe la via più dignitosa e più fruttifera per chiarire le intenzioni dei diversi partiti per dopo le elezioni, come chiede la Democrazia cristiana, rilevando però i programmi al posto delle formule.

Purtroppo però, su questo fronte, prevalgono ancora le disunioni e le liti intestine, ci si avvia al confronto in ordine sparso, e ben poco si fa per accentuare e avvalorare concordemente l'enorme compito comune che tutta la storia italiana di questo dopoguerra, quanto è maturato di nuovo nella società, e la maggioranza degli elettori di oggi, affidano, anzi impongono, ai cinque partiti. C'è ancora il tempo perché questa non sia una irrecuperabile occasione mancata. Ma è poco. E per non perdere questa occasione occorre qualcosa di più dei piccoli calcoli elettorali. Occorre cultura, coraggio, chiara idea di dove realmente sta l'avversario.

Giuseppe Are

Questo numero de «Il Piccolo» esce incompleto per l'agitazione dei giornalisti, impegnati nelle trattative per il rinnovo del contratto.

Ce ne scusiamo con i lettori.

Beirut: partono molti americani



Gli Stati Uniti hanno evacuato da Beirut parte dei loro personale diplomatico, che sarebbe stato trasferito sui portaerei «Eisenhower», arrivata al largo delle coste libanesi. Il Dipartimento di Stato precisa, peraltro, che la rappresentanza rimane aperta e l'ambasciatore resta al suo posto. Lo sgombero parziale riflette la preoccupazione destata dalle minacce contro i cittadini americani formulate da gruppi terroristici sciiti.

MOSCA — L'era Gorbacev è cominciata alacrimosamente nell'Unione Sovietica e il suo primo impatto col mondo esterno viene giudicato promettente, o addirittura positivo, dai governi occidentali. I pompieri funerali di Cernomir sulla piazza Rossa svoltesi mercoledì mattina sono stati subito seguiti da una fitta serie di colloqui tra il nuovo «leader» e gli statisti stranieri venuti a rendere omaggio alla memoria dello scomparso.

Nel volgere di ventiquattrore il neo-eletto segretario generale del Pcus ha incontrato il vicepresidente americano Bush, il capo dello Stato francese Mitterrand, il primo ministro britannico Thatcher — vale a dire gli esponenti dei Paesi più direttamente impegnati nella trattativa per il disarmo nucleare — e i rappresentanti di tutte le altre nazioni che fanno parte della Nato, a cominciare dal presidente italiano Pertini. Gorbacev si è poi trattenuto separatamente e collegialmente con le delegazioni provenienti dai paesi comunisti del «Patto di Varsavia» e ha infine avuto scambi di opinioni con il leader delle nazioni non allineate.

Questi contatti — come hanno successivamente riferito molti interlocutori di Gorbacev — non si sono limitati a

quelle battute protocolcolari di circostanza che avevano caratterizzato i primi dialoghi internazionali di Cernomir. Bush — che ha parlato con il nuovo leader per un'ora e mezzo — ha detto di aver riscontrato nell'ospite «grande competenza e sicurezza». Lo stesso giudizio hanno dato gli altri.

Salvo imprevisti, la nuova «leadership» sembra destinata a guidare con fermezza l'Unione Sovietica verso il secolo ventunesimo e di queste prospettive a lunga scadenza bisogna tener conto per valutare i discorsi e le iniziative di Gorbacev. Enunciando le sue linee programmatiche nei brevi discorsi prima di assumere la carica e durante le esecuzioni, il nuovo leader si è soffermato su due concetti basilari: una politica di distensione verso l'Ovest che comporti da entrambe le parti la rinuncia a qualsiasi desiderio o tentativo di acquisire una superiorità militare e, sul piano interno, uno sviluppo economico basato su una maggiore efficienza produttiva, con l'intento preminente di elevare lo standard di vita delle popolazioni dell'Urss (obiettivo perseguito a parole anche dagli altri leader succe-

ditusi al Cremlino ma evidentemente mai realizzato). L'interesse maggiore, ovviamente, era tutto incentrato sulla proposta di un «summit».

Questo — secondo un'ipotesi circolante tra i cremlinologi occidentali — potrebbe avvenire durante il prossimo viaggio di Reagan in Europa per il quarantennale della vittoria.

In una delle sue ultime dichiarazioni, il defunto Cernomir aveva espresso la speranza che il quarantesimo anniversario della sconfitta del nazismo offrisse ai leader dell'Urss e degli Stati Uniti l'opportunità di una «solenne affermazione del loro impegno comune al servizio della pace, in una forma accettabile per entrambe le nazioni».

A PAGINA 13 IL SERVIZIO DI MARCO GOLDONI SULLE TRATTATIVE DI GINEVRA TRA USA E URSS.

segretario di Stato Shultz sul conto di Gorbacev. Uscendo dal Cremlino, la «Lady di ferro» ha detto di avere rassicurato il suo interlocutore sul genuino desiderio del presidente Reagan di salvaguardare la sicurezza internazionale con l'aiuto di un ridimensionamento militare, contenuto al più basso livello possibile.

La Thatcher ha riferito a Gorbacev i risultati dei suoi colloqui prenatalizi con Reagan sulla nuova iniziativa americana per la difesa strategica definita impropriamente «guerre stellari» e ha confermato che le previste ricerche tecnologiche sono esplicitamente consentite dal trattato del 1972 sulle armi antiballistiche ma dovranno diventare oggetto di appositi negoziati qualora gli Stati Uniti decidessero di convertirlo in una fase operativa.

Tutti i segnali provenienti da Mosca lasciano insomma capire che l'innalzamento di Cernomir ha messo fine al predominio della gerontocrazia per lasciare posto a una nuova leadership tesa alla ricerca di una formula di durevole cooperazione internazionale che possa svilupparsi prescindendo dalle contrapposizioni concezioni politiche e ideologiche.

L. F.

Perché l'incontro negli Usa

WASHINGTON — La lettera inviata da Reagan a Gorbacev «è molto più di una lettera di circostanza», hanno dichiarato fonti della Casa Bianca. E un ramoscello di ulivo particolarmente significativo. E l'invito a un summit da tenere negli Stati Uniti «nel momento più conveniente per tutti e due» non è la proposta di un incontro per fare la rispettiva conoscenza, ma anche questo qualcosa di più: un chiarimento delle posizioni e una discussione dei problemi per impostarne, «in maniera concreta», la soluzione o la gestione.

Gorbacev è uomo concreto anche lui, ha fatto una «eccellente impressione» al vicepresidente Bush durante l'ora e mezzo di colloquio che i due hanno avuto a Mosca, è stato «cordiale», «costruttivo», «non polemico». L'interesse per Gorbacev è nato in Ronald Reagan quando Margaret Thatcher, nel recente incontro a Camp David, gli disse le stesse cose e assicurò che con Gorbacev «si può discutere e forse concludere qualcosa di serio».

Mentre Bush vola verso il Brasile, con una sosta intermedia a Grenada, il segretario di Stato Shultz giunge oggi a Washington dove farà un rapporto al Presidente sui colloqui di Mosca e riferirà le impressioni che ha riportato dall'incontro col nuovo leader sovietico. Ma sin da ora le impressioni sono positive e Bush, in una conferenza stampa, non ha avuto difficoltà a dichiarare di avere «grandi speranze» sulla possibilità di allacciare con i sovietici un solido e positivo dialogo e migliorare le relazioni bilaterali dopo lunghi anni di gelo. Sullo stesso piano, ma con maggiore cautela, si è espresso anche Henry Kissinger, l'ex segretario di Stato di Nixon e di Ford ha avuto

un incontro di un'ora con Reagan ieri alla Casa Bianca appunto sul cambiamento della guardia al Cremlino. «Io non credo» — ha detto dopo aver parlato col Presidente — che la politica estera sia un esercizio di psichiatria. Incontrarsi non è importante quanto avere un'agenda da discutere».

Parlando di Gorbacev ha aggiunto: «Non credo che sia arrivato al vertice perché era un ragazzo del coro. Arrivare al vertice del Cremlino richiede un individuo assai forte e assai duro».

Sebbene Bush abbia rifiutato di discutere il contenuto della lettera di Reagan a Gorbacev, fonti della Casa Bianca indicano che la proposta di summit prevede un incontro «ben preparato» con un'agenda precisa. Unico requisito cancellato dalla vecchia lista reaganiana per il summit la «garanzia di successo». Ora Reagan pensa che un incontro per «spiegarsi reciprocamente» potrà essere assai utile. Ha proposto come terreno d'incontro gli Stati Uniti perché «è ora la volta dei russi di venire qui» e soprattutto perché ritiene che Gorbacev «sarebbe favorevolmente impressionato da un'esperienza diretta di questo paese».

Il Presidente — dichiarano fonti della Casa Bianca — è profondamente convinto che i leaders sovietici non capiscano gli Stati Uniti e per questo ne hanno timore. Maggiori opportunità di incontrarsi con gli americani, Presidente compreso, aiuterebbero a dissipare le preoccupazioni dei sovietici per quella che percepiscono, erroneamente, come l'ostilità americana».

Girolamo Modesti

LA POLITICA ESTERA ILLUSTRATA ALLA CAMERA

Craxi: indispensabile l'accordo a Ginevra

ROMA — Le ricerche in corso da parte degli Stati Uniti per l'installazione dello «scudo spaziale» antimirile non devono portare all'acquisizione di vantaggi unilaterali che alterino l'equilibrio strategico tra le due grandi potenze determinando la supremazia americana. Sono legittime le preoccupazioni del governo di Mosca secondo cui il nuovo sistema di difesa spaziale potrebbe porre l'Urss in condizioni di inferiorità, e quindi, di vulnerabilità.

Per questo è indispensabile che la trattativa di Ginevra tra americani e sovietici «giunga a un accordo di cooperazione per instaurare relazioni strategiche non più dipendenti dalla minaccia di una massiccia ritorsione nucleare dal potenziale distruttivo spaventoso».

E' questa la posizione dell'Italia sul problema dello «scudo spaziale» illustrata dal presidente del consiglio Bettino Craxi (reduce dall'incontro con Papandreu ad Atene) alla Camera, con un ampio discorso che ha toccato i capisaldi essenziali della politica estera anche alla luce dei recenti incontri con il ministro degli Esteri sovietico Gromiko e con il presidente Reagan.

Craxi, sottolineando l'ampio scambio di vedute registrato nell'incontro con Gromiko, ha detto che «nonostante le tensioni che caratterizzano il quadro internazionale, ci sono segnali che inducono a sperare in un miglior clima di fiducia e a un superamento dei sospetti e polemico attendismo che sinora ha caratterizzato i rapporti tra le due grandi potenze». Riferendosi alla designazione di Gorbacev alla guida del Pcus, ha affermato che «l'avvicinamento al vertice del Cremlino può portare nuovo impulso alla reciproca ricerca di dialogo costruttivo».

In merito ai rapporti Italia-Stati Uniti, precisato che «Washington dimostra la genuina volontà a svilupparli ulteriormente», ha illustrato il balzo in avanti delle correnti di scambio tra i due paesi. Nel 1984 il valore globale degli scambi italo-americani ha raggiunto i 12,9 miliardi di dollari rispetto ai 9,7 miliardi del 1983, con un aumento del 33 per cento. Le nostre esportazioni verso gli Usa sono salite a 8,5 miliardi di dollari, con un aumento del 46,1 per cento, mentre le nostre importazioni sono salite a 4,4 miliardi di dollari. Il saldo attivo della bilancia commerciale —

che era stato, nell'83 di 1,9 miliardi di dollari — è aumentato quest'anno a 4,4 miliardi di dollari.

Rilevato che «il rapporto di cambio tra il dollaro e le monete europee contiene i germi di future instabilità che potrebbero colpire ancora di più il mercato», Craxi ha sottolineato che «occorre adottare, sul piano europeo, politiche differenziate negli strumenti, ma armonizzate nei fini con indirizzi più espansivi da parte di quei paesi che hanno maggiori livelli di stabilità nella bilancia dei conti con l'estero».

Quanto al Medio Oriente, sulla base della recente intesa giordano-palestinese, l'Italia intende incoraggiare il negoziato «per dare una svolta decisiva alla situazione di conflittualità nella regione e per aprire una sicura a un futuro di pace. A questo sforzo è importante che possa associarsi la Siria».

Nella politica comunitaria, lo sforzo prioritario che il governo italiano compirà nel corso del semestre di presidenza della Cee sarà finalizzato al miglioramento della produttività ed al riassetto del grave fenomeno della disoccupazione giovanile. L'Italia punterà anche a nuove disposizioni comunitarie per semplificare le formalità di frontiera e per armonizzare il quadro giuridico che definiscono il quadro dell'azione delle imprese europee.

Definiti «costruttivi e soddisfacenti» i rapporti dell'Italia con la Tunisia «con la quale sono state rinnovate le intese per la formazione di società miste nei settori dell'agricoltura, dell'agro-industria e dell'industria», Craxi ha detto che «nei confronti della Libia cerchiamo un'intesa che riporti i rapporti con Tripoli alla normalità, senza incidenti o minacce inammissibili. Esistono ancora problemi aperti con la Libia e vengono avanzate rivendicazioni nei confronti dell'Italia che affondano le loro radici in un passato che per noi è chiuso. L'Italia resta però disponibile per soluzioni ragionevoli e giuste».

Craxi ha ribadito quanto aveva affermato davanti al Congresso degli Stati Uniti in merito alla situazione in Cile. «In quel paese — ha detto — permane uno stato di intollerabile oppressione sullo scenario di un totale fallimento del regime dittatoriale e dove prende corpo una richiesta di libere elezioni».

NE BENEFICERANNO ANCHE I DISSOCIATI MORUCCI E FARANDA

Dieci ergastoli in meno al processo «Moro bis»

ROMA — La dissociazione ha pagato: Adriana Faranda e Valerio Morucci, a conclusione del secondo processo Moro, hanno visto la condanna al carcere a vita trasformarsi in trent'anni di reclusione. Sono sempre tanti, è vero; ma si sa che il carcere a vita, tra amnistie, condoni, liberazioni condizionali, la possibilità di lasciare il reclusorio non è poi così remoto.

Successo dunque per i due dissociati, veri protagonisti di questo giudizio d'appello che ha impegnato cinquantacinque udienze e dieci giorni di camera di consiglio. Ma vittoria anche per un nutrito gruppo di imputati. La corte ha infatti ridotto altri otto ergastoli dei trentadue inflitti in primo grado e ha ridimensionato penne minori subite da altri ventidue imputati.

A sfuggire all'ergastolo, oltre a Morucci e alla Faranda, sono stati Maria Brioschi, Maria Nanni, Caterina Puntì, Natalia Ligas, Gabriella Marini, Gianantonio Zanetti, Enzo Bella e Antonio Marini. Tutti nomi di spicco nel «gotha» del terrorismo rosso; alcuni di loro sono «dissociati», altri, pur non appartenendo a questa categoria, non possono essere neppure collocati nelle file degli irriducibili non avendo sottoscritto nel corso di questo processo i loro documenti, del gruppo fa infine parte anche qualche «duro», come Nadia Ponti e Natalia Ligas.

A una prima valutazione (per approfondirne l'esame occorrerà attendere la motivazione) la sentenza d'appello sembra aver rivoluzionato sostanzialmente quella che era stata l'impostazione data al processo dai giudici di primo grado. A parte la concessione delle attenuanti generiche che hanno determinato l'annullamento di dieci ergastoli, la Corte d'Assise d'Appello, presieduta dal dottor De Nicolò, non ha condiviso la tesi del concorso morale che aveva fatto attribuire ad alcuni imputati la responsabilità dei delitti ai quali non avevano partecipato personalmente. La corte d'Assise d'Appello, nel valutare la posizione dei singoli imputati, ha avuto come punto di riferimento il principio costituzionale secondo il quale la responsabilità penale è personale.

Molta euforia, al momento della lettura della sentenza, nella gabbia dei «dissociati». La Faranda e Morucci si sono abbracciati, Norma Andriani, passata da diciassette a undici anni, si è messa a piangere. Nell'ultima gabbia, quella de-

gli irriducibili, nessuna emozione; c'erano tra gli altri Bruno Seghetti, Anna Laura Braghetta e Francesco Piccioni, che pochi giorni fa tentò un'evacuazione al Palazzo di Giustizia di Piazza Cavour. Hanno detto «pentiti», però le loro dichiarazioni hanno avuto una considerevole incidenza sulla posizione di alcuni imputati attenuandone le responsabilità.

Soddisfazione invece nella gabbia dei «pentiti». Il quarto composto da Carlo Brogi, Massimo Cianfanelli, Emilia Libera e Antonio Savasta era al completo: i primi tre hanno ottenuto una riduzione delle già lievi condanne subite in primo grado, mentre per Savasta c'è stata la conferma dei sedici anni di reclusione. Per uno che sparò a pallettoni, quasi a bruciapelo, al colonnello dei carabinieri Antonio Varisco, uccidendolo, il conto da pagare alla giustizia è comunque tutt'altro che salato.

Il dollaro si riprende Marco a livelli record

MILANO — Riprende vigore il dollaro che ieri in Italia ha toccato quota 2.123,95 lire contro le 2.118,85 del ieri e le 2.055,75 di mercoledì. Un calo molto sensibile era stato registrato dalla valuta statunitense lunedì quando scendendo dalla quotazione di 2.135 fissata venerdì scorso si è attestata al livello 2.096,50 perdendo quasi 39 lire.

La valuta statunitense continua dunque a segnare forti oscillazioni sui mercati, che rimangono in preda all'incertezza. Intanto, al culmine di un'anziana in atto, con varie oscillazioni, da un mese, il marco ha superato la soglia della parità centrale del Sistema monetario europeo (Sme), raggiungendo, ieri il valore record di 627,52 lire. La parità è di 626,04.

Sergio Geraldini

MENTRE CONTINUANO LE POLEMICHE SULLA «SCELTA RUSSA» DI PERTINI

Oggi un'ispezione al Jumbo sabotato

Non si può decidere a caldo

ROMA — In attesa del rapporto delle autorità argentine, va avanti l'inchiesta della procura della Repubblica di Roma sul sabotaggio dell'aereo di Pertini all'aeroporto di Buenos Aires. Teri mattina il sostituto procuratore Silverio Piro — al quale sono state affidate le indagini — ha sentito funzionari e servizi di sicurezza della nostra compagnia di bandiera e il comandante del Jumbo Dante Benazzati. Stamattina ispezionerà l'aereo parcheggiato in un hangar dell'Alitalia.

I responsabili del sabotaggio — se scoperti — saranno perseguiti a norma dell'articolo 7 del codice penale che fa riferimento ai delitti contro la personalità dello Stato, commessi da cittadini italiani o stranieri in territorio estero e che vengono puniti in base alla legge italiana.

Come si vede si parla solo di sabotaggio e non più, come qualcuno aveva ipotizzato, di

strage. Prima di tutto perché era facile scoprire il sabotaggio e poi perché se l'aereo fosse stato in volo e nessuno si fosse accorto dei cappuccetti tolti (ma, ovviamente, visti i controlli l'ipotesi è impossibile) ci sarebbero stati soltanto dei guasti alle eliche. È evidente quindi che chi ha fatto la manomissione voleva fare un atto dimostrativo, molto probabilmente contro il presidente argentino Alfonsín.

Intanto continuano le polemiche sulla decisione di Pertini di lasciare Argentina e Brasile per partecipare ai funerali di Cernomir nell'Unione sovietica. Oltre alle prese di posizione dei politici c'è anche da rilevare un singolare aspetto costituzionale della vicenda di cui parla, qui a fianco, il costituzionalista professor Silvano Tosi. Un aspetto che quasi nessuno ha messo in rilievo ma che ha lasciato il paese in un particolare stato di carenza di poteri.

R. R.

La contemporanea assenza dal territorio nazionale per alcuni giorni tanto del Capo dello Stato quanto del presidente del Senato, cioè di colui che secondo la Costituzione esercita le funzioni presidenziali «in ogni caso che non possa adempierle» il titolare, pone delicati problemi costituzionali, oltre che di politica istituzionale. Sotto quest'ultimo aspetto, c'è parso francamente opinabile la decisione di Pertini di cancellare il suo viaggio di Stato in Brasile, facendosi sostituire da Cossiga.

Il governo, che secondo la Costituzione ha la responsabilità politica degli atti dei comports presidenziali, avrebbe forse potuto far valere verso il Quirinale l'esigenza di un orientamento per il quale l'Italia democratica, piuttosto che il fatto protocolcolare e anche spettacolare dei funerali del Capo dello Stato totalitario sovietico, intende privilegiare la significativa restituzione del Brasile alla comunità delle nazioni liberaldemocratiche.

Ma è l'aspetto tecnico-costituzionale quello oggettivamente più inquietante. Lasciamo stare la bizzarra coincidenza che mercoledì, con il presidente del consiglio ad Atene, erano fuori del territorio nazionale il Capo dello Stato, il suo naturale supplente, il capo del governo.

Il fatto serio è che l'assenza di Cossiga, il quale è partito in missione di Stato per corretta ottemperanza alla lettera di credenziali firmata da Pertini e controfirmata da Andreotti, crea un vuoto di soluzione. L'improvvisa grave calamità nazionale, un decreto legge urgente, che si rendesse necessario emanare, un qualsiasi imponderabile evento che rendesse indispensabile al Quirinale la presenza di un uomo legittimato a firmare: tutte queste imprevedibili emergenze non troverebbero risposta immediata.

Ancora più sinistra l'ipotesi — che con i debiti scongiuri bisogna però pur fare, giacché è la stessa Costituzione a prevederla all'articolo 84 — del «caso di impedimento permanente o di morte o di dimissioni del Presidente della Repubblica». È vero che in tale deprecabile circostanza toccherebbe al presidente della Camera di indire l'elezione del nuovo Capo dello Stato entro quindici giorni. Ma l'assenza anche per pochi giorni del supplente, cioè di Cossiga, renderebbe acufosa la Repubblica.

Vi sono decisioni al vertice del sistema costituzionale che non si possono prendere impetuosamente e immotivatamente a caldo. Silvano Tosi



Oggi
altri
numeri
per giocare

DALL'INTERNO

CLIMA TESO TRA PALAZZO CHIGI E QUIRINALE

Andreotti con Pertini si schiera contro Craxi

L'avvicinarsi delle elezioni ingrandisce tutte le polemiche

ROMA — Il ministro degli Esteri Andreotti si schiera con Pertini. Nella polemica aperta sull'opportunità della presenza di Pertini alla presidenza della Repubblica a Mosca e la conseguente interruzione del viaggio preparato da tempo, in America Latina, il responsabile degli Esteri ha preso posizione a favore della scelta di Pertini, schierandosi in pratica contro Craxi che invece non aveva apprezzato questa mossa.

I rapporti tra la presidenza del Consiglio e la presidenza della Repubblica sembrano tornati nuovamente tesi anche se i toni rimangono ben lontani da quelli che seguirono la vicenda De Michelis. Della situazione Craxi ne ha parlato con Forlani, che all'interno del governo svolge una preziosa opera di mediazione.

Anche stavolta Forlani ha cercato di gettare acqua sul fuoco avvertendo che le polemiche in questo periodo risentono inevitabilmente del clima elettorale.

Ma di argomenti per alimentare le polemiche ce ne sono in abbondanza. Oltre alla vicenda del viaggio di Pertini a Mosca continua il confronto tra i pentiti laici e la Dc, e per ultima si è aggiunta una nuova disputa sulla Rai.

Anche i lavori parlamentari risentono non poco della situazione elettorale, la riforma delle immunità parlamentari è stata rinviata, la maggioranza si è divisa sul problema della tassazione delle liquidazioni, la commissione di vigilanza ha rinviato la nomina del componente il consiglio di amministrazione della Rai per una nuova «tempesta».

scoppiata nelle ultime 48 ore. La contesa tra Dc e partiti laici si è trasferita anche alla commissione di vigilanza che doveva nominare i nuovi consiglieri di amministrazione per la Rai. Martedì la commissione si riunirà nuovamente per discutere dei problemi dell'informazione, della programmazione e del comportamento della Rai in campagna elettorale. Pertanto solo in un secondo tempo la commissione tornerà a riunirsi per la nomina dei componenti il consiglio di amministrazione.

La Dc non vorrebbe riconfermare inoltre la vicepresidente socialdemocratica e critica fortemente la riunione indetta dai laici nel corso della quale sarebbero stati stilati alcuni organismi che la Dc contesta.

G. S.



UN CONVEGNO A LUGANO TRA UTOPIA E REALTÀ

Le Alpi ossatura d'Europa sono il progetto dell'unità

Molti passi avanti a dieci anni dalla prima riunione sul tema

DAL NOSTRO INVIATO
LUGANO — Le Alpi non dividono ma uniscono le regioni che vi stanno a cavallo, costituendo una delle grandi cerniere dell'Europa. È su quest'idea-forza, proiettata verso il grande mito di un'Europa unita, che un primo convegno internazionale venne promosso dieci anni fa da un Comitato di iniziativa per la cooperazione tra le regioni dell'arco alpino presieduto dal milanese Piero Bassetti, un politico che da anni si dedica all'avvicinamento dei paesi d'Europa e la cui ossatura possa essere rappresentata appunto dal sistema delle regioni alpine.

Ecco ieri a Lugano si è aperto un secondo convegno — presenti oltre 300 rappresentanti della Francia, dell'Italia, della Svizzera, dell'Austria, della Germania e della Jugoslavia — per una puntualizzazione delle discussioni, degli studi, degli incontri seguiti nel frattempo e intanto sono sorte vere e proprie comunità di lavoro, come quella di Alpe Adria.

Proprio nell'anno in cui cade l'anniversario degli accordi di Yalta, tanto più attuale — è di nuovo Piero Bassetti a parlare, nell'introduzione a questo convegno — si riafferma l'idea di un'Europa unita, al cui solo apparire il mondo dovrà cessare definitivamente di essere bipolare. «L'Europa potrà, se lo vorrà e lo saprà, svolgere questo compito storico per realizzare il superamento di un equilibrio, appunto quello nato a Yalta, che nessuno può considerare eterno in un mondo dinamico come quello in cui viviamo».

Esiste una tesi-progetto di unificazione europea di stampo federalista: quella di fare degli Stati Uniti d'Europa come sono stati fatti gli Stati Uniti d'America, cioè riunendo rappresentanti, elaborando una carta costituzionale, e così via. Poi c'è il progetto dell'Europa delle Patrie: in realtà una federazione di stati europei aderenti alla Nato, praticamente in funzione anti so-

vietica, con la Germania divisa in due.

E c'è l'idea di De Gaulle: un'Europa da Gibilterra agli Urali, che si dia una soggettività politica e militare in un mondo multipolare. Ma per Bassetti l'Europa non può essere quella degli Stati, che sono nati contro l'Europa e come tali assolutamente incapaci di rendersi omogenei alle esigenze della sua costruzione.

L'Europa non nascerà mai da una somma di particolari o di interessi meschini, ma solo da un nucleo-forza, magari un po' utopico, dimensionato alla portata e ai tempi della sfida.

Quella sfida che le regioni alpine, per la loro centralità e per la fase storico-politica che precedette la costituzione degli stati nazionali, contengono in nuce. Vedi l'esperienza degli Asburgo dei

Duchi di Savoia e per molti versi quella elvetica.

Sarà appunto l'Europa dei popoli e delle regioni, quella delle grandi regioni (quale può essere annoverata quella alpina accanto all'asse Reno-Rodano, all'asse Parigi-Le Havre, al sistema dei porti nordici, ai centri finanziari Zúric o Bruxelles e Francoforte) che potrà fare l'Europa. E l'area alpina, già oggi un soggetto storico unitario nella sua multinazionalità, racchiude in questo senso una grande potenzialità geografica, storica e culturale unificante.

Lo slogan di questo convegno è perciò il seguente: qui c'è un giacimento d'idee per fare l'Europa nelle Alpi, oltre agli insegnamenti che vengono dalla diversità della durezza dell'ambiente dall'aristocrazia della gente —

c'è anche questa idea — forza di fondo che può contribuire a far germinare una nuova Europa.

Cosa fare, come proseguire? È questa la risposta che sul piano operativo dovrà dare entro domani il convegno di Lugano, che ieri si è aperto solennemente con i saluti del presidente della Regione Lombardia, del sindaco della città ospitante, del presidente del Consiglio di Stato del Canton Ticino e del direttore degli affari politici del Consiglio d'Europa, mentre il veneziano Feliciano Benvenuti ha svolto una dotta prolusione sul concetto di un progressivo superamento, che è già nei fatti, dei ristretti ambiti nazionali in cui operano gli stati europei e con essi l'arte, la scienza e la cultura che già non conoscono più confini.

Giorgio Pison

LA RISPOSTA DI LUCCHINI AL SINDACATO

Confindustria irremovibile. Il referendum è alle porte

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

ROMA — La possibilità di evitare il ricorso al referendum appaiono sempre più ridotte. Nonostante questo, il ministro De Michelis ha iniziato il suo nuovo tentativo per cercare di avviare la trattativa tra le parti sociali. Ma ieri la Confindustria ha fatto sapere che pur essendo disposta a incontrarsi con i sindacati non intende rimettere in discussione preventivamente la decisione di non pagare i punti di contingenza derivati dal calcolo dei decimi.

Il presidente della Confindustria, nella sua analisi, ha voluto citare gli elementi che lo rendono poco ottimista sul futuro. Il processo di riduzione dell'inflazione si è assestato a un livello che è oggi superiore al doppio rispetto a quello degli altri paesi industrializzati, la produzione industriale nel suo complesso ristagna, la spesa pubblica è duramente criticata. Il processo di riduzione dell'inflazione si è assestato a un livello che è oggi superiore al doppio rispetto a quello degli altri paesi industrializzati, la produzione industriale nel suo complesso ristagna, la spesa pubblica è duramente criticata.

Se non si sblocca la guerra delle pregiudiziali la convocazione congiunta delle parti potrebbe risolversi in un inutile rituale. Almeno ufficialmente le posizioni non si sono per nulla ravvicinate.

Nella riunione del direttivo e della giunta della Confindustria il presidente Lucchini ha ribadito le posizioni note: massima disponibilità alla

trattativa ma non si paga il punto scattato a novembre con il computo dei decimi. Lucchini nel suo discorso ha duramente criticato il processo di riduzione dell'inflazione, e i sindacati accusati di non riuscire a riprendere un loro ruolo propositivo e di essere sempre più divisi al proprio interno.

Il presidente della Confindustria, nella sua analisi, ha voluto citare gli elementi che lo rendono poco ottimista sul futuro. Il processo di riduzione dell'inflazione si è assestato a un livello che è oggi superiore al doppio rispetto a quello degli altri paesi industrializzati, la produzione industriale nel suo complesso ristagna, la spesa pubblica è duramente criticata.

«Goria si deve dimettere perché traffica in azioni»

ROMA — Il Msi ha chiesto le dimissioni di Goria. In una intervista al presidente del consiglio, illustrata ieri nel corso di una conferenza stampa, il deputato missino Tommaso Staiti ha chiamato in causa il ministro del tesoro per comportamento illecito, in quanto Goria è anche presidente e amministratore unico di una società, la Finvest spa, che tra le altre attività ha facoltà di «acquistare, vendere e gestire azioni, quote di società, obbligazioni nazionali e estere e titoli di Stato».

E questa attività, questa l'opinione dell'onorevole Staiti, sarebbe incompatibile con il ruolo che ricopre Goria. Per questo l'esponente missino ha annunciato la volontà di presentare gli elementi in suo possesso alla procura della repubblica di Roma e la richiesta al consiglio dei ministri di valutare se le cariche del ministro non siano incompatibili tra loro.

Una vera e propria richiesta di dimissioni a cui ha risposto immediatamente il ministro del tesoro, che oltre a confermare la querela già presentata contro Staiti non ha smentito la presenza sua e di sua moglie nella Finvest, ma ha precisato che questa società ha come attività quasi esclusiva la partecipazione in un'altra società che gestisce supermercati e svolge attività di commercio in alimentari. Attività dunque non imputabile di concorrenza allo Stato nella disputa del risparmio dello Stato. Goria inoltre precisa che la società Finvest non ha richiesto alcuna autorizzazione per l'emissione di obbligazioni.

G. S.

l'aumento dei costi di produzione nelle imprese: il costo del lavoro marcia a tassi superiori a quello dello scorso anno; i prezzi delle materie prime e dell'energia risentono pesantemente della crescente rivalutazione del dollaro.

La conseguenza di questo è la crescente perdita da parte delle nostre esportazioni di quote crescenti sui mercati internazionali. Se questa è la situazione, Lucchini ha lasciato intendere che se non ci sarà un cambiamento di rotta il problema della disoccupazione resterà ancora per lungo tempo senza una qualche soluzione accettabile. Anche verso il governo Lucchini ha lanciato qualche critica rilevando che le polemiche nel pentapartito annebbiano la scelta politica del governo.

A tutto questo va aggiunta la minaccia del referendum che il Pci ha cercato e che assume un significato conservatore e regressivo.

Con queste premesse Lucchini ha chiarito con quale spirito la Confindustria è disposta a trattare. La trattativa deve riguardare tutto il contenzioso tra imprenditori e sindacati e la soluzione non può essere peggiorativa dell'attuale situazione soltanto perché così si eviterebbe il ricorso al referendum e comunque gli accordi devono avere un valore duraturo.

La Confindustria non accetta di pagare il punto di contingenza in quanto verrebbe vanificata la decisione di novembre e perché la Confindustria verrebbe posta «al palo di partenza di una difficile trattativa, complessa e importante, su una posizione oggettivamente perdente».

Giuseppe Sanzotta

Rivalutati i compensi di scrutatori e presidenti di seggio

ROMA — I compensi dei componenti dei seggi elettorali fissati da una legge del 1980 saranno rivalutati sulla base delle variazioni del costo della vita. Lo ha stabilito ieri la commissione affari costituzionali della Camera che ha approvato il disegno di legge governativo presentato dal ministro dell'Interno Scalfaro. Il disegno di legge è stato presentato per ovviare alla difficoltà di reperire i componenti degli uffici elettorali, a causa dell'inefficienza dei compensi. Il provvedimento passa ora all'esame del Senato. Se sarà approvato in tempo, la rivalutazione potrà attuarsi già a partire dalle prossime elezioni amministrative. A tale scopo è stato inserito un emendamento che fissa un contributo da parte dello Stato a comuni e province di 30 miliardi.

Gli importi dei compensi saranno aggiornati con decreto del Presidente della Repubblica da emanarsi, a partire dal mese di aprile 1985 e con successiva cadenza triennale, sulla base degli indici di retribuzione contrattuali per dipendenti degli impiegati civili dello Stato forniti dall'Istat.

Un'altra notizia curiosa sulle elezioni: sedicimila quintali di carta e il peso delle schede elettorali che saranno utilizzate dai 45 milioni di italiani che il 12 maggio si recheranno alle urne per le consultazioni amministrative. Alla fine del mese nella cartiera del Poligrafico dello Stato di Foggia e Fabriano inizierà la fabbricazione della speciale carta opacizzata sulla quale poi 160 tipografie, distribuite in tutta Italia, stamperanno i 160 milioni di schede.

Chiamati a giudicare gli attentatori del Papa

ROMA — La giuria popolare chiamata a comporre la Corte d'Assise la quale, a partire dal prossimo 27 maggio, dovrà giudicare i bulgari e i turchi coinvolti nel processo per l'attentato a Giovanni Paolo II, è stata formata.

A formare la giuria saranno Anna Maria Giordani, pensionata dell'Enpas, Cecilia Scatena, insegnante, Brunello Piergentili, ragioniere, Mario Federici, insegnante, Maria Donata Aiello, anch'essa insegnante, Claudio Di Luzio, geometra del Comune di Roma.

LUGANO — Al tema «Le Alpi e l'Europa» il presidente Bassetti ha dato un taglio politico-culturale che da un lato esalta la coscienza che dell'unità europea si afferma ogni giorno di più attraverso l'esperienza delle comunità intermedie, delle realtà locali e dei gruppi sociali a cavallo della catena alpina, ma dall'altro lato maschera a stento il problema di identità di questo comitato di iniziativa per la cooperazione tra le regioni dell'arco alpino una volta che

la parola sia ormai passata, sul terreno della concretezza operativa, alle vere e proprie comunità di lavoro sorte nel frattempo.

L'assessore regionale triestino Dario Rinaldi, che al convegno di Lugano rappresenta un Friuli-Venezia Giulia che è diventato ormai uno dei punti di forza della comunità di Alpe Adria, ritiene che la funzione del comitato, in quanto si erge al di sopra di tutte e tre le comunità alpine, sia essenziale nel senso della

prospettazione e dello stimolo per il più grande traguardo dell'unità europea.

«In effetti — rileva Rinaldi — le Alpi sono ormai uno dei grandi sistemi di forza della futura Europa, avendo presenti le stratificazioni storiche, culturali e spirituali che accomunano le regioni alpine. Ma c'è anche un'altra grande funzione storica delle Alpi che va sottolineata, quella finalizzata a un superamento delle Alpi stesse, intese come barriera geografica, e ad una proiezione europea verso il mare, oltre Gibilterra e oltre Suez. Una funzione, questa, determinante per l'Europa».

«Ecco che i problemi sono anche pratici. Traffici, strade, trafori, porti. I collegamenti di grandi centri economici europei con gli altri continenti. Certo il Friuli-Venezia Giulia «sente» di più questa funzione dell'area alpina, che è storicamente ed economicamente più attuale. E il discorso Alpi-mare — dice Rinaldi — che va meglio approfondito, quello delle Alpi come barriera naturale che va superata nella visione di un'Europa proiettata oltre il mare, attraverso il Tirreno, e soprattutto attraverso l'Adriatico».

Un ruolo utilissimo dovrà perciò continuare a svolgere quest'organo di cooperazione fra tutte le regioni alpine specie sul piano scientifico e culturale, mentre su quello pratico diventa sempre più importante la funzione delle singole comunità di lavoro, come quella di Alpe Adria.

G. P.

ESPERTI MONDIALI A BARI SULLA TOSSICODIPENDENZA

Sono le comunità terapeutiche la risposta giusta alla droga

BARI — Secondo l'organizzazione mondiale della sanità oltre 48 milioni di persone si drogano. Si tratta di un problema mondiale al quale è necessario trovare una soluzione. Lo ha ribadito il direttore esecutivo dell'Unidac (un'agenzia dell'Onu) di Vienna, prof. Di Gennaro, intervenendo al congresso internazionale si «Droga e società: comunità terapeutiche e istituzioni pubbliche nel recupero del tossicodipendente», patrocinato dalla presidenza del Consiglio e dai ministri del Lavoro e della Sanità che si è chiuso ieri con l'intervento dell'on. Martelli.

«La droga — ha detto Di Gennaro — scompare là dove vi è un impegno reale della società e della cultura. Finché sulla droga si faranno discorsi ambigui sarà difficile risolvere il problema, né si può pensare di rimuoverla la sofferenza per rimuoverla». In Cina — ha poi ricordato il prof. Di Gennaro, citando una situazione emblematica — per la tradizione al consumo di oppio si era arrivati, dopo una serie di circostanze sfavorevoli, a 15 milioni di eroinomani.

Il sistema cinese agì con estrema fermezza, soprattutto nella lotta contro i trafficanti della droga. Poi si evi-

denziò l'impegno della comunità. Gli ospedali psichiatrici in Cina in pratica sono oggi scomparsi e la comunità che si prende cura del malato. Insomma, c'è stato un impegno di tutti. Ci vuole questa determinazione, questa compattezza culturale per risolvere il problema della droga».

Il convegno, al quale partecipano studiosi italiani e stranieri, è su un problema che è esploso letteralmente negli ultimi anni. «Ciò vuol dire — ha osservato l'on. Lenoci, responsabile del dipartimento sanità del Psi aprendo i lavori — che la prevenzione che doveva costituire il cardine della riforma sanitaria varata nel '78 non ha funzionato e che le Regioni, i Comuni, le Usl (alcune eccezioni) non hanno corrisposto al compito di attuare e coordinare iniziative rivolte alle fasce di popolazione maggiormente esposte al rischio della tossicodipendenza, fallendo negli obiettivi più importanti come quello dell'associazionismo».

Durante i lavori si è parlato anche di comunità severe e comunità «più libere».

Sciopero dei vigili: aeroporti bloccati

ROMA — Uno sciopero dei vigili del fuoco in servizio negli aeroporti italiani rischia di bloccare totalmente il traffico aereo oggi, dalle 8 alle 14.

PROCEDE L'ITER PARLAMENTARE DEI DUE PROVVEDIMENTI

Per le pensioni vicino l'aumento. Salta l'accordo sulle liquidazioni

ROMA — Procede l'iter parlamentare dello stralcio dalla riforma pensionistica della parte che riguarda gli aumenti dei minimi Inps e le rivalutazioni delle pensioni d'annata, mentre torna a zero la battaglia sulla riforma della tassa sulle liquidazioni.

Sull'aumento pensionistico, dopo l'accordo raggiunto dai gruppi di maggioranza sull'articolazione degli aumenti, la commissione speciale di Montecitorio, presieduta da Cristofori, ha approvato l'emendamento relativo in sede referente, con l'aggiunta di una norma che aumenta dall'85 il tetto pensionabile a 32 milioni annui (oggi era di 22 milioni) indicizzandolo per gli anni successivi.

Per la riforma della tassa sulle liquidazioni, invece, l'accordo raggiunto, anche questo dai gruppi di maggioranza, si è praticamente dissolto quando la commissione finanze e tesoro di Montecitorio è passata all'esame degli emendamenti concordati nella maggioranza. A causa dell'assenza di molti deputati della commissione speciale di Montecitorio, è passato un emendamento comunista (appoggiato anche dal Msi) che praticamente rimette in discussione tutto.

Adesso il provvedimento passerà all'aula dove i giochi ripartono da zero, e si dovrà ridiscutere soprattutto come regolare la retrodatazione della nuova legge per le liquidazioni pervenute in passato e

come tassare le polizze vita (a questo riguardo va segnalato che in sede di accordo il Psdi prese le distanze dalla tassazione delle polizze vita).

Tornando alle pensioni, governo e maggioranza sono intenzionati a varare gli aumenti per la fine del mese, facendo coincidere la rivalutazione di quelle private con quella del mese del tesoro non ha ancora fatto conoscere il suo parere su come trovarli. Inoltre gli aumenti, la cui articolazione sarà quella già nota, non soddisfano gli interessati, o almeno molti di loro, che lamentano l'esiguità degli aumenti

sto) per poi passarlo alla sede deliberante.

La copertura finanziaria, come si ricorderà, rimase un punto interrogativo anche nell'accordo di maggioranza (si superava di 97 miliardi lo stanziamento della finanziaria per l'Inps) e ancora si trascina, anche perché il ministro del tesoro non ha ancora fatto conoscere il suo parere su come trovarli. Inoltre gli aumenti, la cui articolazione sarà quella già nota, non soddisfano gli interessati, o almeno molti di loro, che lamentano l'esiguità degli aumenti

«Biagi è scorretto in tv. Bisogna farlo smettere»

ROMA — Il deputato socialdemocratico Luigi Preti ha chiesto al ministro delle poste, con una interrogazione, se non ritenga «doveroso intervenire d'urgenza per far sospendere le inammissibili trasmissioni del signor Enzo Biagi».

«Ingaggio per l'ingente cifra di mezzo miliardo annuo alla Rai tv per commentare fatti di cronaca. Egli fa di tutto per trasformare — alla vigilia della campagna elettorale — le proprie trasmissioni in una «tribuna politica» personale, in cui manifesta le sue propensioni e le sue antipatie politiche, cercando di favorire alcuni partiti e di danneggiare altri».

Nell'interrogazione Preti si riferisce alla trasmissione del 7 marzo («Reclame») a De Mita e Natta) e a quella dell'altra sera nella quale — a suo giudizio — è stato diffamato un partito politico (il Psi, ndr) «mettendo in evidenza tutti i veri o presunti scandali attribuibili a suoi militanti, ignorando situazioni analoghe che possono attribuirsi ad altre formazioni politiche».

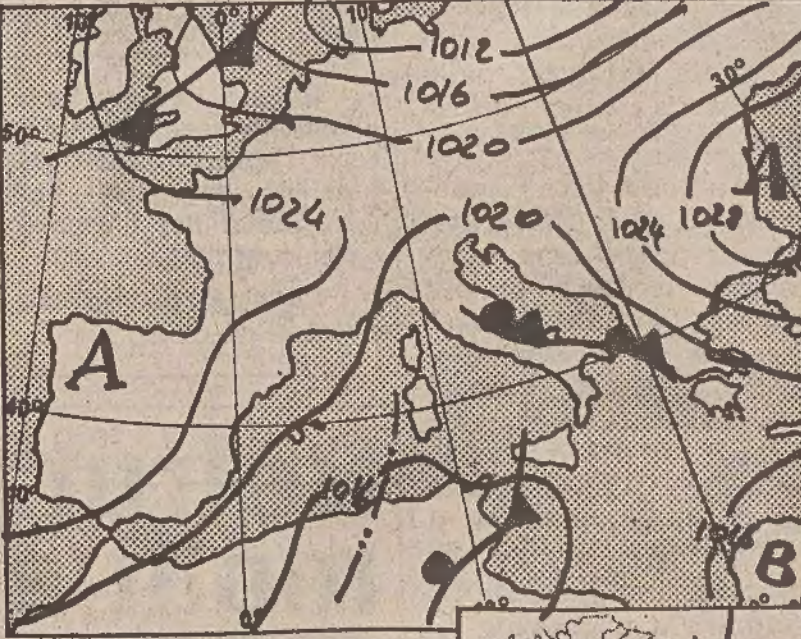
che toccheranno a ciascuno.

I lavoratori autonomi, inoltre, si lamentano perché non è stata inserita la norma che prevede la parificazione dei minimi (che coltivatori diretti, commercianti e artigiani chiedevano a gran voce) mentre anche altri sono scontenti dell'aumento del tetto pensionabile a 32 milioni, e questo perché il tetto resta fissato per la retribuzione pensionabile, ma non per quella contributiva.

In sostanza i 32 milioni sono il limite massimo sul quale si può calcolare la pensione, ma se lo stipendio supera quella cifra si continueranno a pagare sul supero i contributi previdenziali (a vuoto) scontentando così sia i datori di lavoro che i lavoratori. Anche se gli aumenti passeranno presto (per motivi elettorali) sono molti i mugugni, dunque, che girano attorno al problema pensioni.

Tensione anche per le liquidazioni. È passato un emendamento in commissione che la maggioranza ha considerato «stravolgente», annullando ogni accordo sugli emendamenti. L'emendamento prevede che le liquidazioni sono imponibili per il loro ammontare netto ridotto di una somma pari a 600 mila lire per ciascun anno di durata del rapporto di lavoro. L'imponibile risulterebbe tassato con un'aliquota fissa del 30 per cento.

Il tempo che farà



Situazione: una circolazione depressuraria presente sul Mediterraneo centro-occidentale continua a essere mantenuta attiva da un flusso di aria fredda proveniente dall'Europa settentrionale.

Tempo previsto: su tutte le regioni irregolarmente nuvoloso con addensamenti al Centro-Sud associati a qualche precipitazione.

Temperatura: in aumento nei valori massimi al Nord.

Venti: moderati dai quadranti orientali.

Mari: da poco mossi a mossi.

Temperature minime e massime di ieri: Trieste, 5; Bolzano, 4; Verona, 3; Venezia, 3; Milano, 1; Torino, 1; Mondovì, -1; Cuneo, 0; Genova, 5; Bologna, 1; Firenze, 4; Pisa, -1; Roma, 15; Pescara, 15; Palermo, 15; Cagliari, 15; Napoli, 15; Potenza, 4; Lecce, 9; Reggio Calabria, 16; Messina, 11; Palermo, 10; Catania, 8; Alghero, 13; Cagliari, 6, 11.

TEMPO NEL MONDO

(n. = nuvoloso, p. = pioggia, s. = sereno)

Amsterdam n. 3; Atene s. 6; Belgrado n. 6; Berlino s. -2, 5; Bruxelles n. -3; Buenos Aires s. 16; Copenaghen n. -1; Dublino n. 3; Francoforte n. 4; Ginevra n. 9; Gerusalemme n. 15; Johannesburg s. 15; Madrid s. 2; Manila s. 20; Città del Messico s. 10; Montevideo s. 15; Mosca s. 1; New York s. -9; Nassau s. 15; New York s. 4; Oslo s. 4; Parigi s. 3; Pechino s. 2; Rio de Janeiro n. 22; San Francisco s. 9; Santiago s. 10; Tokyo s. 19; Singapore s. 24; Stoccolma n. -2; Sidney s. 19; Tel Aviv n. 11; Tokio n. 18; Toronto n. 1; Vienna n. -1; Varsavia s. -5, 0.

IL PICCOLO

fondato nel 1881

ALBERTO MARCOLIN, direttore responsabile

DIREZIONE, REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE: 34122 Trieste, via Silvio Pellico 8 - Telefono 77861 (dici linee in selezione passante).

ABBONAMENTI: CO Postale 254342: ITALIA: con prescrizione e consegna decentrata posta: annuo L. 140.000; semestrale L. 75.000 (con Piccolo del lunedì) L. 120.000; ESTERO: annuo L. 240.000; semestrale L. 120.000 (con Piccolo del lunedì) L. 180.000; Copie arretrate L. 1200. Abbonamento postale Gruppo 1/70.

PUBBLICITÀ: Società Pubblicità Editoriale, piazza Unità d'Italia 7, telefono 6965/67 - Prezzi modulo: Commerciali L. 110.000 (festivi) e L. 140.000 (settimanali); Pubblicità L. 155.000 (festivi) e L. 180.000 (settimanali); Legali L. 4000 al mm altezza (festivi) e L. 4800 - Necrologie L. 2400-4800 per parola (Partecipazioni L. 3150-6300 per parola).

La tiratura del 13 marzo 1985 è stata di 91.500 copie

CPI

Certificato n. 726 del 6.12.1984

© 1985 O.T.E. S.p.A.

GIORGIO VOGHERA PARLA DI SÉ E DEL SUO LIBRO DI PROSSIMA USCITA

Confessioni di amore amaro

Da un breve periodo di detenzione bellica in Palestina lo spunto per «Carcere a Giaffa»: sequenza di fallimentari esperienze sentimentali, di nevrotici ma delicati diari di cuore



In quel salotto strano che è un caffè triestino vecchia maniera, coi giornali e un cappuccino e gli specchi che riflettono dal fondo il momento quieto di chi va e chi viene, Giorgio Voghera riceve gli amici e dà appuntamento. Funtano dritti al suo tavolo, sedono un attimo, in fretta o in pace, e poi partono e magari tornano il giorno dopo perché sanno di trovarlo.

Così, per parlare di un suo libro che sta per uscire da Studio Tesi e che si chiama «Carcere a Giaffa», bisogna andare al caffè, contenti di una cornice soffice e tranquilla, di un sedile morbido e di un silenzio dalle dimensioni umane. «Carcere a Giaffa» è un misto di storia e d'invenzione, ma Voghera precisa, come sempre, che lui «non ha fantasia, è un memorialista e queste sono testimonianze».

E' storia che a Giaffa, in Palestina, una quarantina di cittadini stranieri furono imprigionati all'indomani dell'entrata in guerra dell'Italia contro l'Inghilterra (la Palestina faceva parte dell'impero britannico come paese di mandato). E' storia che tra questi ci fosse lo stesso Voghera (si era trasferito laggiù nel '38, per sfuggire alle persecuzioni razziali), e che abbia condiviso quindici giorni di scomodo sole a scacchi con altri ebrei, con musulmani e cattolici.

E' storia a metà, invece, il tessuto stesso del libro, ovvero una somma di confidenze in tema sentimentale. Amori nati male, finiti peggio, dubbi e angosce, turbamenti e occasioni mancate: i prigionieri di Giaffa, di umor nero, si raccontano le proprie esperienze, e Voghera ha miscelato storie e personaggi e ha scritto una sequenza di nevrotici ma delicati diari di cuore.

La parte centrale del volume (che dovrebbe essere in libreria fra circa un mese) è però ancora più autobiografica, ed è la ristampa di un volumetto uscito nel 1974 dall'Asterisco, in copie numerate: «Il direttore generale», sorridente pamphlet sulle poco amate esperienze di impiegato novello patite dall'autore. Per finire, c'è un'autobiografia nuda e cruda — la versione originale è stata scritta qualche anno fa — forse la più brutta dell'intera opera, in cui Voghera sfodera a mani piene la sua vezzosa e amara autoironia, con effetti di esilarante intelligenza.

Ma torniamo al caffè, e alle «quattro chiacchiere» cui raccontò e autobiografò d'anno in anno, di essere piuttosto sensuali, spinto. Intanto, perché del

carcere di Giaffa si ricordano volentieri solo le faccende di cuore di quei temporanei «sequestrati»?

«Perché in quelle condizioni sono un'evasione, e per mettere in evidenza conflitti di carattere nevrotico nulla è più adatto dell'ambito sentimentale».

«Fino a quando è rimasto in Palestina?»

«Sono rientrato a Trieste nel maggio '48, pochi giorni prima della proclamazione dello Stato. E non per ragioni politiche. Lavoravo come responsabile del ramo trasporti in una compagnia francese associata alla Ras. Ma erano tempi difficili, un lavoro impossibile...».

«Non ci viveva bene?»

«Sono stato in kibbutz tutto il tempo, tranne l'ultimo anno in cui avevo questo lavoro. Be', è stata un'esperienza importante, ma difficile. Non avevo nessuna consonanza con l'ambiente, pur comprendendolo. Molti erano giovani idealisti, entusiasti... io invece ho una certa incompatibilità con l'universo intero... Sa cosa mi hanno detto un giorno? «Si vede la sua superiorità oltre i buchi del manto», una frase diretta a suo tempo a Dio-gene. Ma non è che io sia superbo. Ho questo distacco dal mondo, così sono più portato a giudicare la gente».

«E le donne?»

«Tutti gli ebrei hanno fama di essere piuttosto sensuali, ma hanno anche una forte

tendenza all'introspezione (cosa che frutta dei blocchi psicologici). Io non ho mai provato indifferenza, ma forse un certo blocco si, dovuto a troppa analisi psicologica. Non mi sono sposato, ho avuto un lungo legame spirituale, poi in Palestina molti approcci «matrimoniali», mai andati in porto. Nessuna si è saputa decidere. Forse mi sentivano poco ferrato nelle cose della vita... Così tre tentativi sono falliti. Poi, tornato a Trieste, ho avuto il pensiero dei genitori. E poi... poi sono diventato vecchio».

Anche nel «Direttore generale» lei nomina spesso suo padre. Lo ammirava molto?

«Fu un rapporto con alti e bassi. Nell'infanzia gli ero assai attaccato, mi fece praticare da madre, essendo mia madre molto malata da giovane. Poi, nell'adolescenza, ci fu un periodo di crisi: lui era estroverso, io riservato (e nel «Segreto», egli mise in luce questo rapporto difficile). Nella maturità mi avvicinai di nuovo, e di nuovo quando mia madre era malata. Ne provavo pietà: mio padre era stato così disgraziato».

«Poi, quando è morto, allora l'ho ammirato di più. Ora, in vecchiaia, mi riesce difficile pensare a queste due persone. Hanno avuto sofferenze troppo grandi, e io ne rifuggo. Però il sogno sempre. Non posso pensarci da sveglio, ma il sogno: litigio, discusso, o vedo solo la loro presenza. Forse

perché sono stati la mia sola famiglia».

«Erano in Palestina con lei?»

«Arrivarono più tardi. Mia madre tornò a Trieste nel '52, mio padre nel '54 (faceva il tecnico in una fabbrica di batterie elettriche a Tel Aviv). Tornarono perché io ero tornato, e perché mia madre si era ammalata di nervi».

«Il direttore generale» ricorda nei tempi e nei toni l'assunto di «Una vita» di Svevo. E' possibile?

«Non ho mai pensato a «Una vita», scrivendo «Il direttore generale». Ma certo lo considero (tolle alcune pagine di maniera) il capolavoro di Svevo. Al contrario del suo personaggio, però, io ero ligo e sgobbavo molto. Solo, avevo la sensazione di essere capitato in un mondo che non faceva per me».

«Come mai ha cominciato a scrivere relativamente tardi?»

«Prima non vedevo lo scopo di pubblicare. Avevo solo appunti sparsi. Poi, «Il segreto» fece un po' scandalo, si scatenò la caccia all'anomalo, e sull'onda di questo successo recuperai le mie cose e le pubblicai».

«Scrisse il «Quaderno d'I-stria», che avevo tradotto e ordinato assieme a mio padre. Uscì nel '68 da Scheiniller, per l'intercessione preziosa di Bruno Pincherle. Ma ci misi cinque anni per trovare un editore. Nessuno si fidava.

Poi lo ristampò Mondadori negli Oscar, ma oggi non esiste più. E' finito al macero».

«La sua prosa è fluente e incisiva. Scrivere le piace?»

«No, non mi piace. Faccio fatica. E' una specie di coazione: so che devo farlo, è un dovere verso gli argomenti (poi penso che nessuno leggerebbe, ma mi sembrerebbe di mancare se tacessi). Scrivo volentieri solo le lettere, ho un'enorme corrispondenza già messa in salvo».

«Più difficile sarà stato imparare l'ebraico».

«Sì, in Italia ho imparato la grammatica, il resto a mano a mano, e ci ho messo parecchio. L'ebraico è come un muro, impenetrabile. Il brutto è che non ha segnate le vocali, non si può leggere se non lo si conosce. Altre lingue le ho assimilate proprio leggendo, il tedesco lo sapevo come l'italiano, e poi il francese, l'inglese...».

E dopo «Carcere a Giaffa»?

«Chi lo sa. Cose nuove certamente no. Ho del materiale già pubblicato su periodici, gli aforismi (in parte anche inediti) che molti anni fa furono presi in esame da Frassinelli... pezzi di critica e di costume. Ma cose nuove no, non ne scriverò più».

Gabriella Ziani

Sopra, Giorgio Voghera in una foto di Giovanni Montenegro.

Il crimine e la pena Una mostra a Torino

TORINO — «La scienza e la colpa. Criminali, criminali e criminologi: un volto dell'Ottocento»: con questo titolo Torino offre una grande mostra che resterà aperta alla Mole Antonelliana fino al 16 giugno e che — suddivisa in quattro sezioni principali — intende evidenziare le radici prevalentemente mediche del dibattito antropologico criminale.

Cinque i punti forti di questa «lettura» storica: Cesare Lombroso e la sua scuola antropologica/criminale; le radici culturali mediche tendenti a un'essenziale classificazione e semplificazione del criminale; lo studio morfologico del delinquente attraverso l'immagine stereotipata, la misurazione, i tatuaggi, le malformazioni fisiche; la tipologia classificatoria del «crimine»; la psicologia e la psicotologia del delinquente studiate attraverso le due vie diverse dei corpi di reato e dei prodotti della vita carceraria.

S'intravede così in questo lungo e complicato percorso (illustrato anche da mezzi audiovisivi) la trasformazione dell'istituto della pena: da atto discrezionale e «essenziale», inflitto specialmente a strati di popolazione umile e meno garantita alla maggiore scientificità del giudizio penale, che oltre alle cause «naturali» della delinquenza arriva a identificare altre di natura «storica».

Una sezione è dedicata all'Ottocento riletto attraverso la ricca iconografia (colta e popolare), a fatti di delinquenza particolari (il brigantaggio, i regicidi); un'altra all'istituto carcerario e ai suoi sviluppi.

I materiali della mostra provengono da numerosi musei italiani e stranieri, da collezioni private e soprattutto dal Museo criminologico torinese che (fondato già nel 1898 sulla base di magazzini raccolti fin dal 1860) è uno specchio fedele e significativo del modo con il quale alla fine dell'800 e nei primi anni del '900 si guardava al problema della criminalità e si collezionavano dati, fatti, oggetti, immagini considerati rilevanti.

La mostra è organizzata dagli assessorati alla cultura della Regione Piemonte e del Comune di Torino assieme all'Università) è a cura dell'Electa, e contiene un ricco apparato iconografico oltre a numerosi saggi relativi alle diverse sezioni della rassegna.

RICORDO DI GIANNI GRANZOTTO SCRITTORE

Storia sempre viva da vedere e toccare

Conobbi Gianni Granzotto nel '74, a Cortina, alla presentazione di un mio libro, «Il trono di legno». Mi si avvicinò affabilmente, con quel suo modo ingelosato cortese e compito, conversammo per qualche minuto e divenemmo subito amici. Scattò tra di noi quel quid misterioso che chiamiamo simpatia. E poi, per più di un decennio, la nostra amicizia continuò sempre, sviluppandosi, crescendo a ogni incontro, e ogni volta che uno di noi leggeva i libri che l'altro veniva scrivendo.

Più di una volta presentai le sue opere nella mia città, dove veniva spesso e di buon grado, non soltanto come autore di successo, ma anche come amico del Friuli, lieto di ricordare le origini friulane della sua famiglia, anche se era nato a Padova nel 1914. Ai libri e romanzi storici che scrisse negli ultimi dieci o dodici anni della sua vita non attribuiva molta importanza. «Un bel modo per riempire gli anni della pensione», diceva. «Gli inglesi si dedicano al giardinaggio, io mi dedico alla letteratura e alla storia».

Gli anni centrali della sua vita li trascorse come inviato speciale di grandi giornali a Parigi e a New York: fu poi commentatore politico alla televisione e moderatore in dibattiti diventati celebri. Furono anni di militanza giornalistica e un po' anche politica, perché con la politica il suo lavoro era sempre connesso, anche quello di consigliere delegato alla Rai. Ma, avvicinandosi ai sessant'anni, fece come quei romani che dopo decenni di vita pubblica si ritiravano «procul negotiis», e cominciavano a scrivere libri storici o di memorie.

In realtà quel suo «modo di trascorrere gli anni della pensione» ha prodotto alcuni libri di grande impegno e di vasto respiro. Scriverli fu per lui un modo di ritornare alle origini, alla vocazione letteraria degli anni giovanili, quando si era laureato con una tesi su Italo Svevo, nel 1934.

Cominciò a pubblicare, nel '75, un romanzo storico, «La battaglia di Lepanto», che rimane uno dei suoi libri più belli, più ricchi di suggestione e di spessore umano, in cui si disegna quella concezione della sto-

ria che sarà riecheggiata anche nei volumi successivi. Granzotto immagina di aver trovato i commentari di un nobile umbro, Antonello Antonelli, che cinquant'anni dopo la grande battaglia navale della cristianità rievoca quell'evento in un mondo ormai mutato.

Granzotto descrive le complesse vicende diplomatiche che portarono alla formazione della Lega sacra, che comprendeva tutte le principali nazioni cristiane, per sconfiggere la flotta turca, padrona del Mediterraneo orientale. E qui s'affaccia una delle componenti principali di Granzotto scrittore, ossia il gusto di rappresentare maneggi politici e giochi diplomatici. Essi hanno parte rilevante in tutte le sue opere, e soprattutto nel secondo romanzo storico, «Maria Teresa, Maria Teresa», del 1982. In questo versante della sua opera Granzotto rappresenta una caratteristica rilevante della sua personalità: il gusto della negoziazione, del gioco diplomatico, dello stringere le fila di complesse trattative era in lui stesso.

Ma possedeva anche, molto spiccato, il pathos della storia. Fatti e personaggi storici remoti gli parevano vicini, carichi di interesse e d'insegnamento anche per noi. Era convinto che la storia sia fatta più di costanti che di variabili, ed era sua ferma opinione che gli uomini siano penetrati e scossi sempre dalle medesime passioni, attraverso i tempi e che, di conseguenza, i meccanismi dai quali si sviluppa la storia siano sempre gli stessi.

Nel corso dei secoli cambiano le ideologie, le conoscenze, le mode, i pregiudizi, i modelli, le tecnologie. Ma poiché il cuore dell'uomo muta minimamente, vi è nella storia qualcosa che la rende vicina a noi, comprensibile, in certo modo attuale e contemporanea. Nella concezione di Granzotto sopravvive qualcosa dell'insegnamento del Croce, il filosofo che dominava le università italiane ai tempi della sua giovinezza.

Quella visione della storia, di vasto respiro poetico, rendeva Granzotto piuttosto diffidente nei confronti delle utopie rivoluzionarie e dei grandi e astratti progetti di rifondazione della

società. Per credere nelle rivoluzioni bisognerebbe essere convinti delle possibilità di mutamento radicale dell'animo umano. Perciò la storia delle rivoluzioni era, secondo Granzotto, soprattutto quella del catalogo delle illusioni e delle utopie dei nostri simili. Nella storia vera come un'invisibile, strana ciclicità, per cui avvenimenti si riproducevano in modi simili. I modelli, gli archetipi, il motore dei fatti erano sempre i medesimi, e sempre appassionanti per il cuore dell'uomo portato ad agire nella storia, che è il suo unico regno.

Da questa filosofia di fondo nasce il «Carlo Magno», il primo grande romanzo europeo, e poi l'«Annibale» e il «Cristoforo Colombo», il più ampio e «poematico» dei libri storici di Granzotto, il più arduo, il più ricco del senso dell'ignoto e dell'avventura.

Granzotto aveva un particolare metodo di lavoro. Non si limitava a consultare vaste biblioteche storiche. Aveva bisogno di vedere e di toccare gli oggetti che erano appartenuti al personaggio storico studiato; di visitare le case e le città in cui aveva abitato, di ripercorrere i suoi itinerari e i suoi viaggi.

Arrivò al punto di rifare con una grande barca a vela la rotta del primo viaggio di Colombo, lasciandosi trasportare dagli alisei. I grandi venti equatoriali furono poi splendidamente descritti nel libro sul più grande marinaio di tutti i tempi, che ora il bel film televisivo di Lattuada ha riportato in primo piano. Granzotto aveva bisogno di un contatto quasi mistico con le cose e i luoghi dei personaggi di cui scriveva la biografia, simile in questo a una grande scrittrice di personaggi storici, Maria Belloni.

Il mondo letterario non gli nego soddisfazioni. Il suo «Carlo Magno» vinse addirittura, con pieno merito, il premio Campiello; e Granzotto era entrato nel numero degli scrittori italiani più letti e amati. Tra non molto uscirà il suo ultimo libro, ricordi della guerra combattuta in Russia; lo leggerò, ma con la malinconia profonda di sapere che lui non c'è più, e che l'ultima lettera che gli ho spedita rimarrà per sempre senza risposta.

Carlo Sgorlon

PROGETTI D'AUTORE PER LA CASA E LA CITTÀ: UN'ARTICOLATA PANORAMICA ALLA TRIENNALE DI MILANO

Ventun palcoscenici (più uno) per l'architettura

MILANO — Due lunghe arcate alte quattro metri e lunghe una cinquantina accolgono il visitatore nell'atrio del Palazzo dell'Arte e lo introducono alla mostra «Le affinità elettive» nell'ambito della 17a Triennale di Milano. Le arcate sono rivestite di un tessuto rosato sul quale è riprodotto il disegno di un rivestimento lapideo, un disegno che imita dichiaratamente la profondità delle fughe di separazione tra i vari concetti e la rustica corposità della pietra.

La severità dell'immagine classica contrasta con la morbida superficie del tessuto di rivestimento: è la prima sensazione di ambiguità, di contrapposizione dei contrasti, di accostamento di diversi, di coniugazione di hard e soft, che coinvolge il visitatore. Queste arcate svolgono la funzione dei propilei (un percorso lungo e propiziatorio che conduce alla città sacra), evocano luoghi classici, escono dal grembo della storia e introducono quindi al tema centrale della mostra: quello del rapporto tra il progetto e la memoria (individuale e collettiva).

Il percorso in salita conduce dentro la mostra, e precisamente dentro un tracciato ipodameo (ancora un riferimento alla cultura della città); le «insulæ» sono 21 e accolgono le opere di altrettanti architetti/designer: Ambasz, Aulenti, Botta, Cerri, Cook, Eisenman, Graves, Hejlskov, Hejlskov, Hollein, Isozaki, Massoni, Mendini, Moneo, Natalini, Portoghesi, Scarpa, «Site», Sottsass, Ungers, Venturi. Il compito dei partecipanti era quello di progettare uno o più oggetti che trovasse le loro premesse e definizioni contemporaneamente sul piano della coscienza e su quello della memoria: possibile cioè ricreare il taglio netto che l'avanguardia aveva perentoriamente imposto nei confronti del passato. Ma la citazione, la metafora, l'analogia, il recupero di brani della memoria vanno interpretati e filtrati attraverso una poetica personale (un metodo d'approccio originale) che interpreti, ricomponga, coniughi le parole del presen-



memoria) offrono al visitatore un itinerario stimolante (sopra) e misterioso (sotto): lungo le strade di una città immaginaria, la scena urbana mostra come in uno spaccato, il sottosuolo, le viscere, dove si possono leggere le stratificazioni storiche della città e mettere in luce quindi le radici dell'attuale cultura e i precedenti dell'attuale modo di disegnare lo spazio.

Memoria, citazione, evocazione, allusione, sono oggi termini di moda; spesso i progettisti si rifugiano in uno storicismo prêt-à-porter per nascondere, in realtà, un'incapacità di pensare il progetto in termini originali, di ritrovare cioè nuovi rapporti da instaurare tra materiali antichi, nuove sintassi per parole conosciute. Credo che lo scavo nel passato sia possibile, sia possibile cioè ricreare il taglio netto che l'avanguardia aveva perentoriamente imposto nei confronti del passato. Ma la citazione, la metafora, l'analogia, il recupero di brani della memoria vanno interpretati e filtrati attraverso una poetica personale (un metodo d'approccio originale) che interpreti, ricomponga, coniughi le parole del presen-

te e del passato con una nuova sintassi: i materiali dell'architettura sono sempre gli stessi, ma di volta in volta sono coniugabili diversamente.

Un oggetto attira subito l'attenzione del visitatore: nel mezzo di una pedana si staglia una piccola casetta, molto colorata, su cui campeggia la scritta «William and Mary». Questo oggetto è inattuabile, non può essere firmato da Robert Venturi; esso condensa in sé i motivi più interessanti dell'architettura del suo progettista, ne rivela perciò la filosofia, il metodo d'approccio progettuale, il tipo di tematica sviluppata. Venturi carica l'oggetto di una serie di forme che alludono apertamente al linguaggio dell'architettura, forme simboliche che sono realizzate a due dimensioni e proprio per questo vogliono «rappresentare», più che essere, dei frammenti di architettura.

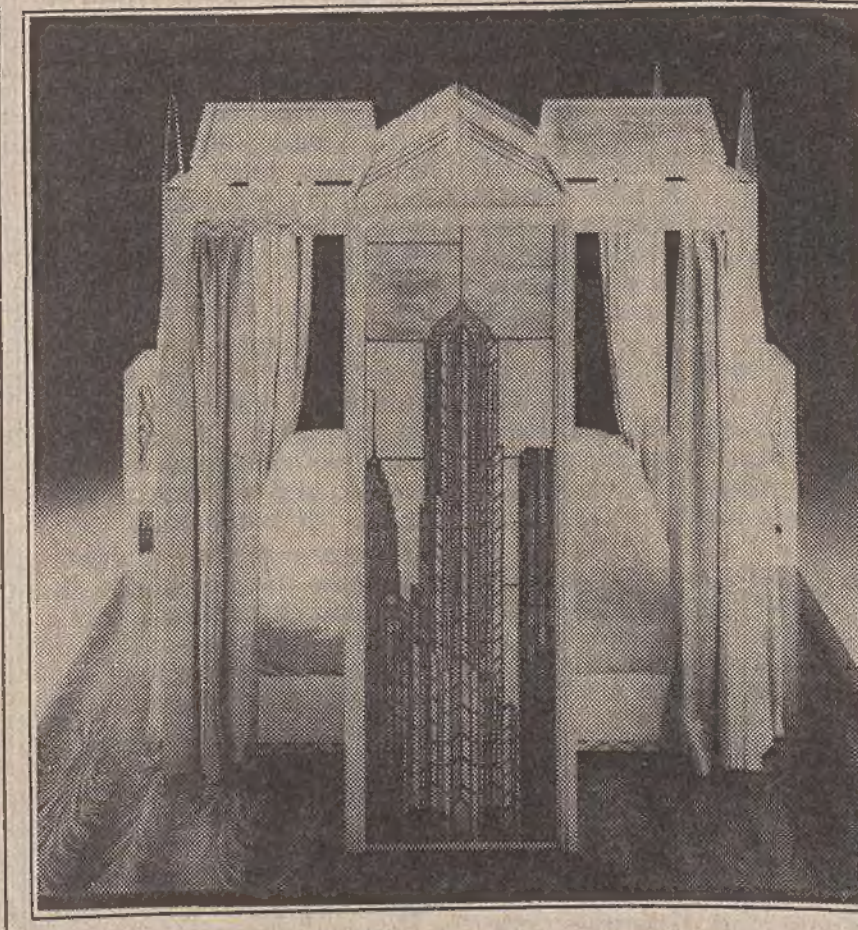
Questo ricorso al segno, spesso ridondante, è tipico dell'opera di Venturi che, puntando tutto sui significati iconografici e simbolici, privilegia la superficie ornamentale e l'uso della decorazione applicata. Ma spesso Venturi

usa e reinterpreta anche il quotidiano, l'ordinario, il convenzionale. Il mobile qui esposto ne è testimonianza: tradizione e attualità, storicismo e quotidianità sono i poli tra i quali si muovono tutte le opere di Venturi, dalle quali emana sempre un alone di stimolante ambiguità.

Sul versante opposto, totalmente astratto, si pone l'opera di Peter Eisenman: alcuni piccoli fori praticati alle pareti di un volume cubico permettono di vedere all'interno una sequenza di illusioni ottiche, create attraverso una serie di specchi che riflettono dei solidi di varia dimensione. Quest'opera rappresenta con puntualità la ricerca che Eisenman sta conducendo da anni, con precisione quasi fanatica, sui segreti matematici dell'architettura. Il fine della sua progettazione non è la creazione di immagini o di simboli, bensì l'esplorazione nella «struttura» dell'architettura, la ricerca delle relazioni più pure, intellettuali, assolute.

Il visitatore è attirato da una presenza inquietante che troneggia al centro della mostra: una statua in grandezza naturale, in mezzo a un ambiente-soggiorno; è quella di Sandro Mendini. La piattaforma accoglie tutta una serie di oggetti tipici, nella loro fattura neomoderna, della produzione del gruppo Alchimia, con cui Mendini ha realizzato il progetto: oggetti metaforici, poetici, simbolici in cui il manierismo formalista e il decoro ridondante si intrecciano con una dichiarata banalità. Protagonista della neo/avanguardia italiana, Mendini propone la propria statua, sconvolgente nel suo iperrealismo, con provocante autoironia.

L'approccio progettuale di Michael Graves è completamente opposto: egli propone un gruppetto di sedie che riassume in sé la filosofia «classica» di questo progettista. Agendo nell'ambito della concezione postmoderna, Graves progetta gli interni come un'estensione dell'edificio: i mobili assomigliano ad architetture. Ordinati da una rigorosa simmetria compaiono negli arredi di Graves tutti



gli elementi «storici» dell'architettura, la colonna, la lesena, il basamento, il capitello, la cornice; gli stessi elementi che egli usa per organizzare la facciata di un edificio o per articolare il volume.

Ma ai progetti postmoderni di ispirazione storica si contrappone con atteggiamento ironico il progetto del gruppo «Site», noto per aver creato l'immagine dei magazzini americani Best tramite la costruzione di facciate diroccate, pezzi di edifici divelti, inserimenti di brani di natura selvaggia. Qui la ricerca concettuale è ancora impennata sulla dialettica «apocalisse/utopia», sulla contraddizione degli opposti; la pedana è divisa in due parti: una metà è occupata da un giardino rigoglioso, l'altra è pensata come uno spazio negativo, oggetti bruciati in un'area bruciata.

L'oggetto più poetico della mostra è senz'altro quello presentato da Emilio Ambasz. La «biblioteca nel giardino» si presenta all'esterno come una sorta di gazebo tutto rivestito di piante e fiori, un'immagine bucolica, luminosa, pastorale. All'interno uno studio con le pareti coperte da librerie in

legno pregiato ci rimanda all'atmosfera dello «studio del Duca» di Urbino.

La proposta del giapponese Arata Isozaki s'intitola «Pavimento=arredamento». Si tratta di un recupero non nostalgico del «tatami», sollevandolo leggermente dal piano del pavimento. Isozaki ne ripropone la flessibilità all'interno della logica dettata dalle nuove tecnologie della produzione mobiliare. Antitradizionalista per eccellenza, Isozaki è architetto visceralmente manierista.

Ed ecco il letto progettato da Paolo Portoghesi. «che può diventare non solo piccola casa, ma piccola città; al suo interno, come in un modello miniaturizzato la vita urbana potrebbe trovare il suo microcosmo elementare». Il letto infatti è progettato come un brano di architettura urbana, frutto dell'appassionata ricerca che Portoghesi sta conducendo da tempo per reintegrare la memoria collettiva nella tradizione dell'architettura moderna. Il dialogo con il passato è al centro dell'attività progettuale di Portoghesi, dialogo che significa superamento degli atteg-

giamenti riduttivi delle avanguardie, significa pluralismo di stili e fine del proibizionismo imposto dal Movimento moderno.

Tra postmoderno, neomoderno, manierismo, astrattismo, simbolismo, decorativismo, classicismo, la mostra delle affinità elettive offre così una panoramica quanto mai articolata dell'architettura contemporanea, delle poetiche, delle filosofie, dei linguaggi oggi praticati. Le pedane che costituiscono la mostra sembrano tanti palcoscenici su cui si recita l'architettura in tutte le sue variazioni. Bene ha fatto Carlo Guenzani, ideatore e curatore della mostra nonché progettista dell'allestimento, a dare un carattere unitario a questa varietà di episodi attraverso il colonnato che sostiene le pedane; la citazione della «stoa» classica invita la memoria a ritornare alle fonti dell'architettura, alle sorgenti che hanno alimentato, attraverso i secoli, il conscio e l'inconscio progettuale.

Ed ecco nascere così la 22a architettura, quella di Guenzani appunto, che risolve il prelievo colto dalla storia in termini tecnico/fabbrili tendenti al recupero sia della tecnologia attuale sia delle tradizioni costruttive e delle tecniche del passato. Le colonne della «stoa» sono realizzate in metallo e supportano le pedane attraverso una sorta di pilastro risolto con incastri di legno.

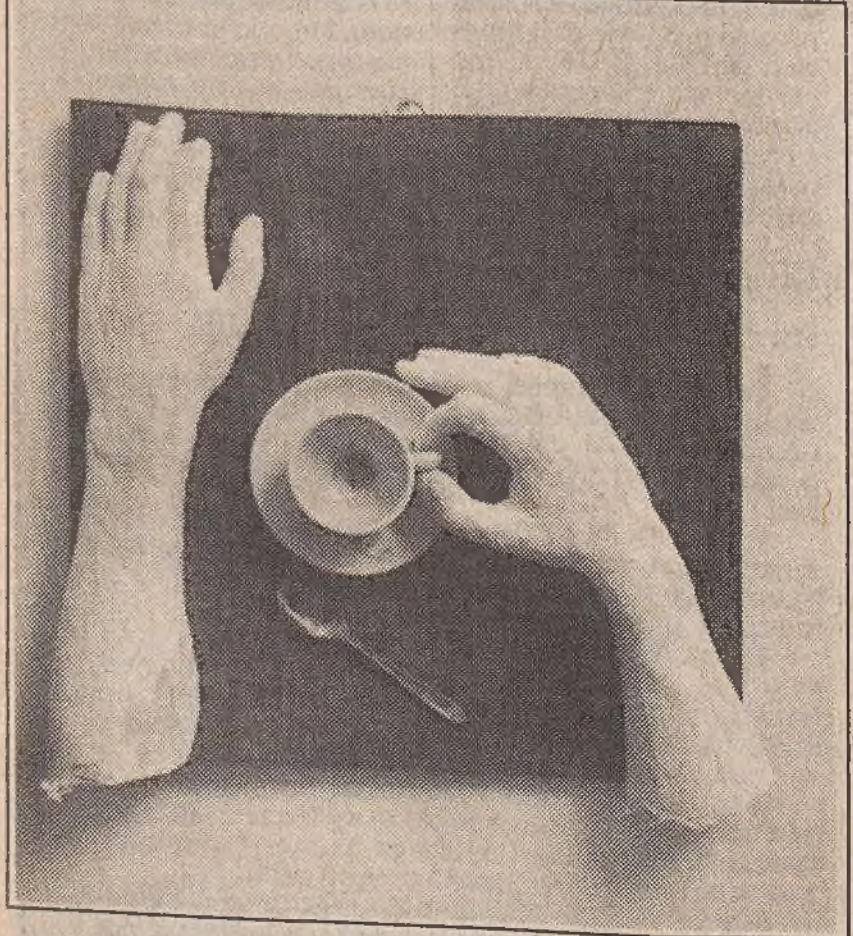
Venere e Marte, assunti a simbolo di questa mostra, guardano dal Parnaso dipinto dal Mantegna a un nuovo Parnaso dell'architettura, dove si confrontano affinità elettive diverse, testimonianza delle vicende più attuali della cultura architettonica: l'antico e il moderno, il primo visto attraverso l'ottica del presente, il secondo attraverso il filtro del passato, alimentano in atto sul palcoscenico attuale dell'architettura.

Luciano Celli

Nelle foto, «Un mobile nello stile Guiglion e Maria» di Robert Venturi, e «Città del sogno» di Paolo Portoghesi.

Taccuino

I fantasmi di Segal



S'inaugura questa sera al Bastione fiorito del castello di San Giusto, per iniziativa dell'Azienda di soggiorno e turismo di Trieste e della sua riviera, una mostra comprendente sculture, rilievi, pastelli, opere grafiche di George Segal. La galleria Il Ponte e l'Accademia americana e con la sponsorizzazione dell'Usis, e ora si sta spostando nei diversi centri Usis. Il nome di George Segal è di quelli altisonanti perché legato alle vicende Anni '60 della Pop-Art. Assieme ad Oldenburg, ma con tutt'altri intendimenti egli ha preferito intraprendere il discorso della forma nello spazio, della scultura vera e propria legata all'ambientazione.

E' lo scultore dei fantasmi bianchi, in grandezza naturale, colti in momenti di estrema naturalezza e banalità, nelle loro azioni quotidiane o nelle pause rilassanti, seduti ai tavoli dei caffè o sulle panchine di ipotetici spazi pubblici, costretti entro le pareti estetiche di una galleria. L'artista, che proviene da una lunga prassi pittorica, si pone, nel realizzare queste opere, di fronte a problemi intrinseci del produrre arte. Come il rapporto pieno/vuoto inteso in tutte le sue implicazioni estetiche, di equilibri all'interno degli elementi linguistici impiegati, nella precisa volontà di lavorare con lo spazio esterno, percorribile. Al già complesso lavoro del calco, che deve procedere per frammenti al fine di garantire l'incolumità ai modelli, si aggiunge il lavoro di carteggiare per mettere a punto la cornice ambientale dei protagonisti.

L'ultimo Segal, presentato in questa mostra, rivela però un'inversione di rotta. Non più lo spazio «attorno» alla figura, ma lo spazio «dentro», una dimensione più mentale che s'guarda sui dettagli; frammenti di corpo umano indagati nell'inesplorato delle rughe, nell'aprirsi dei pori, con un'adesione carnale e un'insistenza iperrealista che sfuggono alla totalità prima perseguita. La forma e la tecnica si adeguano al mutamento; non sculture, ma rilievi di carta compressa, che rientrano nel confini di un campo definito psicologicamente con l'appendice di frammenti architettonici, di oggetti (la radice pop), la sovrapposizione di colori.

Maria Campitelli

ATTUALITÀ

COS'È IL CSM, ORGANO DI AUTOGOVERNO

Il tribunale che giudica i peccati dei magistrati

Una ventina di «colpevoli» su settemila in servizio

ROMA — Anche i magistrati «peccano» e se lo fanno vengono giudicati da un tribunale speciale: il Consiglio superiore della magistratura, appunto l'organo di autogoverno dei giudici, presieduto dal Capo dello Stato. E di questi giorni la notizia che il Csm ha aperto un'inchiesta su cinque magistrati torinesi sospettati di aver avuto contatti con esponenti della malavita, è subito dopo un'altra su quattro giudici napoletani che, secondo le rivelazioni di un «pentito», avrebbero frequentato una casa d'appuntamento godendo ovviamente di un trattamento di favore.

Ma nella storia dei «processi» del Csm c'è un po' di tutto: magistrati arrestati per aver violato il codice penale; altri rimossi dalla carica per essersi iscritti alla loggia P2; altri ancora sottoposti a procedimenti disciplinari per motivi politici, cattive amicizie, per debiti non pagati o per questioni di sesso.

Negli ultimi anni qualcosa è cambiato anche nella «giurisprudenza» su cui si basa l'azione disciplinare a carico dei magistrati. Sono scomparsi, o almeno smussati, alcuni atteggiamenti anacronistici che

disegnavano una figura di magistrato al quale poteva essere rimproverato persino di servirsi un po' troppo del pagamento con cambiali o di vivere «more uxorio». Ora vengono presi in considerazione soltanto i casi in cui un giudice con il suo comportamento viola il codice, o anche se non lo fa, intacca ugualmente il prestigio e la credibilità della magistratura.

I dati non sono tranquillizzanti. Negli ultimi cinque an-

ni, ogni due mesi, tre giudici sono stati posti sotto inchiesta. Dal 1980 a oggi sono almeno un centinaio i giudici sottoposti al giudizio del Csm o del ministro di Grazia e Giustizia. E confortante però il fatto che le «mele marce» (accertate) non sono poi molte: su settemila magistrati soltanto una ventina risultano attualmente sospesi dalle funzioni e dallo stipendio.

Per i giudici «colpevoli» il Csm può adottare provvedimenti come la riduzione del-

l'anzianità, la censura, l'ammonizione e la rimozione. Può inoltre decidere il trasferimento d'ufficio di magistrati che, anche senza loro colpa, mettono in pericolo la credibilità della funzione giudiziaria. E il caso dei cinque giudici torinesi inquisiti per i contatti con elementi della malavita. Le polemiche sono ancora incandescenti, anche perché uno degli «imputati», il giudice Vincenzo Ferraro, si è rifiutato di rispondere lunedì scorso ai membri della prima commissione referente del Consiglio chiedendo invece un'udienza pubblica davanti all'intera assemblea.

Episodi clamorosi di «contestazione» nei confronti del Consiglio superiore della magistratura si sono verificati anche in passato. I momenti più «caldi» si sono avuti due anni fa quando la procura della Repubblica di Roma inviò una raffica di comunicazioni giudiziarie ai membri del Csm accusandoli di sperperare troppo denaro pubblico in caffè, tramezzini e viaggi per motivi non d'ufficio. Ma le indagini si conclusero con una nullità di fatto.

Giudice dispensato

ROMA — Dispensa dal servizio (in pratica cessa di far parte dell'ordine giudiziario) per il pretore di Como Giorgio Berardi, il magistrato salito agli onori della cronaca per aver accusato di corruzione mezza città e per aver rifiutato di applicare la legge quando la riteneva in contrasto con quella divina. Lo ha deciso a maggioranza l'assemblea plenaria del Consiglio superiore della magistratura.

Sospeso dalle funzioni e dallo stipendio nell'aprile 1984 per il suo «originale» modo di amministrare giustizia (la legge umana, spiegava nelle sue sentenze non sempre inquadra nella giurisprudenza corrente, non può violare quella divina), Berardi è stato l'autore di una lettera aperta in cui attribuì a una sorta di direttore della P2 consolidatosi nella città di Como tutte le vicende di droga, delitti, scandali, terrorismo, che hanno scosso la zona.

UNA SINGOLARE POLEMICA IN USA

Le «guerre stellari» per la fantascienza

Se si arrivasse ai voti vincerebbero i sostenitori di Reagan

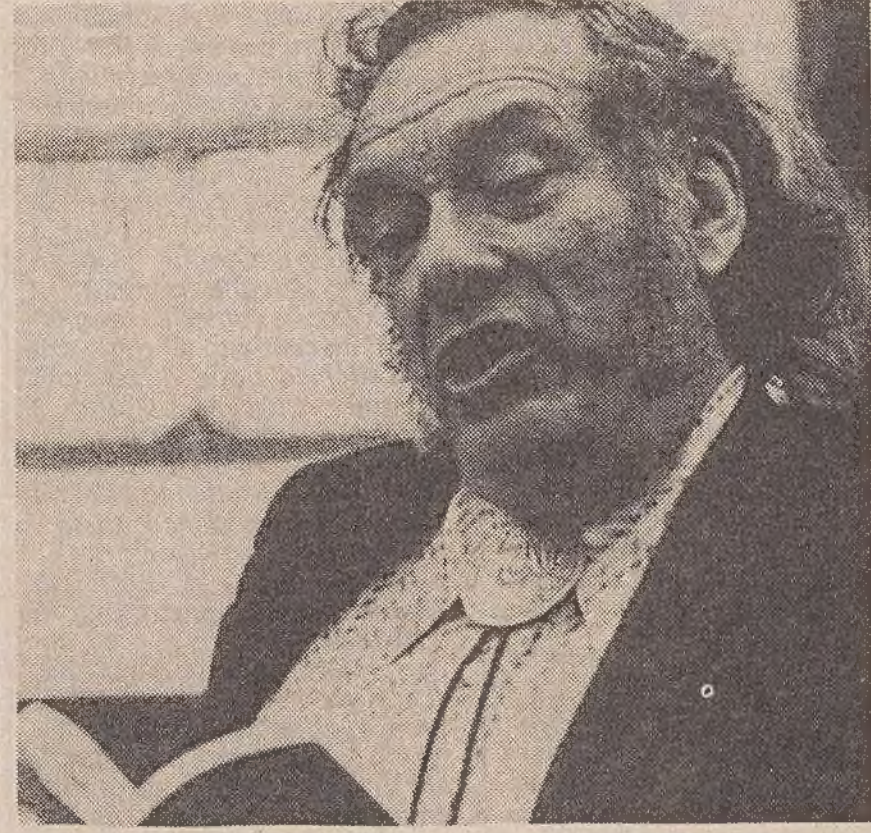
Il nostro collaboratore Carlo Maurizi, commentando in un articolo di fondo il progetto sulle «guerre stellari», ha parlato di un'inchiesta sull'argomento tra gli scrittori di fantascienza. Ecco le conclusioni:

NEW YORK — Sulla Luna, prima di Armstrong e di Aldrin, ci sono andati loro, gli scrittori di fantascienza. Perciò non è da stupire che siano stati coinvolti nella polemica sulle «guerre stellari». È possibile o no il programma «strategico di difesa» (iniziativa di difesa strategica) proposta dal presidente Reagan nel suo discorso televisivo del 23 marzo 1983?

«È una stupidaggine», sostiene Arthur C. Clarke, autore di «2001: Odissea nello spazio».

«Non solo è possibile, ma bisogna realizzarlo», replica Jerry Pournelle, sostenitore di quella «guardia dello spazio» vaticinata da Reagan.

Anche qui si sono creati una sinistra, un centro e una destra e il dibattito sulle colonne di «Fantasy review», la più famosa rivista di fantascienza, è così animato e rovente da non sfuggire in un'aula parlamentare. «Non solo è



Isaac Asimov

una proposta impraticabile e indegna quindi di essere presa sul serio, ma rischia di mandare in bancarotta sia i sovietici sia noi», rincara la dose Isaac Asimov che insieme con Clarke ha testimoniato

to davanti al Congresso contro le «guerre stellari» e si è detto piuttosto favorevole a missioni comuni con i sovietici per arrivare su Marte.

Quello che spaventa maggiormente gli oppositori del progetto è il suo costo preventivo in trenta miliardi di dollari (qualcosa come sessantatremila miliardi di lire) per i prossimi cinque anni. «Una difesa totale, ammesso che fosse possibile, costerebbe senz'altro almeno cinque volte questa cifra», assicura Clarke. Un altro dei suoi timori è che, messo il progetto nelle mani dei militari, si finirebbe inevitabilmente col creare delle pericolose tentazioni.

«Purtroppo le circostanze ci dicono che dobbiamo fare qualcosa», sostiene Ray Bradbury, autore di «Fahrenheit 451» che per ora non ha preso posizione. «Sembra che tutti abbiano dimenticato le responsabilità della Russia nell'apertura del secondo conflitto mondiale. Tra l'altro, i sovietici occupano da quarant'anni molti paesi. Queste sono realtà. E ho paura che ciò metta alle corde i pacifisti».

Come mai questa guerra di parole viene presa tanto sul serio? «Il fatto è che noi viviamo in un mondo fantascientifico, e la gente comincia a rendersene conto», spiega Asimov. E poiché gli scrittori di fantascienza, a parte le «guerre spaziali», hanno anticipato l'avvento della radio e della televisione, dei carri armati e degli elicotteri, della bomba atomica e dei satelliti, dei computer e dei robot, ne deriva che il loro parere non può essere sottovalutato. Se dovessimo arrivare al voto in questo singolare Parlamento, non c'è dubbio che, franchi tiratori a parte, vincerebbe la fantafarsa.

Pournelle è un acceso sostenitore dello «scudo spaziale» da quando nel 1982 il generale dell'esercito americano Daniel O. Graham lo propose nella sua «Alta frontiera» in cui centinaia di stazioni orbitali, alcune abitate, sono in grado di abbattere qualsiasi missile in arrivo. Pournelle è autore di «Mutua sopravvivenza assicurata» (in contrasto con l'attuale sistema di «mutua distruzione assicurata») che è stato definito da Reagan «un'opera di grande lucidità e coraggio». Come il Presidente, lo scrittore sostiene che «è meglio abbattere i missili che doversero attaccarci piuttosto che restare ostaggi del loro distruttivo potere». A chi gli ha fatto notare che la militarizzazione dello spazio escluderebbe ogni altra conquista civile, Pournelle ha risposto: «Anche gli Oceani sono stati militarizzati, e non per questo oggi non sono solcati da navi civili».

aziende informano

Dalla Ici-Solplant: «Vigil», il nuovo fungicida contro l'Oidio della vite

L'Oidio è oggi, nel vigneto, tanto pericoloso e diffuso quanto la Peronospora. Gli attacchi iolici comportano un abbassamento del contenuto zuccherino dei mosti e riduzione del numero dei grappoli e degli acini.

Questa malattia, nota dal 1845, è ben presto diffusa in tutta Europa, fino al 1946 viene combattuta con zolfi e dimocap, ma è solo dal 1980 che appare una nuova generazione di antiodici: gli antiodici sistemici. In questa linea, è nel 1976 che la stazione di ricerca Ici-PPD di Jeallott's Hill, in Gran Bretagna, scopre il «diclobutazolo», principio attivo del «Vigil».

Dopo una serie di sperimentazioni in tutti i Paesi viticoli del mondo, viene introdotto finalmente in Italia, nel 1985.

E in grado di entrare, dopo l'irrorazione, nelle parti verdi della pianta e di muoversi da pagina fogliare e pagina fogliare a pagina fogliare, cioè all'interno della pianta stessa e di disturbare la sintesi dell'ergosterolo turbando così la stabilità della membrana cellulare.

Poiché ha una tossicità molto bassa sia per mammiferi che per uccelli, pesci e api, ed è innocuo nei confronti dei lombrichi e microrganismi del suolo, si può escludere che il prodotto presenti rischi sia per l'utilizzatore che per il consumatore e l'ambiente. In Italia il prodotto è stato largamente sperimentato sia da tecnici Ici Solplant sia da molti e autorevoli Enti Ufficiali.

Ulteriori vantaggi: lunga persistenza, indipendenza dei fattori meteorologici, protezione della nuova vegetazione, bassa tossicità. Il nome commerciale del nuovo prodotto in accordo con le sue caratteristiche di alta affinità e di durevole capacità di protezione della coltura è «Vigil». Vigil, viene commercializzato in due formulazioni: una all'11,8% di principio attivo; l'altra al 3% di principio attivo più il 50% di zolfo micronizzato.

Computer e Commodore

Una nuova cultura e il mondo cambia

Dicono che l'uomo ne abbia una folle paura. Paura di creargli una vera intelligenza, indipendente, così che possa sfuggire al suo controllo e combinare un mucchio di guai. Non è vero niente. L'uomo, in realtà, nella sua sterminata vanità, non ha paura di nulla. E soltanto geloso. Teme che gli venga sottratta la sua maggiore prerogativa, appunto l'intelligenza. E questo rapporto di amore-odio lo induce a mistificare la realtà. Naturalmente si tratta del computer. Ne parliamo con Sergio Messa, fra i massimi esperti dell'informatica, direttore generale della Commodore, e il colloquio, auspice l'abile signora Brigitte Knof della P.R. Opinione, rivela notizie inedite e interessanti, pur sconfondendo talvolta nell'aneddotico per la vasta cultura dell'interlocutore. Intanto ricordiamo che la Commodore è la maggiore industria di personal computer e software, con oltre dieci milioni di personal computer venduti nel mondo dal 1982, più di un milione solo in Italia, e circa l'80 per cento del mercato internazionale e nostrano.

Con orgoglio più che giustificato Sergio Messa, l'uomo giusto al posto giusto, con un passato alla Olivetti e alla Memorex, annunzia che oggi, con forti investimenti, la Commodore ha istituito un piano di istruzione per gli insegnanti della scuola d'obbligo e degli istituti tecnici superiori. In Italia queste scuole sono già cento, dotate di laboratori con relativo materiale, grossa novità nel campo dell'educazione, in presenza di un fenomeno che ha avuto una esplosione tanto rapida da trovare impreparati un po' tutti, rivenditori compresi. Almeno, queste scuole eviteranno che gli allievi ne sappiano più dei maestri. Ma forse pochi valutarono la vastità, l'importanza, l'unicità della nuova, recente rivoluzione di cui il mondo non conosceva l'uguale dai tempi dell'invenzione della macchina a vapore e del telaio. Ma in ogni caso nessuna paura, perché la natura è sempre vincente. Si pensi all'ameba, un microscopico e rudimentale essere unicellulare all'ultimo gradino dei viventi, addirittura privo di sistema nervoso. Ebbene, l'ameba spia con sorniona pazienza, per divorarsi, i giovani acineti all'uscita del grembo materno, perché sa (e come diavolo faccia è un mistero) che non hanno ancora tentacoli velenosi. E l'ameba non ha sistema nervoso. Dunque evita il computer che non si sostituisce all'uomo, ma lo aiuta a far meglio, prima e di più, così che padri e figli lavorano ormai a programmi laboriosi, e casalinghe aggiornano il bilancio, memorizzano ricette e conti in banca. Ignorare l'utilizzo del computer oggi significa essere emarginati da un universo in evoluzione. Sergio Messa puntualizza: la nostra è una missione, diffondere questa nuova cultura in ogni Paese fra i giovani e gli adulti. Il segreto dello sbalordito successo Commodore? La scommessa vincente, quella di vendere nel 1987, un computer a meno di mille dollari, come se già se ne distribuissero centinaia di migliaia. Il coraggio premiato e il computer trasformato in un vero e proprio prodotto di largo consumo. Ma quello che smuove di più Sergio Messa, questo manager dagli incrementi vertiginosi, è l'episodio del pensionato che un giorno lo avvicina e gli dice: «Da cinque anni intristivo giorno per giorno, senza uno scopo. Oggi ho un Commodore e ho ritrovato la gioia di vivere, un lavoro e uno svago, una speranza, una motivazione. Grazie».

Gillette e Bauknecht in Saatchi & Saatchi Compton

Due nuovi budgets europei alla più forte rete europea di agenzie. La Gillette affida alla Saatchi & Saatchi Compton il lancio del deodorante Right Guard. Il budget previsto è di 10 milioni di sterline pari a 22.700 milioni di lire.

Questa scelta è il risultato della politica di razionalizzazione dei prodotti principali che la Gillette ha messo recentemente in atto. Questa politica seleziona su base mondiale poche agenzie internazionali.

La Saatchi & Saatchi Compton ha inoltre vinto la gara per l'assegnazione del Budget elettrodomestici Bauknecht. Una delle marche più prestigiose del gruppo Philips, quasi la Rolls Royce degli elettrodomestici.

Negli ultimi 3 mesi Bauknecht ha proceduto alla redistribuzione del suo budget in vari paesi, ed è stato assegnato ad agenzie Saatchi & Saatchi Compton per cominciare in Italia, Olanda e Portogallo.

Alle varie filiali Saatchi & Saatchi Compton è stata lasciata libertà di creare la campagna più adatta per il rilancio del marchio Bauknecht in ciascun paese. In Italia la campagna Tv e stampa è partita in febbraio.

UN NUOVO FARMACO

Lasciamo stare quelle tonsille

DAL NOSTRO INVIATO

MILANO — Un farmaco dal sapore di banana. Tale è la combinazione di solfadiadina e di trimetoprim, dalla quale è scaturito un chemioterapico di alta efficacia nelle infezioni acute e croniche dell'apparato respiratorio del bambino. Particolare non trascurabile (anzi): viene richiesta una sola somministrazione al giorno.

La comunicazione è venuta nell'ambito del XIV congresso nazionale della Società italiana di chemioterapia, una cui sessione è stata dedicata ai problemi pediatrici. La domanda che ci si è posta è la seguente: in bambini il cui paradigma è rappresentato dall'asma, quale ruolo possono avere le infezioni, batteriche e non?

Bisogna tener conto che nel piccolo asmatico vi è una situazione mucociliare anomala, per cui il trasporto mucociliare di secrezioni diventa difficoltoso. E una delle condizioni principali delle modificazioni di queste secrezioni è rappresentata dal processo infettivo.

La stragrande percentuale delle infezioni respiratorie, al loro esordio, è di natura virale; ben presto, però, vi si associano fatti batterici. Perciò è importante mettere a disposizione del medico un chemioterapico capace di controllare questo evento batterico.

Il classico farmaco da assumere ogni sei ore espone facilmente il paziente a problemi di sottodosaggio, mentre quello «unico» acquista una notevole importanza per il medico pratico. Ed ecco il farmaco dal sapore di banana: la nuova combinazione di molecole agisce a dosi dimenziate, ma capaci di raddoppiare il loro effetto sui batteri da combattere.

Il prof. Maurizio Miraglia Del Giudice (Napoli) è stato esplicito: «Noi medici siamo molto favorevoli a farmaci di questo tipo, che ci consentono di evitare il rischio, esistente con le penicilline semisintetiche, di trovare poi, in futuro, individui sensibilizzati di fronte a un trattamento con antibiotici».

Di rilevante interesse anche il problema delle tonsille che — a quanto è stato affermato — oggi praticamente non esiste. I numerosi interventi che contraddistinguono tale settore fino ad alcuni anni fa, ubbidivano a concetti scientifici ormai superati. Il concetto dell'intervento partiva dal fatto che le tonsille venivano considerate come una struttura separata dal resto dell'organismo; oggi si asportano le tonsille quando nel bambino si formano ascessi retrotonsillari, fonti di infezioni continue. E non si asportano certamente più perché sono grandi.

L'inglese Warner ha dimostrato che le tonsille hanno il loro massimo sviluppo di crescita fra i 3 e i 9 anni, dopodiché cominciano a decrescere. Naturalmente anche le tonsille, come le altre parti del corpo, ubbidiscono a criteri diversi di crescita (come i denti, del resto). Oggi, in pratica, non esiste un problema di trattamento con terapie atte a ridurre il volume delle tonsille.

Quali, allora, i consigli da dare alle mamme preoccupate perché il loro bambino accusa spesso male di gola? Quando la sintomatologia clinica lo richiama (nel senso che per una serie di fattori legati al clima, all'ambiente, le tonsille vanno incontro a stadi infiammatori) ricorrere alle apposite terapie antinfiammatorie e/o antinfettive.

E' assurdo togliere tonsille e adenoidi a un bambino con allergia respiratoria. Questo piccolo paziente è allergico agli inalanti, e il primo contatto con tali farmaci avviene nelle prime vie respiratorie, per cui la carica allergica è più elevata nel rinofaringe.

Se si tolgono adenoidi e tonsille, tutta la carica allergica arriva nelle basse vie respiratorie. E in tal modo il bambino, che prima aveva solo un po' di tosse irritativa, diventa nel giro di pochi mesi asmatico.

Ranieri Ponis

UNA NUOVA TRADUZIONE DELLA COSCIENZA DI ZENO

Presentate sulle «Ramblas» opere di Svevo in catalano

DAL NOSTRO INVIATO

BARCELONA — Chissà cosa avrebbe detto Italo Svevo della cerimonia che lo ha avuto per protagonista nella capitale catalana in occasione della presentazione della prima traduzione in catalano della Coscienza di Zeno?

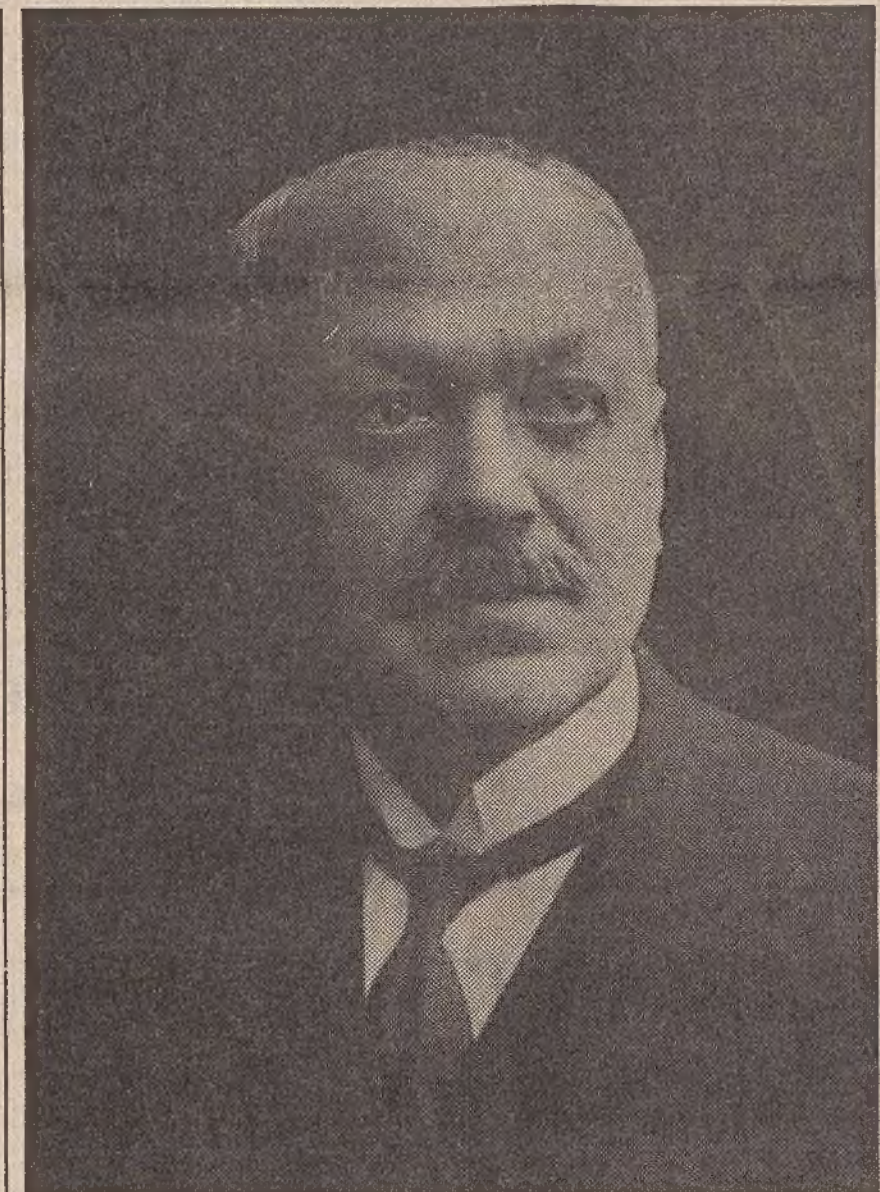
Probabilmente si sarebbe meravigliato, come quando ricevette la prima lettera elogiativa della sua opera dal critico francese Valéry Larbaud, e avrebbe esclamato: «Guarda fidi cosa che me succede».

Si sarebbe meravigliato non per la traduzione (ormai dev'essersi abituato visto che è stato tradotto moltissimo, persino in giapponese) ma per la solennità dell'avvenimento, che ha avuto per cornice la sala delle feste (splendidamente affrescata con scene della conquista coloniale spagnola) del palazzo Moja, un elegante edificio settecentesco che si affaccia sulle Ramblas, sede di rappresentanza del ministero della cultura catalano.

Solennità suggellate dalla presenza (con relativi brevi discorsi) del consigliere di cultura (carica equivalente al ministro) della Catalogna, Joan Rigol, e dal console italiano Alberto Schepisi, attori di un folto pubblico. A presentare l'opera sveviana è stato chiamato il prof. Giovanni Albertocchi, introdotto a sua volta da Carles Jordi Guardiola, editore del volume, uscito per i tipi della Magrana (la «Melagrana»), una giovane ma affermata casa editrice di Barcellona.

Albertocchi ha spiegato l'interesse universale che suscita l'opera sveviana con il concetto di Svevo scrittore di frontiera. Non soltanto in senso geografico, essendo egli triestino e quindi a contatto con culture diverse, come quella tedesca, ma soprattutto in senso letterario, poiché «egli ha superato la frontiera del naturalismo per giungere al romanzo psicologico prima e psicanalitico poi».

«I suoi tre romanzi costituiscono — ha affermato Albertocchi — altrettante fasi di un



viaggio che lo scrittore conduce faticosamente all'interno della coscienza, nelle zone dove si manifesta il malessere e con strumenti che nessuno prima di lui in Italia aveva utilizzato».

Nel ripercorrere le tappe di questo viaggio sveviano, Albertocchi si è anche soffermato sul suo linguaggio dotato «di una precisione piuttosto rara nella proposta italiana. E' una lingua, la sua, funzionale alle immagini, anziché all'idea del bello stile. Sul finire del secolo scorso, e anche oltre, in Italia questo comportava automaticamente l'accusa di non saper scrivere».

Lo studioso ha concluso rilevando che è difficile stabilire una tappa finale per il viaggio di Svevo, «il quale non si è certo concluso con l'incidente di macchina di Motta di Li-

venza. Oggi, più che di Ettore Schmitz, Svevo è pseudonimo di una condizione umana intravista e descritta, alla frontiera di due secoli, di due paesi, di due letterature, di due territori dello spirito, da un uomo che confessava di sentirsi destinato ad amare ed a vivere «come la fine del secolo mi permetterebbe e non altrimenti».

La Coscienza di Zeno inaugura una nuova collana della casa editrice catalana, della quale sono direttori Llorens Marqués e Oriol Castany, autentici amici di Trieste ed appassionati della letteratura cittadina. Gli scopi della nuova collana (che si chiama «Venezia», perché ogni volume dev'essere una «perla rara come Venezia») sono stati illustrati dall'editore Guardiola, il quale ha affermato che essa si

propone di far conoscere ai catalani i più importanti autori del nostro secolo. Guardiola ha anticipato inoltre i titoli di prossima pubblicazione che saranno: «Zazie al metro» di Raymond Queneau, «Il maestro e Margherita» di Mikhail Bulgakov e l'«Ernesto» di Umberto Saba.

Insomma, i triestini irrompono quest'anno alla grande nel vivace panorama della cultura catalana.

Anche la veste tipografica della Coscienza, che è stata tradotta da un'italiana, Elisabetta Sarmati, e da una catalana, Carme Arenas, è di gusto italiano. E al nostro paese si è rivolto l'editore Guardiola, auspicando un maggiore appoggio del nostro governo per la diffusione in Catalogna della cultura italiana. Subito dopo gli ha risposto il console Schepisi, assicurando l'impegno italiano in questa direzione, ma anche in senso inverso, cioè per far conoscere in Italia il patrimonio culturale catalano.

Dopo la lettura del messaggio, inviato dalla figlia di Svevo, Letizia, accolto da un caloroso applauso, ha concluso la manifestazione il consigliere di cultura, Joan Rigol, che ha ripreso i concetti espressi dal console Schepisi e quello della frontiera, delineato da Albertocchi, per sottolineare che anche la Catalogna ha una cultura di frontiera aperta all'Europa e all'Italia in particolare.

La solenne manifestazione svoltasi al palazzo Moja è stata il segno tangibile che i rapporti culturali italo-catalani sono ormai consolidati e il merito va anche all'attivissimo Istituto italiano di cultura di Barcellona, diretto dal prof. Aldo Penasa e nel quale operano i professori Giovanni Schepisi e Giorgio Gaggero, autentici motori che sfornano mostre, conferenze, proiezioni, concerti e attività varie (anche l'Istituto, si è fatto promotore della presentazione della Coscienza mobilitando il prof. Albertocchi che mantengono vivo l'interesse per la nostra cultura).

Pierluigi Sabatti

IL SUCCESSO CONTINUA

Gioca Philips

CERCA I NEGOZI PHILIPS

Lo sapevi? "Gioca Philips" continua a regalare migliaia di favolosi prodotti Philips, come: sistema Hi-Fi con compact disc, videoregistratore con telecomando, televisore Match Line, solarium UV-A, cucina elettronica, compact disc, TV color portatile, home computer MSX, frigo turbo... Hai già portato la cartolina in negozio? Era su TV Sorrisi e Canzoni, Europeo e Oggi. Se non l'hai fatto puoi partecipare lo stesso alla festa più ricca dell'anno.

Corri in uno dei tanti negozi Philips e chiedi le sorprese dello speciale jolly.

DOMANI ULTIMO GIORNO

...IN PIÙ, C'È UN FANTASTICO CONCORSO con in palio un'Alfa 90 e 10 Ciao Piaggio

D.M. 4/272952 del 16-1-85

†

Il 12 marzo ha lasciato i suoi cari l'

AVVOCATO

Luigi Carbone

Lo annunciano con immenso dolore la moglie LUCIANA, i figli GIANFRANCO e ALESSANDRO, la nuora LAURA e i parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi alle ore 10 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 15 marzo 1985

GIULIANA, DODO, ALBERTO si uniscono fraternamente al dolore di LUCIANA, GIANFRANCO e SANDRO per la perdita del caro

Gino

Trieste, 15 marzo 1985

Partecipano al lutto della famiglia i notai TOMASI e CARRERI.

Trieste, 15 marzo 1985

Piangono il caro

Gino

FABIO e AVE AMODEO.

Trieste, 15 marzo 1985

Partecipano: FRANCO e TERESA TODERO.

Trieste, 15 marzo 1985

Partecipano al lutto: famiglie SABELLI - MUSAP.

Trieste, 15 marzo 1985

EMILIO TERPIN addolorato per la perdita del caro amico

Luigi Carbone

Partecipano al dolore della famiglia CARBONE gli amici di SANDRO: ANTONIO, ETTORRE, GIORGIO, GUIDO, STEFANO.

Trieste, 15 marzo 1985

Partecipano al lutto dell'amico GIANFRANCO e famiglia MASSIMILIANO, ONORINA, FRANCO EICHBERGER, TIZIANA FANTINI, SIMONE TOGNACCHINI, PIERPAOLO MARRONE, ADRIANA MEDEOT, RICCARDO PORTU, GIANFRANCO, PAOLO COSLOVICH.

Trieste, 15 marzo 1985

Partecipano al dolore di ALESSANDRO e famiglia gli amici: MARISTELLA, ALBERTO, ANTONIETTA, LUCA, FRANCA, LUIGI, ROSASTELLA, VITTORIO, FEDERICA, CARLO, PAOLA.

Trieste, 15 marzo 1985

Partecipano al lutto: LUIGI e FULVIO WEBER.

Trieste, 15 marzo 1985

Ricordano il grande amico: NINO e famiglia.

Trieste, 15 marzo 1985

Si associano al grave lutto dell'amico GIANFRANCO CARBONE per la perdita del padre

Luigi Carbone

I nuclei aziendali socialisti della Gruppo Motori, Terni, Azienda Consorziale Trasporti, Lloyd Triestino, Ferrovie, Aquila, cantieri, ARDUINO AGNELLI, ALBERTO S. E. G. H. N. E. EDUARDO D'AMORE, FRANCESCO ROTONDARO, UGO RUSSO, WALTER CHIEREGHIN, ANTONIO MINUTTI, DOMENICO ROTONDARO, DARNIO CLARICI, SANDRO e ANNA PERELLI, GIANNI e LIONELLA SCODAZZA, ANTONIO e FRANCA D'ALESSANDRO, UTE MULLER.

Trieste, 15 marzo 1985

Si associano: LUIGI ANGHIELONE, TULLIO AUTOMI, NEDDA LACHI, SERGIO MINICHIELLI, LIVIO PESANTE, PINO RAFFA, JACOPO ROSSETTI, GRAZIA, GIOVANNI PASQUALE VENTURINI, LUIGI LUCIO e LIVIA GERITA, PUNZI, LUCIO e LIVIA GERITA, ROBERTO DAMBROSIO, ROBERTO SPETIC, FRANCO TREVISAN, GIANNI FOTI, CORRADO PAGLIARO, ENRICO COLASIMONE, TULLIO COHEN, ANTONIO GIANCRISTOFORO.

Trieste, 15 marzo 1985

Il Presidente del Consiglio regionale LUIGI MANZON e il Consiglio regionale partecipano al grave lutto di GIANFRANCO CARBONE per la scomparsa del padre

Luigi Carbone

Partecipano al lutto della famiglia ADOVASIO - TEMINI.

Trieste, 15 marzo 1985

Profondamente addolorata partecipa al lutto MARISTELLA MOSCATO con la sua famiglia.

Trieste, 15 marzo 1985

I consiglieri regionali del Gruppo del P.S.I. ANGELO ERMANO, GIOACCHINO FRANCESCUCCI, LUIGI MANZON, GABRIELE RENZULLI, FERRUCCIO SARO e PIERO ZANFAGNINI partecipano sentitamente al dolore di GIANFRANCO CARBONE e dei suoi familiari per la morte del padre

Luigi Carbone

Trieste, 15 marzo 1985

L'UNIONE LOTTA ALLA TUBERCOLOSI partecipa al dolore della famiglia per la scomparsa del suo segretario

Luigi Carbone

Trieste, 15 marzo 1985

Si associa al dolore di SANDRO, LAURA MISCUINI e famiglia.

Trieste, 15 marzo 1985

Profondamente colpiti per la perdita del caro amico

Luigi Carbone

REMO, ASPASIA, ALEX e SCIPIO CUCCAGNA si uniscono al dolore di LUCIANA, FRANCO e SANDRO.

Trieste, 15 marzo 1985

Profondamente addolorati partecipano al lutto per la perdita dell'indimenticabile amico

Luigi Carbone

— UMBERTO TREMUL e famiglia

Trieste, 15 marzo 1985

La Federazione provinciale del PARTITO SOCIALISTA ITALIANO di Trieste partecipa al grave lutto che ha colpito il compagno GIANFRANCO CARBONE per l'immane perdita del padre

Luigi

Partecipa al lutto: LALLA COLONI

Trieste, 15 marzo 1985

GIANNI e LIONELLA partecipano al lutto della famiglia.

Trieste, 15 marzo 1985

Partecipano al lutto dell'amico GIANFRANCO e famiglia: ROBERTO e MARIA DAMBROSIO, BRUNO e LUCIANA MARISCH, FRANCO e GRAZIA STAGNI

Trieste, 15 marzo 1985

Prende viva parte al lutto: FEDERICA e famiglia.

Trieste, 15 marzo 1985

Ricordano con affetto il caro

Gigi

LEDA e VIRGILIO con le famiglie.

Trieste, 15 marzo 1985

Partecipa al lutto: VIVIANA RODIZZA

Trieste, 15 marzo 1985

Gli amici CLAUDIO CONESTABO e MICHELE MONTECALVO partecipano al dolore della famiglia CARBONE per la scomparsa del caro

Gigi

Trieste, 15 marzo 1985

Partecipano al lutto: PINO ROBERTO e famiglia DE GIOIA.

Trieste, 15 marzo 1985

Partecipano al dolore: LAURA, BRUNO PECORARI

Trieste, 15 marzo 1985

Sono affettuosamente vicini a LUCIANA, GIANFRANCO, ALESSANDRO e LAURA per la perdita del caro

Gino

I cognati: SERGIO e FRANCA CAVALIERI, EMILIO GRUDEN, LILIANA NICOLA e VALERIA PAGLIARA, unitamente ai nipoti tutti.

Un sentito grazie al medico curante dott. SALVATORE ai medici e personale tutto della III geriatra.

I funerali seguiranno lunedì 18 marzo alle ore 9 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 15 marzo 1985

Partecipano al lutto i cugini GIORGIO, LIDIA CAVALIERI e figlio.

Trieste, 15 marzo 1985

Partecipano al lutto i cugini LUCIANO e NEDDA IGLESIA.

Trieste, 15 marzo 1985

Con profondo dolore si associano al lutto dell'amico famiglia CARBONE: BENNO, MIRANDA e TITTI BOSCHINI.

Trieste, 15 marzo 1985

Ti ricorderò sempre. PIERO.

Trieste, 15 marzo 1985

Partecipa al dolore: ZORKA TODOROVICH GRUDEN.

Trieste, 15 marzo 1985

MARIA, LIVIO e FLAVIA DEGRASSI partecipano al dolore.

Trieste, 15 marzo 1985

ETTORE CAPPELLETTI, VALERIA CAPPELLETTI e SILVANA EUTICHIANO partecipano con affetto al dolore di GIANFRANCO e della sua famiglia per la perdita del fratello amico

Gigi Carbone

Trieste, 15 marzo 1985

Partecipano al lutto: GIANCARLO MASSE-RANO, SALVATORE VINDIGNI

Trieste, 15 marzo 1985

Partecipano: ARNALDO PITTONI, CESARE PIRONI

Trieste, 15 marzo 1985

PAOLO e CLELIA MARANI piangono la scomparsa del caro amico

Gigi

Trieste, 15 marzo 1985

Il Sindacato regionale artisti pittori, scultori, incisori è in lutto per la scomparsa del suo legale, collega ed amico

Luigi Carbone

Trieste, 15 marzo 1985

La nostra cara ed esemplare mamma, nonna e suocera

Lina Fabro ved. Ukmar

ci ha lasciati.

Profondamente addolorati lo annunciano la figlia MARISA, il genero SERGIO e l'adorato nipote PIERPAOLO.

I funerali seguiranno oggi alle ore 9.30 dalla Cappella di via Pietà.

Trieste, 15 marzo 1985

Si associano al lutto le nipoti DINORA, RENATA e famiglie.

Trieste, 15 marzo 1985

Commosi partecipano i condomini di via Zelik n. 7.

Trieste, 15 marzo 1985

Le famiglie UKMAR e SFREDDO partecipano al lutto che ha colpito MARISA.

Trieste, 15 marzo 1985

Ti ricorderemo sempre

nonna Lina

BIANCA, ANNARITA, GIANFRANCO.

Trieste, 15 marzo 1985

Prende viva parte al lutto: FEDERICA e famiglia.

Trieste, 15 marzo 1985

Ricordano con affetto il caro

Gigi

LEDA e VIRGILIO con le famiglie.

Trieste, 15 marzo 1985

Partecipa al lutto: VIVIANA RODIZZA

Trieste, 15 marzo 1985

Gli amici CLAUDIO CONESTABO e MICHELE MONTECALVO partecipano al dolore della famiglia CARBONE per la scomparsa del caro

Gigi

Trieste, 15 marzo 1985

Partecipano al lutto: PINO ROBERTO e famiglia DE GIOIA.

Trieste, 15 marzo 1985

Partecipano al dolore: LAURA, BRUNO PECORARI

Trieste, 15 marzo 1985

Sono affettuosamente vicini a LUCIANA, GIANFRANCO, ALESSANDRO e LAURA per la perdita del caro

Gino

I cognati: SERGIO e FRANCA CAVALIERI, EMILIO GRUDEN, LILIANA NICOLA e VALERIA PAGLIARA, unitamente ai nipoti tutti.

Un sentito grazie al medico curante dott. SALVATORE ai medici e personale tutto della III geriatra.

I funerali seguiranno lunedì 18 marzo alle ore 9 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 15 marzo 1985

Partecipano al lutto i cugini GIORGIO, LIDIA CAVALIERI e figlio.

Trieste, 15 marzo 1985

Partecipano al lutto i cugini LUCIANO e NEDDA IGLESIA.

Trieste, 15 marzo 1985

Con profondo dolore si associano al lutto dell'amico famiglia CARBONE: BENNO, MIRANDA e TITTI BOSCHINI.

Trieste, 15 marzo 1985

Ti ricorderò sempre. PIERO.

Trieste, 15 marzo 1985

Partecipa al dolore: ZORKA TODOROVICH GRUDEN.

Trieste, 15 marzo 1985

MARIA, LIVIO e FLAVIA DEGRASSI partecipano al dolore.

Trieste, 15 marzo 1985

Il giorno 8 marzo è mancata improvvisamente

Maria Pia Bellizzi

A esequie avvenute ne danno il triste annuncio GIOIA, ROSI e PAOLO.

Trieste, 15 marzo 1985

Ciao

Maria Pia

— ELISA e LALLO
— FABIANA ROMANUTTI
— MAURIZIO SOLDA
— ROSANNA SANTORO
— LUCIANA VERSI

Trieste, 15 marzo 1985

Le famiglie STASI e BASSI partecipano al grave lutto.

Trieste, 15 marzo 1985

Partecipano al lutto: SILVIA e FRANCO RUSSO

Trieste, 15 marzo 1985

Ci hai dato molto. Grazie. RENATA e FABIO

Trieste, 15 marzo 1985

Profondamente addolorato partecipa al grave lutto di

Trieste, 15 marzo 1985

La Sede regionale della RAI-RADIOTELEVISIONE ITALIANA partecipa al lutto per la scomparsa della programmatista regista

Maria Pia Bellizzi

Trieste, 15 marzo 1985

Con amore ricordano

Maria Pia

— LILLA CEPAK
— PERLA LUSA

Trieste, 15 marzo 1985

Partecipano LILIA CARINI, LIVIO CECCHIELIN.

Trieste, 15 marzo 1985

Partecipa l'amico FURIO TOMIZZA.

Trieste, 15 marzo 1985

Partecipano al dolore: LIA, MARCO e CLAUDIO MELONI

Trieste, 15 marzo 1985

Ciao

Maria Pia

— PIERLUIGI e STELLA

Trieste, 15 marzo 1985

Si associano addolorati: ELLI e MIMMO LO VECCHIO

Trieste, 15 marzo 1985

Partecipa commossa al dolore di GIOIA e ricordo con affetto la cara

Maria Pia

amica sensibilissima e preziosa compagna di molte felici stagioni di lavoro

— ANNAMARIA PERCAVASSI

Trieste, 15 marzo 1985

Ricordando l'amica entusiasta, generosa ed illuminata compagna di tante battaglie radicali:

Trieste, 15 marzo 1985

STANA, SILVIA, ERMANNINO DI CHIARA si uniscono al dolore di GIOIA.

Trieste, 15 marzo 1985

Partecipano al lutto: MARIUCCIA CRAGNOLIN, ADRIANA UDOVICH, ALESSIA SERSCHEN

Trieste, 15 marzo 1985

Ricordano con tanto rimpianto la cara signora

Maria

— avv. ENZO MORGERA
— avv. UBALDO ULICIGRAI
— MARIUCCIA CRAGNOLIN
— ADRIANA UDOVICH
— ALESSIA SERSCHEN

Trieste, 15 marzo 1985

Partecipano al lutto: MARIUCCIA CRAGNOLIN, ADRIANA UDOVICH, ALESSIA SERSCHEN

Trieste, 15 marzo 1985

Ricordano

Maria Pia

— FRANCESCA AVON
— MARINO BUSDACHIN
— EZIO RIGHI

Trieste, 15 marzo 1985

Si associa al lutto per la prematura scomparsa della regista

Maria Pia Bellizzi

L'Amministrazione del Comune di Muggia

Muggia, 15 marzo 1985

Ciao

ti voglio bene.

Trieste, 15 marzo 1985

Partecipa al lutto: TININ MANTEGAZZA

Trieste, 15 marzo 1985

Partecipano al lutto per

Maria Pia

— ADRIANA MEDEOT
— FRANCO EICHBERGER
— ELENA RAMACCIOTTI
— FABRIZIO LUCARINI
— ERMINIA VIGGIANI
— GIANNI PEGOL COMINTOTTO

Trieste, 15 marzo 1985

Si associano CLAUDIA e RENZO MUSCOVI.

Trieste, 15 marzo 1985

Ricordano l'amica

Maria Pia Bellizzi

le compagnie del Carnevale Muggesano.

Trieste, 15 marzo 1985

Partecipano al lutto: MARIA CARBONAO, famiglie EXNER e SZUCS

Trieste, 15 marzo 1985

Ricordano

Maria Pia

gli amici e colleghi della Sede Rai di Trieste.

Trieste, 15 marzo 1985

Ricordano la cara amica

Maria Pia

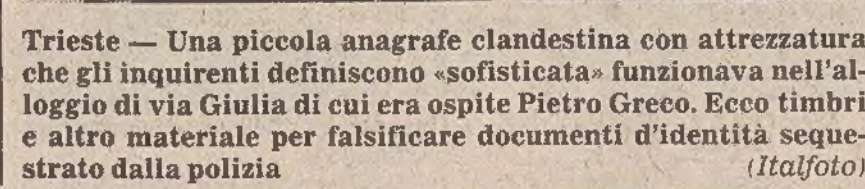
— ARIELLA, ORAZIO e PINA
— NINI PERNO
— ADRIANA BRAICO
— DARIO PENNE
— LALLA e TULLIO KEZICH
— LUISA CRISMANI
— PAT

SOFISTICATA ATTREZZATURA PER ALTERARE CARTE D'IDENTITÀ E PASSAPORTI NEL «COVO» DI TRIESTE

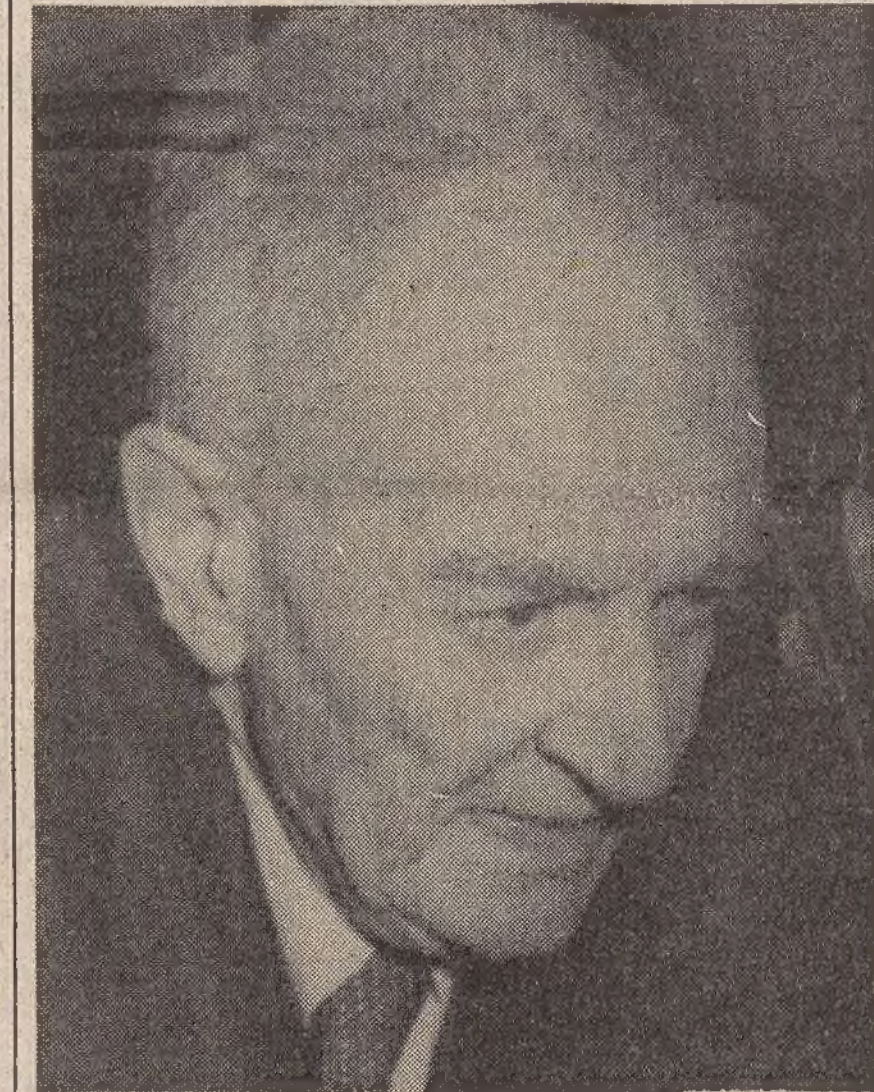
Dossier sulla vicenda consegnato dal vicecapo della polizia al ministro dell'Interno che lo illustrerà a Craxi

Sempre nella giornata di ieri le armi dei quattro agenti della Digos che hanno partecipato all'azione di via Giulia sono state consegnate al magistrato inquirente il quale le affiderà ai periti. Una di quelle armi — lo si è appreso appena ieri — non ha sparato. Infatti, dei tre uomini che si trovavano nel portone dello stabile, uno non ha premuto il grilletto. A sparare il maggior numero di colpi è stato l'agente che si trovava all'esterno dello stabile ed era convinto che Pietro Maria Greco in fuga avesse ucciso i suoi colleghi.

Willy Ragusin



Il Pm chiede per Sindona una condanna a 15 anni



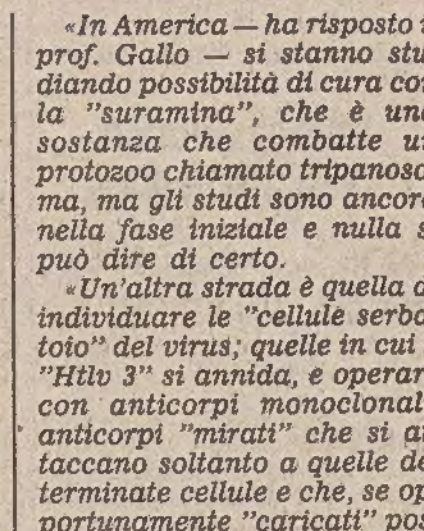
ta del vertice del Banco di Roma e del governatore della Banca d'Italia Guido Carli. «Ho riacquisito la mia dignità di ministro», dice, «e ho fatto il mio dovere». Ma il capo della procura requisitoria che è durata due ore e mezzo — definendo Sindona «un eccezionale megalomane, un arrogante disposto a qualsiasi falsità e calunnia».

Ha avuto il coraggio di negare la sua parte nella vicenda aggiungendo — mentre per un tempo si sottrasse all'esecuzione del mandato di cattura internazionale pendente nei suoi confronti — che «non si può dire che io mi fossi presentato spontaneamente davanti a questo tribunale, mentre per ottenere il suo «prestito» dagli Stati Uniti si è dovuto ricorrere a un protocollo ag-

Il magistrato ha poi detto: «Mi ha raccontato di aver rifiutato il perdono del governo americano quando invece proprio lui ha scritto una lettera di trenta pagine per sollecitarlo. Ha perfino giurato di aver collaborato con la commissione antimafia americana, mentre invece è stato sentito dalla stessa per le sue pericolose amicizie.

STRATEGIE PER FRONTEGGIARE L'AIDS ILLUSTRATE DA UNO STUDIOSO ITALO-AMERICANO

Necessaria contro la malattia dei gay soprattutto una guerra di prevenzione



È stato

E' stato quindi deciso di portare la salma all'obitorio dell'ospedale di Bisceglie, città d'origine del funzionario.

In relazione all'assassinio del direttore del carcere di Caserta, in cui la polizia e carabinieri hanno posto in stato di fermo un pregiudicato, Stefano Bartolomeo, 20 anni, con l'accusa di omicidio volontario.

Secondo quanto ha riferito un investigatore, Bartolomeo sapeva che i suoi colleghi avevano i materiali dell'uccisione di Comiso. «Esistono nei suoi confronti - ha detto ancora l'investigatore - indizi abbastanza gravi per giustificare

l'estendersi della malattia? «Al momento non c'è nulla dell'altro che la prevenzione - ha risposto il prof. Gallo - anche se proprio la prevenzione è una campagna di informazione adeguata non serve a limitare i danni e evitare che l'immunodeficienza si propagasse con ritmi iniziali.

«Come si sa, essa in America ha colpito in maggioranza gli omosessuali perché negli Stati Uniti c'è molta libertà sociale in questi ambienti, molta promiscuità.

«C'è anche molta prostituzione

zione omosessuale, il che può dire un continuo cambio di partners. Ora, una informazione adeguata ha indotto molti omosessuali a cambiare abitudini. È bastato questo per allentare l'escalation della malattia.

«In Europa la cosa è diversa, ma anche qui il virus lo si trova in coloro che vivono in promiscuità: e qui non sono tanto i "gay" (in Europa l'omosessualità è vissuta in maniera meno disinvolta quanto i feticciodipendenti) a contrarre l' "Hiv 3".

Francesco Brancati

Cosenza

BARI — Il direttore del carcere di Cosenza, Sergio Cosmai, di 39 anni, che martedì era rimasto ferito da due giovani incappucciati, ha cessato di vivere. La morte è avvenuta su un'autoambulanza con la quale egli veniva trasferito dall'ospedale di Reggio Calabria, dov'era stato ricoverato in coma profondo, a quello di Trani, in Puglia.

E' stato quindi deciso di portare la salma all'obitorio dell'ospedale di Bisceglie, città d'origine del funzionario.

In relazione all'assassinio del direttore del carcere di Cosenza, in quella città polizia e carabinieri hanno posto in stato di fermo un pregiudicato, Stefano Bartolomeo, di 20 anni, con l'accusa di omicidio volontario.

Secondo quanto ha riferito un investigatore, Bartolomeo sarebbe uno degli esecutori materiali dell'uccisione di Cosmai. E' stato arrestato anche

Cosenza — Il trasporto all'ospedale del direttore del carcere di Cosenza, Sergio Cosmai, che cedendo mentre veniva trasferito in ambulanza a Trani. Un proiettile era penetrato nel cervello di Cosmai le cui condizioni erano apparse subito disperate ai medici (Foto Arena)

«Insomma questo indiziato, che nel 1979 ha perfino inventato un rapimento, deve essere catalogato tra gli elementi criminali più pericolosi di cui la storia giudiziaria si è occupata. Ha definito farsa le indagini dei magistrati e dei privati investigatori, ha imboccato i sentieri della Banca d'Italia criminale, il procuratore distrettuale di New York (apunto il Giuliani, n.d.r.), sino ad arrivare ad accusare il sottoscritto di essere il mandante dell'omicidio dell'avvocato Giorgio Ambrosoli».

Il finanziere, secondo l'accusa, avrebbe usato le sue banche per coprire il portafoglio personale, ricorrendo alle operazioni fiduciarie, ammesse dalla legge, in forma dolosa, tanto che non è stata trovata traccia neppure di una contabilità riservata.

Cosciente della voragine aperta, anche col concorso dei collaboratori (già condannati e in particolare di Claudio Cuccini, ex titolare di

Un particolare impegno è stato messo dal rappresentante della pubblica accusa a spiegare l'ultima «trovata fiscale» della Sindona, cioè la vendita

Banco di Roma di una serie di «scatole vuote», cioè di una banca sommersa di debiti e di società gonfiate ad arte. I dirigenti di questa banca, come gli altri testimoni non avrebbero detto tutta la verità sulle manovre, anche politiche, che sarebbero state messe in atto per dare il colpo di grazia alla Banca d'Italia. E, a proposito — ha sostenuto il pm — con le sue stesse operazioni spregiudicate e illegali. Un'aperta polemica il rappresentante dell'accusa l'ha usata contro il pm dell'altro tribunale della Banca d'Italia Carlo, che non sarebbe intervenuto tempestivamente mettendo in liquidazione Banca Unione e Banca privata genovese, bancarotta si era delineata inevitabile.

**dalle 8.30 alle 12.30
e dalle 15 alle 19**

RIMBALZA IN CITTÀ UNA DIROMPENTE PROPOSTA DI BORDON

Muggia chiama Trieste: lo stadio alle Noghere

Per Richetti e De Gioia si tratta di una mossa elettorale

Mentre a Trieste si sta ancora discutendo sul come e sul dove costruire il nuovo stadio, nella vicenda si è inserito, con un colpo a sorpresa, il sindaco di Muggia che, l'altra sera in consiglio comunale, ha ufficialmente posto la candidatura della propria cittadina a ospitare l'atteso impianto.

In pratica Bordon dice che Muggia ha molte perplessità sulla ventilata ipotesi della realizzazione di un macello (sull'argomento sta lavorando una commissione mista), quindi indirettamente blocca l'iniziativa di quanti vorrebbero il nuovo Grezar al posto dell'attuale macello triestino; in compenso, dice ancora Bordon, sul territorio mugugese c'è ampio spazio per la costruzione di uno stadio con annessi posteggi, riferendosi alla zona fuori della galleria di Aquilina.

Là, dice ancora Bordon, oltre ad arrivare la grande viabilità, passa anche una linea ferroviaria che permetterebbe di raggiungere lo stadio dalla stazione di Trieste praticamente in metrò. Ora, conclude il sindaco di Muggia, occorre un accurato studio di fattibilità tecnica, tenendo presente la necessità di non alterare l'equilibrio industriale. No al macello dunque, perché industria inquinante e la popolazione della zona Stramare Noghere non ne vuol sapere, no alla centrale termoelettrica dell'Enel.

È morto l'avvocato Luigi Carbone

Dopo una lunga e dolorosa malattia è morto l'avv. Luigi Carbone. Era nato a Trieste il 2 settembre del 1921, giovanissimo aveva indossato la toga e per oltre quarant'anni aveva assolto al proprio mandato non soltanto nel palazzo di giustizia di Trieste ma in quelli di tutta Italia. Era stato consigliere del Pli e alla fine del mandato, si era dedicato esclusivamente alla professione con particolare riguardo al ramo civilistico.

Il male lo aveva costretto ad un lungo periodo di inattività ma, ripresosi, si era rimesso la toga ed era tornato in Tribunale, da dove si è assentato definitivamente poco più di un mese fa per essere ricoverato in un luogo di cura.

Oltre alla vedova, l'avv. Carbone lascia due figli. I funerali si svolgeranno oggi alle 10 alla Cappella dell'ospedale Maggiore.

LA PROPOSTA DI LEGGE COLONI

Primo sì alla Camera per i beni abbandonati

Prima approvazione mercoledì, in sede legislativa, alla commissione finanze e tesoro della Camera della proposta di legge sui beni abbandonati, di cui primo firmatario è l'on. Sergio Coloni (Dc). Il provvedimento, che interessa a Trieste i numerosi profughi istriani che hanno lasciato oltre confine case, terreni e beni mobili nell'esodo del dopoguerra, prevede nuovi indennizzi da parte dello Stato italiano attraverso una rivalutazione dei beni abbandonati pari a 200 volte il valore riferito al 1938.

Finora la materia era regolata dalla legge 6 marzo 1968, n. 193, secondo tre distinti coefficienti di rivalutazione, pari a 50 volte, 25 volte e 12 volte il valore del 1938. Il decreto presidenziale 772 del 1977 aveva portato tali coefficienti a 75, 37 e 18, secondo il criterio di una maggiore rivalutazione in rapporto alle minori perdite subite, e viceversa.

Il disegno di legge, ora varato dalla Camera, è che dovrà adesso passare (si afferma in tempi rapidi) al vaglio del Senato, introduce un coefficiente unico di 200 volte il valore del 1938. Altra novità del provvedimento, è che esso riguarda, oltre ai beni abbandonati nella ex zona «E», anche quelli nei cosiddetti «territori ceduti».

Per effetto della legge, una volta approvata in via definitiva, a coloro che hanno già ottenuto gli indennizzi verrà automaticamente versata la differenza in base ai nuovi coefficienti di rivalutazione, mentre saranno dati sei mesi di tempo per inoltrare domande a quanti hanno ancora beni da indennizzare. La proposta Coloni prevede, inoltre, una maggiorazione dell'8 per cento se le somme ottenute saranno investite in attività produttiva, nonché precedenza nelle liquidazioni per i beneficiari anziani o in condizio-

ma si allo stadio.

La proposta è immediatamente rimbalzata in città proprio alla vigilia di un mini-referendum indetto dal Triestina club che coinvolgerà i tifosi che domenica saranno allo stadio. Di questo se n'è già parlato anche in seno al consiglio d'amministrazione della Triestina calcio. Perplessità fra i politici locali mentre nell'ambiente regionale non si fanno commenti, ribadendo che lo stanziamento di dieci miliardi rimane valido ferma restando l'estranietà della giunta regionale sulla localizzazione dell'impianto.

Secondo il sindaco Richetti, la proposta di Bordon sarebbe soltanto una mossa di precampa elettorale, ma non presenterebbe un reale spessore di concretezza. Anche per l'assessore allo sport De Gioia, da anni impegnato nel discorso nuovo stadio, l'iniziativa di Bordon ha un evidente sapore elettorale. Inol-

tre, secondo De Gioia, è impensabile andar a costruire alle Noghere quando rimangono ancora attuabili, se proprio al macello non si può andare, sia l'ipotesi di ricostruzione del Grezar (tempi brevi e costi contenuti), sia l'ipotesi dello stadio a Coloncovez secondo le indicazioni alternative emerse durante la recente conferenza cittadina dello sport.

Praticabile o no, la proposta di Bordon ha avuto un effetto dirompente. Per approfondire questo discorso, alla fine della prossima settimana il nostro giornale organizzerà un confronto fra le amministrazioni comunali di Trieste e di Muggia, presenti anche i rappresentanti del governo regionale, e a questo confronto sarà dedicato ampio spazio, anche alla luce del pronunciamento dei tifosi alabardati tramite il questionario che verrà distribuito allo stadio.

Gualberto Nicolini

ASSICURAZIONI DEL SINDACO DOPO LA RINUNCIA FRANCESE

«La mostra a Parigi sarà fatta lo stesso»

«La mostra di Trieste a Parigi si farà. I lavori indispensabili procedono, almeno dal lato tecnico. Quanto a quello politico nella prossima seduta, il 22 marzo, il consiglio nominerà la commissione d'esperti che deve dare il proprio parere sui progetti e sulle spese. Si va avanti, rispettando le procedure introdotte e che vedono il Comune coinvolto in prima persona». Il sindaco Richetti non mostra di avere dubbi sul buon esito del progetto di portare a Parigi una mostra dedicata a Trieste.

La rinuncia del direttore dell'Istituto italiano di cultura a gestire direttamente la fase organizzativa della manifestazione non significa — dice Richetti — che tutto venga bloccato. Il comitato scientifico nominato dal direttore dell'Istituto di Parigi, il prof. Fernando Caruso, e da lui sciolto in questi giorni con una lettera di ringraziamenti ai suoi componenti per il sindaco continua ad esistere. «Non è stato ufficialmente insediato, ma credo che appena sarà nominata la commissione costituita questa prenderà atto del suo mantenimento», afferma Franco Richetti.

L'istituzione di un gruppo di esperti nominato dal consiglio per vagliare i lavori di preparazione della mostra era stata chiesta dalla Lista per Trieste e approvata dal consiglio il mese scorso. «La giulidica positiva, il Comune è più coinvolto, gestisce in prima persona, senza tuttavia rinunciare alla collaborazione dell'Istituto italiano di Parigi», commenta Richetti. «La commissione entrerà in funzione non appena nominata, perché penso che non ci saranno ritardi, la mostra non

viene bloccata», dice Manlio Cecovini che come capogruppo della LpT ha insistito per ottenere l'istituzione di questo gruppo di «supervisori» locali dell'iniziativa parigina.

«Noi abbiamo chiesto di essere corresponsabili, di gestire in parallelo con l'Istituto di cultura la manifestazione. La commissione dovrà tener presente che l'immagine di Trieste deve interessare ai parigini e perciò è indispensabile la collaborazione dell'Istituto italiano di cultura. Si può lavorare insieme, l'importante è che Trieste non venga espropriata», spiega Manlio Cecovini. Meno ottimisti sull'andamento della manifestazione i rappresentanti dell'opposizione, sia del Movimento Trieste che del Pci. Per il comunista Dennis Visioli «Dc e Pci si stanno tagliando l'erba sotto i piedi con i vetri incrociati dovuti alla loro reciproca sfiducia».

Il promotore dell'iniziativa, prof. Caruso non la vede invece così nera. Interpellato telefonicamente a Parigi si dice «convinto che non possa andare tutto a monte». Sulla manifestazione — afferma — Trieste c'è un consenso generale, sui modi di organizzarla, ora che le cose sono già avviate è giusto che siano i triestini a impegnarsi direttamente anche se l'Istituto di cultura continua a lavorare e a collaborare per tutta la parte riguardante Parigi precisa il prof. Caruso. Soltanto, le riserve politiche resterà comunque il problema dei finanziamenti. «Settecentocinquanta milioni sono assicurati», garantisce il sindaco. Mancano però finora quei tanti contributi che si sperava arrivassero anche da parte degli imprenditori privati.

I. D.

LE DICHIARAZIONI DEI PARTITI NELLA SEDUTA FINALE DI MARTEDÌ

Ecco come è stato motivato il voto sul bilancio comunale

È stata rinviata al 22 marzo la trattazione dei 52 ordini del giorno presentati

Approvato il bilancio di previsione 1985 (favorevoli i partiti di giunta, cioè la Dc, la LpT, il Psdi, il Pri, il Pli e l'Usl, e contrari il Psi, il Pci, il Msi, il Msi) il consiglio comunale doveva passare martedì sera alla votazione di ben 52 ordini del giorno presentati dai vari gruppi, ma è scoppiato un piccolo «giallo»; un paio di documenti della LpT, relativi alla tutela della minoranza slovena, risultavano diversi, nel testo e nelle firme, rispetto a quelli ufficialmente presentati entro i termini di legge.

La diffamata è stata rilevata dal capogruppo comunista e n'è seguita una sospensione della seduta affinché i capigruppo potessero consultarsi sul da farsi. Ma il «mistero» non si è chiarito e la trattazione di tutti gli ordini del giorno è stata rinviata alla seduta del 22 marzo.

I testi depositati dalla LpT prima che si concludesse il dibattito sul bilancio risultavano sostituiti con documenti

dai toni più sfumati, tali da corrispondere grosso modo alle posizioni della giunta espresse dal sindaco Richetti, segno che una certa aria di fronda si era rasserenata sul fronte dei «meloni».

Ma ecco che cosa ha detto il sindaco sull'argomento: «Si ritiene che sulla legge di tutela il governo debba esprimere una propria precisa posizione, che non deve essere frutto della mediazione fra proposte di legge molto diverse fra loro, ma che derivi dalla consapevolezza di dover dare certezza giuridica e disciplina organica a situazioni di diritto e di fatto già esistenti».

In precedenza i rappresentanti di tutti i gruppi avevano motivato il rispettivo voto sul bilancio, dopo che l'assessore Carmelo Calandrucchio aveva elencato le variazioni di bilancio apportate dalla giunta alla luce dei vari suggerimenti consiliari, in particolare quelli socialisti.

Così il capogruppo del Psi, Eduardo D'Amore, ha sottolineato questo riconoscimento della validità dei contributi migliorativi proposti dal suo partito, pur lamentando che un accoglimento solo parziale degli emendamenti toglierebbe efficacia alle proposte; ma ugualmente ha espresso un giudizio negativo sull'operato della giunta, cogliendo anche lo spunto da un ultimo braccio di ferro con il personale. (Presenti in sala, alcune decine di sindacalisti della Cgil uscivano a questo punto, protestando rumorosamente per il diniego del sindaco di dar lettura di un loro polemico comunicato).

Alessio Lokar (Usl) ha sottolineato il progressivo superamento delle lacerazioni cittadine che è rappresentata dall'attuale giunta, e dopo aver auspicato la massima unità d'intenti per far uscire Trieste dalla grave crisi economico-produttiva ha concluso con l'invito a capire meglio i problemi di una minoranza slovena che per la maggioranza italiana può essere motivo di arricchimento anche culturale.

Nerio Tomizza (Dc) ha plaudito al programma della giunta per il miglioramento e l'ammodernamento della «macchina» comunale, ai fini di una migliore qualità dei servizi collettivi e in particolare di quelli socio-assistenziali con il minor dispendio di risorse finanziarie che già sono così pesantemente limitate. E dopo aver espresso un giudizio politico positivo su questa maggioranza, il cui obiettivo di fondo è il rilancio economi-

co della città, ha respinto le accuse delle sinistre di un condizionamento a destra da parte della Lista.

Roberto De Gioia (Psdi) ha rimarcato che per la prima volta da sei anni a questa parte il bilancio andava incontro a un voto «senza patemi», grazie a una maggioranza che è finalmente tale anche sul piano numerico e che perciò permette di operare con prospettive a lungo termine, con quella serietà e collegialità che già danno — ha detto — buoni risultati.

Paolo Parovel (MT) ha vivacemente polemizzato con la giunta per la sua «manifestata volontà di non dare ai dipendenti comunali ciò che loro spetta e di non operare nuove assunzioni nonostante i 900 posti vacanti in organico»; dopo essersi con ciò riferito alle proteste della Cgil, che in quella stessa mattinata erano sfociate nell'occupazione degli uffici del sindaco, ha accusato

Vertenza in Comune: possibile spiraglio

Prime avvisaglie di soluzione nella vertenza fra amministrazione comunale e dipendenti sull'applicazione del nuovo contratto di lavoro. Feri l'assessore al personale Alfieri Seri si è incontrato con i rappresentanti di Cgil-Cisl e Uil. Ai sindacati è stato assicurato che il Comune presenterà uno schema di provvedimento per parificare le qualifiche previste dalla pianta organica al nuovo contratto.

Sulla base di questa proposta, sindacati e amministrazione si metteranno intorno a un tavolo per raggiungere un'intesa definitiva. Secondo il Comune la conclusione della vertenza consentirà anche la regolazione del riequilibrio dell'anzianità, che va calcolata sui nuovi livelli retributivi in relazione agli anni di servizio maturati.

Lottimismo dei vertici del Comune deriva dalla recente approvazione del bilancio preventivo. Le poste a disposizione sarebbero infatti sufficienti a coprire l'intero costo della regolazione retributiva, anche per quanto maturato dai dipendenti negli anni '83-'84.

Intanto il consiglio dei delegati Cgil ha convocato per sabato una assemblea.

a Trieste

22 e 23 marzo

asta d'antiquariato

di mobili, dipinti, tappeti, porcellane argenti e oggetti dal XVII al XX secolo provenienti da lasciti ereditari.

Di una collezione di cristalli e vetri di gioielli dell'eredità HANSI COMINOTTI

ESPOSIZIONE

Da sabato 16 a mercoledì 20 marzo 1985 orario: 10.30-13 e 16-20.30

ASTA

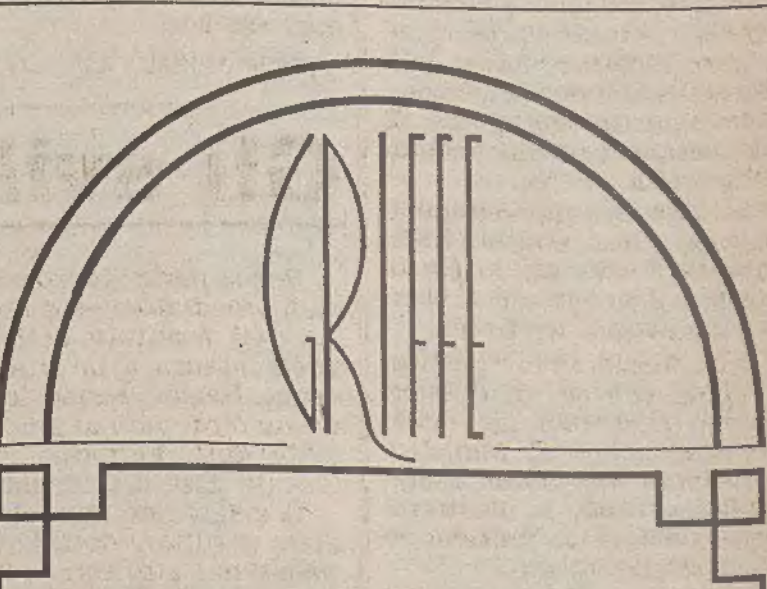
venerdì 22 marzo - ore 16.30 e ore 21
sabato 23 marzo - ore 16.30 e ore 21

L'esposizione e la vendita avranno luogo nelle sale

dell'HOTEL SAVOIA EXCELSIOR
Riva del Mandracchio, 4 Trieste - Tel. (040) 7690

De Zucco Antiquari

Trieste - P.zza della Borsa, 15 - Tel. (040) 68216



GRIFFE È LIETA DI ANNUNCIARE CHE OGGI VENERDÌ 15 MARZO SI TERRÀ L'INAUGURAZIONE DEL NEGOZIO DI VIA TORBANDENA 3

ABBIGLIAMENTO UOMO

SI RINGRAZIA

STUDIOFORMA
progettazione - architettura d'interni - arredamento

Via Slataper 10 - 34125 TRIESTE - tel. 040/755955

per la pubblicità su **IL PICCOLO** rivolgersi alla

Società Pubblicità Editoriale
TRIESTE - Piazza Unità d'Italia 7, telefono (040) 65065/67 • GORIZIA - Corso Italia 36, telefono (0481) 34111 • MONFALCONE - Via Duca d'Aosta 102, telefono (0431) 72997 • UDINE - Piazza Marconi 9, telefono (0432) 203924

è mestiere nostro

Il «mestiere» della Casa del Materasso è noto a tutti: far riposare la gente nel modo più appropriato mettendo a disposizione tutto il necessario: dai famosi materassi PERMAFLEX, alle perfette reti metalliche ONDAFLEX.



permaflex



ONDAFLEX

casa del materasso

TRIESTE - VIA ITALO SVEVO 6
Parcheggio interno riservato

Le inserzioni sulla

GAZZETTA UFFICIALE
DELLA REPUBBLICA ITALIANA

si ricevono agli sportelli della

Società Pubblicità Editoriale
P.zza Dell'Unità D'Italia, 7 - Trieste - Tel. 040/65.065/67
Via Einaudi, 3/B - Trieste Tel. 040/65.065/67

PASQUA A PALMA DI MAJORCA

26 marzo - 9 aprile

Volo diretto da Ronchi dei Legionari
Pensione completa

UFFICIO CENTRALE VIAGGI - TRIESTE

Informazioni e prenotazioni presso tutte le Agenzie di viaggio

LINEA DIRETTA

ABBIGLIAMENTO
Via Economio, 2 - TRIESTE

VI INVITA

MARTEDÌ 19 MARZO '85 alle ore 20.30
presso il POLITEAMA ROSSETTI di TRIESTE alla

SERATA D'ONORE

A FAVORE DELL'AIRC (Associazione Italiana Ricerca sul Cancro)

CONDUCE **MEMO REMIGI**
CON **GIANFRANCO D'ANGELO**
VIOLA VALENTINO
GREGGIO
MARINA PERZI
MIANI
THE MANUEL SHOW
DARIO ZAMPA
LA WITZ ORCHESTRA
SIMONI LUCIANA

L'intero incasso sarà devoluto all'Associazione Italiana Ricerca sul Cancro
Comitato dei Friuli-Venezia Giulia

CONCORDI PCI E SINDACATI DI POLIZIA

Paga chi ha sparato Ma chi dà gli ordini?

Il fatto di via Giulia segue, a brevissima distanza, ad altri tre episodi che in diverse parti d'Italia hanno visto le forze dell'ordine sparare su persone disarmate. Questo ci fa pensare che esista un'indicazione generale di non anda-

re troppo per il sottile. Ora rischiano di essere colpiti solo quelli che hanno agito. Ma più che di un errore da imputare ai singoli, qui si tratta di vedere qual è l'indirizzo dato dall'alto.

Così l'onorevole Luciano Violante, il magistrato torinese eletto alla Camera nelle file del Pci e responsabile della sezione giustizia del partito, ha inquadrato mercoledì sera il caso di via Giulia che ha visto la polizia sparare sul latitante Pietro Greco.

In una sala gremita di gente, nella sede del Pci, l'onorevole Violante ha ricordato che «se è positivo che sia stata aperta un'inchiesta su come sono andati i fatti è importante però che il ministro dica chiaramente quali sono le direttive impartite in materia». E per questo il Pci ha presentato interrogazioni sia alla Camera sia al Senato.

«Le responsabilità di questi episodi non devono e non possono ricadere solo sui «pesci piccoli» che ricadono invece sui veri responsabili», afferma anche il sindacato autonomo di polizia. In un comunicato il Sap denuncia il fatto che, finora, a torto o a ragione, le colpe sono sempre cadute sugli operatori di polizia.

«Ferma protesta» per le misure adottate nei confronti degli agenti è ribadita anche dal sindacato unitario dei lavoratori di polizia che ha chiesto in proposito un incontro urgente col ministro Scalfaro.

Un'interrogazione al ministro dell'interno e a quello di grazia e giustizia è stata presentata dai senatori Gherbez, Flamigni, Maffioletti, De Saba, Battello, Salvato, Rosanda, Taramelli. Sulla perquisizione fatta all'ex Opp sono intervenuti con un'interrogazione alla Camera gli onorevoli Benvenuti e Gelli. Note di protesta locali sono giunte da parte della cooperativa «Pangea» e della lista universitaria di sinistra.

CALENDARIETTO

Oggi: Santa Luisa — Il sole sorge alle 6.18 e tramonta alle 18.10; la luna si leva alle 3.31 e cala alle 11.39.

Ieri: temperatura massima gradi 12; minima gradi 6,5; pressione millibar 1008,2 stazionaria; umidità 55 per cento; vento km 8 da Nord-Est (greco); mare quasi calmo con temperatura, in superficie, di gradi 8,1. Dati forniti dal Servizio meteorologico dell'Aeronautica militare di Trieste alle ore 18 di ieri).

Maree: oggi, alta alle 3.58 con cm 15, alle 19.53 con cm 23 sopra il livello medio; bassa alle 12.18 con cm 34 e sotto domani alle 1.16 con cm 1 sopra il livello medio.

Farmacie aperte anche dalle 13 alle 14: via Roma 15; via Giannotti 44; via Fabio Severo 112; via Balanotti 50; Sgonico, Muggia, viale Mazzini 1 (solo a chiamata).

Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: via Roma 15, tel. 795417; via Giannotti 44, tel. 795417; via Fabio Severo 112, tel. 571088; via Balanotti 50, tel. 812325; via Orlandi 2, tel. 727055; piazza Venezia 2, tel. 727055; Nicolò, tel. 229373; Muggia, viale Mazzini 1, tel. 271124 (solo a chiamata).

Farmacie in servizio anche dalle 20.30 alle 8.30 (notturno): Orlandi 2, piazza Venezia 2, Sgonico, Muggia, viale Mazzini 1 (solo a chiamata).

Aeroporto Ronchi dei Legionari: telefono (0481) 777001.

Servizio di guardia medica: notturno ore 20-5; prefestivo ore 14-20 e festivo ore 8-20. Tel. 7761.

STATO CIVILE

MERCOLEDÌ 13
NATI: Paruta Susanna, Danelon Lara, Codarin Francesco, Dilella Francesco, Liccardi Angelo.
MORTI: Trani Bruno, di anni 79; Marini Giuseppe, 84; Tamaro Palmira ved. Omero, 92; Smoljak in Zerial Giuseppe, 75; Zanetti Umberto, 59; Siroi Maria ved. Simicic, 75; Brejc Francesca, 78; Carbone Luigi, 63; Longo Francesco, 62; Rufar Francesco, 78; Daneu Milina, 75; Pinter Tomaso, 80; Grattagliano ved. Lofano Angela, 79; Zaccagnina Giuseppe, 91; Fabro detta Fabris ved. Ukmar Orsola, 82; Piattacco Ida, 79; Steffè Maria in Favento, 69; Miloch Maria, 82; Koric Bruno, 64; Cherbava Giuseppe, 78; Giordano Salvatore, 86.

GIOVEDÌ 14
NATI: D'Alterio Elena, Oliosio Nicole, Pravisani Stefano, Colasuonno Christian.
MORTI: Mauri Albino, di anni 69; Gruden in Tenze Maria, 46; Codella Francesca, 83; Cobelli Sindona, 90; Golia Teresa in Milonig, 80; Marc Zora, 64; Pellizzari Valeria ved. De Grandis, 82; Drioli Virgilio, 80; Boggia Carmela, 79; Perini Vincenzo, 82; Delmonaco Giuseppe, 73; Babici Zefirina, 50; Battag Mirtilio, 72.

GIORNALE DI TRIESTE

DETERMINANTE IL VOTO DELL'INDIPENDENTE BARUT

Muggia: approvato il bilancio
È l'ultimo della giunta Bordon

Duro intervento del socialista Rossini contro l'amministrazione

A Muggia, anche l'ultimo bilancio della giunta Bordon è passato, e anche questa volta grazie all'apporto dei consiglieri indipendenti Bruno Barut. Il voto favorevole di Barut si è rivelato, infatti, ancora una volta indispensabile in quanto la legge prescrive che i bilanci che contengono anche mutui devono essere approvati dalla maggioranza assoluta dei consiglieri e la Lista Frausin (Pci più indipendenti) arriva solo a 15.

Così, pur costretto in uno scomodo busto di gesso (conseguenze di un recente incidente stradale) Barut ha avuto la forza di partecipare alla votazione conclusiva. E ha spiegato il suo voto favorevole ricordando di aver votato a favore, a suo tempo, per il piano programma plurennale, di cui il bilancio è solo uno strumento attuativo.

Coerenza vuole dunque che anche sul bilancio si voti nello stesso modo. Ma c'è di più. In una recente conferenza stampa il nuovo segretario provinciale del Pli, il partito al quale Barut è sempre stato iscritto, aveva assicurato che quest'anno Barut avrebbe votato no al bilancio. Ma il consigliere muggiano ha ricordato che dopo il suo primo appoggio al monocolore di Bordon, il Pli gli aveva ritirato il mandato.

Quindi — ha detto in sostanza — da allora sono un consigliere indipendente.

L'intervento più articolato, più incisivo e più duro (e anche ricco di controproposte costruttive) è stato quello del socialista Rossini. Un intervento che ha ricevuto anche i complimenti nei corridoi di qualche consigliere della maggioranza.

Anzitutto, ha detto Rossini, il fatto di non aver aumentato quest'anno le tariffe dei servizi comunali (acquedotto, fogne, nettezza urbana e così via) non è un merito dell'amministrazione come questa cerca di far credere, ma un atto dovuto, in quanto a Muggia le tasse locali coprono ancora il 60 per cento del costo dei servizi contro il 30 per cento previsto dalla legge.

Infine, dopo un'attenta disamina dei vari capitoli d'entrata e di uscita a suo dire poco chiari, e molte proposte, (risparmiare un po' sulle iniziative culturali e ripristinare invece le fontane, istituire un servizio di comunicazione dei prezzi alimentari per i cittadini, revisionare il piano commerciale dando più spazio ai supermercati), Rossini ha affermato che questo bilancio è «drogato» da due entrate: 100 milioni di contributi da terzi

(non meglio specificati) e da 367 milioni che il Comune ha incassato a titolo di interessi attivi sui soldi che ha ricevuto, attraverso mutui per realizzare opere pubbliche.

Ma i cantieri sono fermi, i soldi depositati fruttano. Delle due l'una: o continuare a farli fruttare, o rinunciare a questa entrata e far partire finalmente i lavori dei tanti cantieri fermi da anni.

Bordon ha così risposto: sempre meglio far fruttare questi finanziamenti che non ricavarli niente finché non si possono utilizzare. E se qualche cantiere non ha ancora ripreso i lavori (centro sociale di Muggia centro, centro sportivo di Aquilina, nuovo asilo nido) ciò è dovuto solo a intoppi burocratici indipendenti dalla nostra volontà.

Questo era un tema affrontato anche in precedenza dal

de Bors, che aveva criticato l'incapacità di programmazione della giunta. Non basta — aveva detto — progettare le opere, bisogna anche saper prevedere come realizzarle. Il suo compagno di partito Giuseppe Rizzi invece aveva attaccato (come poi anche Cuseto) la cultura dell'effimero di Bordon: «La questione morale non significa solo scandali, ma anche sprechi di denaro pubblico magari formalmente legittimi».

Dopo l'intervento degli ultimi democristiani Patruno e Opara (se non aumentate le tasse quest'anno è solo per motivi elettorali, ma l'anno prossimo l'aumento sarà doppio) è stata la volta di Marchio a parlare per conto della Lista per Muggia.

Male informato sulle reali

intenzioni di Barut (che nella prima sede di dibattito era ancora assente), Marchio ha posto in luce il sempre maggior isolamento della giunta, abbandonata prima dai socialisti (e questo è vero) e poi anche dai fido consigliere indipendente (e questo poi non risulterà).

Entrando nel merito delle cose Marchio ha accusato Bordon di aver creato tante aspettative alla popolazione con i suoi progetti di sviluppo turistico, ed ora rischia di doverla deludere.

La prova sta nei ritardi di Marina Muga: perché la convenzione non è ancora firmata? «La verità è — ha detto Marchio — che se parte il progetto di Sistania, come pare ormai certo, il progetto perde ogni interesse».

Luivio Missio

ASSUNTE NELLA RIUNIONE DI LUNEDÌ

Le importanti decisioni
della giunta comunale
per scuole e mercati

Anche nuovi cassoni per i rifiuti

La giunta comunale nella seduta di lunedì ha deciso di stanziare 300 milioni per restaurare l'impianto elettrico della scuola di Roiano.

Con un altro mutuo saranno invece coperte le spese per la costruzione di una condotta fognaria in grado di ricevere le acque nere che attualmente finiscono nel torrente che passa sotto via Settefontane.

La realizzazione, che fa parte del più vasto «Progetto generale» del Comune per la sistemazione e ampliamento della rete fognaria, era già stata approvata in autunno dal Consiglio comunale nell'intento di raccogliere in un unico collettore sotterraneo in polietilene gli scarichi dell'intera zona di Rozzolo (dai grandi complessi di Cattinara fino a via Cumano) e per-

mettere il risanamento del torrente, oggi in stato di grave degrado.

L'adozione del mutuo è l'ultima tappa prima dell'appalto dei lavori.

Con altre delibere sono previsti l'acquisto di 370 nuovi cassonetti per deposito rifiuti. Costeranno 167 milioni; l'appalto biennale per la manutenzione della segnaletica stradale, costo 600 milioni; opere di miglioramento alla scuola elementare Gaspardis e alla assegnata materna (145 milioni) e alla scuola elementare di Poggi S. Anna (40 milioni).

Per l'ambiente, la richiesta di contributi alla Regione per la difesa antincendio dei boschi comunali e per la sistemazione dell'oasi naturalistica della «Conca di Percedol».

Elargizioni

In memoria di Lidia Olivieri ved. Oblich dei nipoti: Anita, Mario, Sergio, Leda, Rita, Anna e Giulio 200.000; da Dario e Giorgio Olivieri 200.000 pro II lungodegenti (donne).

In memoria di Ermilio Parovel dalla famiglia 40.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Maria Perizzi da Orletta e Renato Toffoli 30.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Vittorio Pronio da Martina Pozzeco 25.000, da Clara Trost 30.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Gioconda Pitacco Lanza da Edna e Marcello Maestro 20.000; da Silva e Tullio Maestro 20.000; da Tito, Bortolo e Pierina 50.000 pro Centro tumori Lovenati; da Chiara e Mario Maestro 20.000 pro Fondo Restauri Duomo di Lussingrande; da Elena e Gastone Maestro 50.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Libero Posa da Attilio Di Vita, Marco Baldacci, Mario Bonicardi 30.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Glida Radovich da Giancarlo e Raffaella Verza 30.000 pro Domus Lucis Sanguiretti.

In memoria di Wanda ved. Rauschel da Lydia Benussi ved. Curia 10.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Romano Romani da Ettore e Silvana Sostero 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Diana Rossi dalle famiglie Pancrazi, Tama e Turini 30.000; da famiglia Cernigli 10.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Giorgio Rugo da Cesare Riva 10.000; da Nives Balti 20.000 pro Enpa; da Anita Bucci 20.000 pro «Piccole suore assunzione».

In memoria di Ida Scabich in Sulpina da Paola Caimelli 10.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Eleonora Scoberti ved. Fonda dal fratello Piero con la moglie Emmy 20.000 pro Divisione neurologica (prof. Balestra).

In memoria di Albina Simic da Ida Morosetti 15.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Anna Maria Spadavecchia in Stelli da famiglie Bonifacio e Pignolo 30.000 pro Astad; 30.000 pro Agmen; da Gina Venchi 20.000 pro Movimento apostolico ciechi; da Adriana, Claudia e Alberto Stebel 30.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Attilio Stavagna da Anna e Alberto Cosciani 20.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Evelina Stefani Andriolo da famiglia Edy Andriolo 20.000 pro Casa di Nazareth.

In memoria di Rodolfo Stelli da G. Morel 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Luciano Susan dalla moglie 10.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Luciana Fonda Traversa da Stefania e Adriano Fahor 20.000 pro Centro cardiologico (dott. Scardi).

In memoria di Renato Verbi dalle famiglie Salsida, Maria Vizzoli e Iolanda Vizzoli 30.000 pro Divisione cardiologica (Camerini).

In memoria di Dora ved. Vianello da condomini e inquilini di via Eno 41 100.000 pro Oratorio Salesiani (missione Makalle).

In memoria di Marcella Vit ved. Scarab da famiglia Senardi 10.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Gisella Voli ved. Resi da Bianca e Bruno Napoli 30.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria del preside, Ing. Lino Zandegiacomo (26/1) da famiglia Iolanda di Martina e Diana Monico 30.000 pro Scuola media «G. Bruner» (borsa di studio); da Bruna e Carlo 20.000 pro Cassa scolastica scuola Media statale Bruner.

PRETENDEVA SOLDI PER NON DENUNCIARE I LADRI COLTI IN FALLO

Supermercato Bosco: confermata l'estorsione
Proprietari e commessi condannati in appello

Pene ridotte rispetto al processo di primo grado, ma superiori alle richieste dell'accusa

Diminuite le pene, che per alcuni sono eccedenti a quelle richieste dall'accusa, ai quattro imputati degli illeciti risciamenti pretesi dai ladroni colti in fallo nel supermercato «Bosco» di piazza Goldoni. Con le «generiche» al caporeparto Paolo Stanovich la condanna è stata determinata in un anno e 6 mesi di reclusione e 600 mila di multa.

Al macellaio Mario Kufersin in un anno, 10 mesi e 800 mila di multa ed entrambi hanno ottenuto i doppi benefici di legge: a Elisa Bosco e a suo figlio Giorgio la pena è stata ridotta a 3 anni e un milione e mezzo di multa a testa. I difensori del Bosco hanno già interposto ricorso per Cassazione.

Il Tribunale penale aveva condannato Elisa Fantoma-Bosco, 56 anni, e suo figlio, Giorgio, 33 anni, a 5 anni di reclusione e due milioni di multa ciascuno; il caporeparto Paolo Stanovich, di 22 anni, a due anni, due mesi e un milione; il macellaio Mario Kufersin, di 49 anni, tre anni, due mesi e due milioni; Azra Begonovic e Tatiana Jovic, le nipote in un angolo della casaforte. Una pattuglia si precipitò al supermercato, ricuperò la valuta e le indagini di estero a ex dipendenti e ad alcuni clienti.

Gli inquirenti avrebbero appurato che alcune persone occupate nell'emporio sarebbero state a conoscenza del marchingegno ma non avrebbero fiutato per timore di venire licenziate.

Una signora raccontò che, girando nei vari reparti con un carrello, un salmone finì da una scansia nella borsa che aveva sistemato sul carrello stesso. Venne fermata e invitata a sganciare 100 mila lire ma, avendo in tasca soltanto la metà dell'importo, Elisa Bosco l'avrebbe fatta firmare un'impegnativa per 50 mila lire. Incassata la somma, la proprietaria avrebbe lasciato in presenza della cliente la discutibile scrittura privata.

I Bosco respinsero ogni accusa, Stanovich dichiarò di

essersi limitato a ottemperare a una disposizione, Kufersin sostiene che egli era soltanto un interprete ma poi finì con l'ammettere di essersi più volte nascosto nella cella frigorifera per poter controllare, non visto, il movimento dei clienti.

Secondo lui, l'episodio delle jugoslave sarebbe stato il primo verificatosi nell'emporio. Le straniere, infine, negarono di aver voluto impossessarsi del caffè.

Alla fine dell'inchiesta, i Bosco furono imputati di estorsione aggravata e continuata, i dipendenti di estorsione aggravata e continuata. Questo, il fatto. Poiché i quat-

tro non hanno altre dichiarazioni da fare, prende la parola il p.g. Michele Gervasi che premette che l'estorsione è un reato odioso ma nel caso in specie siamo appena sul primo gradino e di ciò bisogna tenerne conto.

«È successo — continua il magistrato — che due donne hanno rubato come capita con troppa frequenza nel supermercato. Furono scoperte e gli interessati anziché pretendere il pagamento del malto cercarono di trarne un vantaggio. L'accusa mossa dalle straniere è attendibile perché, per accusare i Bosco, hanno dovuto autoaccusarsi del furto ben sapendo che da

cio sarebbe discesa una condanna».

Il sistema era stato attuato per contenere i furti e gli scopritori dei ladroncini ricevevano un regalo per il loro zelo. Concludendo, il procuratore generale afferma che giustizia è soprattutto proporzione e, pertanto, chiede che, con le «generiche» prevalenti e l'attenuante del valore lieve, la condanna a Stanovich venga ridotta a un anno, sei mesi di reclusione e 500 mila di multa. Kufersin un anno, 8 mesi e 600 mila, al Bosco un anno, 10 mesi e 750 mila ciascuno e la condizionale per tutti.

L'avv. Moro sostiene che Stanovich si distaccò dagli altri e che il suo agire mai fu improntato al dolo e ne perora l'assoluzione.

Per il prof. Pisapia la sentenza di primo grado ha l'impronta della requisitoria. Il penalista analizza in chiave critica le testimonianze raccolte dalla polizia e dal magistrato inquirente, e afferma che le parole accusatrici promananano da dipendenti licenziati e furono pronunciate al solo scopo di vendicarsi.

La donna che avrebbe sborsato 100 mila lire per un salmone che ne valeva mille non ha detto la verità, in quanto quell'episodio accadde non nell'80 ma nel '79 quando la signora Bosco si trovava nella sua villa in montagna.

Negli atti — secondo il prof. Pisapia — ci sono tutti gli elementi per raggiungere il traguardo di una giustizia sostanziale. Perora, infine, l'assoluzione sia pure con la formula del dubbio dei suoi patrocinati.

Chiude la discussione il prof. Fiore e tratteggia la personalità e il ruolo di Kufersin, interprete, macellaio e lavoratore infaticabile.

Sostiene che il suo difeso non partecipò in alcun modo al fatto che gli è stato addobbato, ne sollecitò l'assoluzione e in stretto subordinato una congrua diminuzione della condanna.

Sono quasi le 14 quando la Corte si ritira in camera di consiglio.

Miranda Rotteri

In poche righe

Associazione Venezia Giulia e Dalmazia

L'assemblea del comitato provinciale dell'Associazione nazionale Venezia Giulia e Dalmazia ha provveduto al rinnovo del consiglio esecutivo. Sono risultati eletti: Antonio Sablich, Piero Ponis, Maria Parovel, Mara Balci, Antonietta Vascon-Vitrovi, Mario Dandri, Giorgio Bensi, Renzo Codarin e Maurizio Palisca.

A far parte del collegio sindacale sono stati chiamati: Luigi Lamendola, Giacinto Lugnani, Claudio Miazzi, Giorgio Modena e Gianfranco Glavina.

Nel corso dell'assemblea, presieduta da Silvio Cattalini, presidente regionale del sodalizio, Sablich ha svolto la relazione morale, mentre Ponis ha tenuto quella dell'ufficio assistenza e Dandri quella finanziaria. Tutte le relazioni sono state approvate.

In vista del congresso nazionale dell'associazione, che si terrà a Grado il 22, 23 e 24 prossimi, sotto la presidenza dell'on. Paolo Barbi, sono stati trattati vari temi, tra i quali le proposte di legge sulla tutela della minoranza slovena, l'indennizzo per i beni abbandonati, le tombe nei territori passati alla Jugoslavia e le case dei profughi.

Rancio per i 102 anni dell'Alpina

In occasione del centoduesimo anno di fondazione della Società alpina delle Giulie, organizzata per venerdì 22 marzo un «rancio sociale». Avrà luogo nelle sale del circolo sottilfuciali di via Cumano con inizio alle 20.

Conferenza Pci ad Aurisina

«I consigli di circoscrizione di Duino-Aurisina, le proposte dei comitati per il loro funzionamento». Questo il tema di una conferenza organizzata oggi alle 17.30 nella sala della biblioteca di Aurisina dalla locale sezione del Pci.

Consiglio 16° distretto scolastico

Il consiglio del 16° distretto scolastico è convocato in seduta per oggi alle 18 nella sede dell'Istituto tecnico industriale «Alessandro Volta».

DIECI CHILOMETRI TRA PRATI E BOSCHI

Domenica da Basovizza
il via alla «Carsolina»

Tempo di primavera, tempo di aria libera. All'insegna di questo motto, domenica prossima centinaia di triestini si riverseranno lungo i sentieri del Carso nei dintorni di Basovizza per dar vita all'undicesima edizione della «Carsolina», la marcia a passo libero di dieci chilometri organizzata dal Marathon club Alabarda-Uoei.

I partecipanti (l'iscrizione è libera) partiranno dal campo sportivo di Basovizza alle dieci in punto domenica mattina (con qualsiasi tempo) e se ne andranno chi di corsa, chi a piedi, chi magari fumandosi una sigaretta e accompagnando dal suo amico fedele (il cane naturalmente) attraverso bosco Bazzoni, San Lorenzo, Sant'Elia e le cime dei monti Stena e Grozzana per ritornare a Basovizza, al punto di partenza.

Unico, chiamandolo obbligo, quello di terminare nel tempo massimo fissato in due ore e mezza.

I primi cento arrivati poi, e qui entra la componente agonistica, riceveranno un punteggio in base al quale sarà stilata la classifica per società o per gruppi.

Al migliori verrà assegnato

Continua
l'agitazione
nelle materne
comunali

Il personale delle scuole materne comunali aderente allo Snals (Sindacato nazionale autonomo lavoratori scuola) si è riunito in assemblea.

Nel corso del dibattito è stato constatato il mancato riconoscimento della funzione docente e direttiva da parte delle autorità comunali ed è stato deciso di continuare l'agitazione.

RISOLTO POSITIVAMENTE DOPO 20 ANNI IL PROBLEMA DI MILLE FAMIGLIE

Gli assegnatari degli alloggi demaniali
fra poco potranno acquistarli dall'Iacp

I primi settanta inviti a stipulare contratti di compravendita sono stati inviati in questi giorni all'Istituto autonomo case popolari ad altrettanti assegnatari degli alloggi demaniali, gestiti dallo stesso Iacp.

Lo ha annunciato il presidente dell'Istituto, Ugo Verza, nel corso di un dibattito, promosso dall'Ania (Associazione nazionale inquilini e assegnatari) sull'ampio problema dei riscatti degli alloggi demaniali. Problema che riguarda più di mille nuclei familiari e che è stato risolto dopo tanti anni (in alcuni casi più di venti) con la pronuncia dell'avvocatura di Stato, la quale ha stabilito che si applicano le norme della legge nazionale 513 del '77.

E proprio alle famiglie in regola con le domande presentate in quegli anni sulla base della legge predetta e di una successiva, la 457 del '78, sono giunti gli inviti nei quali l'Iacp comunica loro i prezzi dell'appartamento.

Dopo l'arrivo della lettera

dell'Istituto — hanno spiegato i responsabili regionale e provinciale dell'Ania, Maria Grazia Pelizon e Raffaele Acquafredda, il dott. Verza — gli assegnatari potranno scegliere la forma di pagamento, in contanti o ratealmente con una serie di abbattimenti del prezzo a seconda del reddito familiare nell'anno '77.

Al dibattito è intervenuto anche il rappresentante di un ente finanziario, il quale ha garantito la disponibilità di fondi a quanti desiderassero scegliere il pagamento in contanti, usufruendo così di un notevole sconto sul prezzo di cessione ed evitando l'iscrizione di un carico ipotecario sull'appartamento oltre al vantaggio di avere l'immediata intasazione della proprietà dell'alloggio.

Riguardo alle pratiche giuridiche, il dott. Domenico Prochilo dell'Intendenza di finanza ha confermato che, oltre ai 70 conteggi già spediti, sono pronti negli uffici del Demanio con il prezzo di stima definito, altri 400 conteggi.

Per i rimanenti (circa 600) bisognerà attendere la valutazione dell'Ufficio tecnico erariale.

Il dibattito si è concluso con numerose richieste di chiarimenti da parte del folto pubblico intervenuto ed è stato unanimemente richiesto di sollecitare l'Ufficio tecnico erariale a procedere ai disbrigo delle pratiche rimanenti.

Per coloro che non avessero potuto partecipare all'incontro, l'Ania mette a disposizione dei suoi uffici di via Imbriani 7 per qualsiasi informazione sull'argomento ogni giorno dalle 17.30 alle 19.30, sabato escluso.

Documentario
sui parchi
americani

Un documentario sui parchi naturali dell'Arizona, California, Utah e Colorado, sarà presentato questa sera alle 18 al Circolo della cultura e delle arti di via San Carlo 2.

le pellicce di
francetich

I PREZZI DI ALCUNI NOSTRI CAPI

LINEA 85

giacca agnello toscano	490.000
giacca castorino spitz	890.000
giacca marmotta rit.	890.000
giacca castoro selvaggio	1.190.000
giacca marmotta p/i	1.490.000
giacca murmansk	1.990.000
pelliccia visone SAGA scuro demi buff	4.950.000

via S. Spiridione 2/c - tel. 040/64910 - TRIESTE

GRANDE VENDITA
PROMOZIONALE

per
rinnovo collezioni
con
SCONTI fino all'80%
su corsetteria e lingerie

il como

Via dell'Istria, 12/b - Trieste

(Com. Com. 6.3.85)

PER L'AUTOFFICINA
E LA CARROZZERIA

macchine ed attrezzature per ogni esigenza

GUSELLA Via Gambini, 26
Tel. 766300

di CLAUDIO TOMBACCO

TRIESTE - VIA MAZZINI 21 - TEL. 61422

19 marzo festa del papà

Whisky Chivas Regal	L. 21.000
Brandy Vecchia Romagna Etichetta Nera + omaggio penna Pierre Cardin	L. 7.500
Whisky Black & White + 1 libro ogni bottiglia	L. 7.950
Amaro Radis cl. 0,70	L. 5.450
Spumante Champenois Momistrol	L. 7.980

FINO AD ESAURIMENTO SCORTE

lenti a
contatto
e liquidi
cornealidi tutte le marche
per tutte le esigenzeZIGLIO OTTICA - OPTOMETRIA
CORSO ITALIA 28
TEL. 794095UN INVITO ALLA
FESTA PIÙ RICCA DELL'ANNODUE SETTIMANE DI PREMI
E UN FANTASTICO CONCORSO
dal 2 al 16 Marzo.

presso: IL PUNTO VENDITA PHILIPS

RADIOANCONA

VIA F. SEVERO 95 - TRIESTE - TELEF. 55303

L'intera gamma PHILIPS a prezzi bloccatissimi

con minimo anticipo e il resto a rate

GIORNALE DI TRIESTE

L'argomento di oggi

«La Polizia non deve far paura al cittadino»

Un nostro lettore molto preoccupato ha scritto al questore

La lettera che di seguito pubblichiamo è stata inviata al questore e alle Segnalazioni.

Egregio signor questore, dopo il grave fatto di via Giulia 39, anche la sede della Questura viene presidiata da un poliziotto antiproiettile e mitraglietta in posizione di sparo. E' fotografato sul «Piccolo» del 10 marzo scorso, l'ho visto lo stesso pomeriggio col dito sul grilletto, ma ho tirato dritto, trovandomi sul marciapiede opposto.

Sotto tiro

L'11 marzo, invece, alle 14.50, transitando come al solito lungo il marciapiede antistante la Questura, ho percorso almeno una decina di metri proprio sulla traiettoria di tiro del mitra impugnato da un giovanissimo agente, che mostrava meno di vent'anni; forse poteva essere un allievo.

Gli feci rilevare che teneva puntato il mitra ad altezza d'uomo, che ciò non costituiva tanto una difesa da eventuali terroristi quanto una minaccia per tutti i cittadini che si trovavano a passare di lì, invitandolo quindi a tener la canna abbassata.

Mi chiese se avevo la coscienza tranquilla; ed alla mia risposta affermativa mi rispose con un «se ne vada!», a dir la verità garbato, seppur fermo, privo di quella rudezza che mi ero aspettato, come spesso avviene in casi del genere.

Per sincerarmi che non ci fosse qualche esagerazione personale o emotiva, chiesi ancora se aveva ricevuto ordini da lei di tenere un tale atteggiamento. Ebbi risposta affermativa: era quanto mi bastava. Me ne andai ringraziandolo, quasi dispiaciuto di aver sottoposto ad una prova di pazienza quel giovane poliziotto, gravato da una ben pesante responsabilità, di cose forse più grandi di lui, in una situazione non certo favorevole all'opera della polizia sul quale anzi è calata una grossa ombra; tanto è vero che poco più tardi, sul posto

della tragedia, ho potuto vedere i fiori deposti in omaggio all'eversore (presunto tale) rimasto ucciso, oltre ad udire dei commenti alquanto duri.

Si sa è nella logica delle cose che lo Stato deve difendersi, e si sa anche che l'azione eversiva da modo agli organi dello Stato di conferirsi poteri anche al di là dei diritti umani dei cittadini e magari di sottoporre questi a ogni sorta di oppressione. E la legge sull'antiterrorismo ha già creato presupposti di tale genere, con massicci rastrellamenti casa per casa, blocchi d'interi rioni, retate, ecc. (specie durante il rapimento del generale «Doria»), stimolando più che mai l'aspetto spettacolare delle operazioni tipiche della mentalità italiana, pur non mancando mezzi pur discreti e di minor fastidio alla cittadinanza; e dei quali non è certo il caso d'insegnare a lei il mestiere. Altrettanto vale per lo sfoggio e l'uso delle armi il cui analogo mio ricordo risale solo all'epoca dell'occupazione nazifascista.

Mitra puntati

Ho visto situazioni anche peggiori in Francia e in Israele; ma non ho visto in quei luoghi nessuna arma tenuta puntata sui passanti come misura preventiva. All'aeroporto di Fiumicino, invece, affollato da centinaia di viaggiatori di tutto il mondo, si aspettavano gli aerei in condizioni allucinate, con mitra puntati ovunque; si vuol forse far vedere in questo modo che in Italia si sta evolvendo una situazione predittoriale?

Ed ora anche Trieste si trova invischiata in simili faccende, importando in essa metodi e situazioni che sinora le erano rimasti estranei. Un contatto con una tale realtà è stato logicamente alquanto chocante: non lo si voglia però inasprire con misure di polizia i cui effetti siano sproporzionati alle cause e alla situazione di non ancora aperta attività terroristica qui esistente.

Se finora, di fronte a certi lontani episodi, poteva anche valere il classico «Chi me lo fa fare?», ora, come detto all'inizio, diventato pure fatto miei il passaggio davanti a un poliziotto col mitra puntato, dato che ogni giorno passo davanti alla Questura.

Coscienza tranquilla

Se ho risposto affermativamente alla domanda in merito alla coscienza tranquilla, ebbene, non si può avere però l'animo tranquillo quando ci sono minacciose canne di mitra rivolte contro la propria persona, che possono anche sparare e uccidere innocenti, come avvenuto — e le cronache spesso ci narrano — nel corso di controlli o cose del genere o anche del tutto fortuitamente.

Se lo scrivo, signor questore, è perché mi piace il quieto vivere e lo difendo con tenacia. Sono amante dell'ordine e perciò rispettoso delle leggi dello Stato, alle quali ho dovuto pure giurare fedeltà per motivi di lavoro. Questo è quanto le esprimo con sincerità, ben comprendendo il momento che stiamo attraversando, ma preoccupato soprattutto per gli sviluppi futuri che in un tale contesto si possono determinare.

Lettera firmata

*

*

Il questore risponde:

Ci sono situazioni in cui si è costretti ad adottare, nell'immediatezza, talune misure di sicurezza nell'interesse delle istituzioni e delle persone.

Non si ha alcuna difficoltà a capire la perplessità del cittadino nel doversi trovare nelle vicinanze di un uomo armato e per questo si fa ogni sforzo per ridurre all'essenziale certi tipi di servizio.

Ciò non toglie che, come ci si auspica, il cittadino deve fiduciosamente vedere nel poliziotto il difensore della sua libertà e della sua sicurezza.

SEGNALAZIONI

Pagata la sopratassa il Gpl non si trova

A Trieste non c'è un impianto di Gpl (gas propano liquido) per automobili e nessuno se ne occupa. Per caso ho avuto occasione di vedere la lettera che la direzione di Milano della Totalgas ha inviato alla nostra prefettura in risposta all'interessamento della stessa per la «vexata questio».

Dice la lettera: «Vi informiamo che il mancato regolare rifornimento degli impianti stradali è di peso dalla grave situazione di congiuntura creatasi con l'eccezionale ondata di gelo che ha colpito il paese provocando gravi danni con relativo fermo alla raffineria di Trieste, dalla cessazione quasi totale delle importazioni causata dagli stessi motivi e ancora dall'attuazione della disposizione di legge del 21.7.1984 che a partire dall'1.1.1985 prevedeva la riduzione dell'imposta di fabbricazione da lire 338 al litro a lire 141/59 lire al litro senza possibilità di recupero dell'imposta di fabbricazione per il prodotto in stoccaggio».

Il più sprovveduto degli italiani leggendo ciò che ha scritto la Totalgas capisce

quanto semplicistiche siano tali affermazioni.

Viene da chiedersi: se nei paesi nordici (Russia, Svezia, Norvegia) dove le temperature invernali oscillano tra i meno 20 e i meno 60 gradi sotto lo zero, la produzione proprio per quanto asserrisce la Totalgas di Milano si fermasse... la vita di quei paesi andrebbe in letargo fino alla buona stagione. Da noi — incredibile ma vero — secondo la lettera della Totalgas — per qualche grado sotto lo zero — non certo a meno 50 o meno 60 — si ha addirittura il coraggio di scrivere che a Trieste la raffineria ha subito gravi danni talché non ha potuto produrre (ma ha potuto mandare il Gpl altrove).

La benzina, il gasolio, gli oli combustibili la raffineria di Trieste li ha prodotti. Non, invece, il Gpl perché — lo confessa proprio la lettera della Totalgas — l'imposta di fabbricazione a partire dal 1.0 gennaio 1985 ne prevedeva la riduzione. Al governo, però, ha fatto comodo incassare milioni e milioni di sopratassa per gli impianti a bordo delle autovetture per ben lire 15.000/HP ma si è ben guar-

dato di intervenire presso le società petrolifere per vedere cosa combinavano. Ma chi controlla queste prepotenze delle nostre società petrolifere che fanno, distanno, gettano fumo negli occhi dei cittadini, mescolano le carte come vogliono; e il cittadino, paga, paga, paga e sta zitto.

Io non sono un tecnico né ho la possibilità di poter fare accertamenti — e quando mi piacerebbe — per poter poi dire se la Totalgas di Milano ha detto il vero: ho chiesto al locale comando della Guardia di Finanza e mi è stato detto (relata refero) che il controllo dovrebbe venire eseguito dal distaccamento della predetta G.d.F. presso la raffineria di Aquilina.

E mai possibile che i nostri politici, le nostre autorità non sentano il dovere di muoversi? Ci stiamo avviando verso la buona stagione, il turismo è alle porte, moltissimi automobilisti che hanno a bordo l'impianto di Gpl non trovando questo gas dovranno usare benzina... Signori ministri del turismo e delle finanze uomini politici è ora di fare qualcosa.

Leonardo Dompieri

Piscina troppo sporca

Care Segnalazioni, non vi abbiamo mai disturbato prima, ma oggi al colmo dell'indignazione, ci rivolgiamo a voi con la speranza di ottenere soddisfazione.

Siamo un gruppo di signore che frequentano regolarmente la piscina Bianchi e l'annessa palestra e siamo esasperate per l'incultura che regna sovrana: sporco ovunque, scarichi intasati e persino «baccoli» che passeggiano indisturbati.

Chiedere a destra e a sinistra non è servito a nulla: nessuno sa chi sovrintende alle pulizie! Il nostro intento, frequentando la piscina, è

quello di migliorare e mantenere la nostra forma fisica: ma a questo punto sorge spontanea la domanda: non ci prenderemo piuttosto qualche infezione o peggio? E la salute dei nostri figli?

Seguono 21 firme

Conconello ringrazia «Radio Opicina»

Care Segnalazioni, gli abitanti di Conconello desiderano ringraziare i dirigenti di Radio Opicina per aver smontato la loro antenna in segno di solidarietà con le azioni che sono state promesse a difesa delle condizioni ambientali e igieniche dell'abitato. I sottoscritti piacciono a questa espressione di responsabile civismo e desiderano rendere pubblica la loro soddisfazione.

Seguono 84 firme

Non sei solo!
Telefono Amico
ogni giorno 24 ore di dialogo libero
766666 Trieste 766667
Sono aperti i corsi per operatori

ORE DELLA CITTA'

Ateneo della terza età

Due le lezioni in programma oggi all'Università della terza età nell'aula di via San Nicolò 7, alle 16, prof. Giulio Montenero («Il museo civico») e alle 17, prof. Giuliana Stecchini («Musica e creatività»).

«Il Carso»

Questo pomeriggio, alle 18.30, nella sede del circolo culturale «Il Carso» (via Mazzini 12), sarà presentata la raccolta di liriche di Rina Grassi Inchigolo «La giostra della vita», della collana «Il Tivolo». Interverranno i critici prof. Fraulini e dott. Brossi. L'attrice Ombretta Terzich e l'autrice leggeranno alcune poesie.

Ballo istriano

Domani, alle 21, nella sede dell'Associazione delle comunità istriane (via delle Zuduche 1/C), si svolgerà il tradizionale ballo istriano di metà Quaresima. Sugnerà l'orchestra Iuculan.

Mostre d'arte

Gabriella Benci alla «Comunale»

Questo pomeriggio, alle 18, nella sala comunale d'arte, s'aprirà la mostra di grafica di Gabriella Bencianuto Benci. L'artista presenterà acquerelli e acquerine colorate. La rassegna rimarrà aperta fino al 22 marzo (feriali 10-13 e 17-20; festivi 10-13).

Galleria Rettori Tribbio 2

LIVIO MOZINA

Galleria Sant'Elena SPONZA

CHIUDE OGGI

Conferenza Verra

Il prof. Valerio Verra, ordinario di storia della filosofia all'Università di Roma, il 20 marzo, con inizio alle 16, nell'aula magna della Facoltà di magistero (via Tigor 22), parlerà sul tema: «Storia e seconda natura in Hegel».

Movimenti verdi

Sul numero di marzo del mensile «Frigidario» appare come inserto speciale un ampio servizio sui movimenti verdi in Italia ed Europa, con un vasto indirizzario di gruppi, associazioni e liste eco-pacifiste che compongono il nascente movimento verde italiano ed europeo.

Concerto

L'Atti (Association internationale de temps libre) comunica che, domenica, alle 17.30, si terrà un concerto vocale-instrumentale del soprano Patrizia Greco, del violinista Alberto Godas e del pianista Fabrizio Del Bianco. Per informazioni telefonare al numero 60888.

Annunziata Ducaton espone a Graz

Una singolare mostra di Annunziata Ducaton intitolata «La donna del mare», è stata inaugurata nella galleria «Adriate» di Graz. L'artista triestina espone in questa vernice una serie di opere di contenuto oltre che figurativo, anche letterario e psicologico, che sintetizzano i problemi di tre donne.

Quattro artisti alla «Minerva»

Alla galleria d'arte Minerva (via San Michele 5) sono esposte opere di Ottavio Bomben, Edoardo Devetta, Pietro Frassinetti e Eli Lezzeri (feriali 17-19.30; sabato 10.30-12.30 e 17-19.30; festivi 10.30-13).

Società di Minerva

Domani, alle 17.45, nella sala Silvio Benco della Biblioteca civica (piazza Hortis 4), Licia Zennaro parlerà sul tema: «Storia della fotografia a Trieste». I grandi studi fotografici e la dinastia dei Wulz (con diapositive).

Avventure nel mondo

Questa sera, alle 20.30, nella sede del Cai Alpina delle Giulie (via Machiavelli 17), Alessandro Bourlet e Gianni Salina presenteranno una serie di diapositive sul «Camel Trophy» sulla Roma-Dakar in foto.

Circolo ufficiali

Questo pomeriggio, alle 18, nel salone del Circolo ufficiali (via Università 8), il prof. Fulvio Cemerlin, direttore della Divisione di cardiologia dell'Ospedale maggiore, terrà una conferenza sul tema: «Alcune considerazioni sui più recenti progressi in cardiologia».

Fraternità universale

Stasera, alle 19.30, nella sede della Grande fraternità universale (via San Lazzaro 5), il dott. Piero Marazzana parlerà sul tema: «Implicazioni nella vita quotidiana individuale e sociale degli otto gradi dello yoga (astangayoga)». Seguirà una cena vegetariana.

Contabilità ordinaria 2°

La Trieste Consult organizza la seconda edizione del Corso Base di Contabilità Ordinaria dedicato a chi vuole apprendere e/o approfondire la conoscenza della contabilità ordinaria. Informazioni tel. 68807.

OGGI
DIMOSTRAZIONI
SIMAC
UNIVERSALTECNICA
Corso Saba, 18

Ragazzi e il Carso

Scadrà lunedì prossimo il termine per la presentazione delle opere partecipanti alla seconda edizione del concorso «Il Carso visto dai ragazzi», riservato agli alunni delle scuole elementari e agli studenti delle scuole medie della provincia di Trieste e organizzato dal Gruppo speleologico San Giusto, dall'Associazione donatori di sangue di Trieste e dalla rivista Triestinatursismo.

Corso del Wwf

Dal 19 marzo al 4 aprile si terrà il secondo ciclo del corso promozionale di studio organizzato dalla sezione provinciale del Wwf, sul tema «L'ambiente della provincia di Trieste: fauna, flora e territorio». Gli incontri, rivolti in particolare agli insegnanti e agli operatori delle scuole elementari, medie inferiori e superiori e ai soci del Wwf, prenderanno avvio il 19 marzo con una relazione di Fabio Perco sull'avifauna della provincia di Trieste. Seguiranno il 21 marzo l'intervento di Franco Perco, il 26 marzo quello di Franco Cuchi, il 2 aprile quello di Roberto Barocchi e il 4 aprile quello di Fabio Gemelli. A conclusione del corso verrà fatta un'escursione guidata da esperti in località Zolla di Monrupino-Vetta Grande. Iscrizioni entro oggi.

Abiti personalizzati

Domani, alle 17, al Centro riabilitazione mastectomizzate (via Udine 6), saranno presentati modelli primaverili ed estivi. Completata la sfilata una presentazione di costumi da bagno con copricostumi. La manifestazione, realizzata dalle volontarie del Centro e durante la terapia occupazionale, si propone lo scopo di stimolare delle possibilità di creazione e di incontro.

Mode Bianca

Corso Italia 17, comunica alla gentile clientela e alle «spostine» che sono arrivati i modelli di primavera e i bellissimi abiti da sposa.

Fontina Val d'Aosta

L'originale dal sapore inconfondibile. L'unico per preparare i veri piatti tipici valdostani. Formaggerie Lombardie via Carducci 26.

Repubblica dei ragazzi

Stasera, alle 20.30, nella sede dell'Opera figli del popolo di don Edoardo Marzari (palazzo Vivante, largo Papa Giovanni 7), sarà presentata un'antologia delle poesie di Ciriaco Martini. In chiusura saranno proiettati i documentari «Genti Giulie» e «Viva l'Italia» dell'ing. Spaccini.

Alla Palestra della salute

Offerta primavera. Con sole 70.000 lire vivrete la vostra primavera con Livio e la sua ginnastica personalizzata. Il corso si terrà dal 21 marzo al 21 giugno nel giardino della palestra tutti i lunedì, mercoledì e venerdì dalle 18 alle 19. Iscrizioni al circolo Endas della Ccd-Uil, largo Papa Giovanni 6, tel. 775743.

Amici del cuore

L'Associazione Amici del cuore comunica che la sede di via Valdirio 31 è aperta ogni giorno dalle 16 alle 18 per il rinnovo delle tessere sociali.

Contabilità ordinaria

Corso teorico-pratico per titolari e impiegati d'agenzie commerciali, industriali e artigiane. Per informazioni Istituto Eneken, via Battisti 22, tel. 761989.

Assemblea carabinieri

I soci della sezione provinciale di Trieste dell'Associazione nazionale carabinieri si riuniranno in assemblea ordinaria nella Casa del combattente, domani con inizio alle 17.

Testimoni di Geova

Domani, con inizio alle 16.30, nella sede dei Testimoni di Geova di via Pascoli 18, il ministro ordinato Fabio Finotti terrà una conferenza biblica sul tema: «Chi è il vostro Dio?».

Incontri culturali

Il geofisico

Conferenza Roda

Questo pomeriggio, alle 18, nella sede del Circolo della stampa (corso Italia 12), il prof. Cesare Roda, presidente dell'Osservatorio geofisico sperimentale di Trieste ed ordinario di geologia applicata nella facoltà di ingegneria dell'università di Udine, terrà una conferenza sul tema: «L'osservatorio geofisico sperimentale di Trieste: struttura di ricerca e di servizio».

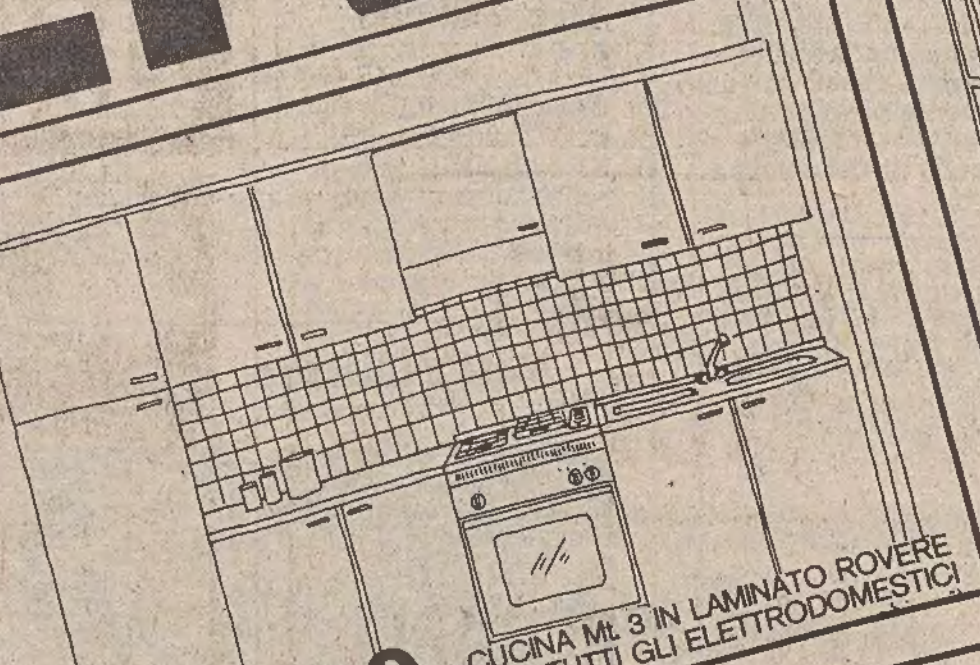
1839
in Piazza Grande (ora Piazza dell'Unità d'Italia) s'inaugura il
Caffè degli Specchi
1985, 14 marzo
al numero 1 di Passo di Piazza
(una volta Contrada del Mandrachio)
s'inaugura il piano-bar
Mandrachio

continuano
le offerte
ZERIAL

PROFESSIONISTI
DELL'ARREDAMENTO



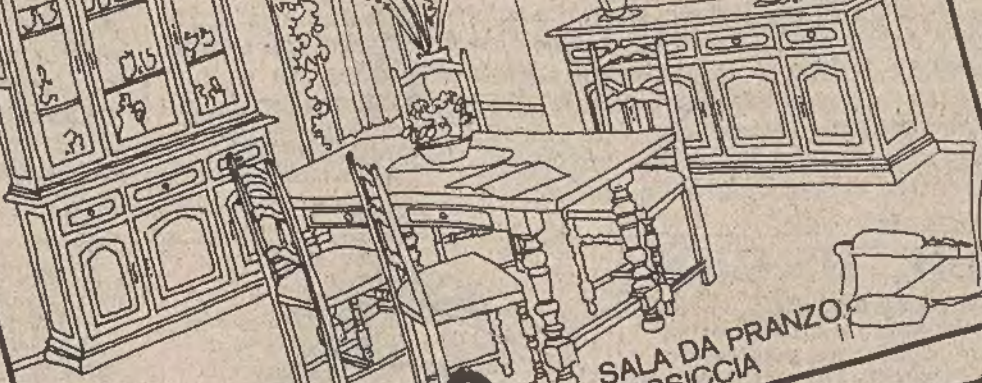
ZERIAL ARREDAMENTI
V. SETTEFONTANE,
62 - TRIESTE
TEL. 040/944505-6



1.970.000
CUCINA ML. 3 IN LAMINATO ROVERE
CON TUTTI GLI ELETTRODOMESTICI



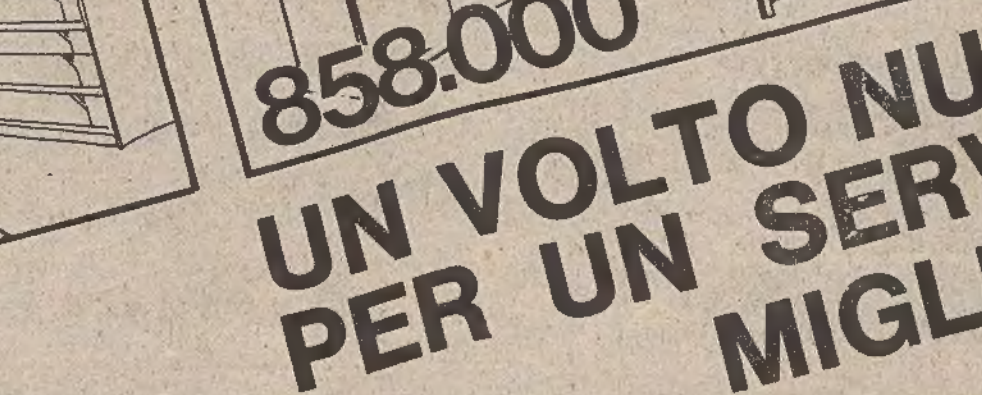
2.180.000
CAMERA DA LETTO
DECORATA IN OTTONE
NOCE O LACCATO
BIANCA



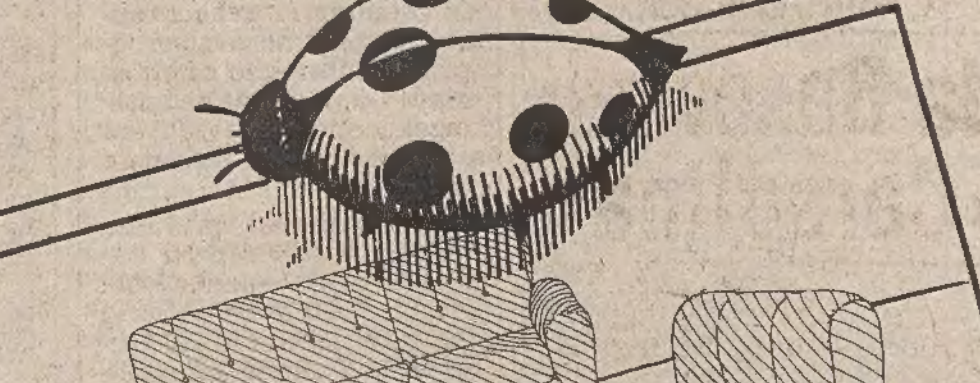
2.895.000
SALA DA PRANZO
MASSICCIA



858.000
SOGGIORNO
COMPLETO



495.000
CAMERA DA LETTO
COMPLETA



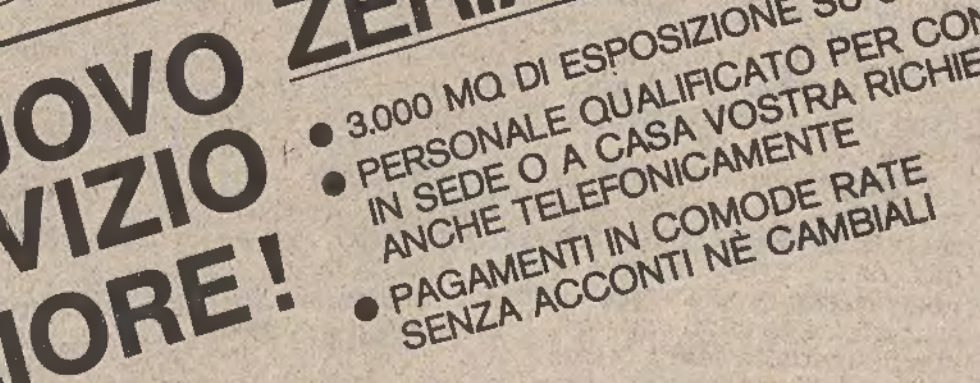
396.000
SALOTTO
COMPLETO



495.000
CAMERA DA LETTO
COMPLETA



858.000
SOGGIORNO
COMPLETO



2.180.000
CAMERA DA LETTO
DECORATA IN OTTONE
NOCE O LACCATO
BIANCA

**UN VOLTO NUOVO
PER UN SERVIZIO
MIGLIORE!**

ZERIAL è
• 3.000 MQ DI ESPOSIZIONE SU 5 PIANI
• PERSONALE QUALIFICATO PER CONSIGLIARVI
IN SEDE O A CASA VOSTRA RICHIEDENDOLO
ANCHE TELEFONICAMENTE
• PAGAMENTI IN COMODE RATE
SENZA ACCONTI NÉ CAMBIALI

DALLA REGIONE

I LAVORI DEL CONSIGLIO REGIONALE DI MERCOLEDÌ

In arrivo il progetto montagna Edilizia: discussione rinviata

Martedì si riprende la discussione - Presentate cinque mozioni - Interrogazione sul «caso Greco»

Aria di montagna nel consiglio regionale di mercoledì dove si è parlato anche della Zanussi (ne riferiamo a parte a pagina 14). È stato invece rinviato forse a martedì l'esame del provvedimento relativo al piano di settore per l'edilizia al fine di perfezionare finanziariamente un emendamento relativo all'invenduto. Il rinvio ha suscitato le proteste dei comunisti.

Tutta la seduta è stata così dedicata ai problemi della montagna sui quali in sostanza i gruppi politici hanno espresso la propria partecipazione.

Cinque le mozioni presentate. Quella socialista illustrata da Ermanno ha focalizzato come nuovo punto di intervento nel settore un assessorato predisposto ad hoc. Quella democristiana letta da Carpenedo ha visualizzato in un progetto montagna da inseri-

re nel piano regionale di sviluppo, nel rispetto delle autonomie, una possibile soluzione ai problemi.

Nella proposta comunista (Magrini e altri) si è parlato di una provincia per l'Alto Friuli come nuovo momento per operare. Una politica di forestazione nel Friuli-Venezia Giulia è stata l'oggetto della mozione della Lista per Trieste (Gambassini relatore), mentre il Movimento Friuli (Puppin, De Agostini e D. Cavallo) ha puntato più sugli aiuti concreti da portare alle popolazioni della Carnia.

Al termine sono stati votati due ordini del giorno entrambi respinti, quello dell'Msi (fiancheggiato da alcuni socialisti) e quello del consigliere Cavallo. È stato invece accettato dalla giunta un documento sottoscritto da consiglieri della maggioranza, più Lista, Pci e Mf, nel quale appunto preva-

le il concetto di un progetto montagna da inserire nel piano regionale di sviluppo che riassume e indirizzi le risorse. Inoltre in esso si chiede alla giunta di presentare entro sei mesi un disegno di legge di revisione della legislazione esistente. Per quanto riguarda l'assessorato della montagna come chiesto dal socialista Ermanno, il presidente Biasutti ha accettato l'idea come raccomandazione e suggerimento.

In sede di replica, dopo quelle degli assessori Vespasiano e Zanfagnini, Biasutti ha rilevato come in passato in

montagna ci sia stato un calo del 28 per cento dei residenti, ma che nell'ultimo decennio il decremento è stato contenuto al 6,5 per cento. Questo che i provvedimenti presi da parte dei rappresentanti regionali sono andati nell'indirizzo giusto.

Sono intervenuti anche i consiglieri Stoka (V.s.), Gonnano (Psd), Pascolat (Pci), Cavallo (D.p.), Ciriani (Pri), Casula (Msi Dn) e Benvenuti (Dc).

Gambassini (Lista per Trieste) ha presentato un'interrogazione sull'uccisione del terrorista Pietro Greco.

Fabio Cescutti

Sette miliardi per l'emigrazione

Il programma annuale per il 1985 del fondo regionale per l'emigrazione prevede uno stanziamento complessivo di 7 miliardi e 263 milioni di lire. Per i due anni successivi, inoltre, il piano triennale di massima ipotizza una disponibilità finanziaria di altri dieci miliardi di lire.

UN DISEGNO DI LEGGE REGIONALE

Nuovi incentivi per il turismo

Previsti finanziamenti in corso d'opera

Un disegno di legge regionale di incentivazione delle attività turistiche è stato approvato dalla competente commissione consiliare. Il provvedimento, presentato dall'assessore Vespasiano, passerà presto all'esame del consiglio.

La legge rientra nel quadro dei programmi di perfezionamento e razionalizzazione dell'industria-turismo nel Friuli-Venezia Giulia che in prospettiva è considerata una delle voci più interessanti dell'intero comparto economico regionale. È perciò necessario, per lo sviluppo del settore, apportare modifiche e approfondimenti alle leggi già varate in materia. Da ciò il nuovo provvedimento legislativo che sarà prossimamente discusso dal consiglio.

Tra le innovazioni principali che il disegno di legge prevede emerge la possibilità di interventi a sostegno degli

oneri sui preammortamenti il che significa che si consente di concedere finanziamenti in corso d'opera e non solo a costruzione ultimata.

Di queste agevolazioni potranno usufruire tutti coloro i quali intendono costruire o ampliare alberghi e altri complessi ricettivi, ristoranti, agenzie di viaggio, impianti per la nautica da diporto e per lo sci alpino.

Viene abolito il divieto di cumulo tra più interventi per la medesima infrastruttura, mentre è offerta agli operatori turistici la possibilità di ottenere i finanziamenti regionali su mutui contrattati con qualsiasi istituto di credito abilitato.

Per le finalità previste da questo nuovo strumento legislativo viene contemplato un importo complessivo di 22 miliardi di lire nel corso dei prossimi vent'anni.

L'INCONTRO FRA IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE E QUELLO DELLA CAMERA DI COMMERCIO TRIESTINA

Biasutti e Tombesi Lavorare assieme

«La Regione non può vivere senza il porto di Trieste, città ormai naturalmente integrata al resto del Friuli-Venezia Giulia anche se qui taluni problemi sono più acuti che nelle altre aree». Con questa sintetica affermazione, che dà però la misura dell'impegno suo personale e della intera giunta, il presidente dell'esecutivo regionale Biasutti ha concluso il suo incontro ieri con la giunta della locale Camera di commercio, a conferma di quanto già espresso in molteplici altre occasioni. Ma tale impegno — come ha riconosciuto il presidente dell'ente camerale triestino, on. Tombesi — ha trovato la sua pratica attuazione nei ricorrenti confronti con le partecipazioni statali e gli organi di governo per le questioni, di rilevanza non solo cittadina, che anche in tempi recenti hanno contrassegnato l'attuale difficile momento.

Ed è stata tutta una serie di problemi quella posta alla attenzione del presidente dell'esecutivo regionale da Tombesi: dall'esigenza di un'azione unitaria per la promozione del commercio, al problema più preoccupante che è quello del comparto industriale (con la necessità di immediato ammodernamento) dove un peso di rilievo hanno le industrie a partecipazione statale; dalla volontà di operare assieme a Gorizia per le attese agevolazioni all'industria, all'importanza della ricerca scientifica che si va sempre più rafforzando «in loco» negli ultimi anni toccati con l'intendimento di approfondirli in successivi incontri specifici.

Tombesi, peraltro, accanto ai problemi che rimangono da risolvere non ha mancato di sottolineare quanto già è stato fatto — grazie anche all'impegno costante della giunta regionale — per «pungolare» il governo a risolvere la questione della Fincantieri (che ha mantenuto a Trieste la sua sede direzionale) e quella del Lloyd Triestino «per il quale vi sono programmi che affiorano nelle nostre preoccupazioni di qualche mese fa».

Dopo il presidente Tombesi, con richieste di carattere

settoriale sono intervenuti Fabrici (sulle aziende a partecipazione statale), Audoly (soddisfazione per il Lloyd Triestino), Biscotti (sul problema dell'edilizia), Petrucci (con la richiesta di maggiore «attenzione» al settore del commercio), Rustia-Traina e Buevaz (con proposte in materia di agricoltura), e Gropaz (strategia dei porti adriatici per contrastare la concorrenza degli scali del Nord Europa).

A sua volta, il presidente Biasutti ha tracciato una panoramica dettagliata della situazione locale.

NEL FRIULI-VENEZIA GIULIA

Una nuova «Area» per l'assistenza

È stata recentemente costituita a Trieste l'Associazione regionale enti assistenza del Friuli Venezia Giulia (Area). Ne fanno parte finora l'Istituto triestino interventi sociali (Itis), le case di riposo per anziani di Cordenons, Palmanova, Pordenone, Spilimbergo e Tolmezzo e l'Istituto geriatrico e di assistenza di Udine.

L'associazione raccoglie l'editto del disordine comitato Area (Associazione nazionale enti assistenza) con l'obiettivo, in assenza della legge quadro di riforma dell'assistenza, di essere una presenza attiva nelle scelte che — in campo regionale — vengono fatte sulla politica assistenziale. L'area fa parte della commissione permanente per il coordinamento sanità-assistenza della Regione.

I problemi di cui si occupa (e si è occupata in passato, anche se sotto una sigla diversa) sono prevalentemente quelli degli anziani: anche grazie al suo impegno sono diminuite le rette di ricovero per non autosufficienti, con la detrazione delle spese a carico del Fondo sanitario nazionale.



Un momento dell'incontro fra il presidente della giunta regionale Biasutti e il massimo esponente della Camera di commercio di Trieste, on. Tombesi (Giornalfoto)

In poche righe

Il clero nei domini asburgici

GORIZIA — «I piani di studio e la formazione del clero nei seminari dei domini asburgici dal '700 all'800: gli esempi di Pavia, Padova e Lubiana». È questo il tema del convegno che si terrà oggi al seminario teologico di Udine (saletta del centro studi) e con il quale l'Istituto di storia sociale e religiosa di Gorizia darà il via al programma del nuovo anno accademico, solennemente inaugurato nei giorni scorsi nella sala del consiglio provinciale di Gorizia.

Relatori saranno il professor Xenio Toscani, dell'università di Pavia, il prof. Angelo Gambasini, dell'università di Padova, e il professor Franco Dolinar della facoltà teologica di Lubiana.

Seminario sulla spesa pubblica

UDINE — Programmazione e controllo della spesa pubblica sono da ieri, nella sede di rappresentanza di via San Francesco, al vaglio di tecnici ed esperti delle Regioni per un seminario che si concluderà oggi. L'incontro sostanzialmente un confronto tecnico sul funzionamento amministrativo delle Regioni, organizzato dalla direzione regionale del bilancio e della programmazione, è stato aperto dal vicepresidente della giunta regionale, Pietro Zanfagnini. Esso si colloca nel contesto di una serie di rapporti avviati da tempo tra le amministrazioni regionali, al fine di acquisire in termini positivi le esperienze già maturate e di formulare proposte che abbiano valenza comune. L'iniziativa precede un convegno su scala nazionale che si terrà nell'autunno prossimo.

Nasce il club «Amici della scuola»

UDINE — Si è costituito nel Friuli Venezia Giulia il C.i.a.s. (Centro internazionale amici scuola) Club dell'Unesco e della sperimentazione. La sede sociale per ora è ospitata dalla delegazione regionale del W.F.I. in via B. O. da Pordenone 3, a Udine (tel. 290895).

Il sodalizio che si definisce indipendente, autonomo, apolitico e senza fini di lucro, si propone di perseguire elevazione morale e culturale dell'odierna società attraverso la scuola. L'effettiva cooperazione scuola famiglia per la miglior formazione dei giovani, il sostegno e la difesa della scuola al fine di conservare la sua naturale funzione di guida per il progresso educativo e culturale della società.

dott. U. CIOLI
SPECIALISTA PELLE E VENEREE
Orario 12-15
e serale per appuntamento
VIA TORREBIANCA 43 - TEL. 61470
(angolo via G. Carducci) - Trieste

L'AVVISO ECONOMICO
IL PICCOLO
può aiutarvi a risolvere qualsiasi vostro problema



NEW FASHION LOOK
TRIESTE
CORSO ITALIA 23

RIAPRE DOMANI
COMPLETAMENTE RISTRUTTURATO
e ringrazia per la collaborazione la ditta

SENCI
DI OLIVIERI E SURIAN
che ha progettato e realizzato il nuovo arredamento

SENCI
DI OLIVIERI E SURIAN
ARREDAMENTI RESTAURI PITTURAZIONI
CARTE DA PARATI E MOQUETTE
PER ABITAZIONI E NEGOZI

TRIESTE - Viale XX Settembre 96 - Tel. 573116

Gli appuntamenti di fine settimana

• Ornella Vanoni e Gino Paoli a Trieste • Serata contro il cancro
• Domenica «La Carsolina» • «I solisti veneti» lunedì al Rossetti
• «Frontiere d'avanguardia» a Gorizia • Tutte le mostre veneziane

A Trieste



Questa sera e domani sera, sempre con inizio alle 21, al Politeama Rossetti, Ornella Vanoni e Gino Paoli presenteranno il loro ultimo spettacolo, «Insieme».

Appuntamento importante lunedì prossimo, alle 20.30, al Politeama Rossetti, si esibiranno «I solisti veneti», diretti da Claudio Scimone, e la cantante Cecilia Gasdia.

Oggi (alle 16.30 e alle 20.30) e domani (alle 20.30), al teatro Cristallo (via Ghirlandina), «La Contrada» presenterà «Le anime morte», di Nicolai Gogol, con Ludovica Modugno.

Sempre organizzato da «La Contrada», domenica, con inizio alle 21, al teatro Cristallo, si svolgerà un concerto dell'Opera giocosa Friuli-Venezia Giulia con musiche di Mozart, Telemann e Cimarosa. Direttore d'orchestra Severino Zannerni, baritone Paolo Rumez.

Domenica, alle 16, al Politeama Rossetti, il Teatro popolare di Roma presenterà «Arserico e vecchi merletti», con Adriana Innocenti, Leda Negroni, Piero Nuti e Osvaldo Ruggeri.

«Austria ferix» è il titolo della rassegna sulla nuova pittura austriaca che è stata allestita in tre spazi espositivi: al teatro Auditorium, nella galleria Torbendana e a palazzo Costanzi. La mostra potrà essere visitata fino al 25 marzo.

Nelle sale della galleria Rettori Tribbio (piazza Vecchia 6) continua la personale del pittore Livio Mozza che potrà essere visitata fino al 22 marzo (feriali 10.30-12.30 e 17.30-19.30; festivi 11-13; lunedì mattina chiuso).

Questo pomeriggio, alle 18, nelle sale del Bastione fiorito del Castello di San Giusto, sarà inaugurata la mostra dello scultore americano George Segal. Chiuderà il 3 aprile (feriali 10-13 e 16-19; festivi 10-13).

Domenica, alle 18, alla galleria Cartesius (via Marconi 16), si aprirà la mostra di Martino Sartor, che potrà essere visitata fino al 28 marzo (feriali 10.30-13 e 16.30-19.30; festivi 11-13; lunedì mattina chiuso).

Domenica, alle 17.30, nella sala del teatro di via Anania, la Compagnia «Amici di San Giovanni» replicherà la commedia di Roberto Grenzi «Un solo tredici».

Domenica, alle 20.30, al pianobar dell'Ipodromo di Montebello, si terrà la quarta semifinale della rassegna degli autori triestini organizzata da Fulvio Marion. Ospite della serata i cantautori Matilde Gritti e Alfredo Di Risola.

Domenica, alle 10, dal campo sportivo di Basovizza partirà l'undicesima edizione de «La Carsolina», marcia a passo libero di dieci chilometri aperta a tutti.

Parte dell'assegnazione verrà finalizzata alla dotazione — per il nuovo ospedale di Gemona — delle necessarie attrezzature mediche, alla ristrutturazione della centrale termica (non più rispondente alle attuali esigenze) del nosocomio di Cividade e al rinnovo del reparto cucine dell'ospedale di San Daniele del Friuli.

E' anche previsto uno stanziamento di 600 milioni di lire da utilizzare in nuovi investimenti a favore dell'Istituto per l'infanzia «Borio Garofolo» di Trieste.

Per una pronta disponibilità dei finanziamenti si rende ora indispensabile la presentazione, da parte delle Unità sanitarie locali, di un programma generale di spesa. Frattanto la direzione regionale dell'igiene e sanità sta predisponendo una serie di orientamenti e di indicazioni da fornire alle stesse Unità sanitarie locali per la formulazione di programmi che verranno sottoposti all'esame della giunta regionale.

BANDI — Le Poste e Telecomunicazioni hanno bandito due concorsi a esami per un totale di trenta posti di consigliere dell'automazione e meccanizzazione del personale direttivo.

Martedì prossimo, alle 20.30, al Politeama Rossetti, si svolgerà una «Serata d'onore» a favore dell'Associazione italiana ricerca sul cancro. Parteciperanno Gianfranco D'Angelo, Viola Valentino, Gregorio Marina Persi, Miani, The Manuel Show, Dario Zampa, La Witz orchestra e Luciana Simoni. La serata, che sarà condotta da Remo Remigi, è stata organizzata da «Linea diretta abbigliamento».

Martedì prossimo, alle 20.30, al Politeama Rossetti, si svolgerà una «Serata d'onore» a favore dell'Associazione italiana ricerca sul cancro. Parteciperanno Gianfranco D'Angelo, Viola Valentino, Gregorio Marina Persi, Miani, The Manuel Show, Dario Zampa, La Witz orchestra e Luciana Simoni. La serata, che sarà condotta da Remo Remigi, è stata organizzata da «Linea diretta abbigliamento».

Martedì prossimo, alle 20.30, al Politeama Rossetti, si svolgerà una «Serata d'onore» a favore dell'Associazione italiana ricerca sul cancro. Parteciperanno Gianfranco D'Angelo, Viola Valentino, Gregorio Marina Persi, Miani, The Manuel Show, Dario Zampa, La Witz orchestra e Luciana Simoni. La serata, che sarà condotta da Remo Remigi, è stata organizzata da «Linea diretta abbigliamento».

Martedì prossimo, alle 20.30, al Politeama Rossetti, si svolgerà una «Serata d'onore» a favore dell'Associazione italiana ricerca sul cancro. Parteciperanno Gianfranco D'Angelo, Viola Valentino, Gregorio Marina Persi, Miani, The Manuel Show, Dario Zampa, La Witz orchestra e Luciana Simoni. La serata, che sarà condotta da Remo Remigi, è stata organizzata da «Linea diretta abbigliamento».

Martedì prossimo, alle 20.30, al Politeama Rossetti, si svolgerà una «Serata d'onore» a favore dell'Associazione italiana ricerca sul cancro. Parteciperanno Gianfranco D'Angelo, Viola Valentino, Gregorio Marina Persi, Miani, The Manuel Show, Dario Zampa, La Witz orchestra e Luciana Simoni. La serata, che sarà condotta da Remo Remigi, è stata organizzata da «Linea diretta abbigliamento».

Martedì prossimo, alle 20.30, al Politeama Rossetti, si svolgerà una «Serata d'onore» a favore dell'Associazione italiana ricerca sul cancro. Parteciperanno Gianfranco D'Angelo, Viola Valentino, Gregorio Marina Persi, Miani, The Manuel Show, Dario Zampa, La Witz orchestra e Luciana Simoni. La serata, che sarà condotta da Remo Remigi, è stata organizzata da «Linea diretta abbigliamento».

Martedì prossimo, alle 20.30, al Politeama Rossetti, si svolgerà una «Serata d'onore» a favore dell'Associazione italiana ricerca sul cancro. Parteciperanno Gianfranco D'Angelo, Viola Valentino, Gregorio Marina Persi, Miani, The Manuel Show, Dario Zampa, La Witz orchestra e Luciana Simoni. La serata, che sarà condotta da Remo Remigi, è stata organizzata da «Linea diretta abbigliamento».

Martedì prossimo, alle 20.30, al Politeama Rossetti, si svolgerà una «Serata d'onore» a favore dell'Associazione italiana ricerca sul cancro. Parteciperanno Gianfranco D'Angelo, Viola Valentino, Gregorio Marina Persi, Miani, The Manuel Show, Dario Zampa, La Witz orchestra e Luciana Simoni. La serata, che sarà condotta da Remo Remigi, è stata organizzata da «Linea diretta abbigliamento».

Martedì prossimo, alle 20.30, al Politeama Rossetti, si svolgerà una «Serata d'onore» a favore dell'Associazione italiana ricerca sul cancro. Parteciperanno Gianfranco D'Angelo, Viola Valentino, Gregorio Marina Persi, Miani, The Manuel Show, Dario Zampa, La Witz orchestra e Luciana Simoni. La serata, che sarà condotta da Remo Remigi, è stata organizzata da «Linea diretta abbigliamento».

Martedì prossimo, alle 20.30, al Politeama Rossetti, si svolgerà una «Serata d'onore» a favore dell'Associazione italiana ricerca sul cancro. Parteciperanno Gianfranco D'Angelo, Viola Valentino, Gregorio Marina Persi, Miani, The Manuel Show, Dario Zampa, La Witz orchestra e Luciana Simoni. La serata, che sarà condotta da Remo Remigi, è stata organizzata da «Linea diretta abbigliamento».

Martedì prossimo, alle 20.30, al Politeama Rossetti, si svolgerà una «Serata d'onore» a favore dell'Associazione italiana ricerca sul cancro. Parteciperanno Gianfranco D'Angelo, Viola Valentino, Gregorio Marina Persi, Miani, The Manuel Show, Dario Zampa, La Witz orchestra e Luciana Simoni. La serata, che sarà condotta da Remo Remigi, è stata organizzata da «Linea diretta abbigliamento».

Martedì prossimo, alle 20.30, al Politeama Rossetti, si svolgerà una «Serata d'onore» a favore dell'Associazione italiana ricerca sul cancro. Parteciperanno Gianfranco D'Angelo, Viola Valentino, Gregorio Marina Persi, Miani, The Manuel Show, Dario Zampa, La Witz orchestra e Luciana Simoni. La serata, che sarà condotta da Remo Remigi, è stata organizzata da «Linea diretta abbigliamento».

Martedì prossimo, alle 20.30, al Politeama Rossetti, si svolgerà una «Serata d'onore» a favore dell'Associazione italiana ricerca sul cancro. Parteciperanno Gianfranco D'Angelo, Viola Valentino, Gregorio Marina Persi, Miani, The Manuel Show, Dario Zampa, La Witz orchestra e Luciana Simoni. La serata, che sarà condotta da Remo Remigi, è stata organizzata da «Linea diretta abbigliamento».

Martedì prossimo, alle 20.30, al Politeama Rossetti, si svolgerà una «Serata d'onore» a favore dell'Associazione italiana ricerca sul cancro. Parteciperanno Gianfranco D'Angelo, Viola Valentino, Gregorio Marina Persi, Miani, The Manuel Show, Dario Zampa, La Witz orchestra e Luciana Simoni. La serata, che sarà condotta da Remo Remigi, è stata organizzata da «Linea diretta abbigliamento».

Martedì prossimo, alle 20.30, al Politeama Rossetti, si svolgerà una «Serata d'onore» a favore dell'Associazione italiana ricerca sul cancro. Parteciperanno Gianfranco D'Angelo, Viola Valentino, Gregorio Marina Persi, Miani, The Manuel Show, Dario Zampa, La Witz orchestra e Luciana Simoni. La serata, che sarà condotta da Remo Remigi, è stata organizzata da «Linea diretta abbigliamento».

Martedì prossimo, alle 20.30, al Politeama Rossetti, si svolgerà una «Serata d'onore» a favore dell'Associazione italiana ricerca sul cancro. Parteciperanno Gianfranco D'Angelo, Viola Valentino, Gregorio Marina Persi, Miani, The Manuel Show, Dario Zampa, La Witz orchestra e Luciana Simoni. La serata, che sarà condotta da Remo Remigi, è stata organizzata da «Linea diretta abbigliamento».

Martedì prossimo, alle 20.30, al Politeama Rossetti, si svolgerà una «Serata d'onore» a favore dell'Associazione italiana ricerca sul cancro. Parteciperanno Gianfranco D'Angelo, Viola Valentino, Gregorio Marina Persi, Miani, The Manuel Show, Dario Zampa, La Witz orchestra e Luciana Simoni. La serata, che sarà condotta da Remo Remigi, è stata organizzata da «Linea diretta abbigliamento».

Martedì prossimo, alle 20.30, al Politeama Rossetti, si svolgerà una «Serata d'onore» a favore dell'Associazione italiana ricerca sul cancro. Parteciperanno Gianfranco D'Angelo, Viola Valentino, Gregorio Marina Persi, Miani, The Manuel Show, Dario Zampa, La Witz orchestra e Luciana Simoni. La serata, che sarà condotta da Remo Remigi, è stata organizzata da «Linea diretta abbigliamento».

Martedì prossimo, alle 20.30, al Politeama Rossetti, si svolgerà una «Serata d'onore» a favore dell'Associazione italiana ricerca sul cancro. Parteciperanno Gianfranco D'Angelo, Viola Valentino, Gregorio Marina Persi, Miani, The Manuel Show, Dario Zampa, La Witz orchestra e Luciana Simoni. La serata, che sarà condotta da Remo Remigi, è stata organizzata da «Linea diretta abbigliamento».

Nel Veneto



«Papiri di laurea» tra goliardia e professione: questa la mostra che si è aperta nelle sale del palazzo che si è aperta nelle sale del palazzo della Ragione di Padova a cura di Comune e provincia. I fogli esposti sono 180 e «celebrano» la laurea di personaggi poi diventati famosi. Chiuderà il 23 marzo.

Ed eccoli alle mostre di Venezia: Continua nelle sale di Palazzo Venier del Leon, «Tauromaquia: Goya-Picasso» e «Six modern masters» (opere di sei grandi maestri dell'arte contemporanea). Chiuderanno l'8 aprile.

«Archeologia e arte in Istria» e «Il tesoro di Dignano» sono rispettivamente il titolo e il sottotitolo della mostra che è stata inaugurata in alcune sale del Museo diocesano d'arte sacra a Sant'Apollonia. Chiuderà il 14 aprile.

«Grafica dell'espressionismo tedesco», allestita a Ca' Pesaro, presenta 175 opere (xilografie, litografie e acquerelli) realizzate tra il 1905 e il 1927 dai maggiori rappresentanti della stagione espressionistica tedesca. Chiuderà il 14 aprile (feriali 10-16; festivi 9-12.30; lunedì chiuso).

Continua fino al 24 marzo nelle sale wagneriane di Ca' Vendramin Calergi la prima mostra internazionale di penne a serbatoio antiche e moderne: circa 500 «pezzi» di ogni tipo, epoca e valore.

Prosegue a palazzo Fortuny la rassegna «Alta moda: grandi abiti da sera degli anni '50-'60», organizzata dal Centro documentazione di Palazzo Fortuny. Sono esposti sessanta abiti di firme prestigiose: da Dior a Cardin, da Valentino a Chanel, da Roberta di Camerino a Lanvin e tanti altri. Chiuderà il 28 aprile (ogni giorno, tranne il lunedì, 9-19).

Nell'ex chiesa di San Samuele sino al 26 aprile, si potrà visitare l'antologia dei disegni di Giuliana Camerino, dai quali sono poi nati i suoi celebri modelli d'alta moda ed i suoi esclusivi tessuti.

Fino al 14 aprile l'Ala Napoleonica del Museo Correr ospiterà la mostra «Cezanne, Monet, Renoir, Gauguin, Van Gogh, Matisse, Picasso: 42 capolavori dai Musei sovietici». Alcuni di questi capolavori della pittura francese del periodo impressionista e postimpressionista giungono in Occidente per la prima volta (orario 9-20).

Questo il consueto panorama delle fiere e dei mercati nel Veneto: rassegna dell'alimentazione e dei vini tipici fino a domenica al Lido di Jesolo; mostra trevigiana camping, caravan e nautica fino a domenica a Treviso; mostra assaggi vino prosecco fino al 24 marzo a Colerbatto Vidor (Treviso); Fieragrada (rassegna internazionale dell'agricoltura e della zootecnica, salone della macchina agricola e delle tecniche nuove) fino a domenica a Verona; salone del mobile triestino fino a lunedì prossimo a Padova; «Archimede '85 (invenzioni e brevetti) da oggi a domenica a Treviso; «Treviso comics dieci» (editoria e fumetti) domani e domenica a Treviso; MOSTRA-ASSAGGI del Carizze fino al 31 marzo a Santo Stefano di Valdobbiadene.

Il calendario delle fiere e dei mercati nel Veneto ci viene fornito dalla Regione Veneto. Possono verificarsi cambiamenti dell'ultima ora.

Il calendario delle fiere e dei mercati nel Veneto ci viene fornito dalla Regione Veneto. Possono verificarsi cambiamenti dell'ultima ora.

Il calendario delle fiere e dei mercati nel Veneto ci viene fornito dalla Regione Veneto. Possono verificarsi cambiamenti dell'ultima ora.

Il calendario delle fiere e dei mercati nel Veneto ci viene fornito dalla Regione Veneto. Possono verificarsi cambiamenti dell'ultima ora.

Il calendario delle fiere e dei mercati nel Veneto ci viene fornito dalla Regione Veneto. Possono verificarsi cambiamenti dell'ultima ora.

Il calendario delle fiere e dei mercati nel Veneto ci viene fornito dalla Regione Veneto. Possono verificarsi cambiamenti dell'ultima ora.

Il calendario delle fiere e dei mercati nel Veneto ci viene fornito dalla Regione Veneto. Possono verificarsi cambiamenti dell'ultima ora.

Il calendario delle fiere e dei mercati nel Veneto ci viene fornito dalla Regione Veneto. Possono verificarsi cambiamenti dell'ultima ora.

Il calendario delle fiere e dei mercati nel Veneto ci viene fornito dalla Regione Veneto. Possono verificarsi cambiamenti dell'ultima ora.

Il calendario delle fiere e dei mercati nel Veneto ci viene fornito dalla Regione Veneto. Possono verificarsi cambiamenti dell'ultima ora.

Il calendario delle fiere e dei mercati nel Veneto ci viene fornito dalla Regione Veneto. Possono verificarsi cambiamenti dell'ultima ora.

Il calendario delle fiere e dei mercati nel Veneto ci viene fornito dalla Regione Veneto. Possono verificarsi cambiamenti dell'ultima ora.

Il calendario delle fiere e dei mercati nel Veneto ci viene fornito dalla Regione Veneto. Possono verificarsi cambiamenti dell'ultima ora.

Il calendario delle fiere e dei mercati nel Veneto ci viene fornito dalla Regione Veneto. Possono verificarsi cambiamenti dell'ultima ora.

Il calendario delle fiere e dei mercati nel Veneto ci viene fornito dalla Regione Veneto. Possono verificarsi cambiamenti dell'ultima ora.

Il calendario delle fiere e dei mercati nel Veneto ci viene fornito dalla Regione Veneto. Possono verificarsi cambiamenti dell'ultima ora.

Il calendario delle fiere e dei mercati nel Veneto ci viene fornito dalla Regione Veneto. Possono verificarsi cambiamenti dell'ultima ora.

Il calendario delle fiere e dei mercati nel Veneto ci viene fornito dalla Regione Veneto. Possono verificarsi cambiamenti dell'ultima ora.

Il calendario delle fiere e dei mercati nel Veneto ci viene fornito dalla Regione Veneto. Possono verificarsi cambiamenti dell'ultima ora.

Il calendario delle fiere e dei mercati nel Veneto ci viene fornito dalla Regione Veneto. Possono verificarsi cambiamenti dell'ultima ora.

Il calendario delle fiere e dei mercati nel Veneto ci viene fornito dalla Regione Veneto. Possono verificarsi cambiamenti dell'ultima ora.

Il calendario delle fiere e dei mercati nel Veneto ci viene fornito dalla Regione Veneto. Possono verificarsi cambiamenti dell'ultima ora.

Il calendario delle fiere e dei mercati nel Veneto ci viene fornito dalla Regione Veneto. Possono verificarsi cambiamenti dell'ultima ora.

Il calendario delle fiere e dei mercati nel Veneto ci viene fornito dalla Regione Veneto. Possono verificarsi cambiamenti dell'ultima ora.

Il calendario delle fiere e dei mercati nel Veneto ci viene fornito dalla Regione Veneto. Possono verificarsi cambiamenti dell'ultima ora.

Il calendario delle fiere e dei mercati nel Veneto ci viene fornito dalla Regione Veneto. Possono verificarsi cambiamenti dell'ultima ora.

Il calendario delle fiere e dei mercati nel Veneto ci viene fornito dalla Regione Veneto. Possono verificarsi cambiamenti dell'ultima ora.

Il calendario delle fiere e dei mercati nel Veneto ci viene fornito dalla Regione Veneto. Possono verificarsi cambiamenti dell'ultima ora.

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso le sedi della SOCIETÀ PUBBLICITARIA EDITORIALE S.p.A.

TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergeste 11, telefono 65065-6-7. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali - **GORIZIA:** Corso Italia 36, telefono 34111 - **MONFALCONE:** via Duca d'Aosta 102, telefono 72597 - **UDINE:** Piazza Marconi 9, telefono 20324 - **MILANO:** via Pirelli 32, telefono 6769/1 - **BERGAMO:** via Zelasco 1, P.ta S. Marco 7, telefono 225222 - **BOLOGNA:** via Invernizzi 12-2, telefono 277801 - 277802 - **BRESCIA:** telefono 295766 - 296475 - **FIRENZE:** v.le Giovine Italia 17, telefono 67696/7/8/9 - **GENOVA:** via Ettore Vernazza 23, telefono 587532 - **LODI:** Corso Roma 68, telefono 65704 - **MESSINA:** via Dogali 20, telefono 39565 - 3150 - **MONZA:** Corso V. Emanuele 1, tel. 360247 - 367723 - **NAPOLI:** via Calabritto 20, telefono 405311 - **PADOVA:** Piazza Salvemini 12, telefono 30466 - 30482 - 664721 - **PALERMO:** via Cavour 70, telefono 245049 - **PORDENONE:** viale Libertà 2, tel. 255114 - **ROMA:** via G.B. Vico 9, telefono 3696 - **TORINO:** Corso Massimo d'Azeglio 60, telefono 6502203 - **TRENTO:** via Cavour 3941, tel. 85288.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti da parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 lavoro personale servizio - richieste; 2 lavoro personale servizio - offerte; 3 impiego e lavoro - richieste; 4 impiego e lavoro - offerte; 5 rappresentanti - piazzisti; 6 lavoro a domicilio - artigiani; 7 professionisti - consulenze; 8 istruzione; 9 vendite d'occasione; 10 acquisti d'occasione; 11 mobili e pianoforti; 12 commerciali; 13 alimentari; 14 auto, moto, cicli; 15 roulotte, nautica, sport; 16 stanze e pensioni - richieste; 17 stanze e pensioni - offerte; 18 appartamenti e locali - richieste; 19 appartamenti e locali - offerte; 20 case, ville, terreni - vendite; 21 case, ville, terreni - acquisti; 22 case, ville, terreni - vendite; 23 turismovillaggiature; 24 smarrimenti; 25 animali; 26 matrimoniali; 27 diversi.

Si avvisa che le inserzioni di offerta di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche si intendono per parola: numeri 1-3 lire 350, numeri 4-6 lire 450, numeri 7-9 lire 550, numeri 10-12 lire 650, numeri 13-15 lire 750, numeri 16-18 lire 850, numeri 19-21 lire 950, numeri 22-24 lire 1.050, numeri 25-27 lire 1.150.

La domenica gli avvisi vengono pubblicati con la maggiorazione del 20 per cento. L'accreditamento delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere normale, nella rubrica "avvisi urgenti", applicando la tariffa prevista.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancanti inserzioni o omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a: SOCIETÀ PUBBLICITARIA EDITORIALE S.p.A., via Luigi Einaudi 3/b, 34100 Trieste. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 18 per cento di IVA).

Gli avvisi economici possono

anche essere dettati per telefono chiamando il numero 68668 dalle ore 10 alle 12 e dalle 15.30 alle 17, esclusi i giorni festivi. I servizi di accettazione telefonica degli annunci economici funzionano esclusivamente per la rete urbana di Trieste.

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere a cassetta n. ... PUBLIED 34100 TRIESTE, l'importo di nolo cassetta è di lire 400 per decade; oltre un rimborso di lire 2.000 per le spese di recapito corrispondenza. La SOCIETÀ PUBBLICITARIA EDITORIALE S.p.A. è, a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incassare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta; saranno respinte le assicurate o raccomandate.

1 Lavoro pers. servizio Richieste

COLLABORATRICE domestica referenzialista onesta offesi ore da combinare tel. 794100 53381/1

SIGNORA sola capace volontaria offresi 1-2 volte alla settimana presso persona sola o famiglia tel. 946004. 53446/1

2 Lavoro pers. servizio Offerte

A. CERCASI 50 enne per accudire due donne anziane, affetti sufficienti a Monfalcone. Tel. 0431/822386. 95/2

3 Impiego e lavoro Richieste

IMPIEGATA esperienza spedizioni stenodattilo conoscenza sloveno serbo-croato tedesco, telex impiegherebbe presso seria ditta tel. 731074. 53426/3

MONFALCONE 17 anni offresi baby sitter, buona presenza. Telefonare ore pasti 72725. 93/3

SIGNORA esperienza decennale spedizioni e contabilità offresi part-time tel. 828846 ore pasti. 53444/3

37 enne quindicennale esperienza campo petrolifero 3/borod-terminali in parte acquisita durante lunghi periodi di incarichi all'estero, ottima conoscenza lingua inglese parlata e scritta, buona conoscenza spagnolo, desiderando migliorare propria posizione cerca impiego adeguato. Indirizzare offerte Fermo Posta Centrale 34100 Trieste patente nr. TS2016412B. 43/3

4 Impiego e lavoro Offerte

AFFIDASI lavoro ricambio a domicilio. Scrivere: Arcam, casella postale 17183, 20170 Milano. 35225/4

5 Mobili e pianoforti

FRANCO e MARIALIETA VERCHI acquistano mobili, soprammobili, italiani, viennesi del 1900, eventualmente smontando. Interpellateci 793972, abitazione 941093. 1217/11

LA clessidra antichità acquista vende mobili soprammobili rame ori argenti sculture. Monfalcone 43039. 1/11

6 Commerciali

A.A. ALTISIME quotazioni acquistiamo oro, argento gioielli. REALIZZERETE VANTAGGIOSAMENTE. GOLD-MARKET via Roma 20. 956/12

ORO ACQUISTASI A PREZZI SUPERIORI disimpegno polizze. CORSO ITALIA 28 primo piano. 180/12

7 Auto, moto, cicli

A.A.A. AUTODEMOLITORE acquista macchine da demolire ritirando sul posto. Tel. 821978-374952. 1340/14

A.A.A. AUTODEMOLITORE ritira macchine da demolire tel. 566355. 1340/14

8 Affari e immobiliare

AFFARE fuoristrada Delta mini Cruiser benzina 1.600 full optional 1984 praticamente nuovo telefono 0432/784585. 28/14

ALLA concessionaria Opel via Bruner 14 tel. 727069 Rekord diesel 2.3 Ascona 12 Kadett caravan. 1374/14

ALLA concessionaria Opel via Bruner 14 Fiat 127, Panda 45, Ritmo 65, 131, A112E, RST, Fiesta 1.3, Horizon 1.1. 1374/14

9 Auto, moto, cicli

A.A.A. AUTODEMOLITORE acquista macchine da demolire ritirando sul posto. Tel. 821978-374952. 1340/14

A.A.A. AUTODEMOLITORE ritira macchine da demolire tel. 566355. 1340/14

10 Acquisti d'occasione

FRANCO e MARIALIETA VERCHI acquistano pizzi, tende, tovaglie, lenzuola, abiti, scarpe bigiotteria, porcelane, argenterie, gioielli, orologi, tappeti. Interpellateci 793972, abitazione 941093. 1217/10

Alitalia,

la misura del risparmio.



La città Europa

Ecco alcuni esempi delle offerte speciali Alitalia per voli di andata e ritorno: Roma-Parigi lire 320.000; Milano-Londra lire 345.000; Roma-Londra lire 355.000; Roma-Francoforte lire 382.000. Queste tariffe sono soggette ad alcune condizioni di vendita. Rivolgetevi ai nostri Uffici o al vostro Agente di Viaggio per tutte le informazioni e i consigli sulla soluzione più vantaggiosa. Per visitare la Città Europa quando volete, risparmiando.

11 Mobili e pianoforti

FRANCO e MARIALIETA VERCHI acquistano mobili, soprammobili, italiani, viennesi del 1900, eventualmente smontando. Interpellateci 793972, abitazione 941093. 1217/11

LA clessidra antichità acquista vende mobili soprammobili rame ori argenti sculture. Monfalcone 43039. 1/11

12 Commerciali

A.A. ALTISIME quotazioni acquistiamo oro, argento gioielli. REALIZZERETE VANTAGGIOSAMENTE. GOLD-MARKET via Roma 20. 956/12

ORO ACQUISTASI A PREZZI SUPERIORI disimpegno polizze. CORSO ITALIA 28 primo piano. 180/12

13 Auto, moto, cicli

A.A.A. AUTODEMOLITORE acquista macchine da demolire ritirando sul posto. Tel. 821978-374952. 1340/14

A.A.A. AUTODEMOLITORE ritira macchine da demolire tel. 566355. 1340/14

14 Affari e immobiliare

AFFARE fuoristrada Delta mini Cruiser benzina 1.600 full optional 1984 praticamente nuovo telefono 0432/784585. 28/14

ALLA concessionaria Opel via Bruner 14 tel. 727069 Rekord diesel 2.3 Ascona 12 Kadett caravan. 1374/14

ALLA concessionaria Opel via Bruner 14 Fiat 127, Panda 45, Ritmo 65, 131, A112E, RST, Fiesta 1.3, Horizon 1.1. 1374/14

15 Auto, moto, cicli

A.A.A. AUTODEMOLITORE acquista macchine da demolire ritirando sul posto. Tel. 821978-374952. 1340/14

A.A.A. AUTODEMOLITORE ritira macchine da demolire tel. 566355. 1340/14

16 Acquisti d'occasione

FRANCO e MARIALIETA VERCHI acquistano pizzi, tende, tovaglie, lenzuola, abiti, scarpe bigiotteria, porcelane, argenterie, gioielli, orologi, tappeti. Interpellateci 793972, abitazione 941093. 1217/10

17 Autosalone GIOMETTA VENDITA AUTONUOVE

SEAT E BMW Occasioni: Audi GT 1900, Golf turbodiesel, Jetta GLI, Visa 650, 1100, Ascona diesel, Manta 1200, 128P, 127, 131 familiare, 132 2000 iniezione, Fiesta, Alfa Sud, Alfaletta GT, A112, BMW 320, Renault 5GT, 575, 18GTL, Puego GTS, Yamaha 250 enduro, Metro turbo. Via Francia 4/2 telefono 750749. 1364/14

BMW 1600 67 ottimo motore vendesi 800.000 tel. 639480. 53523/14

18 Roulotte nautica, sport

MOTORCARAVAN Concessionaria roulotte e motorcaravan Arca, Freccia, Raider, Deftim continua per tutto il mese la fiera dei prezzi e inoltre disponiamo di un vasto parco usato. Possibilità di pagamento senza cambiali fino a 60 mesi. Aperto anche sabato mattina via Carpineto 28 tel. 040/810387. 050054/15

19 Appartamenti e locali Richieste affitto

AMMINISTRAZIONE stabili cerca per proprio cliente loggia appartamento con 3 stanze servizi per 1 anno tel. 631815. 1384/18

CERCASI affitto magazzino con passo carruog acqua luce per attività artigianale. Tel. 573116 ore 9-12. 1365/18

20 Case, ville, terreni Acquisti

BIBIONE «Centro mercato» affittasi negozio 78mq. 3.900.000 annui tel. 0434/99334. 050053/19

C.A.R. 631192 affitta Roiano ammobiliato camera cucina bagno non residenti periodo transitorio. 1386/19

IMMOBILIARE CIVICA affitta non residenti Villa via COMMERCIALE panoramica, salone, 2 stanze, cucina, bagno, terrazza, riscaldamento 2.000 mq. giardino S. Lazzaro 10 tel. 61712. 1381/19

21 Autosalone GIOMETTA VENDITA AUTONUOVE

SEAT E BMW Occasioni: Audi GT 1900, Golf turbodiesel, Jetta GLI, Visa 650, 1100, Ascona diesel, Manta 1200, 128P, 127, 131 familiare, 132 2000 iniezione, Fiesta, Alfa Sud, Alfaletta GT, A112, BMW 320, Renault 5GT, 575, 18GTL, Puego GTS, Yamaha 250 enduro, Metro turbo. Via Francia 4/2 telefono 750749. 1364/14

BMW 1600 67 ottimo motore vendesi 800.000 tel. 639480. 53523/14

22 Roulotte nautica, sport

MOTORCARAVAN Concessionaria roulotte e motorcaravan Arca, Freccia, Raider, Deftim continua per tutto il mese la fiera dei prezzi e inoltre disponiamo di un vasto parco usato. Possibilità di pagamento senza cambiali fino a 60 mesi. Aperto anche sabato mattina via Carpineto 28 tel. 040/810387. 050054/15

23 Appartamenti e locali Richieste affitto

AMMINISTRAZIONE stabili cerca per proprio cliente loggia appartamento con 3 stanze servizi per 1 anno tel. 631815. 1384/18

CERCASI affitto magazzino con passo carruog acqua luce per attività artigianale. Tel. 573116 ore 9-12. 1365/18

24 Case, ville, terreni Acquisti

BIBIONE «Centro mercato» affittasi negozio 78mq. 3.900.000 annui tel. 0434/99334. 050053/19

C.A.R. 631192 affitta Roiano ammobiliato camera cucina bagno non residenti periodo transitorio. 1386/19

IMMOBILIARE CIVICA affitta non residenti Villa via COMMERCIALE panoramica, salone, 2 stanze, cucina, bagno, terrazza, riscaldamento 2.000 mq. giardino S. Lazzaro 10 tel. 61712. 1381/19

25 Autosalone GIOMETTA VENDITA AUTONUOVE

SEAT E BMW Occasioni: Audi GT 1900, Golf turbodiesel, Jetta GLI, Visa 650, 1100, Ascona diesel, Manta 1200, 128P, 127, 131 familiare, 132 2000 iniezione, Fiesta, Alfa Sud, Alfaletta GT, A112, BMW 320, Renault 5GT, 575, 18GTL, Puego GTS, Yamaha 250 enduro, Metro turbo. Via Francia 4/2 telefono 750749. 1364/14

BMW 1600 67 ottimo motore vendesi 800.000 tel. 639480. 53523/14

26 Roulotte nautica, sport

MOTORCARAVAN Concessionaria roulotte e motorcaravan Arca, Freccia, Raider, Deftim continua per tutto il mese la fiera dei prezzi e inoltre disponiamo di un vasto parco usato. Possibilità di pagamento senza cambiali fino a 60 mesi. Aperto anche sabato mattina via Carpineto 28 tel. 040/810387. 050054/15

27 Appartamenti e locali Richieste affitto

AMMINISTRAZIONE stabili cerca per proprio cliente loggia appartamento con 3 stanze servizi per 1 anno tel. 631815. 1384/18

CERCASI affitto magazzino con passo carruog acqua luce per attività artigianale. Tel. 573116 ore 9-12. 1365/18

28 Case, ville, terreni Acquisti

BIBIONE «Centro mercato» affittasi negozio 78mq. 3.900.000 annui tel. 0434/99334. 050053/19

C.A.R. 631192 affitta Roiano ammobiliato camera cucina bagno non residenti periodo transitorio. 1386/19

IMMOBILIARE CIVICA affitta non residenti Villa via COMMERCIALE panoramica, salone, 2 stanze, cucina, bagno, terrazza, riscaldamento 2.000 mq. giardino S. Lazzaro 10 tel. 61712. 1381/19

29 Autosalone GIOMETTA VENDITA AUTONUOVE

SEAT E BMW Occasioni: Audi GT 1900, Golf turbodiesel, Jetta GLI, Visa 650, 1100, Ascona diesel, Manta 1200, 128P, 127, 131 familiare, 132 2000 iniezione, Fiesta, Alfa Sud, Alfaletta GT, A112, BMW 320, Renault 5GT, 575, 18GTL, Puego GTS, Yamaha 250 enduro, Metro turbo. Via Francia 4/2 telefono 750749. 1364/14

BMW 1600 67 ottimo motore vendesi 800.000 tel. 639480. 53523/14

30 Roulotte nautica, sport

MOTORCARAVAN Concessionaria roulotte e motorcaravan Arca, Freccia, Raider, Deftim continua per tutto il mese la fiera dei prezzi e inoltre disponiamo di un vasto parco usato. Possibilità di pagamento senza cambiali fino a 60 mesi. Aperto anche sabato mattina via Carpineto 28 tel. 040/810387. 050054/15

31 Appartamenti e locali Richieste affitto

AMMINISTRAZIONE stabili cerca per proprio cliente loggia appartamento con 3 stanze servizi per 1 anno tel. 631815. 1384/18

CERCASI affitto magazzino con passo carruog acqua luce per attività artigianale. Tel. 573116 ore 9-12. 1365/18

32 Case, ville, terreni Acquisti

BIBIONE «Centro mercato» affittasi negozio 78mq. 3.900.000 annui tel. 0434/99334. 050053/19

C.A.R. 631192 affitta Roiano ammobiliato camera cucina bagno non residenti periodo transitorio. 1386/19

IMMOBILIARE CIVICA affitta non residenti Villa via COMMERCIALE panoramica, salone, 2 stanze, cucina, bagno, terrazza, riscaldamento 2.000 mq. giardino S. Lazzaro 10 tel. 61712. 1381/19

Orario Ferroviario

TRIESTE C. - VENEZIA - BOLOGNA - ROMA - REGGIO CAL. - CATANIA - SIRACUSA - PALERMO - MILANO - TORINO - GENOVA - VENTIMIGLIA

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE

4.30 D Venezia S.L.
5.20 L Venezia S.L.
5.55 R Tergeste Milano - Genova - Brignole (via V. Mestre) (*)
6.00 D Venezia S.L.
6.22 L Portogruaro (Soppresso nei giorni festivi) (1)
6.44 D Venezia S.L. - Roma - Torino (via V. Mestre - Milano P.G.) - (WLAB Mosca - Roma) (2); I e II cl. Zagabria - Venezia S.L. - Budapest - Roma e Zagabria - Roma; WLAB Mosca - Torino (solo venerdì dall'8/6 al 28/9) - cuccette II cl. Varsavia - Roma (venerdì, giovedì e sabato 7/6-27/9) - I e II cl. Trieste - Roma
8.06 Ex Venezia S.L.
9.00 Ex Venezia Express - Venezia S.L.
9.20 R Roma (via Mestre)*
9.58 L Venezia S.L.
12.56 Ex Triveneto - Venezia S.L. - Bologna - Firenze S.M.N. - Roma Tib. - Napoli C. - Catania - Siracusa - Palermo - Reggio C. (cuccette I e II cl. - Catania e Palermo, cuccette II cl. Reggio C.)
13.24 D Venezia S.L. - Milano - Torino
13.40 L Portogruaro
14.42 Ex Venezia S.L.
17.06 R V. Mestre - Milano - Genova - Brignole (*) (3)
17.15 D Venezia S.L. - Bologna - Bari - Lecce (cuccette II cl. Trieste - Lecce)
17.32 L Venezia S.L.
18.20 L Portogruaro
19.30 L Portogruaro
19.38 Ex Sirmione Express - V. Mestre - Roma - Milano - Lamb. - Domodossola - Parigi - cuccette I e II cl. Trieste - Parigi; cuccette II cl. Belgrado - Parigi, Zagabria - Parigi (dal 29/9/84 all'1/6/85); WLAB Zagabria - Parigi
20.28 D Venezia S.L.
22.15 D Venezia S.L. - Milano - Torino - Genova P.P. - Marsiglia cuccette II cl. Trieste - Torino; WLAB Trieste - Genova, cuccette II cl. Trieste - Genova
22.35 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLAB e cuccette I e II cl. Trieste - Roma)

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE

2.22 D Venezia S.L.
6.03 L Portogruaro. (Soppresso nei giorni festivi)
7.09 L Portogruaro
7.24 D Marsiglia - Genova P.P. - Torino - Milano - V. Mestre (WLAB Genova - Trieste cuccette II cl. Genova - Trieste dal 30/9/84; cuccette I e II cl. Torino - Trieste)
7.40 Ex Roma - Bologna - V. Mestre (WLAB e cuccette I e II cl. Roma - Trieste)
9.15 D Venezia S.L.
9.27 Ex Sirmione Express - Parigi - Domodossola - Milano - Lamb. - V. Mestre, cuccette I e II cl. Parigi - Trieste; cuccette II cl. Parigi - Belgrado e Parigi - Zagabria (dal 1/10/84); WLAB Parigi - Zagabria
10.05 Ex Ginevra - Zurigo - Domodossola - Milano P.G. - V. Mestre
10.30 Ex Venezia S.L. (cuccette II cl. Lecce - Trieste)
13.05 D Venezia S.L.
14.23 D Milano - Venezia S.L.
15.20 D Venezia S.L.
16.20 Ex Triveneto - Palermo - Siracusa - Catania - Reggio C. - Napoli C. - Roma Tib. - Firenze S.M.N. - Bologna - Venezia S.L. (cuccette di II cl. - Reggio Cal. - Trieste; cuccette di I e II cl. Catania - Trieste e Palermo - Trieste)
18.30 D Torino - Milano - Venezia S.L.
19.11 D Venezia Express - Venezia S.L. (WLAB e cuccette II cl. Venezia - Belgrado; Venezia - Skopje escluso giorni lunedì e domenica)
19.38 L Portogruaro
20.12 D Venezia S.L.
20.48 R Roma (via Mestre) (*)
21.20 R Tergeste - Genova Brignole - Milano (via Mestre) (*)
23.10 L Venezia S.L.
23.27 Ex Torino - Milano - Roma - Venezia S.L. WLAB Roma - Mosca (solo il sabato dal 9/6 al 29/9), cuccette II cl. Roma - Varsavia (giorni di martedì, giovedì e domenica dall'8/6 al 28/9) e Roma -

Budapest (giorni di lunedì, giovedì e sabato dal 9/6 al 29/9)
0.37 D Venezia S.L.

(*) Solo I cl. e prenotazione obbligatoria
(1) Prosegue per S. Donà di Piave dal 4/6 al 16/6, dal 17/9 al 22/12/84, dal 7/1 al 3/4 e dal 10/4 all'1/6/85; soppresso nei giorni festivi
(2) Non circola nei giorni di mercoledì e venerdì
(3) Soppresso nei giorni 15/8, 25 e 26/12 e 1/1/85
(4) Non circola nei giorni di giovedì e sabato

TRIESTE C. - VILLA OPICINA - LUBIANA - BELGRADO - SOFIA - ATENE - ISTANBUL - BUDAPEST - VARSAVIA - MOSCA

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE

9.53 Ex Sirmione Express - Villa Opicina - Lubiana - Zagabria - Belgrado, cuccette II cl. Parigi - Belgrado, Parigi - Zagabria; WLAB Parigi - Zagabria
13.35 L V. Opicina - Lubiana (1)
18.28 D V. Opicina - Lubiana (1)
20.08 Ex Venezia Express - Villa Opicina - Lubiana - Villa Opicina (1) WLAB e cuccette II cl. Venezia - Belgrado; cuccette II cl. Venezia - Skopje escluso i giorni lunedì e domenica
20.20 L V. Opicina
23.52 D V. Opicina - Lubiana - Zagabria - Budapest - Varsavia
5.10 D Varsavia - Budapest - Zagabria - Lubiana - Villa Opicina; WLAB Mosca - Roma (3)
8.36 Ex Venezia Express - Istanbul - Lubiana - Villa Opicina
9.46 D Lubiana - Villa Opicina (1)
16.38 D Lubiana - Villa Opicina (1)
19.05 Ex Sirmione Express - Belgrado - Zagabria - Lubiana - V. Opicina, cuccette II cl. Belgrado - Parigi; WLAB Zagabria - Parigi
21.30 L V. Opicina

(1) Soppresso nei giorni di domenica e nei giorni 15/8, 1 e 3/11, 8, 25 e 26/12/84, 1/1, 8 e 25/4 e 1/5/85
(2) Non circola nei giorni di giovedì e sabato
(3) Non circola il mercoledì

TRIESTE C. - UDINE - TARVISIO VIENNA - SALISBURGO MONACO

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE

5.12 L Udine
6.05 D Udine - Tarvisio
6.11 L Udine
7.10 D Gondoliere - Udine - Tarvisio - Vienna - Monaco (dal 3/6 al 29/9/84)
9.45 L Udine
12.25 D Udine - Tarvisio
13.10 L Udine - Carnia
13.58 D Udine
14.30 L Udine
16.56 L Udine - Tarvisio
17.46 D Udine - Venezia S.L. (1)
18.00 L Udine
19.14 D Udine
20.02 L Udine
20.52 D Udine Österreich Express - Monaco - Tarvisio - Vienna - Monaco
23.10 L Udine

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE

0.53 L Udine
6.30 L Udine (soppresso nei giorni festivi)
7.17 L Udine
7.57 D Venezia - Udine (soppresso nei giorni festivi)
8.45 L Udine
9.08 D Österreich Italian Express Monaco - Vienna - Tarvisio - Udine (cuccette I e II cl. Vienna - Trieste)
10.14 D Udine
11.38 L Udine
11.50 R Milano C. - Vicenza - Treviso - Udine (*) (

Continuaz. dall'11.a pagina

BIRIONE - 19.500.000, conten-
ti 23.000.000 di nuovo, conten-
diziosi e dei nuovi spaz-
ziosi appartamento arredatis-
simo 5 posti, 250 m mare, po-
sto auto coperto. 0431-430480.
154/22

BELLISSIMA casetta Bagnoli
con garage orto, corte, vende-
si. Tel. 228390. 53443/22

CASA ristrutturabile 4-5 appa-
rtamenti e negozi cortile car-
rabile Fogliano (Gorizia) vende-
si. Telefonare Trieste 741229
ore 14-15. 106/22

FORNI di Sotto vendesi, inin-
termediari, casa plurifamiliare
3 piani, servizi, rimessa strada
principale, terreno adiacente.
Tel. 0433-87005. 89/22

GRADO vendesi monovani bi-
vani in costruzione vista mare.
Facilitazioni pagamento. 0472-
947393. 01067/22

IMMOBILIARE CIVICA vende
appartamento in palazzina via
dell'EREMO salone, 2 stanze,
cucina, doppi servizi, terrazza,
garage, riscaldamento, ascen-
sore. S. Lazzaro 10, tel. 61712.

IMMOBILIARE CIVICA vende
zona GARIBOLDI luminoso,
2 stanze, cucina, bagno, ter-
razza, centralneta, ascensore.
50.000.000. S. Lazzaro 10, tel.
61712. 138/22

IMMOBILIARE CIVICA vende
FABIO SEVERO, luminoso,
salone, 2 stanze, cucina, ba-
gno, poggolo, veranda, auto-
riscaldamento, ascensore. S.
Lazzaro 10, tel. 61712. 1381/22

IMMOBILIARE CIVICA vende
appartamento in palazzina,
zona VALMAYRA soggiorno,
2 stanze, cucina, bagno, posto
macchina, riscaldamento,
ascensore. S. Lazzaro 10, tel.
61712. 1381/22

LIGNANO Pineta: «villetta»
67.750.000 dilazionati avvan-
zamento lavori, impresa vende
direttamente 80 mq circa. Im-
mersa nel verde con meravigli-
ose piscine, grande parco,
area giochi, 350 metri spiag-
gia. Ingresso, soggiorno, 2 ca-
mere (possibilità 3 a camera),
bagno, lavanderia/bagno,
taverna, cantina. Terrazze,
giardino, caminetto (scelta fi-
nitura). Predispone riscaldamento,
basse spese condomi-
niali. Pagamenti avvan-
zamento lavori (possibilità
comodi mutui). Ufficio vendite
in loco aperto festivi. Arco del
Tramonto angolo Viale dei
Fiori. 0431-430541 (anche per-
muta). 153/22

LIGNANO Sabbia d'oro: 33.950.000, 50 metri dal mare
posizione unica, vendesi ul-
timi appartamenti arredatis-
simi. Appuntamenti: 0431-
430541. 156/22

LOCALE d'affari Marconi vendo
muri 40 mq doppio ingresso.
Tel. 631793. 1342/22

MONFALCONE Agenzia ALFA
Ronchi appartamento centra-
le ultimo piano 3 letto soggior-
no cucina doppi servizi gara-
ge. 41807. 122

MONFALCONE Agenzia ALFA
appartamento centralissimo 2
letto soggiorno cucina bagno
riposaggio 60.000.000, 41807.

MONFALCONE Agenzia ALFA
miniappartamento centralis-
simo nuovo riscaldamento au-
tonomo. 41807. 122

MUGGIA vendesi rustico con
giardino vista mare. Tel.
272122. 53473/22

MUTUI 14% dilazionamenti ri-
duzioni ultimissimi apparta-
menti cucinotto cucina bi-
stanze visite strada Fiume 34
sabato/domenica mattina 8/22

OCCASIONE libero camera cu-
cina gabinetto vendo 6.800.000
acconto, saldo rateale. Visita-
re ore 16.30-18, via del Pratiello
11, Polacco II. 53174/22

PRIVATO vende appartamento
casa epoca Viale 180 metri,
60.000.000. Tel. 769383.

PRIVATO vende inintermedia-
ri, Grado città giardino,
magnifico appartamento ar-
redato bicamer, soggiorno cu-
cina, servizi, grande terrazza,
posto macchina. 0432/204074-
784120. 3/22

PRIVATO vende zona Ippodro-
mo appartamento seminuovo
43 mq più terrazzo lire
41.000.000 trattabili ininter-
mediari. Tel. 815682. 53520/22

RABINO 762081 libero Besenghi
recente signorile salone 4 ca-
mere cucina doppi servizi ter-
razza garage 172.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero adiacen-
ze rive luminoso salone 3 ca-
mere cucina bagno 99.800.000.

RABINO 762081 libero via del
Bosco camera cameretta cuc-
ina servizio 26.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero San Lui-
gi vista mare soggiorno 2 ca-
mere cucina bagno terrazzo
78.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero San Gia-
como luminoso soggiorno ca-
mera cucina servizio riposti-
gio 34.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero adiacen-
ze ospedale maggiore adatto
ambulatorio salone camera
cameretta cucina bagno
52.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero giardino
pubblico soggiorno camera
cucina servizio 24.000.000.

RABINO 762081 libero Gallie
recente soggiorno camera ca-
meretta cucina bagno balcone
72.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero Ronche-
to recente camera cucina ba-
gno balcone ascensore riscal-
damento 31.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero adiacen-
ze Giulia camera cameretta
cucina servizio 23.000.000. 14/22

R. SANZIO privato 2 camere
soggiorno cucina ripostiglio
terrazza cantina 85.000.000.
Tel. 567654. 53425/22

SISTIANA villa in costruzione
posizione interessante 700 mq

Cambiamo discorso.



Immaginate un
uomo che abbia
voglia di "cambiare
discorso" realmente.
Immaginate che per
cambiare intenda
soprattutto; passateci
la citazione,
privilegiare l'Essere
sull'Avere.

Il Bello sul
Costoso. Il Piacere

sulla Paura. Il "mi
interessa molto"
sull'"interessa a
molti". Il ricambio
degli affetti sulla pura
affermazione
economica.

E, per finire,
immaginate
quest'uomo davanti
ad un'edicola. Vedrà
molte cose che non

lo interessano.
Qualcun'altra che
detesta. Poi vedrà
Max: un nuovo
periodico. Ma nuovo
veramente.

Max, come il
suo lettore, ha punti
di vista, desideri,

Max

ambizioni, valori e
disvalori diversi da
quelli che la routine
ci propone con una
costanza vicina
all'implacabilità.

Ed è un'implacabi-
lità che rende il
"cambiare discorso"
ogni giorno più difficile.

Più necessario.
Più bello.



Il nuovo mensile per uomini teneri, per uomini forti.

giardino vende studio tecnico.
Tel. 750281. 1193/22

SIT Studio Immobiliare Triesti-
no S.r.l. Passo Goldoni 2, pre-
pone BESENGHI palazzina si-
gnorile luminoso cucina salo-
ne due stanze doppi servizi
terrazza cantina posto mac-
china in garage 729862 729863
728644. 1342/22

SIT alloggio adiacenze TRIBU-
NALE adatto studio legale
cinque stanze cucina bagno
autometano 729863. 22/22

SIT GIULIA adiacenze recente
cucina due stanze bagno ripo-
stiglio autometano 38.500.000.
729862. 22/22

SIT F. SEVERO complesso re-
cente ingresso cucina salone
due stanze doppi servizi ter-
razza cantina posto mac-
china in garage 729862 729863
728644. 1342/22

SIT zona AGAVI recente pano-
ramico ingresso cucina sog-
giorno matrimoniale riposi-
tiglio terrazzo 728644. 22/22

SIT MATTEOTTI recentissimo
lusso ingresso cucina sa-
lone matrimoniale bagno
terrazza ripostiglio possibilità
anche garage 728644. 22/22

TERRENO Ferneti vendo lotti
di 1000 strada pianeggiante
razzi piano alto 729863. 22/22

VENDO monovani piccoli a
grandi da restaurare e anche
restauranti a partire da
6.000.000. Tel. 761730. 53509/22

VIALE Miramare (Stazione)
grande appartamento libero
stabile prestigioso 200 mq pa-
noramico ascensore riscalda-
mento autonomo 766676. 19/22

VILLASCHIERA 150 mq priva-
to vende villa Vicentina (Cer-
vignano) lire 75.000.000, mu-
tuabili. Tel. 0431/96210. 54/22

ZONA Ospedale in stabile deco-
roso ammezzato 2 stanze stan-
zino cucina servizio adatto an-
che ufficio ambulatorio. 19/22

37.000.000 centralissimo libero
stanze cucina ripostiglio ser-
vizio IV p da restaurare. 766676.
52.000.000 zona Maddalena libe-
ro recente 2 stanze cucinino
tinello bagno ripostiglio pogg-
giolo con vista 766676. 19/22

23 Turismo
e villeggiature

ABRUZZO mare promozione
1985 HOTEL PRESIDENT

moderna costruzione parco
curatissimo (30 mila mq)
splendida spiaggia privata
senza strade intermedie fra
Hotel ed il mare limpidissimo,
camere con balconi sul mare
aria condizionata telefono, im-
mersi nel parco piscine tennis
bocce bar parco giochi bimbi,
scelta menù specialità abru-
zesi, informazioni prenotazioni:
Hotel President 64029 Silvii
Marina (Teramo) telefonare
085/933641 932176. 500/23

La pubblicità
sul nostro giornale
è curata dalla

Società Pubblicità Editoriale

Un piccolo spazio

Vendere, affittare, offrire, acquistare... Gli annunci economici su "IL PICCOLO" sono la risposta più semplice ed efficace per raggiungere lo scopo. Con "IL PICCOLO" avete la certezza che ogni tipo di messaggio arrivi capillarmente in tutta la regione e nel resto dell'Italia, alle persone più motivate a conoscere quello che accade da noi. Tra le migliaia di lettori è facile cercare persone interessate a un determinato affare. Così il vostro giornale serve anche alle vostre necessità commerciali. E in economia, perché la piccola pubblicità fa contenere al minimo la spesa di questa ricerca. Servirsi della piccola pubblicità è una sicurezza: è piccola solo nei costi.

1/14
127
Golf
vendo
30/14
lotte
port

22 Case, ville, terreni
Vendite

A.A. TARVISIO Camporosso
Valbruna agenzia Fabris ven-
de appartamenti turistici, pos-
sibilità mutuo. Tel. 0425-
2553.

AGENZIA Meridiana
zona S. GIACOMO

un gran risultato.

Per rendere efficiente e rapido questo servizio sono a vostra disposizione le filiali e agenzie della Società Pubblicità Editoriale.

Società Pubblicità Editoriale

Piazza Unità d'Italia 7 - 34121 TRIESTE - Tel. 040 65065 6 7
Sportelli: 34121 Trieste - Via Einaudi 3 B - Galleria Tergesteo
Corso Italia, 36 - 34170 Gorizia - Tel. 0481.34111
Via Duca d'Aosta 102 - 34074 Montebelluna - Tel. 0481 72597
Piazza Marconi 9 - 33100 Udine - Tel. 0432 203924

DALL'ESTERO

TRATTATIVE USA-URSS AVVIATE CON LE INTERE DELEGAZIONI

Sessione plenaria a Ginevra Intanto aumentano gli SS-20

Washington accusa: 18 euromissili sovietici in più dall'inizio dell'anno

GINEVRA — Il negoziato russo-americano, ripreso a Ginevra martedì scorso dopo quindici mesi di interruzione, continua, ma, come c'era da aspettarsi, non è ancora entrato nel vivo. Ieri mattina, le due delegazioni (22 persone per parte, comprese un interprete per ciascuna) si sono riunite per due ore, dalle 11 alle 13, nella sede dell'Acca (Agenzia americana per il controllo del disarmo) e torneranno a riunirsi martedì mattina a «Villa Rosa», sede della missione sovietica.

Buona parte della prima seduta plenaria, secondo quanto comunicato alla stampa dal portavoce americano Joe Lehman, che tra qualche giorno sarà rimpiazzato dal collega Peter Antico, è stata presa dallo scambio dei due documenti di base, che costituiscono

le rispettive piattaforme negoziali. I documenti saranno inoltrati nelle rispettive capitali per una valutazione politica e tecnica e, nel frattempo, le delegazioni si occuperanno di problemi procedurali, il più importante dei quali è costituito dal modo di affrontare il negoziato vero e proprio: se su tre tavoli separati o congiunti e, in entrambi i casi, quale dovrà essere l'interrelazione tra l'uno e l'altro negoziato.

I russi, com'è noto, sono per una connessione rigida, nel senso che un eventuale progresso in uno dei tre settori (difesa spaziale, armi strategiche e armi di teatro) deve corrispondere un progresso negli altri e viceversa; gli americani, fermi per ora nell'idea di non entrare nei dettagli del loro programma di difesa

spaziale, punterebbero a uno sganciamento di questo negoziato dagli altri due, per i quali si erano già spesi molti mesi di discussioni.

Il portavoce americano ha precisato che, nel frattempo, tra i singoli gruppi potranno aver luogo riunioni informali in giorni diversi dal martedì e dal giovedì, che sono i giorni dedicati alle sedute plenarie.

Poiché era stato reso noto un documento del Dipartimento di Stato Usa che contestava implicitamente la cifra degli SS-20 fornita dai sovietici (questi missili sarebbero 414 — 18 unità in più dai primi di gennaio — non 398), Lehman ha cercato di gettare acqua sul fuoco, precisando che in materia di euromissili le parti sono ancora «libere», dal momento che la trattativa «Inf» non ha stabilito dei

«BAGARRE» IN FRANCIA ALLA VIGILIA DEL BALLOTTAGGIO

Non gradito l'appoggio di Le Pen ai centristi

I socialisti accusano gollisti e giscardiani di collusione con l'ultradestra

PARIGI — Ancora nel limbo dopo il primo turno elettorale del 10 marzo, e in attesa del secondo che disegnerà con maggiore precisione le sconfitte e le vittorie (domenica prossima), le forze politiche in Francia continuano la battaglia a suon di comunicati e dichiarazioni.

I comunisti di Georges Marchais hanno annunciato, sia pure con scarso entusiasmo, e «a fior di labbra», che voteranno per il candidato della sinistra meglio piazzato. Il centro-destra giscardiano e neogollista, a sua volta, continua a proclamare che non farà alleanza con Le Pen, leader del Fronte nazionale (estrema destra). Ma quest'ultimo, con un voltafaccia improvviso, ha dichiarato di essere pronto a ritirare i suoi candidati, in favore di Rpr e

Udi, nei cantoni in cui si prefigura la possibile elezione di un socialista o di un comunista.

Di qui la «bagarre». Il segretario socialista Jospin mette sotto accusa i dirigenti della opposizione tradizionale e parla di una «vergognosa connivenza» con il partito del razzismo e dell'intolleranza: non può essere per caso — osserva — che Le Pen si metta da parte per fare il gioco di Rpr e Udi? È chiaro che debbono esistere accordi precisi, manovre sottobanco, patteggiamenti e scambi, nonostante le affermazioni contrarie ufficiali di Chirac e Giscard d'Estaing.

L'Rpr, per bocca del suo segretario Tesson, risponde che la posizione del partito è chiara: sono i socialisti, invece, che dovrebbero fare un più

serio esame di coscienza. Non fu forse lo stesso Mitterrand, nel 1965, ad accettare i voti dell'estrema destra per battere il generale De Gaulle? Invece di puntare il dito dell'accusa sui neogollisti, gli uomini di Mitterrand e di Jospin dovrebbero, dunque, guardarsi allo specchio, e tacere.

Anche all'interno dell'Udf c'è marea, dopo che uno dei suoi leader (Jean Claude Gaudin, capogruppo parlamentare) ha chiesto al candidato Rpr nel cantone di Mers-les-Bains, per consentire al candidato del Fronte nazionale di battere quello comunista. «Ecco la prova — sono in tanti i socialisti — del connubio fra centro-destra ed estrema destra».

E' lo stesso meccanismo del sistema maggioritario a generare giochi di schieramento

Milizie falangiste si ribellano a Gemayel

BEIRUT — Le «Forze libanesi», milizie falangiste, sono insorte ieri contro il Presidente della Repubblica, Amin Gemayel, che lunedì aveva fatto espellere uno dei loro capi dal partito falangista e, successivamente, ha dovuto rinunciare a recarsi a Mosca per i funerali di Gernemenko. Scontri a fuoco sono avvenuti a Beirut in varie province cristiane.

Le maggiori personalità politiche e religiose, riunite nel palazzo presidenziale di Baabda, hanno espresso il loro appoggio al Capo dello Stato e formato una commissione presieduta dal patriarca maronita Antoine Koroiche per avviare il dialogo e «far prevalere il buon senso».

Da rilevare intanto che c'è da Israele hanno bombardato una base di guerriglieri palestinesi nella fascia orientale del Libano, dove sono stanziate le truppe siriane. La base, distante due chilometri da Bar Elias nella valle della Bekaa, era occupata da guerriglieri del «Saiqa» l'ala siriana dell'Olp.

Capo della rivolta è Samir Geagea, «comandante del Fronte nord delle Forze libanesi», espulso lunedì per indisciplina dal Partito falangista.

A 31 anni, Geagea, ha un passato burrascoso. Nel 1978 diresse l'operazione di «Ehden» (una località di montagna) in cui le Forze libanesi uccisero Toni Frangie, figlio dell'ex presidente, Suleiman Frangie, insieme con la moglie, la figlia di tre anni e 30 domestici.

In seguito egli comandò l'offensiva delle milizie cristiane contro i drusi nel Chouf. Sconfitto e assediato in un convento a Deir-el-Qamar, riuscì a fuggire. Da allora è in polemica con Gemayel, che ha accusato di «cambiare alati come si cambia abito» rompendo con Israele stabilendo buoni rapporti con la Siria.

Con Geagea si sono schierati gli esponenti dell'ala «sharona», già filo-israeliana, delle «Forze libanesi».

■ **ELICOTTERO** — Un elicottero dell'esercito statunitense è precipitato durante una missione di addestramento a Fort Bragg, nella Carolina del Nord, causando la morte di 3 uomini di equipaggio e di 9 soldati che si trovavano a bordo.

ESPLOSIONE NEL CENTRO DI BAGDAD: MISSILE O ATTENTATO?

Sfiorano la casa di Khomeini le bombe irachene su Teheran

BAGDAD — Nella guerra Iran-Iraq, la città e la popolazione civile sembrano aver sostituito gli obiettivi strategici del fronte, lungo il quale si dissangua la gioventù dei due paesi. Anche ieri, aerei iracheni hanno bombardato città iraniane e viceversa, città irachene sono state bombardate dall'aviazione di Khomeini.

Ha cominciato quest'ultima l'agenzia iraniana «Irna» afferma che un razzo «terra-terra» ha distrutto una banca nel centro di Bagdad. Immediata smentita del governo iracheno: la banca è saltata in aria ma non in seguito a un attacco dal cielo; è stato un ordigno sistemato da «agenti nemici».

Poche ore dopo, nella tarda mattinata, un aereo iracheno ha bombardato Teheran. Per la seconda volta da martedì, i caccia iracheni si sono gettati in picchiata sulla capitale in un «attacco annientatore», come ha fatto sapere un portavoce militare di Bagdad. Bombe e missili sarebbero caduti non lontani dalla residenza dello stesso Ayatollah Khomeini. L'attacco è stato confermato da fonti iraniane, che parla di due edifici distrutti e tre morti. Bombardate sono state anche le città di Tabriz e di Kermanshah. L'agenzia «Irna» parla di 14 morti e 26 feriti.

Nel primo pomeriggio c'è stata la contro-risposta di Teheran. L'artiglieria ha scaricato una tempesta di fuoco sulla città di Bassora, tre

milioni di abitanti, a ridosso del fronte.

Contemporaneamente il comando iraniano lanciava un'offensiva di terra, attraverso le paludi di Huwasah. «Abbiamo distrutto 80 carri armati nemici e ucciso 850 soldati», faceva sapere l'agenzia «Irna». Non è vero, replicano gli iracheni, l'offensiva è fallita e la palude di Huwasah è rossa di sangue iraniano.

Nella guerra dei comunicati, parallela al massacro al fronte, Teheran, l'esercito iracheno fa ricorso ai gas velenosi, il useremo anche noi se non interverranno le Nazioni Unite. Ma cosa può fare il segretario dell'Onu, il peruviano Perez de Cuellar, più che rivolgere continui appelli ai due paesi, in guerra da oltre tre anni?

Agli appelli si risponde con richieste ultimative o con nuovi annunci di successi devastanti. Da Teheran la radio martella con lo slogan: «Guerra, guerra, sino alla vittoria». Oppure: «La pace solo quando sarà stato distrutto quel traditore di Saddam Hussein». Hussein è il presidente iracheno, la cui propaganda fa sapere: il campo di battaglia «è coperto dai cadaveri di migliaia di soldati iraniani».

Secondo una stima del settimanale tedesco «Die Zeit», in una settimana, da quando l'aviazione dei due paesi ha preso di mira la popolazione civi-

le, ci sarebbero stati 800 morti e duemila feriti.

Gravissimi i danni agli impianti industriali e petroliferi dei due paesi. Gli iracheni hanno bombardato i cantieri della centrale nucleare di Bushhr e una fabbrica presso la città di Ahwaz. Colpita anche una petroliera sudcoreana, che imbarcava greggio nei pressi dell'isola di Kharg.

La notizia è stata confermata dai Lloyd di Londra. Una seconda petroliera è stata colpita da un razzo «Exocet» venduto agli iracheni dai francesi: si tratta — fa sapere l'«Irna» — di una superpetroliera panamense con ben 50 mila tonnellate di greggio.

L'aviazione irachena appare più attiva di quella iraniana, in questa fase della guerra. Non passa giorno senza che i porti petroliferi, le raffinerie, gli impianti e le città iraniane non subiscano incursioni.

AIUTI ECONOMICI E DIALOGO CON L'OLP

Doppio «no» americano alle richieste egiziane



Mubarak

WASHINGTON — Reagan ha risposto «no» alle due richieste con le quali il Presidente egiziano Mubarak era venuto alla Casa Bianca, ma lo ha fatto «con gentilezza» spiegano i portavoce.

Mubarak era venuto a proporre a Washington due cose: 1) riprendere un ruolo di guida nel negoziato arabo-israeliano; 2) invitare negli Stati Uniti una delegazione giordano-palestinese che chiarisse direttamente la posizione di Arafat e dell'Olp.

2) Aumentare di altri 870 milioni di dollari gli stanziamenti già disposti dall'America per gli aiuti economici e militari all'Egitto.

Reagan ha replicato secondo le previsioni: l'America non parlerà con il fronte palestinese fino a quando Arafat non accetterà chiaramente il diritto all'esistenza di Israele

sancito nelle risoluzioni 242 e 338 delle Nazioni Unite.

In quanto all'aumento degli aiuti, i tempi di ristrettezza di bilancio nei quali si trova l'America lo rendono politicamente impossibile.

Gli egiziani — dal canto loro — si accontenterebbero di poter ottenere la metà della cifra richiesta.

Circa il rifiuto di Washington di prendere nuovamente parte attiva nel negoziato, gli egiziani sanno che potrà cambiare col tempo. La strategia americana, per il momento, è di mostrare interesse ma da debita distanza.

Con questo atteggiamento, Washington spera di incoraggiare gli arabi ad aprire un dialogo diretto con Israele, piuttosto che aspettare una soluzione americana.

G. M.

PRIMO VOTO IN COMMISSIONE

Senatori bocchiano i tagli di Reagan

WASHINGTON — La commissione bilancio del Senato, controllata dai repubblicani, ha respinto il progetto di bilancio per il 1986 presentato dal Presidente Reagan, con una maggioranza di 17 a quattro.

Gli osservatori a Washington non hanno giudicato sorprendente il fatto che democratici e repubblicani si siano uniti per mostrare un così evidente disappunto per le proposte presidenziali.

Era già da una settimana, infatti, che gran parte delle singole voci di spesa che Reagan avrebbe voluto ridurre, venivano contestate in seduta di commissione una per una.

Il senatore James Exon, democratico del Nebraska, che ha richiesto il voto sul bilancio presentato originariamente da Reagan, ha negato di aver voluto imbarazzare attraverso il voto il Presidente: «Direi esattamente il contrario», ha detto Exon. «Il messaggio è un invito al Presidente di essere disponibile a negoziare un compromesso e di avere posizioni più flessibili per superare una posizione di stallo pericolosa e non voluta da nessuno».

Nel frattempo lo stanziamento di un miliardo e mezzo di dollari per la produzione di altri 21 missili «MX» a lunga gittata è stato approvato da una commissione della Camera dei rappresentanti (a maggioranza democratica).

Linee aeree «epurate» in Spagna

MADRID — Il governo spagnolo ha «scurato» ieri il presidente delle due compagnie aeree controllate dallo stato, l'«Iberia» e l'«Aviaco», oggetto di frequenti critiche per i loro metodi di gestione.

Durante la presidenza di Carlos Espinosa — il dirigente rimosso — si erano registrati due gravi incidenti in due anni (con 240 vittime).

TANCREDI NEVES, PRESIDENTE ELETTO, AFFRONTA LA GRAVE CRISI ECONOMICA

Il Brasile ritorna al potere civile Amaro bilancio del regime militare

BRASILIA — Tutto è pronto a Brasilia per la cerimonia di stamane in occasione del passaggio del potere tra il regime militare e quello civile. L'atto che decreterà ufficialmente la fine del governo del generale Joao Figueiredo e l'insediamento di quello di Tancredo Neves sarà la consegna della fascia presidenziale, che avverrà nel salone del palazzo del Planalto, sede della presidenza della repubblica, alla presenza delle delegazioni straniere, dei ministri, dei parlamentari e degli invitati.

La morte di Konstantin Cernenko ha provocato diverse e importanti defezioni. Per celebrare il ritorno del Brasile alla democrazia, dopo quasi 21 anni di regime militare (il avrebbe festeggiato il 31 marzo prossimo), avevano annunciato la loro presenza una decina di capi di Stato, tra i quali il presidente italiano Sandro Pertini, il vicepresidente degli Stati Uniti George Bush, primi ministri e ministri degli esteri di tutti i principali paesi.

Insieme a Pertini, molti altri hanno dovuto rinunciare ad essere presenti per recarsi a Mosca e la lista definitiva degli ospiti sarà resa nota solo oggi.

L'Italia è rappresentata da una delegazione guidata dal presidente del Senato, Francesco Cossiga, e composta dal sottosegretario agli esteri Susanna Agnelli, e dall'ambasciatore d'Italia a Brasilia, Vieri Traxler.

Anche se la situazione economica e sociale del paese impone austerità, la festa programmata nella capitale sarà grande. Cinquemila persone sono state invitate al ricevimento che avrà luogo stasera nei saloni dell'Iamaraty, sede del ministero degli esteri. In città sono previste numerose manifestazioni pubbliche. La cerimonia del passaggio del potere, trasmessa in diretta da radio e tv, sarà seguita da milioni di brasiliani.

Nel paese l'euforia è grande, anche se il nuovo governo eredita una situazione pesante, e non promette grandi riforme essendo composto, per la maggior parte, da poliziotti già al potere anche durante il regime militare.

I militari cedono il potere

con un bilancio negativo. Nelle ultime settimane, il governo ha speso gli ultimi miliardi utilizzandoli in pubblicità alla tv, alla radio e sui giornali per elencare le opere realizzate. Ma scandali, corruzione, debito estero, inflazione, miseria, sono realtà difficilmente cancellabili, secondo gli osservatori, i quali ricordano che i militari, nel 1964, deposero il presidente Joao Goulart per che l'inflazione sfiorava il 60 per cento ed il debito estero era di quattro milioni di dollari.

Ora abbandonano il potere con un deficit di 100 miliardi di dollari ed un'inflazione incontrollata del 225 per cento, la più alta della storia del Brasile.

Al Presidente Figueiredo viene peraltro riconosciuto il merito di aver concesso l'amnistia per i reati politici, annullato le leggi speciali, inde-

to le elezioni per i governatori e le amministrazioni locali, ma il suo governo ha anche coperto i responsabili della repressione, ha varato leggi elettorali per cercare di garantire la sopravvivenza del regime, non ha saputo risolvere i principali problemi economici e sociali e ha impedito l'elezione diretta del suo successore.

Tancredo Neves, un avvocato di 75 anni con larga esperienza politica, liberale-conservatore, ha dovuto patteggiare con i militari, garantire che non ci saranno processi ed inchieste contro il regime militare, ma ha promesso che le prime misure mireranno a combattere corruzione, privilegi, abusi.

Per varare il suo governo, ha dovuto mediare tra le tante e diverse forze che lo appoggiano. Il gabinetto, il più numeroso nella storia del Bra-

silie (27 ministri), è molto eterogeneo, comprende numerosi politici che già sono stati esponenti di primo piano del regime passato, quali il vicepresidente uscente della Repubblica, Aureliano Chaves, e quello eletto, José Sarney.

Il paese, durante la formazione del nuovo esecutivo, ha anche assistito ad una sfrenata caccia ai posti più importanti, a dimostrazione che certi metodi e certe abitudini saranno dure da sconfiggere. Neves non promette miracoli, ma garantisce il ripristino della democrazia piena.

Nel suo gabinetto ministeriale, prevalgono i politici ed i tecnocrati con precedenti di alta finanza, come il ministro degli esteri Osvaldo Sotubal, presidente della banca privata Itaú di San Paolo. E anche altri sei ministri hanno legami con l'alta finanza.

Cresce ancora il debito dei paesi più poveri

PARIGI — L'indebitamento dei paesi in via di sviluppo salirà, alla fine di quest'anno, a 970 miliardi di dollari, cioè 70 miliardi in più che nel 1984. Tuttavia l'incremento della loro esposizione debitoria esterna procede ad un ritmo più lento.

Secondo il rapporto della banca internazionale per la ricostruzione e lo sviluppo (Bird) sull'indebitamento di 104 paesi del Terzo mondo, l'anno scorso, per la prima volta, questi hanno «probabilmente» sborsato più di quanto abbiano ricevuto: 92 miliardi di dollari per il servizio del debito (capitale e interessi), rispetto a 85 miliardi di flussi in entrata (crediti, investimenti e varie).

Tale scarto è dovuto, oltre che alla minore disponibilità dei paesi industrializzati al credito, anche all'aumento dei tassi di interesse.

Invasori viet respinti



Bangkok — Le forze vietnamite sconfitte in Thailandia sono state respinte in Cambogia, con l'eccezione di poche unità minori con le quali c'è stato uno scambio di colpi di mortaio: è quanto annuncia il capo di stato maggiore della difesa thailandese, il quale precisa che è stato ristabilito il controllo anche sulla zona di Tatum, teatro dei recenti scontri tra i soldati di Hanoi e i guerriglieri khmer (nella foto, uno dei loro accampamenti) (Telefoto Afp)



UNA MARGHERITA SALVA UN BOSCO.

Chi regala Vecchia Romagna, fa felice un papà e salva una pianta.

In occasione del 16° anniversario della sua Festa del Papà, Buton ha deciso di aderire alla campagna «Salviamo le piante» promossa dal WWF, offrendo, subito, la somma di 100 milioni.

Un modo sorridente di... finanziare la natura, per accrescere il patrimonio verde di tutti gli italiani. Ma soprattutto, Buton lancia una iniziativa che, fino a maggio, può finanziare ulteriormente il WWF e far sì che questi milioni diventino molti di più, per salvare altri alberi ed altri fiori.

Proponendo come regalo Vecchia Romagna, un regalo che è ormai nelle abitudini più affettuose,

l'invito di Buton è «Con Vecchia Romagna fai felice un papà e salvi una pianta».

Per ogni bottiglia di Vecchia Romagna Etichetta Nera venduta, Buton destinerà una parte del ricavato al WWF che lo investirà nell'acquisto di boschi e oasi faunistiche. Anzi, i primi 100 milioni hanno già avuto una destinazione precisa: sono serviti per l'acquisto di una splendida area protetta contigua all'oasi di Orbetello, presso Grosseto. E la prima volta che il WWF, ha la possibilità di ac-



quisire, gestire e proteggere autonomamente un'area ricca di fauna e flora, che altrimenti rischiava di essere perduta per sempre. Per la Festa del Papà 1985, l'augurio di Buton è, dunque, un importante messaggio. Acquistando l'inconfondibile bottiglia triangolare quest'anno si fa un doppio, importante regalo: oltre che il piacere di un brandy di grande qualità, la soddisfazione di partecipare ad un programma concreto per proteggere la natura e darci «momenti migliori». (Per informazioni telefonate al WWF della Vostra città).

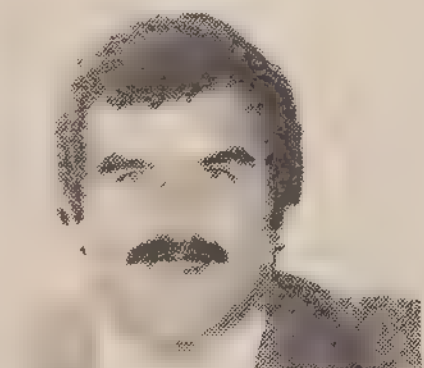
ECONOMIA, LAVORO E PORTO

DISCUSSA IN CONSIGLIO REGIONALE LA SITUAZIONE DEL GRUPPO

La direzione Zanussi rimarrà a Pordenone

Entro il mese incontro con l'Electrolux - I rappresentanti del governo regionale

La situazione della Zanussi è rimbalzata mercoledì in consiglio regionale. Il capogruppo comunista Pascolat aveva infatti presentato nella seduta di martedì una mozione nella quale chiedeva il punto sulle azioni intraprese dalla giunta e sull'intera vicenda. L'assessore all'Industria Francesco Fracchetti aveva invece presentato una comunicazione all'assemblea. Entro il mese è previsto un incontro fra membri della giunta e dell'Electrolux. Dopo di che avrà luogo un dibattito in consiglio.



L'assessore Francesco Fracchetti

Il riscontro economico del 1984, ha rilevato Fracchetti, in merito alla situazione del gruppo e al piano di ristrutturazione, si presenta pesante con perdite superiori a quelle previste. Ma c'è una scusante ed è dovuta al ritardo dell'azione di risanamento

a causa anche dei tempi richiesti per l'ingresso dell'Electrolux. Gli interventi allo studio consentiranno tuttavia un ruolo autonomo della Zanussi nell'ambito dell'Electrolux che andrà a valorizzare il lavoro italiano e quello del Friuli-Venezia Giulia in particolare.

Per quanto riguarda la par-

te societaria è stata formalizzata la sottoscrizione del capitale sociale per 11 miliardi; per la parte investimenti sono in corso di esame le domande presentate fino alla concorrenza di ulteriori 25 miliardi, mentre rispetto agli impegni previsti dall'apposita legge regionale, le decisioni per i rimanenti 39 miliardi, saranno prese successivamente, anche alla luce dei contenuti del piano di ristrutturazione e di sviluppo dell'azienda.

Parlando di impegni regionali, Fracchetti ha detto che la giunta ha già deliberato il piano di quelli da assumere attraverso la Friulia dandone formale comunicazione alla Zanussi ancora nell'84.

Sull'accordo Friulia-Electrolux del dicembre 1984, ci sono conferme sostanziali

per quanto riguarda sia il mantenimento delle massime responsabilità a Pordenone, sia per il positivo rapporto con le parti sociali, sia ancora per l'occupazione, per la quale sono in corso continui contatti e periodici vertici con la Regione.

Gli sviluppi dell'azione in corso, ha detto Fracchetti, presentano varie e importanti scadenze derivanti dagli accordi intrapresi.

Per quanto riguarda infine i rappresentanti regionali nel consiglio di amministrazione la giunta li ha individuati nel prof. Bruno Colle e nell'ingegner Cimolai, quest'ultimo nome fra l'altro è stato indicato dalle categorie economiche e fatto proprio dal governo regionale. Nel collegio sindacale va il rag. Mario Gallopin. F. C.

SOVERTITE LE PREVISIONI

«Cassa» boom nella regione

Gli interventi complessivi aumentati del 30 per cento

Gli interventi complessivi della cassa integrazione nel Friuli-Venezia Giulia sono ammontati, nel 1984, a 21,7 milioni di ore, con un incremento di quasi cinque milioni rispetto all'anno precedente (+30%). Risultano così sovercite le previsioni di una stazionarietà dell'entità degli interventi, previsioni fatte sulla base dei dati relativi alle ore integrate nel corso del primo semestre del 1984.

Il vicepresidente della giunta regionale e assessore al bilancio e alla programmazione, Zanfagnini, che è anche presidente dell'Osservatorio, ha ricordato come le cifre in questione si riferiscano alle ore concesse nell'anno e come non coincidano quindi con le ore per le quali è stata presentata, nello stesso periodo, la domanda d'intervento.

Tra momento della domanda e momento della concessione intercorre infatti un intervallo di tempo che, se può risultare abbastanza costante per gli interventi compiuti dalla «gestione ordinaria», risulta invece variabile per quelli della «gestione straordinaria».

«Di conseguenza — ha rilevato Zanfagnini — non è detto che le cifre esposte non diano un'immagine deformata della realtà».

Come noto, gli interventi di tipo straordinario riguardano dipendenti di aziende in crisi di settore. I notevoli interventi del monte ore integrate nella gestione straordinaria hanno origine nella difficoltà in cui si trovano Zanussi, Arsenale, cantieri e aziende tessili del Goriziano.

Energia: deficit 35 mila miliardi nell'84

ROMA — Il deficit energetico italiano è ammontato nel 1984 a circa 35 mila 500 miliardi di lire con un aumento di circa 3 mila 700 miliardi sul 1983. Questo aggravio ha contribuito per la metà al peggioramento dell'intero deficit commerciale del Paese.

Nel numero di marzo di «Energia» in corso di pubblicazione della rivista, prof. Alberto Cio, svolge una minuziosa analisi della dinamica del mercato energetico nel 1984 interessato soprattutto da due fenomeni: la ripresa dei consumi (e delle importazioni nette), dopo quattro anni di riduzioni, e l'accelerazione nel processo di sostituzione del petrolio.

L'aumento di 4 milioni di Tep (a 143 milioni di Tep) dei consumi è il risultato di una riduzione di 4,5 milioni di Tep (-5 per cento) di quelli di petrolio e di un aumento di 8,5 milioni di Tep (+15 per cento) delle altre fonti.

Notizie in breve

Esa: viaggio di studio

L'Esa, Ente per lo sviluppo dell'artigianato nel Friuli-Venezia Giulia, in occasione del 9.º Salone del veicolo industriale che si terrà a Torino nel prossimo mese di aprile, ha in programma l'organizzazione di un viaggio di studio riservato agli imprenditori artigiani operanti nel settore dell'autotrasporto in generale. Il viaggio avrà luogo con partenza in aereo da Ronchi nella mattinata di sabato 27 e rientro nella serata di domenica 28 aprile 1985, il pernottamento avverrà a Torino, un dettagliato programma verrà successivamente comunicato agli interessati.

Al fine di agevolare la partecipazione degli artigiani, l'Esa assumerà oltre la metà delle spese. Le ditte interessate al viaggio potranno dare la loro adesione all'Esa — Viale Venezia, 100 — 33100 Udine — tel. 0432/35512 — tenendo presente che i posti a disposizione sono limitati, e che se ne terrà conto nell'ordine di arrivo.

Borse di lavoro

Dalla Camera di commercio è stata decisa la costituzione di un secondo modulo triennale di borse di lavoro camerale (lire 300 mila per il primo anno, lire 250 mila per il secondo anno e lire 200 mila per il terzo anno). Si tratta di contributi diretti a ridurre il costo del dipendente a favore delle piccole imprese e degli artigiani che assumeranno apprendisti posteriormente al 1.º aprile 1985.

Il presidente on. Tombesi ha espresso la necessità di pubblicizzare adeguatamente l'iniziativa favorendo rapporti diretti tra la Camera di commercio e le imprese potenzialmente beneficiarie, soprattutto al fine di individuare le attività produttive che, pur attuali in quanto esiste richiesta di lavoro, vanno scomparendo dal contesto economico della provincia.

Una significativa occasione di scambio di idee e di opinioni su questo tema sarà costituita anche dalla riunione che si terrà il 25 marzo presso la sede camerale per consegnare alle imprese beneficiarie la rata semestrale delle ventuno borse di lavoro del modulo-pilota avviato dalla Camera di commercio il 1.º marzo dello scorso anno.

NE HANNO DISCUSO I CAPIGRUPPO

Cantieristica alla Regione

A seguito dell'incontro svoltosi nei giorni scorsi a Monfalcone tra il presidente della giunta regionale Biasutti e la direzione e il consiglio dei delegati dell'Italcantieri, l'assessore regionale al lavoro, Brancati, ha promosso una riunione con i capigruppo consiliari.

Durante l'incontro sono stati illustrati da Brancati i problemi connessi alla situazione della cantieristica in generale e alla situazione regionale del settore nel suo complesso. Nel corso della riunione i capigruppo hanno concordato sulla necessità di svolgere quanto prima in aula un dibattito sulla problematica, arrivando all'approvazione unitaria di un ordine del giorno le cui linee sono state, appunto, discusse nella riunione di ieri.

In particolare sia il rappresentante della giunta regionale che le forze politiche del consiglio regionale hanno posto l'attenzione sugli urgenti adempimenti del governo circa i decreti per l'acquisizione definitiva della Micoperi e quindi dare il via definitivo alla commessa, acquisendo nel contempo ulteriori commesse nell'ambito del piano di politica nazionale marinara, tenendo presente che il

carico di lavoro della Micoperi non può garantire, se non per breve tempo, l'occupazione a tutte le maestranze.

È stata inoltre sottolineata la necessità che l'indotto venga realizzato da imprese regionali e che nel caso di aziende nazionali venga data garanzia per l'utilizzazione di manodopera locale. Ulteriore problema toccato è stato quello della necessità che la produzione militare rimanga affidata al cantiere di Monfalcone sia per la professionalità e la tradizione acquisita dal cantiere, ma anche tenendo conto delle pesanti servitù militari che gravano sul Friuli-Venezia Giulia.

Si arriverà così — hanno sottolineato i capigruppo consiliari — ad un documento unitario che conterrà tutte queste problematiche, che invieranno direttamente non solo il cantiere di Monfalcone e la cantieristica regionale, ma anche aziende del settore di tutta l'area quali l'Arsenale triestino San Marco, la Gran- di motori Trieste, l'Ansaldo ed altre ancora. Ciò consentirà alla giunta regionale di avere l'appoggio ed il conforto del massimo organo istituzionale della Regione.

I lavoratori dell'ex VM ringraziano

In merito alle agitazioni dei lavoratori dell'Isotta Fraschini (ex VM) dei giorni scorsi ed alle vicende giudiziarie il consiglio di fabbrica esprime — in una nota — il ringraziamento, a nome dei lavoratori, a tutti coloro che con la loro presenza e con il loro contributo hanno sostenuto le rivendicazioni dei lavoratori della Isotta Fraschini.

Per il loro interessamento — continua il comunicato — si vogliono ringraziare le forze politiche e le autorità e in particolare il sindaco di San Dorligo della Valle che ha seguito sin dall'inizio l'intera vicenda.

Per il consiglio di fabbrica, risolti la parentesi giudiziaria, rimangono aperte le questioni di fondo; per la loro soluzione è stato concordato con l'azienda — conclude la nota — un nutrito calendario di incontri a breve termine nei quali ci si attende dalla dirigenza aziendale l'impegno a ricercare il più ampio consenso dei lavoratori sui contenuti dei programmi previsti nel piano di ristrutturazione.

Intanto, le segreterie della Cgil e della Fiom nazionale si sono incontrate martedì scorso con i rappresentanti regionali della Cgil e della Fiom interessati e delegati degli stabilimenti del raggruppamento VM e Isotta Fraschini.

ORIGINALE FINANZIAMENTO REGIONALE

Prodotti a Gorizia containers chiesti dal Lloyd Triestino

GORIZIA — Via libera ai finanziamenti agevolati della Regione al Lloyd Triestino purché i benefici ricadano sull'economia locale. Torna, dunque, a girare nel vento la «bandiera» della compagnia triestina e, allo stesso tempo, viene lanciato un salvagente all'Inteco, un'industria goriziana che produceva containers, da quasi due anni finita nelle secche del «concordato preventivo».

L'operazione è stata illustrata a Gorizia dall'assessore regionale ai trasporti, Giovanni Di Benedetto, e dal collega al lavoro, Mario Brancati. E' questa, una risposta singolare alle situazioni di crisi aziendali in quanto il salvataggio dell'Inteco avviene senza un intervento diretto a questa industria ma con finanziamenti previsti da leggi regionali per altri settori.

Infatti l'agenzia triestina aveva avanzato richiesta all'amministrazione regionale di poter accedere a finanziamenti agevolati per acquistare 5 mila containers. Bisogna ricordare che fornitrice tradizionale di tutte le compagnie delle Fincantieri è un'industria genovese.

La commessa da quattordici miliardi è stata oggetto di una trattativa portata avanti, su mandato della giunta regionale, dagli assessori Di Benedetto, Brancati, e dal loro collega alle finanze Mario Rinaldi.

Il finanziamento è stato concesso purché subordinato al rilancio dell'economia regionale. In questo modo la Regione interverrà in parte con finanziamenti previsti dal Frio, il Fondo di rotazione per iniziative economiche, e in parte con la legge 4 (1985), la legge quadro sull'autotrasporto che consente un abbattimento del costo del denaro per il mutuo che il Lloyd Triestino contrarrà con istituti di credito locali.

La commessa di 5 mila containers, entro tre settimane, dopo quasi due anni di chiusura, farà riaprire i battenti dell'Inteco. Saranno assunti un centinaio di dipendenti. Un'operazione insolita, quella concordata tra Regione, Lloyd Triestino e Inteco, che ha il sapore di una politica economica «autarchica». No, dice l'assessore Di Benedetto, ma un giusto utilizzo delle risorse finanziarie regionali.

Luigi Turel

Porto: transiti Albania

È stato rinnovato l'accordo per i transiti di merci da e per l'Albania attraverso il porto di Trieste. L'accordo prevede particolari condizioni operative per navi e merci albanesi e altre agevolazioni, e mira a incrementare il traffico di transito albanese con la clientela italiana ed europea.

La trattativa è stata condotta dal direttore generale dell'ente, Luigi Rovelli, assistito da tecnici interni e dai responsabili della Transship e della Dreiflot, società di Stato di Tirana, rispettivamente per le spedizioni di merci e per la navigazione.

Il porto di Trieste ha una lunga tradizione di cooperazione con Tirana e di conseguenza è l'unico porto italiano che ha regolato con un accordo particolare le sue relazioni commerciali con l'Albania. Recentemente, come informa un comunicato dell'ente, proprio per favorire i traffici transitori albanesi attraverso Trieste, in sede ministeriale italiana è stato dato parere favorevole per l'esenzione dal pagamento della tassa erariale e portuale sulla tara degli autoveicoli che trasportano merci con navi traghetto. Rientra in questa previsione, ad esempio, il «Tiepolo» dell'Adriatica, che attua un servizio settimanale con Durazzo.

La vita nel porto

Caffè e legnami

Continua con notevoli traffici il servizio di linea Trieste-West Africa, aperto dalla Mario F. Martinoli nell'ottobre scorso. Sulla rotta è inserita una tuttocontenitori di bandiera tedesca-occidentale, capace di trasportare 420 scatoloni da 20 per 8 per 8 piedi. Il servizio è mensile, ma viene coadiuvato con un altro servizio di linea con navi convenzionali/portacontenitori che fanno scalo a Monfalcone per il trasporto dei tronchi di produzione africana. Il traffico in entrata è costituito dai contenitori che trasportano caffè e legnami segati. In linea generale, il traffico medio su Trieste è di circa 130 contenitori di caffè provenienti dalla Costa d'Avorio e dal Camerun (circa 1800/2000 tonnellate/nave).

D. L.

Movimento navi

TRIESTE

Navi in arrivo: «Pyter Guthenkov» (russa), ag. Bucci Carica, sbarco ferraccio, prov. Russia, orm. molo V; «Zenith Star» (svedese), ag. Adriatic Shipping, sbarco agrumi, prov. Israele, orm. riva 51; «Kaplan Nedet Or» (turca), ag. Ellerman & Wilson, sbarco imbarco carrelli, prov. Mersina, orm. riva 71.

Navi in partenza: «Siba Vione» (italiana), ag. Smeam, dest. Beirut; «Mosor» (jugoslava), ag. Meditteranea, dest. Mucalla; «Elias» (greca), ag. Bos, dest. Limassol; «Cikat» (jugoslava), ag. Meditteranea, dest. Alessandria; «Pella» (greca), dest. Limassol; «Freccia dell'Ovest» (italiana), ag. Tripovich, dest. Alessandria.

Navi all'ormeggio: «Siba Vione» (italiana), ag. Smeam, imbarco varie, orm. riva 17; «Mosor» (jugoslava), ag. Meditteranea, imbarco legname, orm. molo II; «Siba Bari» (italiana), ag. Smeam, attesa imbarco varie, orm. molo III; «Kardenis» (turca), ag. Adriatic Ship-

ping, attesa partenza, orm. molo III; «Siba Aprica» (italiana), ag. Smeam, attesa imbarco varie, orm. molo III; «Pella» (greca), ag. Bos, imbarco varie, orm. riva 1 grande; «Cikat» (jugoslava), ag. Meditteranea, sbarco vergella, orm. molo V; «Pella» (greca), ag. Bos, attesa partenza, orm. riva 55; «Seren» (italiana), ag. Lloyd Triestino, lavori, orm. riva 58; «Ganda Bhakta» (indonesiana), ag. Audoli, sbarco caffè, orm. riva 64; «Yangling» (cinese), ag. imbarco varie, orm. riva 65; «Radomish» (russa), ag. Bucci Carica, attesa sbarco imbarco contenitori, orm. riva 68; «Freccia dell'Ovest» (italiana), ag. Tripovich, sbarco imbarco contenitori, carrelli, orm. molo VII; «Pristina» (jugoslava), ag. Meditteranea, sbarco imbarco contenitori, orm. molo VII; «Socastro» (italiana), ag. Penso, attesa trasbordamento carbone, orm. molo VII; «Socast» (italiana), ag. Penso, attesa partenza, orm. molo VII; «Nicolas» (panamense), ag. Tarabochia, imbarco legname, orm. scalo legnami B.

Ex Cottonificio di Gorizia: incontro in Provincia

GORIZIA — Una folta delegazione di lavoratori in cassa integrazione dell'ex Cottonificio Triestino, guidata dal sindacalista Armando Benfatto, è stata ricevuta nella sala del consiglio provinciale di Gorizia dal presidente Silvio Cumpeta.

Durante l'incontro Benfatto ha chiesto l'interessamento dell'amministrazione provinciale affinché procedano con celerità le trattative per giungere a nuove iniziative imprenditoriali nell'area dell'ex Cottonificio.

Dopo il positivo avvio della Tex Giulia, della Tex Maco e dell'Isontex — ha fatto notare Benfatto — i dipendenti in cassa integrazione sono ancora 568, dei quali circa un centinaio potranno essere assorbiti dalla manifattura di Gorizia, che dovrebbe entro brevi tempi iniziare l'attività. Da parte sindacale si afferma che le trattative in sede regionale per l'insediamento della filatura laniera «Ettore Solari» procedono a rilento.

Il presidente Cumpeta ha assicurato la disponibilità e l'interessamento dell'amministrazione provinciale e ha annunciato inoltre che l'assessore regionale all'Industria Gioacchino Francescutto incontrerà entro la fine del mese la giunta provinciale.

Per te e per loro scegli la prima
Compagnia di assicurazioni in Italia,
una delle prime nel mondo.
Le Generali.

Oltre 150 anni di impegno, professionalità, esperienza sono le garanzie che qualificano le Generali, prima Compagnia d'assicurazioni in Italia, una delle prime nel mondo. Dalle polizze per la famiglia a quelle per l'azienda, la Compagnia offre gli strumenti più chiari e vantaggiosi per garantire e proteggere il futuro.

Operare con precisione, efficienza, puntualità è da sempre lo stile delle Generali. Uno stile che si ritrova nei suoi Agenti: consulenti al servizio della famiglia, di chi lavora e produce, per consigliare le formule assicurative più adeguate.

Così le Generali, dal 1831, significano tranquillità, sicurezza, serenità di vita. E soprattutto chiarezza, come un libro aperto.



GENERALI
Assicurazioni Generali S.p.A.

Generali: un libro aperto.

Amici del

SUPER BINGO


SERVIZIO A CURA DELL'UFFICIO P.R. DELLA SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITORIALE

SISTIANA AURISINA

Abbigliamento **SPAN** piazza S. Rocco Aurisina
Articoli sportivi **GIOCHI SPORT** Sistiana centro

OPICINA VILLA CARZIA BASOVIZZA

Autoaccessori **CAZZADOR** v. Nazionale 32
Calzature **HEART** v. Nazionale 122
Casalinghi **UNUSSI** v. Prosecco 13
Drogheria **G. METTA** v. Nazionale 45
Elettrodomestici **BRESCIANI** v. Nazionale 39
Fiori **IL BUCANEVE** v. Nazionale 118
Foto **RUSSO** v. Nazionale 47
Gastronomia **OPICINA** v. Nazionale 48
Profumeria **«90»** v. Nazionale 118
Pulisecco **BARBANERA** Villa Opicina
Self service **NAD e BRADOT** v. Papaveri 3/17 Villa Carzia
SPORT PRIX località Ferneti 24
START SPORT v. Nazionale 87
TECNOUSILI v. Prosecco 3
Trattoria **ALLA POSTA** Basovizza
Trattoria **MAX** v. Nazionale 43

GRETTA ROIANO VIA UDINE

Abbigliamento Camiceria **CARLI** v. Saltuari 2
Abbigliamento **MODE KORE** v. Udine 38/a
Acconciature signora **LALLA'S** v. Giacinti 30
Alimentari self service **NAD e BRADOT** v. Aquileia
Artigianato **BAOBAB BAZAAR** salita di Gretta 7
Artigianato **BOTTEGA DELLA PELLE** salita di Gretta 8/a
Artigianato **IL VASAJO** salita di Gretta 6/c
Bar Pasticceria **BELVEDERE** via Udine 27
Bar Pasticceria **CONDOR** v. Miramare 11
Bar Pasticceria **LATTERIA ANTONELLO** v. Apriari 5
Bar Pasticceria **SNOOPY** v. L. Stock 6
Calzature **CORETTI** v. Udine 49
Ceramiche **MONTE BALDO** c.p. Belvedere 5
Dischi - Musica **BLITZ MUSIC** v. Roiano 5/c
Dischi - Musica **WOM - WORLD MUSIC** v. Udine 11
Frutta e verdura **SPENDIMENO** l.go Petazzi 1 v. Donatello 14, v. Fabio Severo 33
PANINOTECA - SPAGNETTOTECA v. Udine 59
Pizzeria **LA PERLA 2** v. Udine 37
Pneumatici **MONCINI GOMME** v. Miramare 9 v. Valerio 148
Profumeria **LILIBETH** v. Roiano 3/a
RADIO ROSELLI v. Tor S. Piero 2
Radio Tv Hi-Fi Elettrodomestici
Salumeria **LA SASSOLA** v. Miramare 31/c
Salumeria **TAVELLI** v. Aquileia 7
Scuola di lingue **WALL STREET INSTITUTE** v. Udine 11

MARINA CAMPI ELISI CAMPO MARZIO

Abbigliamento **DONAGGIO A.** Riva 3 Novembre 9
Abbigliamento **PINOCCHIO** uomo donna bambino v. Combi 20
Acconciature **SIRIO** v. Diaz 22
Alimentari **GIBERNA** v. Locchi 38/c
Alimentari **GIORDANO** p.le Rosmini 8
Articoli sportivi **LEGOVINI SPORT** v. Diaz 4
Artigianato **TESORO** v. Torino 15
Bar Pasticceria **AQUILEIA** v. Madonna del Mare 19
Bar **MARINO** v. dei Lloyd 17
Bar Pasticceria **VITTORIA** v. Locchi 38
BORA VIAGGI v. Locchi 28/a

DIEGO CAFFE' dolciumi, v. Colauth 5/a
Confezioni **CINA** v.le Campi Elisi 34
CENTRO DEL MATERASSO v. Cereria 8
Elettrodomestici **LUISA GELLETTI** v. F. Venezian 10
EMPORIO CAMPI ELISI v. Schiaparelli 20/d
Fiori **GARDENIA** v.le Campi Elisi 36
Frutta e verdura **NANGANO** v. Venezian 13
LA RISOTECA v. Economo 14

LA SACRA OSTARIA Campo Marzio 13
LINEA DIRETTA v. Economo 2
Macelleria **A. NEGRO** v. Torino 9
Macelleria **GIOVANNINI** v.le Campi Elisi 33
MODE ADA v. S.S. Martiri 12
Mode **MARISA** cappelli signora - v. Combi 21
Pulisecco **CAMPI ELISI** v.le Campi Elisi 36/1
REAN registratori di cassa **SWEDA** v.le Campo Marzio 6, tel. 733401
Salone **MIRELLA** v.le Campi Elisi 34
Salumeria **LUCIANO** v.le Campi Elisi 33

SETTEFONTANE BARRIERA VECCHIA

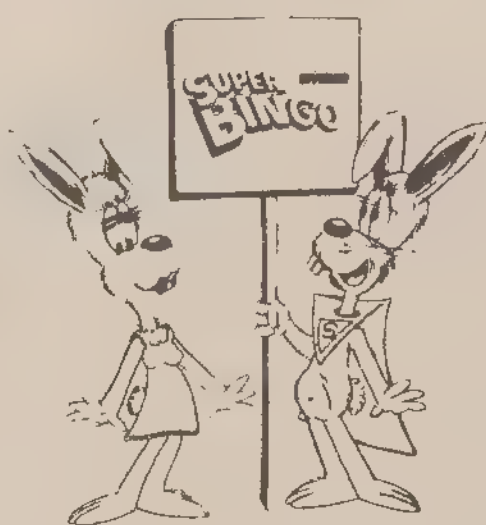
Abbigliamento bambini **IL PULCINO** v. Oriani 10
Abbigliamento **NERY MODE** l.go Barriera 16
Abbigliamento **ROSY** v. Settefontane 47
Abbigliamento **V. D.** v. Parini 10
Abbigliamento **STILE** v. Oriani 1
Abbigliamento **MAGAZZINI SAN MAURIZIO** tutto per l'operaio, v. San Maurizio 9
Autoforniture **AMAR** v. del Bosco 6
Autofficina **GARAGE REGINA BMW** v. Raffineria 6
Autoradio **RADIOTELEX** v. Settefontane 27
Autoradio **RADIOTELEX e TELEXINO** c.so Italia 26
Autoradio **RADIOTELEX** v. Settefontane 36
Arredamenti **MOBILMARKET** v. Limitanea 4/4
Arredamenti **PROPOSTA** v. Alfieri 13
Arredamenti **ZERIAL** v. Settefontane 62
Accon. maschili **PELE'** v.le Ippodromo 2/2
Art. sportivi **VILLINI SPORT** l.go Barriera Vecchia 10
Birreria **AL TRABOCCHETTO** v. Castaldi 1/2
Bomboniere **VIOLA** v.le D'Annunzio 12
Calzature **LORD & LADY** c.so Saba 22
Casalinghi **MAGRIS** v. Cuccia 17
Casalinghi **PIAPAN** p.zza Ospedale 3
Dischi **THE MUSICAL BOX** c.so Saba 22
Drogheria **2 P PROFUMERIA** v. Settefontane 41
Drogheria **MIANI** v. Settefontane 8
Drogheria **RIOSIA** v. Pascoli 28
Elettrodomestici **SERGIO RAMANI** v. Revoltella 10
Il vostro negozio **EXPERT** a Trieste
Elettrodomestici **F. ZANON** v. Parini 6
FOTO ROLLI 1 - 2 - 3
Foto-cine **MORELLI** v. Settefontane 10
Giocattoli **PAGANI** l.go Barriera Vecchia 12
Illuminazione **CASA DELLA LAMPADA** v. Settefontane 16
NOVA PIZZERIA p.zza Garibaldi 11
Pescheria **BONIVENTO** p.zza Garibaldi 8
Ristorante **AL PAGLIACCIO** v. Corridoni 2
Ristorante **OBELIX** v. del Bosco 11/1
Taverna **BELLE EPOQUE** v. del Bosco 22
Tv-Computer **TELEOTTO** v. Vasari 8
Vini Liquori **TOMBACCO** v. Petronio 2

CORONEO FABIO SEVERO

Abbigliamento **LA FOGLIA** v. Coroneo 14
Abbigliamento taglie forti **LORETTA** v. Cicerone 10
Autoforniture **ZANCHI** v. Coroneo 4
Bar **ALBERTO** v. Fabio Severo 88
Bar **AL FORO** Foro Ulpiano 6 (ang. v. Coroneo)
Drogheria **BULESSI** v. F. Severo 103
Drogheria **ELIDE** v. Fabio Severo 33
Elettrodomestici **RADIOANCONA** v. Fabio Severo 95
Elettronica **BONAZZA** v. Fabio Severo 138
Macchine per ufficio **C. OLIVETTI CARPENTIERI** v. Coroneo 31/2
Macelleria **CURRO** v. Fabio Severo 98

CORSO ITALIA VIA MAZZINI PIAZZA GOLDONI

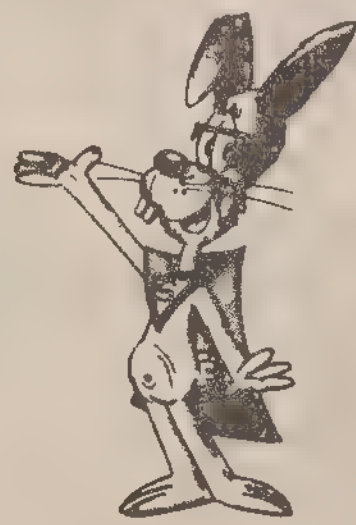
Abbigliamento **CAMICERIA BOTTERI** c.so Italia 8
Abbigliamento **CAMICERIA MODERNA** v. Mazzini 40
Abbigliamento **CHARLIE SHOP** v. S. Lazzaro 18
Abbigliamento **CHRISTINE** p.zza della Borsa 15
Abbigliamento **DE ROSA LIVIA** gall. Protti 4
Abbigliamento **GUINA** uomo-donna-bambino v. Genova
Abbigliamento **JUVENTUS** c.so Italia 10
Abbigliamento **MAXIM** v. S. Nicolò 11/a
Abbigliamento **SHOPPING BLU** v. Genova 11/c
Abbigliamento **RIGUTTI** v. Mazzini 43



Abbigliamento **VANITA'** c.so Italia 37
Abbigliamento **CUTTY SHARK** c.so Italia 20
Abbigliamento **GARAGE** c.so Italia 49
Abbigliamento **MAGAZZINI AMERICANI** v. Machiavelli 13-15

Alimentari **ALPINE** di Dudine e Tomaselli v. Rettori 1
Articoli sportivi **TOMMASINI SPORT** v. Mazzini 37-39

Autoricambi **ADRIA AUTO** v. Cassa di Risparmio 4
Bar **VIRGINIA** specialità birre - v. XXX Ottobre 12
Biancheria **BETTY BOMBACIGNO** v. Mazzini 46
Boutique **MARIANNE** v. S. Caterina 7
Boutique **LA MELA** v. del Ponte 4
Calzature **NIMMERICHTER** c.so Italia 10
SPINAZZOLA calzature acc. pelle gall. Rossoni 9
Calzature **BACCHESCHI** v. Dante 10
Calzature **GIULIANA** v. Mazzini 45, v. Imbriani 4
Calzature **DEA** v. S. Sebastiano, Teatro Romano 1/b



Cappelleria **TIBERIO** v. Mazzini 42
Cartoleria **LA SPIGA** v. San Spiridione 6/b
Cartoleria **SMOLARS** v. Roma 22
Cartoleria Tipografia **BERNARDI** v. Mazzini 44
D'ERCOLE abbigliamento v. Imbriani 5 (ang. v. Mazzini)
DISCOTECA TRIESTINA galleria Rossoni - c.so Italia 9
Elettrodomestici **AL RISPARMIO** v. Teatro Romano 9/2
FOTO MIRI v. Roma 20
Foto Ottica **MARSILLI** v. Mazzini 36
Foto Ottica **SEGULIN** v. Mazzini 51/b
Foto Ottica **METROMARKET** v. Filzi 4 (ang. v. Torrebiana)
Illuminazione e oggettistica **MILLO MINELLI** p.zza Goldoni 5

Immobiliare **DOMUS** galleria Tergesteo
Immobiliare **IL QUADRIFOGLIO** v. S. Caterina 5
LABOR Calzature - Pelletterie v. S. Lazzaro 6
Macchine per cucire **VILLINI** p.zza Goldoni 5
Macelleria **TURRINI** v. Genova 17
Macelleria **LA CARNE** v. Roma 17
Macelleria **SUPPANCE TAMBURINI** p.zza S. Giovanni 6
MISH MASH La moda giusta v. Gallina 5
MITIS C & C Arredamento v. S. Lazzaro 11
Oreficeria gioielleria **PLISCO SERGIO** c.so Italia 8

Orologerie oreficerie argenterie **DARWIL** p.zza S. Antonio 4
Osteria **STOPAR** v. Trento 15
Panetteria **BALZANO** v. Covana 10
Pelletterie **BORSAMARKET** v. Imbriani 8
Pelletterie **ARGIA** v. Gallina 1
Pelletterie **CADETTE** p.zza della Borsa
Pelletterie **ELLEGI** v. Gallina 3
Pelletterie **FENDI** capo di Piazza 1
Pelletterie **TINY** v. Mazzini 43
Pescheria **PBS** p.zza Goldoni 4
Profumeria drogheria **BASCHIERA LIVIO** v. S. Lazzaro 17
Profumeria **SALONE 900** v. S. Lazzaro 13
Profumeria **ROSA** v. S. Lazzaro 6
Riv. aut. Olivetti **COMPUTER WAY** galleria Rossoni
Ristorante **DA PRIMO** v. S. Caterina 9
Pasticceria **LA BOMBONIERA** v. XXX Ottobre 3
Pizzeria **DA MARGUTTA** v. Donola 4
Salumeria **MASE** v. Gallina 4
SNACK BAR ARTISTI v. Artisti 11
Supermercati **BOSCO** p.zza Goldoni, v. Caroneo, v. Giulia, Poggi Paese
Tendaggi e corredi **ANDROMEDA** c.so Italia 22
Tessuti **GALTRUCCO** p.zza Goldoni 1
Trattoria **GIOVANNI** v. S. Lazzaro 14
UNIVERSALTECNICA p.zza Goldoni, c.so Saba 18, v. Zudeche 1
UFFICIO CENTRALE VIAGGI p.zza Unità 6
UTAT v. Imbriani 11, gall. Protti 2
WALLNER confezioni uomo donna bambino v. Roma 13

VIA CARDUCCI VIA GINNASTICA

Abbigliamento **BILBO** v. Carducci 24
Abbigliamento **BIMBI ELEGANTI** v. Carducci 45
Abbigliamento bambini - ragazzi **ANNI VERDI** p.zza Ospedale 2
Abbigliamento **BLUE LINE** v. Ghega 9
Abbigliamento **IL PUNTO MODA** v. Carducci 11
Abbigliamento **LE MONDE** p.sso S. Giovanni 1
Abbigliamento **LOOK** v. Carducci 19/a
Abbigliamento intimo **NOEMI** v. Carducci 30
Alimentari **CONCINA** v. Cellini 2
Autoagenzia **CLAUDIO** v. Ceppa 8
AUTO JOLLY v. Valdirivo 24
Arredamenti **DORLIGO** v. Sorgente 4
Arredamenti **IL LETTO** v. Tarabochia 5
Bar **TIVOLI** v. XXX Ottobre 18
Boutique **DELL'OCCASIONE** v. Carducci 11
Boutique **ISABELLE** v. Paduina 6/1
Buffetteria **DA MARISA** v. Rossetti 25
Buffet **DA GILDO** v. Valdirivo 20
Casalinghi **FURLAN** v. Carducci 20
Confezioni **GODINA** v. Carducci 10, v. Oriani 3
Dischi di importazione **MUSIC SHOP** v. Ginnastica 2
Foderami **PERTOT** v. Ginnastica 22
FORMAGGERIE LOMBARDE v. Carducci 26
Foto **POZZAR** v. Valdirivo 31
Fruttoria **GABRIELI CLAUDIO** v. Ginnastica 39
GIORGIO panetteria v. Carducci 14 serv. 8-20
Macelleria **BALBI** v. Ginnastica 9
Macelleria **CERNIGOI MARIO** Mercato coperto
Macelleria **FICINI LUCIA** Mercato coperto
Macelleria **GIORGIO FURIO** Mercato coperto



Macelleria **D'ANTONI MARINO** Mercato coperto l.o piano
Macelleria **SEGULIA** p.zza Oberdan 2
Oreficeria gioielleria **DANTE** l.go Sartorio 5
Pelletterie **BORSA BAZAR** v. Carducci 7/1
Pelletterie **LA DILIGENZA** Valti di Chiozza 1
Pescheria **SIMSIG** v. Ginnastica 37
SALONE GIORGIO v. Ginnastica 9
Salumeria **SFREDDO EGIDIO** Mercato coperto l.o piano
Torrefazione **EXTRA** v. Ginnastica 35

SAN GIACOMO VIA DELL'ISTRIA

Abbigliamento **MAURI** v. Ponziara 3, v. 7 Fontane 19
Abbigliamento **WERK** Campo S. Giacomo 6
Abbigliamento intimo **DARIA L'INTIMITA'** v. del Pozzo 20
ATTUALFOTO v. dell'Istria 8
Bar **BIANCO** v. del Rivo 19/4
Buffet **AL GALLO** paninoteca v. dell'Istria 75
Calzature **VEGLIA** Campo S. Giacomo 9/1
CASA DEL MATERASSO v. Italo Svevo 6
Dischi **PICK UP** p.zza Puecher 9
Elettrodomestici **TV RIOSA** v. dell'Istria 1
Elettrodomestici **FEDELE** v. dell'Istria 17
LIQUORMARKET v. Concordia 6/c
MARIALGA BOMBONIERE v. S. Marco 24
Macelleria **RIZZIAN** v. dell'Istria 1
Mercerie **VERH** Campo S. Giacomo 9
Pelletterie **GIOLLI** Campo S. Giacomo 18
Pelletteria **VERGANI** Campo S. Giacomo 6
Pellicceria **RENATO** v. Bramante 8
Pizzeria **RUSSICA** p.zza Puecher 1/E
Profumeria **STULLE** Campo S. Giacomo 4
Pulitura **MARIUCCIA** v. dell'Istria 116
Salumeria **LEO MARIO** v. Giuliani 25
Taverna **LA TANA DELL'ELFO** v. della Guardia 15

SERVOLA VALMAURA VIA FLAVIA

Abbigliamento **ZOTTI** str. Vecchia dell'Istria 6
Arredamenti **O. KRAINER** v. Flavia 53
Casalinghi **GHIRARDI** v. Soncini 138
Cartoleria **LUISA** v. Flavia 9
Cartoleria **STEFTE** v. Baiamonti 58
EDI MOBILI via Di Vittoria 12
EDI MOBILI via Baiamonti 3
IL SALUMIERE di Ugo via Servola 93
MODE FIMI v. E. Miani 1/d
Oreficeria **FERLUGA** str. v. dell'Istria 20
Pizzeria **EL MORISCO** v. Soncini 20
RIZZOTTI v. dell'Istria ang. Valmaura
TECNAUTICA v. Pietraltiera 13
Trattoria **ALL'AGRICOLTORE** v. Soncini 92
Trattoria **AL CAMINETTO** v. Servola 100
Trattoria **LE RONDINELLE** v. Orsera 17/a



MUGGIA

Acconciature **GEMINI** v. Dante 6
Acconciature **ROSY** v. Verdi 8
Art. sportivi **GIEMME SPORT** v. Signolo 3
Caffè **MUNICIPIO** p.zza Marconi 1
FOTO BALBI Carducci 7/a - De Amicis 21
Oreficeria **KERNAT** p.zza Foscigliatti 1/d
Pelletterie **FULVIA** p.zza Foscigliatti 4/c
Trattoria **ALLA SANTITA'** l.go N. Sauro 1
Trattoria **RISORTA** riva De Amicis 1/A

BAGNOLI DELLA ROSANDRA

Bar Gelateria **ZERIAL** Bagnoli 322

SI CONCLUDE DOMANI L'OTTAVO GIOCO SETTIMANALE

SuperBingo: oggi due tabelle

Riprendono oggi con due diverse tabelle, per colmare il ritardo dell'interruzione di ieri, causata da un'agitazione sindacale dei lavoratori politici, serie dei numeri del SuperBingo Inverno, il gioco che sta facendo vincere ai lettori del «Piccolo» premi milionari.

Con questi numeri, anche il gioco otto volte alla conclusione e domani, sabato, potrete controllare sul giornale se avete riempito la vostra cartellina e se vi sarete assicurati qualche premio.

Qui a fianco, intanto, potrete vedere l'elenco dei vincitori del settimo gioco, quello che si è concluso con i numeri pubblicati sul giornale dello scorso sabato.

Come è noto leggerete i nomi dei vincitori in un ordine del tutto casuale, che non ha nulla a che vedere con la classifica per l'assegnazione dei premi.

Tale classifica, infatti, ricorda il coniglietto, sarà stabilita in base ai numeri della fortuna, i codici numerici che sono

stampati su tutte le cartelline del gioco.

Chi ha vinto nel gioco settimo, quindi, dovrà pazientare ancora qualche giorno per sapere con quale premio lo ha baciato la fortuna e conoscerà la sua sorte solo all'ultimo momento, quando si svolgerà la premiazione.

E' comprensibile che, così, tutti i vincitori saranno piuttosto incuriositi, come del resto anche tanti lettori, di sapere cosa hanno vinto, ma il gioco è organizzato in questo modo e anche l'emozione è una delle sue componenti irrinunciabili.

Molti fra i vincitori, come è noto, puntano direttamente tutte le proprie speranze sui primissimi premi, e in particolare sulla magnifica Renault Supercinque messa in palio per ogni settimana di gioco, oltre che sulla pelliccia e sul soggiorno di vacanze in un gran hotel altoatesino.

Staremo a vedere quali di loro saranno baciati dalla fortuna: si tratterà di una specie

di classifica dei fortunati fra i fortunati.

Un'altra precisazione riguarda poi tutti i giocatori, che continuano a chiedere chiarimenti sulla maniera di

conservare i giornali. Il coniglio ricorda a tutti che ogni partecipante ha l'obbligo di conservare le vecchie copie del «Piccolo» gelosamente e nel massimo ordine.

I vincitori del gioco 7

Striuli in Pilosio Giuseppina - STARANZA-NO (GORIZIA)

Benedetti in Vivoda Gherti - MUGGIA (TRIESTE)

Freyler in Denaccini Gerlinde - GORIZIA

Guaspalla in Silvera Cristiana - TRIESTE

Ferri Rino - SAN CANZIAN D'ISONZO (GORIZIA)

Murador Bruno - SAN GIORGIO DI NOGARO (UDINE)

Pitali Giuseppe - TRIESTE

Tomaduz Mario - RUPPA SAVOGNA (GORIZIA)

Portolan Giovanni - PORDENONE

Il coniglio dai fortunati



La posta del Bingo



Una lettera davvero originale è stata quella che una lettrice pordenonese ha inviato al nostro coniglietto. Su un tono scherzoso, la simpatica amica minaccia il simbolo del SuperBingo Inverno di scatenargli contro un cacciatore, che vedete qui raffigurato, se non le sarà data la possibilità di vincere.

L'unico modo per riempire la cartellina, però, è quello di seguire con la massima attenzione le serie di numeri pubblicate e di acquistare sempre regolarmente «Il Piccolo».

Il coniglietto non potrebbe dare miglior consiglio.



Caro coniglietto, sono settimane che mi stai prendendo in giro, perché a metà di un gioco mi mancano sempre pochi numeri in una delle cartelle di cui sono in possesso, perciò ti mando questo cacciatore e saprà lui come comportarsi.

Stai attento, potrebbe scambiarti per un lepre! Anche se sei Super, immagino che non avrai la stessa velocità della signora lepre.

Richiamerò in sede il cacciatore se tu gentilmente mi pubblicherai questo bozzetto. Con grazie e simpatia, Nadia Kudliska - Pordenone.

30 Muratore

SUPER BINGO



52	56	38	18
31	29	46	

GIOCO n.
8

SUPER BINGO



23	72	80	57
8	70	87	

GIOCO n.
8

La posta del Bingo si riceve in via Silvio Pellico 8, Cap 34122 - Trieste: è sufficiente scrivere come destinatario

SUPERBINGO

Chi volesse invece telefonare per avere notizie, chiarimenti, informazioni sul gioco e sulle cartelle, può chiamare i numeri

771741 - 766937

Agli stessi numeri dovranno chiamare coloro che hanno fatto Bingo per annunciare la propria vincita.

Per chi chiama da fuori Trieste, ovviamente, va fatto il prefisso

040

Gli orari delle signorine SuperBingo sono i seguenti per i giorni feriali:

9-13 - 15-19

Le signorine saranno a disposizione dei lettori anche le domeniche e i giorni festivi

dalle 9 alle 13



Come si chiamano i numeri

«Trenta, el formalo xe bon co la polenta», dice una delle rime più popolari, fra quelle inventate dalla fantasia dei giocatori della tombola e del lotto nell'area giuliana.

Altre assonanze scherzose, poi, sono presenti anche in molti dialetti contigui e imparentati, come vuole la tradizione popolare, che unisce al concetto di ogni cifra anche un modo di chiamarla.

Fra le diverse rime che ancora si ricordano, nonostante, come è noto, il piacere di chiamare i numeri in modi originali si vada sempre più perdendo, resta da citare ancora la triestina «trenta, casca in

brenta». Nelle interpretazioni cabalistiche, che un tempo colpivano molto la fantasia delle persone più semplici, poi, la trentesima cifra ha assunto diverse definizioni, fra le quali spicca particolarmente, in area triestina, quella di «gatto».

Se a Trieste è particolarmente frequente, a proposito del 30, sentir dire «el gato», anche nei dialetti di origine veneta «gato» è presente per segnalare l'estrazione del numero.

In numerose città, comunque, il numero 30 non fa a meno di ricordare anche «sant'Andrea pescador», che si celebra,

per l'appunto, il trentesimo giorno nel mese di novembre.

Restano poi da citare anche le definizioni connesse alla forma fisica del numero, in cui molti hanno visto «el gobo», ma anche «el gobo col sacco» per la linea gibbosa del tre e rotonda dello zero. Sempre per la forma, probabilmente, a Venezia il numero 30 è anche chiamato «partoriente», mentre nell'area giuliana e istriana dalla definizione di «gobo» deriva anche quella di «el nuvolo», parola che nel linguaggio popolare equivaleva proprio alla precedente.

Il cabalista



AL RISPARMIO

TRIESTE - VIA DEL TEATRO ROMANO 9/2 - TEL. 60514



...invito al confronto visitateci!

ULTIMO GIORNO DELLA VENDITA PROMOZIONALE CON SCONTI DEL 30% SU TUTTI I LAMPADARI

ELETTRODOMESTICI - MATERIALE ELETTRICO - RADIO - TELEVISORI - PICCOLI ELETTRODOMESTICI

GIRMI • ARISTON • KRUPS • TDK • SIMAC • ROWENTA • NIDA • IMETEC • ESSEGIELLE
MOULINEX • GAGGIA • PHILIPS • BRAUN • HOOVER • DE LONGHI • WHITE-WESTINGHOUSE
INOLTRE VASTO ASSORTIMENTO RADIO E AUTORADIO PIONEER • BLAUPUNKT • PHILIPS

CRONACHE DELLO SPORT

Tutta da dimenticare

UN PAREGGIO CHE NON ONORA L'ITALIA CAMPIONE DEL MONDO

Mediocrità totale di schemi idee confuse, scarso impegno

ATENE — E' stata una mortificazione del calcio, la rappresentazione andata in scena allo Stadio Olimpico di Atene, protagonista l'Italia campione del mondo e comparsa la Grecia. Le due nazionali hanno recitato uno 0-0 che neppure lo stizzicò i contenuti calcistici. E' stata mediocrità totale di temi, idee e perfino impegno. Il rilievo riguarda soprattutto gli azzurri che non hanno fatto squadra ma confusione dando prova di impotenza in attacco anche perché mal sostenuti dal centrocampo. Insomma mercoledì ad Atene gli azzurri hanno scherzato oppure sono proprio a terra.

Contro una Grecia soltanto diligente e volenterosa ma tecnicamente modesta, la Nazionale di Bearzot non è riuscita a dare nerbo alla propria prestazione ruminando calcio senza mai onorarlo. Ha perduto il rischio di essere sconfitti quando al 71' Tardelli è stato salvato dalla traversa su un tiro di Saravakos direttamente su punizione. Da aggiungere che Di Gennaro ha salvato un pallone sulla linea di porta all'inizio della ripresa, sempre su conclusione di Saravakos e si ha il quadro dei rischi maggiori corsi dagli azzurri.

Gli azzurri non hanno mai impensierito il portiere avversario Sarganis se non con un colpo di testa di Vichowod al 77' al termine dell'unica azione degna di questo nome imbastita dagli italiani. E' stato un disastro soprattutto a centrocampo e all'attacco. Il tandem Rossi-Altoelli è letteralmente naufragato e neppure l'innesto di Giordano nella ripresa al posto dello juventino ha risolto la situazione.

Tutte e tre le punte azzurre sono state evanescenti. L'interista quasi mai è entrato nel gioco, lo juventino ha mancato perfino gli appoggi oltre che una facile occasione al 33', il laziale, entrato con la voglia di strappare, mai ha impegnato Sarganis riuscendo perfino a tamponare la palla a pochi passi dal portiere greco su lancio di Conti nel finale.

Alle punte è mancato l'ap-

porto di fantasia di Bruno Conti, stranamente arretrato per la prima ora di gioco, evidentemente preoccupato di dare manforte ad un centrocampo un po' squilibrato visto che Tardelli non ha avuto un rendimento continuo e lo stesso Di Gennaro ha avuto qualche difficoltà nel trovare la giusta posizione. Bagni ha corso molto ma quasi sempre a vuoto senza dare peso al settore. Anche la difesa ha avuto qualche problema non tanto nel tamponare gli attacchi degli avversari quanto negli sganciamenti. Non si sono sfruttate le fasce laterali anche perché Cabrin, il più portato nel compito, ha avuto il suo da fare per chiudere la fascia sinistra dove si sovrapponevano Saravakos e Alavantas.

Nella ripresa si sono visti perfino Vichowod e Scirea alternarsi nella posizione di centravanti: questo spiega la confusione azzurra. A sostegno del parere di Bearzot

ATENE — Lo zero a zero di Atene, che leghe più che aggiungere qualcosa alla Nazionale di Bearzot è così commentato dal Ct: «Si sono incontrate parecchie difficoltà di gioco per gli attaccanti sia da una parte sia dall'altra. Il gol sarebbe potuto scaturire soltanto da un episodio casuale. Il centrocampo azzurro è andato bene nel tandem Bagni-Di Gennaro. Il settore non ha avuto problemi. Il risultato lo considero positivo anche perché ottenuto all'estero».

nere la squadra nei rari momenti in cui è riuscita ad esprimere gioco, sono stati Cabrin, Vichowod e in parte Di Gennaro, il quale è mancato di personalità non riuscendo a dettare football come nelle precedenti esibizioni. Nel finale Bearzot ha fatto entrare al posto di Altoelli e Tardelli rispettivamente Fanna e Dossena ma la rappresentazione scialba non è cambiata. E' stata in sostanza una delle prove più sbiadite della Nazionale che pure ha strappato un pareggio che certo è tutto da dimenticare. Ora il passo verso il Messico si fa più incerto. Quanto alla Grecia, il più efficace è stato senza dubbio Mitropoulos.

Fabio Masotto

IL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO IN TRIBUNA AD ATENE

Una delusione per Craxi

ATENE — E' una partitella di allenamento con la differenza che negli allenamenti si segnano molti gol mentre qui ne sono stati fatti più di uno. Il carattere amichevole giustifica il ritmo della partita. Questo il commento che il presidente del Consiglio Bettino Craxi ha fatto di Grecia-Italia durante l'intervallo della partita alla quale ha assistito assieme al primo ministro greco Papandreu.

Svanisce l'effetto mondiale della squadra azzurra? «Il fascino della nazionale c'era e c'è sempre stato. C'era anche quando i mondiali ce li sognavamo. E' legato ad un fatto patriottico e sentimentale. Purtroppo dopo il mondiale non ne hanno indovinata una, per lo meno poche, in gare ufficiali però la nazionale sa trasformarsi e salire».

Per collaudare il mondiale gli azzurri non devono affrontare squadre più forti? «Gli incontri si devono fare anche per curare i rapporti calcistici internazionali. Non credo che la Grecia sia comunque una squadra debole. I valori si sono livellati. Fino a che punto l'Italia ha bisogno della Nazionale? — E' stato chiesto ancora a Craxi. «L'Italia — ha risposto il presidente del Consiglio — ha bisogno di una forte rappresentanza sportiva in generale. Otteniamo buoni risultati, ma c'è una potenzialità in sviluppo. Il paese da un punto di vista sportivo potrebbe

dare di più. Le risorse purtroppo le troviamo col contagocce».

Ci sarà questo aiuto allo sport da parte dei politici?

«Non bisogna stare solo negli stadi. Il problema vero è che nei prossimi anni dobbiamo trovare risorse per un maggiore impegno dello Stato nella politica sportiva».

Per lo sport qualcosa si muove?

«Lo spero. Mi incontrerò con i dirigenti del Coni dopo che avrò messo a punto la situazione con il ministro Lagorio».

Quale è il suo giudizio sui calciatori stranieri in Italia?

«Gli stranieri hanno fatto quello che si sapeva, creando da una parte il più grande spettacolo calcistico del mondo e dall'altra difficoltà soprattutto sulle leve nazionali, specie gli attaccanti».

Lei aprirebbe le frontiere?

«Perché cambiare una decisione già presa?».

Il presidente della Figg, avv. Federico Sor-dillo, ha così commentato da parte sua lo zero a zero di Atene: «Al di là del reddito fatto, ho visto una Grecia cresciuta rispetto a quella di Bari».

Questo significa che l'Italia non è progredita rispetto a un anno e mezzo fa? «Nel calcio come nella vita ci sono giornate felici e meno felici».

F. M.

L'amichevole con la Grecia

DOMENICA UN REFERENDUM AL «GREZAR» SULLA SOLUZIONE IDEALE DA ADOTTARE

I tifosi vogliono chiarire le idee a chi sta per decidere sullo stadio

Dieci miliardi, come una nuvoletta d'oro, danzano nel cielo di Trieste, messi a disposizione dalla Regione, quale contributo per la realizzazione di un nuovo stadio. Un impegno che l'amministrazione comunale ha fatto proprio, annunciando ufficialmente nel corso della prima Conferenza cittadina dello sport, tenutasi a fine gennaio alla stazione marittima. In quella sede, da parte del sindaco e dell'assessore allo sport, erano stati formulati annunci promettenti sulla possibilità di dare corso concreto al progetto. Pari puntati sul macello, area ritenuta la più idonea per sistemarvi il nuovo stadio «per solo calcio», senza trascurare del tutto le altre soluzioni alternative: costruzione sull'altipiano, oppure all'interno del parco della 202 nella zona di via Flavia o ricostruzione del «Grezar». Quattro soluzioni per un problema solo. Forse troppe.

Appunto alla Conferenza dello sport, senza escludere del tutto le altre tre, il Comune aveva rivelato di essersi indirizzato per la soluzione macello. Ed ecco in sintesi i pareri formulati in quella sede.

Soluzione Carso: è stata definita la proposta «intelligibile», smantata nel dedalo delle perplessità. I motivi: sta bene la perifericità, ma il Carso presenta numerosi inconvenienti di carattere ecologico, ambientale, meteorologico, etnico addirittura. L'area indicata inoltre è al di fuori del territorio comunale.

Rifacimento del «Grezar»: presenta apparentemente notevoli vantaggi, poiché «è il più abbordabile in termini di tempo e di finanziamenti». Il giocatore resterà a riposo alcuni giorni, dedicandosi alla fisioterapia. Poi riprenderà lentamente, ma la sua ripresa piena non sarà naturalmente forzata né anticipata.

Della stessa opinione anche Giacomini: «Probabilmente lo perderemo per due partite, proprio perché non è il caso di correre rischi, con guarnigioni affaticate. Sono brutti momenti per gli stralimenti. La sostituzione? Ci sono diverse soluzioni, ognuna buona, con giocatori adattabili alle caratteristiche della partita che si vorrà impostare. Chiarenza, Braglia, Gamberini e Vallati offrono tutti buone soluzioni».

A proposito di Braglia: nessun problema? «Assolutamente no. Si è impegnato a fondo, tutto è proceduto come se non fosse successo niente. E infatti non è successo niente, non ci sono state polemiche di sorta».

A Bistazzoni non sono state concesse le attenuanti generiche, in sede di cronaca, per quelle tre palle sfuggite dalla presa nel primo tempo.

Il pallone viscido come un sapone spiega quel suo comportamento inconsueto. Ne difende l'operato Pelosini: «Era veramente difficile trattenerlo il pallone in quelle condizioni. Per questo farò un tempo e l'altro gli ho raccomandato di respingere di pugno anziché cercare di parare normalmente. Così è stato nella ripresa, le poche volte in cui Guido è stato impegnato».

In arrivo il Bologna. Giacomini, è proprio una squadra in crisi? «Non ci credo alle squadre

campionato. Inoltre, non si risolvono i problemi di incompiutezza per calcio e atletica e poi in definitiva si resta con un campo solo, anziché averne due, come sarebbe possibile costruendone uno nuovo. Un ragionamento in termini aritmetici e pratici che non fa una grinza.

Soluzione via Brigata Casale: sono state indicate varie difficoltà, legate alla natura agricola del terreno, ai suoi frazionamenti, a problemi etnici emergenti. L'alternativa invero non appare molto sostenuta.

Soluzione macello: è definita «la più congeniale agli interessi cittadini e sportivi» dallo stesso assessore ed è stata caldeggiata nella sua relazione finale dalla Commissione impianti insediati in seno

alla Conferenza dello sport. Vale la pena di stralciare dalla relazione De Gioia la parte riguardante la soluzione prospettata:

«Al fini sportivi, uno stadio nuovo sull'area del macello è soluzione ineccepibile. Darebbe la possibilità di ottenere oltre al nuovo stadio, un «Grezar» opportunamente modificato, rispondente alle richieste dilettantistiche del calcio, dell'hockey su prato, del rugby e del football americano. Inoltre sarebbe possibile l'ampliamento delle corsie di atletica, fino a otto, per rendere l'impianto in grado di ospitare manifestazioni anche di livello internazionale».

Bisogna trasferire il macello, concludeva su questo punto la relazione, e si è già messa in moto una commissione in-

tercomunale (Trieste e Muggia) che sta verificando la possibilità di spostare ad Aquilina, in un macello già esistente, la macellazione attualmente effettuata a San Sabba.

Fin qui i pareri «ufficiali», che potranno illuminare le decisioni dei tifosi, i quali si accingono a esprimere il loro parere sulla scelta preferenziale per il nuovo stadio. In base al referendum lampo che sarà effettuato domenica in occasione della partita Triestina-Bologna.

Le ultime novità fanno riferimento a una lettera del sindaco indirizzata alle competenti ripartizioni, invitate a approfondire lo studio per la soluzione macello, con uno studio di 40 mila posti, valutando le esigenze del par-

techi, i tempi e i modi per la disponibilità delle aree. E' stato rivolto l'invito inoltre a raccogliere informazioni sull'eventuale affidamento in concessione delle pratiche di esproprio, progetto e costruzione dell'impianto, con l'impegno di fare la verifica entro il giorno 15 marzo, per decidere subito la concessione dell'appalto nella stessa area del macello, ovvero in alternativa indicare l'area o procedere alla demolizione e ricostruzione dello stadio attuale.

Il sindaco, come si vede, lascia ancora spazio alle alternative alla soluzione macello, forse solo in via teorica, mentre nella serata di martedì, prima della votazione sul bilancio, ha fatto la seguente dichiarazione:

«Per quanto riguarda lo stadio, sulla base del finanziamento acquisito, si può sicuramente procedere in termini concreti e nessuno intende frapportare ritardi. Gli accertamenti tecnici in corso in termini ultimativi da parte degli uffici comunali competenti, tendono a verificare la compatibilità fra gli spazi disponibili nell'area macello e quelli richiesti dal nuovo stadio e dalle sue strutture accessorie. A verifica compiuta si dovrà procedere — se non si vorranno imboccare strade lunghe e incerte — sulla via della costruzione di uno stadio nuovo, in attesa di verificare la possibilità di realizzare l'acquisizione dell'area, alla progettazione, all'esecuzione. Ciò, ben si intende, nell'ipotesi di una confermata possibilità di utilizzazione consorziale in tempi brevi dell'esistente macello di Muggia, pur con gli adattamenti che le autorità sanitarie richiedano, ma senza prevedere per ora l'acquisizione».

La commissione intercomunale, da quanto si è saputo, ha già concluso i lavori. Da parte muggesana, per siglare l'accordo, si pone sul tappeto la pregiudiziale della riduzione del prezzo della fornitura d'acqua a Muggia. E' convinta che, come comunque che la soluzione macello, sia pure faticosamente, prenda corpo, con l'avvio dei vari adempimenti entro l'anno. In tal caso i 10 miliardi della Regione potrebbero venire utilizzati per il 1986-87 e dal 1.0 gennaio 1988 dovrebbe partire l'operazione stadio nuovo. In pratica un terzo campo da aggiungere a quello del «Grezar» e di via Flavia.

Novità dell'ultima ora, l'offerta fatta dal sindaco di Muggia di un terreno nell'ambito del suo territorio comunale, sul quale far sorgere lo stadio. I miliardi della Regione, anziché a Trieste finirebbero a Muggia. Attendiamo ulteriori riscontri a proposito.

E adesso aspettiamo il referendum. Con la speranza che i tifosi a questo punto abbiano le idee chiare. Anche la Triestina si aspetta da loro un aiuto.

Dante di Ragogna

Gita dei tifosi a Padova e Catania

Il Triestina Club autonomo «Umberto Saba» ha aperto le iscrizioni per la gita al seguito della Triestina a Padova, in occasione della prossima trasferta degli albarbardi. Informazioni e iscrizioni presso la Taverna Murago (703504, ore 18-20) oppure dal signor Pasinati (750563).

Sono disponibili ancora alcuni posti per la trasferta di maggio a Catania, a mezzo di pullman e di motonave, con partenza giovedì 23, ritorno martedì 28. Prenotazioni telefoniche 823051 e 810026.

Gorizia-Mestre si giocherà domenica

FIRENZE — La Lega nazionale di serie C informa, il Comunicato, che dal 24 marzo al 26 aprile l'orario di inizio dei campionati di serie C1 e serie C2 è fissato per le ore 15.30. I campionati osservano un turno di sospensione domenica 31 marzo. La presidenza della Lega di serie C ha anche designato il campo di Falconara Marittima come campo neutro per la partita Fermana-Maceratese (serie C2, girone C) di domenica 17 marzo. Inoltre la partita Gorizia-Mestre (serie C2 girone B) si giocherà domenica 17 marzo alle ore 15, invece che sabato 16 marzo.

■ COSMOS — Dopo essersi ritirato dalla lega di calcio, il Cosmos è stato espulso dalla lega nord-americana (Nasi) per non avere presentato una lettera di credito per la stagione 1985. Con questa espulsione la Nsl è ora ridotta a due sole squadre aderenti: il Minnesota e il Toronto.

M. Ca.

Toto BAR OCCHIO AL 13

al BAR VIOLIN piazza Tommaseo

GIOCHI SISTEMI
TOTOALCALO - ENALOTTO - TOTIP
1 X X 1 1 X 1 X 1 X 2 1 X 1 1

MUGGESANI!!!
GIOCHIAMO AL TOTOALCALO NELLA NUOVA RICEVITORIA DEL
BAR MUNUPIO
MUGGIA - PIAZZA MARCONI

TOTOALCALO - ENALOTTO - TOTIP
BAR DERBY
APERITIVI - COCKTAILS - BIRROTECA - VIA CARDUCCI 11 - TEL. 62968
1 X 1 X 2 1 1 X 1 X 1 X 1 1 X 2

BAR CINZIA
VIA DELL'ISTRIA 60
SISTEMI COMPUTERIZZATI A CARATURA
X X 2 X 1 X 1 X 2 1 X 2 1 X 1

Gelateria ROIANO
Sistemi TOTIP - TOTOALCALO - ENALOTTO
di GINO e PINO
Piazza Tra i Rivi 3/B - Telefono 41112
1 1 2 X 1 X 1 X 1 X 1 X 1 1 X

TOTOALCALO - ENALOTTO - TOTIP - TOTOALCALO - ENALOTTO - TOTIP
BAR CATINA in piazza Perugino - Tel. 766735
SPORTIVI SEGUIAMO ASSIEME TUTTI GLI AVVENIMENTI
SPORTIVI DELLA DOMENICA ALLA TV
1 X X 1 2 1 X 2 1 X 1 1 X 1 1 X 2

Bar ricevitoria
PINO e GIORGIO
Ti aspettano dal martedì al sabato in VIA GINASTICA 18
per giocare assieme al TOTOALCALO - ENALOTTO - TOTIP
1 X 1 1 2 X 1 X X X 1 1 2 X 2 1 X 1

BAR CLAUDIO
VIA DELL'ISTRIA 47 - Tel. 731334
Sistemi computerizzati TOTOALCALO - TOTIP - Enalotto
1 X X 1 X 1 X 2 1 X 1 1 X 1 1 X 2

TAPPEZZERIA NINO
PER
AUTO-SALOTTI
E NAUTICA
VIA BAIAMONTI 43 (in androna) - TEL. 814357 - TRIESTE

DOMENICA AL «FRIULI» È ATESO L'AVELLINO

Zico? Forse sì, forse no... Vinicio sfoglia la margherita

UDINE — Tra una polemica e l'altra c'è anche la necessità di pensare all'affronto che si fa al campionato, che domenica proietta al «Friuli» un Avellino sì malinconico (privo forse di quattro titolari) ma ciononostante molto pericoloso, dal momento che notoriamente si tratta di una squadra molto combattiva e che lotterà con tutte le sue forze per non farsi coinvolgere direttamente, più di quanto non lo sia già ora, nella zona che scotta per quanto riguarda la salvezza.

Al punto in cui si trovano le vicende bianconere, è difficile dire quanto peso possa avere o meno la presenza in campo di Zico, sul quale sembrano ormai accentrarsi le attenzioni della società non tanto per quello che il giocatore rappresenta quanto perché potrebbe benissimo essere l'eventuale capro espiatorio di una situazione per niente allegra e di una lotta per non retrocedere che comunque sarà durissima e che ci si augura vada a buon fine. Sta di fatto che Zico spera di poter essere domenica; ieri ha disputato una parte della tradizionale partita del giovedì e ha concluso il lavoro con esercizi svolti agli ordini del prof. Anzi.

«Per ora la gamba sembra reggere — ha commentato il giocatore al termine dell'allenamento — e conto di essere in campo domenica, in una partita che noi dobbiamo affrontare con il preciso obiettivo di vincirla».

«Domani (oggi per chi legge ndr) potremo saperne qualcosa di più sulla presenza o meno di Zico in formazione domenica: dopo il carico imposto ai muscoli infatti bisogna attendere il giorno successivo per verificare le conseguenze del lavoro. Per ora sono fiducioso, ma non posso sbilanciarmi in dichiarazioni più precise» afferma dal canto suo Vinicio, che avrà a disposizione tutti gli altri giocatori. Compresi Criscimanni, Galparoli ed Edinho, quest'ultimo ancora con sette punti di sutura, che gli verranno probabilmente tolti domani.

Questa disponibilità comunque non significa che si possa già prevedere quale

sarà la formazione alla quale verrà affidato l'incarico di difendere il «Friuli» lo schieramento ippico. E molto oltre tutto dipenderà dallo stesso Zico, che comunque non deve aver digerito molto bene la decisione del selezionatore della nazionale del suo paese di non tenere conto dei brasiliani italiani: «E' una decisione comunque che non posso che accettare — ha commentato Zico, il quale notoriamente è attaccatissimo alla «Selecao» — e rimanere a disposizione del signor Macedo, che evidentemente ha un suo programma di lavoro».

Edinho dal canto suo dichiara di non essere stato colto alla sprovvista da una decisione del genere.

Giorgio Verbi

Arbitri domenica

Questi gli arbitri sorteggiati per le partite di serie A e B in programma domenica:

SERIE A
Ascoli-Como: Bergamo
Cremone-Lazio: Sguzzato
Fiorentina-Roma: Lo Bello
Inter-Milan: Pier
Napoli-Atalanta: Bianciardi
Roma-Juventus: Agnol
Torino-Sampdoria: Longhi
Udinese-Avellino: Lanese

SERIE B
Bari-Cagliari: Pellicano
Cesena-Campobasso: Redini
Empoli-Lecce: Magni
Parma-Catania: Mattei
Perugia-Monza: Boschi
Pisa-Padova: Coppelliti
Sambenedettese-Genoa: Leni
Taranto-Arezzo: Vecchiattini
Triestina-Bologna: Bruschini
Varese-Pescara: Lamorgine

NEL PROGRAMMA DEL CALCIO DILETTANTISTICO SPICCA L'ANTICIPO DI DOMANI A PROSECCO

Portuale-Edile Adriatica, accesso derby in Promozione

PROMOZIONE
Soffia il vento del derby nella sesta giornata di ritorno. La maggiore attrazione di questo turno è costituita dal confronto stracittadino tra Portuale-Edile Adriatica, che per non venire soffocato dall'atteso incontro tra Triestina-Bologna, è stato anticipato a domani (campo «Ervatti» ore 15.30).

Portuale-Edile Adriatica, a prescindere dai soliti contenuti campanilistici, è una partita che nell'economia del campionato riveste una certa importanza perché le due squadre si contendono già una piccola fetta di... salvezza. Incontro, dunque, ad «alta tensione» che comporterà la mobilitazione in massa di entrambe le tifoserie.

L'Edile sarà priva di Mervich, ma recupererà il difensore Campagna. Sergio Pison, allenatore del «costruttore» vede così il derby: «Come tutte le partite di questo genere — ha commentato — quella di domani sfugge a qualsiasi pronostico. Noi però ci troviamo nella condizione di dover fare risultato, ma tutto dipen-

derà dalla reazione psicologica che i miei giocatori avranno in campo».

E' all'erta pure il San Giovanni che domenica (viale Sanzio, ore 15) partirà all'assalto del Pieris per puntellare la sua classifica. Il tecnico rossonerio Vito Florio, nonostante i rientri di Nicotera e Degano (incerto è invece il recupero di Mendella) sembra essere sulle spine: «Finora il Pieris è stato sempre la nostra bestia nera. E una formazione che in trasferta spezza molto il gioco e che sa rendersi pericolosa in avanti con Feressini. L'importante sarà non perdere Florio ha pure formulato i pronostici di tutte le partite del campionato di Promozione

Il pronostico di Florio

PROMOZIONE
Monfalcone-Cussignacco X
Savignone-Fontanafredda X
San Giovanni-Pieris X
Cordenonese-Tarcentina X
Jun. Casarsa-Spal X
Portuale-Edile Adriatica X
Cormonese-Pasianese X

che riportiamo a parte. Per quanto riguarda le alte sfere della graduatoria, la capofila Fontanafredda dovrà badare a non rimanere intrappolata nella tana dell'Orcenico Sanviesse. La Saffiesse che dovrebbe concedersi un turno di relax contro la cenerentola Sandaniese e il Cussignacco impegnato in un duro confronto a Monfalcone, attendendo con ansia un ruzzolone della battistrada. Gli avvoltoi hanno fame».

PRIMA CATEGORIA

Tutte in... pantofole a casa propria le formazioni triestine. Il Pontiana, per evitare l'«effetto Triestina», ha anticipato a domani (via Flavia, ore 15) l'incontro con il Rignavino, già in viaggio verso la Seconda categoria. L'undici di Jannuzzi non dovrebbe lasciarsi sfuggire la ghiotta occasione per cancellare la «macchia» di Torviscosa al cospetto d'una compagine molto modesta.

Cadrà l'imballabilità della Gradese, che dura ormai da quattordici giornate, domenica sul campo del Costalunga?

La formazione di Furlani, un po' sfortunata e spreco ultimamente, sembra decisa a fare la festa ai «mamuli» ma tra il dire e il fare ci sono di mezzo... novanta minuti di gioco.

Una ruspante Muggesana vuole a tutti i costi fare il pieno con una Maranese della scorsa dura. «Non sarà molto facile — ha affermato l'allenatore del verdacore, Giorgio Ives, — conquistare i due punti, ma noi dobbiamo tentare il tutto e per tutto».

La Sangiorgina, indiscussa dominatrice del torneo, avrà l'opportunità di incrementare il suo già cospicuo vantaggio ospitando il Martin Pescatore Vernean, e l'Italia San Marco che la insegue con sei punti di ritardo pare in grado di mettere sotto il mordeace Perotto.

SECONDA CATEGORIA

Si è ormai aperta la caccia alla lepre Vesna. I carsolini che domenica scorsa l'hanno scappata bella in casa della Libertas si ritroveranno tra i piedi un Campi Elisi che un punticino lo gradirebbe proprio.

La partita di maggiore interesse di questa giornata è senza dubbio l'anticipo di domani tra lo Zaulo che non ha ancora riposto i suoi sogni di gloria e la Libertas per la quale la vetta non è più un miraggio (Aquilina, ore 15.30). La tripla per questa gara è di... rigore.

Sempre in agguato la Fortitudo impegnata a Turriccio e la Stock che non dovrebbe faticare per sottrarre i due punti al Cgs. In coda si lotta già acerbamente per non scivolare in Terza categoria. Zaria-Begliano e Domio Aurisina, in merito, sono partite di una certa esplosività. Completano il cartellone Opicina-Radio Sound e Giarzole-San Sergio, sfide di sicuro richiamo per il buon calcio che queste squadre riescono a esprimere.

Il programma: Isonzo Turriccio-Fortitudo; Vesna-Campi Elisi; Domio-Aurisina; Zaria-Begliano; Zaulo-Libertas; Opicina-Radio Sound; Giarzole-San Sergio; Cgs-Stock.

M. Ca.

CRONACHE DELLO SPORT

A Montebello binocoli puntati sulla Tris

TRA I FAVORITI PER QUESTO POMERIGGIO CINOK FOR, BEIK PRÀ, SENTIERO E ANCI

Parla Quadri: «Vincerà Scaccomatto Non è una corsa per Ciro di Jesolo»

A Dobbia di Staranzano, piccolo centro agricolo situato proprio di fronte all'aeroporto di Ronchi, Antonio Quadri ha piantato da alcuni lustri un centro di allenamento per i trottori. È là che il popolare driver cura la preparazione dei cavalli che poi, nel giorno di corse, trasferisce per tempo a Montebello. Difficile pertanto trovarlo durante la settimana sulla pista triestina dove effettua fugaci apparizioni quando deve fare prove con qualche soggetto in loco. Quadri, lo abbiamo rintrac-

ciato proprio al termine di una laboriosa mattinata che lo ha visto lavorare i trottori sulla sua pista privata. Ovviamente vogliamo sapere qualcosa di Ciro di Jesolo, il cavallo che Toni piloterà questo pomeriggio nella Tris nazionale.

«A inizio settimana, Ciro di Jesolo ha denunciato un leggero stato febbrile però prontamente rientrato. Ora sta bene e il suo dovere nella Tris lo farà sino in fondo. Però, obiettivamente, penso che questa non sia proprio la sua

corsa con tutti quei passaggi che lo attendono. Non me lo hanno di certo periziato favorevolmente ma avevo deciso di correre comunque e, se le cose dovessero mettersi bene, chissà che non ci scappi un piazzamento. Comunque secondo me vincerà Scaccomatto. Se il figlio di Leonora riuscirà ad assumere in poche battute il comando della corsa non vedo chi possa andarlo a prendere».

Ma Scaccomatto può sbagliare e una corsa convulsa come la Tris potrebbe essere un motivo in più per metterlo in imbarazzo.

«Vedrete che non romperà. Fiducia completa a Scaccomatto quindi, ma farei attenzione ad Anci, che domenica ha corso alla grande, mentre mi hanno parlato molto bene di Cinok For, un giramondo che ormai di Tris non ne manca una, il più agguerrito dei penalizzati, e non dimenticherei Sentiero che ha classe e potenza per risalire il doppio handicap».

Così Quadri ha fatto le sue scelte, mica tanto azzardate in definitiva, anche se Scaccomatto potrebbe essere un cavallo di grossa quota. Per il resto la corsa, oltre al poker segnalato dal capolista dei guidatori triestini, offre ancora dei possibili protagonisti fra i quali spicca il patavino Beik Prà, ferrato qualcosa in più per la distanza rispetto ai compagni di nastro.

Akito Bi, Vasari, Aturna, e Cleofe di Taco infatti sono sicuramente più versati per le prove veloci, però hanno sistemazioni più pesanti che inducono a non dimenticarsi del tutto. Adatto al doppio chilometro è invece Crino Effe, che però ultimamente è apparso in regresso di forma e quindi pensiamo si possa escludere dalla rosa dei papabili.

Condizione buona ha Patrick, primo dei penalizzati, che però dovrà centellinare lo sforzo, come del resto Ambrosiana che dovrà trovare presto la posizione se vorrà presentarsi con lo spunto tagliente al «reddé rationnem». All'alz, rientrato domenica dopo un periodo di riposo, forse non è ancora pronto per un cimento così impegnativo, mentre fra il torinese Cruciato, che arri-

va a Montebello dopo aver raggiunto gradatamente una valutazione positiva a Stupinigi, e il bolognese Commissario, daremo la nostra preferenza a quest'ultimo, anche se recentemente si è espresso esclusivamente sui percorsi di velocità.

A noi, piace più di tutti Cinok For. Terzo a Napoli, e poi secondo a Bologna, il cavallo di Fabbri potrebbe centrare la Tris proprio a Montebello. Beik Prà lo segnaliamo subito dopo, e al cavallo del giovane Paolo Leoni facciamo seguire l'insostituibile Sentiero al quale nulla è negato in questo periodo. Se non affievolirà lungo il tragitto lo spunto acuminato, Ambrosiana ci sembra una possibile sorpresa, come del resto Commissario, ben guidato da Vittorio Ballardini, mentre l'ultima citazione la riserviamo ad Anci, che, non

scordiamolo, è stato il cavallo più votato dai guidatori triestini.

Il convegno, potrà contare su un valido contorno nel quale figureranno parecchi trottori di buona gamba provenienti da altre piste; si inizierà alle 15.

Mario Germani

I NOSTRI FAVORITI
Premio della Lanterna: Drijgal, Disperato, Daigisa.
Premio dell'Obelisco: Escudo, Espresso Jet, Egna.
Premio del Faro: Bettanolo, Achio, Demeco.
Premio della Portizza: Edesso, Escor di Alba, Edman.
Premio Tor Cucherna: Ecor, Calabrese, Afros d'Ausa.
Premio Tergeste (corsa Tris): Pronostico base: 15) Cinok For. 7) Beik Prà. 18) Sentiero. Aggiunte sistematiche: 11) Ambrosiana. 12) Commissario. 4) Anci.
Premio del Castello: Cicioano, Impris, Borgo del Pri.
Premio dei Torioni: Dexazon, Dingo Ve, Dashy.

LA FIORELLA VICENZA HA CONQUISTATO LA COPPA CAMPIONI

Il massimo alloro d'Europa al basket femminile italiano

Fiorella Vicenza-Daugawa Riga 63-55 (34-30)

FIORELLA: Del Corso, Fullin 8, Gorlin 14, Lawrence 22, Smith 6, Pollini 9, Peruzzo 2, Passaro 2.
DAUGAWA RIGA: Semionova 25, Brumermane 8, Briede 2, Grimbaga 6, Erekan 6, Sauska 4, Feodorova 2, Plotka 2.
ARBITRI: Fajardo (Spagna) e Jovancic (Jugoslavia).
NOTE: tiri liberi: Daugawa 13 su 19, tiri da 2 punti 21 su 40, tiri da 3 punti zero su 2; Fiorella Vicenza 11 su 16, tiri da 2 punti 26 su 60, tiri da 3 punti zero su 1. Uscita per 5 falli: Feodorova.

La Fiorella Vicenza si è laureata campione d'Europa a Viterbo di fronte a oltre tremila spettatori entusiasti al termine di una partita che è stata incerta per tutto il primo tempo ma che nella ripresa ha avuto una svolta decisiva quando le ragazze di Aldo Corno, guidate da una eccezionale Lawrence, hanno preso in mano le redini dell'incontro.

Le sovietiche, nonostante una grande Semionova, non sono riuscite ad arginare le

vicentine che alla fine sono state letteralmente portate in trionfo.

Le squadre italiane comunque hanno mancato l'en plein nella serata europea. Nella finale della Coppa Ronchetti infatti la Bata Viterbo è stata sconfitta dal Cska Mosca.

La chiave dell'incontro c'è stata a metà del secondo tempo quando, sul punteggio di 45 pari, le sovietiche, sfruttando quattro errori consecutivi in attacco della Bata, si sono portate otto lunghezze avanti.

LA CORSA DEI DUE MARI È STATA VINTA DALL'OLANDESE ZOETEMELK

Tirreno-Adriatico amara per i nostri Esploderanno nella Milano-Sanremo?

SAN BENEDETTO DEL TRONTO — L'olandese Joop Zoetemelk ha vinto la Tirreno-Adriatico di ciclismo. La sesta tappa, San Benedetto-San Benedetto di km 196.500, è stata vinta in volata dal belga Eric Vanderaerden davanti allo statunitense Davis Phinney e agli italiani Guido Bontempo e Stefano Allocchio. Vanderaerden ha concluso in 5 ore 19'35" alla media oraria di km 36,800.

Rimane deluso all'ultima tappa chi s'aspettava l'ennesimo clamoroso ritiro. Joop Zoetemelk non accusa faringiti o influenze di sorta. Parte e si aggiudica la Tirreno-Adriatico. Parte anche Acacio Da Silva, il portoghese che ancora spera di vincerla nonostante cinque secondi di distacco. Ma arriva dietro di 51", causa una fortuna.

Non c'è sapore di sorpresa

neanche nel nome del vincitore di frazione: è quello di Eric Vanderaerden, il velocista belga che viene indicato fra i superfavoriti della Milano-Sanremo, in programma domani. Mancheranno Bernard Hinault e Laurent Fignon, entrambi i corridori hanno dato forfait per motivi di salute: Hinault si è ritirato dalla terza tappa della Tirreno-Adriatico e lamenta un'angina che dovrebbe metterlo fuo-

ri combattimento fino alla fine del mese, Fignon si è invece infortunato al tendine d'Achille.

Cominciata nel freddo e proseguita nel gelo, la Tirreno-Adriatico finisce fradicia di pioggia. La tappa ha poca storia, e giustamente, dato l'accumulo di fatica che si aggruma nei muscoli dei giri superstiti (una dozzina di cui fanno parte Chioccioli e Ruperez, rimane sotto le col-

tri). Si punzecchiano tuttavia i due maggiori interessati alle sorti della corsa. Così Joop Zoetemelk disputa la volata per il traguardo volante al km 100, guadagnando un secondo di abbuono dietro il suo connazionale De Rooy.

Acacio Da Silva tenta almeno una volta di andarsene, al km 115: Zoetemelk sembra sorpreso, ma la sua squadra fa buona guardia e 50 metri di svantaggio vengono presto riassorbiti. Poi più niente, fino a cinque chilometri dall'arrivo: a questo punto fra Da Silva. Buon per lui che l'elvetico Bruggmann gli passi la ruota. Il portoghese, poco fortunato, come tutti i ciclisti faticatori, giunge a una cinquantina di secondi di distacco dal gruppo, e conserva la seconda posizione, almeno quella, per una ventina di secondi davanti allo svizzero Mutter.

Il traguardo è preda di Eric Vanderaerden che, per non correre pericoli, scatta ai 150 metri, e precede nettamente lo statunitense Phinney e gli italiani Bontempo e Allocchio.

Contento Zoetemelk, contento Da Silva, contento Vanderaerden, contenti tutti. Per la verità proprio tutti no. Il ciclismo italiano non ha motivo di esserlo: G. B. Baronchelli è quarto; Silvano Contini è settimo. Un bilancio modesto. C'è chi crede che i pedalatori nazionali si siano risparmiati per fare una grande Sanremo. C'è chi crede ancora in Argentina e Saranni. Soprattutto nel primo che nella corsa dei due mari avrebbe fatto la gamba.

A Sanremo si vedrà chi ha ragione, fra pedalatori triestini e pedalatori scientifici. Alla Tirreno-Adriatico (Zoetemelk) e alla Parigi-Nizza (Kelly) hanno vinto i primi. Lo scontro, anche generale, si ripeterà in Liguria. Vincerà chi ancora sa soffrire in bicicletta, oppure chi non corre se piove? I frequentatori di questo antico mondo a due ruote non hanno dubbi. Delusi scuotono la testa e si lamentano: in giro non si vede più una faccia da corridore, questi giovani sembrano discollo.

La classifica: Cividin punti 18, Parimor 14, Rovereto e Forst 13, Cottodomus 11, Loacker 9, Jomsa 2, Bardò 0.

Maurizio Cattaruzza

La classifica finale

1) Joop Zoetemelk (Ola), km 1.018.570 in 28 ore 21'3", media km 35,92; 2) Acacio Da Silva (Por) a 57"; 3) Stefan Mutter (Svi) a 1'20"; 4) G.B. Baronchelli a 1'26"; 5) Jesus Luis Navarro (Spa) a 1'28"; 6) Inaki Gaston (Spa) a 1'33"; 7) Silvano Contini a 1'37"; 8) Johan Lammerts (Ola) a 1'43"; 9) Niki Ruttimann (Svi) a 1'46"; 10) Theo De Rooy (Ola) a 1'53"; 11) Silvano Rieco a 1'59"; 12) Daniele Caroli a 2'03"; 13) Marino Amadori a 2'06"; 14) Henk Lubberding (Ola) a 2'13"; 15) José Laguna (Spa) a 2'31"; 16) Geertjan Theunisse (Ola) a 2'40"; 17) Theo Van Vliet (Ola) a 2'43"; 18) Celestino Prieto (Spa) a 2'44"; 19) Steven Rooks (Ola) a 2'47"; 20) Johann Van Der Velde (Bel) a 2'59"; 21) Vladimiro Panizza a 3'55"; 22) Roberto Visentini a 3'53"; 23) Claude Criqueillon (Bel) a 3'55".

RIPRENDE LA PALLAMANO CON I TRIESTINI IMPEGNATI DOMANI (ORE 17.30) AL PALASPORT

Cividin-Rovereto con l'antico fascino

Archiviati i mondiali del gruppo B, è venuto finalmente il momento di togliere il massimo campionato di pallamano dal freezer. Dopo un'opportuna operazione di scongellamento, dovremmo trovarlo forse ancora più fresco e appetitoso di prima dell'inizio della lunga sosta cominciata il 23 dicembre. Che si tratti d'un torneo a lunga conservazione del resto lo avevamo già potuto appurare nella stagione precedente e quindi una volta che tutte le squadre avranno riscaldato per bene i motori in vista della volata per i play-off, la massima divisione vivrà il suo periodo più fulgido.

Tanto per dare una rinfrescatina alla memoria, in dicembre avevamo lasciato la Cividin in testa alla classifica divisa da un solco di quattro punti dal Parimor Bologna, quest'ultimo inseguito a una lunghezza dalla coppia Rovereto-Forst.

Gli azzurri Schina, Sivini, Scropeppa e Bozzola rimasti costantemente sotto pressio-

ne psico-fisica ai recenti mondiali non destano preoccupazioni, per cui il «pro» si è dovuto occupare maggiormente di quei giocatori come Fischianz, Berglez e Oveglia che in questi mesi, pur rimanendo inattivi, hanno un po' perso il ritmo-partita. Lo Duca ha perciò dovuto intensificare gli allenamenti.

Martedì scorso i verdeblù si sono misurati a Umago contro lo Zamet di Fiume militante nella serie cadetta e sembra che tutto il collettivo abbia risposto positivamente alle sollecitazioni del suo allenatore. Fischianz, reduce da un'influenza si è ristabilito e ora all'appello del tecnico triestino manca solo il giovane Valli che si è procurato una ustione alla mano destra nel corso di una esercitazione scolastica.

Il Rovereto viene a Trieste con il vantaggio, rispetto alla Cividin, di avere effettuato, in queste ultime settimane, alcuni buoni collaudi in occa-

sione del Trofeo Federale dove è arrivato terzo (in semifinale ha perso per otto gol di scarto con il Wampurn Tera-mo). I trentini hanno recuperato l'ungherese Kovacs e Morretti, che erano infortunati, ma dovranno fare a meno di Todeschi, squallificato.

All'andata la Cividin riuscì con le unghie a strappare un pareggio senza Fischianz e Schina. Questa volta i triestini naturalmente ambiscono alla vittoria, ma il Rovereto mollerà... l'osso senza fare tante storie? Ne dubitiamo, visto che i roveretani sono alla caccia di punti per trovare una buona sistemazione alle spalle della Cividin in vista dei play-off.

Il programma: Loacker-Forst; Cividin-Rovereto; Bardò-Jomsa; Parimor-Cottodomus.

La classifica: Cividin punti 18, Parimor 14, Rovereto e Forst 13, Cottodomus 11, Loacker 9, Jomsa 2, Bardò 0.

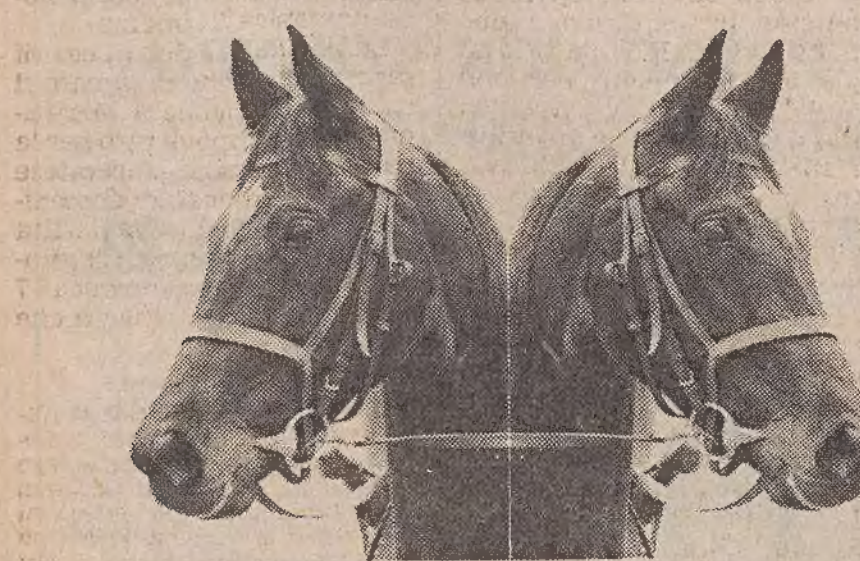
Il campo dei partenti

Premio Tergeste, lire 20.000.000.

1) Akito Bi	2080	(M. Belladonna)	10
2) Vasari	»	(G. Zeugna)	10
3) Scaccomatto	»	(B. Corelli)	10
4) Cleofe di Taco	»	(V. Moroni)	12
5) Aturna	»	(C. Schipani)	8
6) Anci	»	(M. Colarich)	8
7) Beik Prà	»	(P. Leon)	6
8) Crino Effe	»	(C. de Zucconi)	10
9) Patrick	2100	(A. Mazzuchini)	10
10) Cruciato	»	(S. Ascedu)	12
11) Ambrosiana	»	(Be. Destro)	8
12) Commissario	»	(V. Ballardini)	7
13) Allianz	»	(G. Bragaloni)	8
14) Ciro di Jesolo	»	(A. Quadri)	8
15) Cinok For	»	(G. Fabbri)	4
16) Sentiero	2120	(N. Esposito)	6



montebello è spettacolo ...



OGGI
VENERDÌ
15 MARZO
ORE 15

TRIS NAZIONALE

Per 4 anni ed oltre d'ogni paese
L. 20.000.000

Ingresso gratuito alle signore

Inoltre
Trofeo Pellicceria Mario
tra i migliori driver della giornata
&

CONCORSO SEI... VINCENTE
con in palio un soggiorno di una
settimana all'Hotel Regina di Merano

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

«ARSENICO E VECCHI MERLETTI» APPLAUDITO AL POLITEAMA

Le simpatiche sorelle Brewster fanno ancora morire dal ridere

Il Teatro popolare di Roma propone la farsa facendo il verso al film di Capra

Terminate con successo le impegnative repliche di «At-traverso i villaggi», giunse a proposito l'altra sera al Politeama Rossetti una commedia che da oltre quarant'anni fa ridere in tutto il mondo. Parliamo di «Arsenico e vecchi merletti», un classico del comico che si assaggia sempre volentieri e non stanca mai.

La commedia aveva visto la luce nel 1941 procurandola ispirata fama a Joseph Otto Kesselring, altrimenti mediocre autore e attore di sketches per il varietà, il quale, dopo aver tentato invano d'incrinare il suo curriculum teatrale, smise praticamente di scrivere nel 1950. E oggi Kesselring, che morì nel 1987, si ricorda a malapena soltanto per la paternità di quella commedia.

Durante il secondo conflitto mondiale «Arsenico e vecchi merletti» era diventato un'efficacissima valvola di sfogo, un estemporaneo «tiramisù» per il mondo in guerra, ma quel meccanismo teatrale così perfetto nella sua semplicità non si arrugginì in seguito, mantenendo intatta la sua carica comica.

La vicenda è arcinota, quasi proverbiale, la scena (ripetuta da Carlo Savi) sempre quella: a destra una scala, al centro la credenza con le marmellate, i biscotti, i liquorini, l'orologio a pendolo, la porta della cantina, a sinistra, sotto la finestra, la cassapanza. Una casetta piccolina tra i grattacieli di Brooklyn abitata da due dolci simpatiche ospitali vecchiette, le sorelle Brewster, con l'hobby caritatevole di mandare al Creatore i coetanei tristi e soli. E le vittime sono delle scompare teatralmente funzionanti, sbalottate come sono da un trio di nipoti pazzeschi.

«Arsenico e vecchi merletti» era stato messo in scena oltre trent'anni fa anche in Italia dalla compagnia Morelli-Stoppa con Dina Galli, ma ancor prima il successo era divenuto duraturo grazie alla trasposizione cinematografica (protagonista Cary Grant) che ne aveva fatto nel 1944 il regista Frank Capra forse stufo della seriosità propagandistica del suo programma.

VALENTINIS
 Club
 MONFALCONE (GO)
 VIA A. BOITO - TEL. 0481-470443
 APERTO VENERDÌ - SABATO - DOMENICA POMERIGGIO E SERA

 SALA LISIO LIDO'
 OGGI L'ORCHESTRA SPETTACOLO **VALERIO BOMO**
 DOMANI L'ORCHESTRA **I VEGAS**
 DOMENICA SERA
 L'ORCHESTRA SPETTACOLO **C.E. BAIARDI**
 SALA BROOKLIN DISCO
 OGNI SERA DISCOTECA CON IL D.J. **MATTEO**
 DOMENICA POMERIGGIO
SILVER POZZOLI IN CONCERTO

 OGNI SERA SPETTACOLI D'ARTE VARIA CON
LE GO-GO GIRLS
 E UN NOTO FANTASISTA DI COLORE

 Domenica pomeriggio servizio di pullman gratuito dalle stazioni ferroviarie di UDINE (13.30), GORIZIA (14-14.30), TRIESTE (13.15-14.30)

RISTORANTI E RITROVI

RISTORANTE GRIFONE
Barcola.

BOWLING DUINO
Aperto tutti i giorni.

PIANO BAR HOTEL EUROPA
Elvidio Le Copain al piano. Chiuso domenica e lunedì. Tel. 200230.

PIZZERIA RISTORANTE IPPODROMO
Aperto 19-02. Seralmente musica.

«LA POSADA»
Erta S. Anna 124. Tel. 811226.

GIGI SABANI
alla Capannina domenica 24 marzo. Informazioni e prenotazioni via Costantunga 113.

L'OASI DEL GELATO
a 100 m da Villa Revoltella. Un tranquillo punto d'incontro per i buongustai del vero gelato artigianale.

PIZZA A MEZZOGIORNO
Al Copacabana via del Teatro Romano. Dalle 12 alle 14 e dalle 19 alle 24.

OSTERIA ROMANA
Pasta tris. Via Nordio 20. Tel. 726361.

RISTORANTE AL TORO
Via del Toro n. 6. Tel. 771934. Aperto fino alle 02.

«Perché combattiamo» (1942-45).

Questa nuova edizione fu proposta a Trieste dal Teatro Popolare di Roma come una fotocopia teatrale del film, schiacciando — come precisò il regista Filippo Crivelli — il pedale del «dolcemente grottesco».

La commedia, che ben presto aveva sfolto la tenue ideologia che pretendeva di sostenere (accenni a Hitler e ai «musi gialli»), restò valida di per sé, come spettacolo e divertimento puro, anche se, volendo, si sarebbe potuto ricamarci sopra una psicologia dell'età involutiva oppure leggersi un gustoso panegirico della cosiddetta «legge Basaglia», all'insegna del «tutti vissero pazzi e contenti».

In fondo — avvertiva Flaiano — la farsa non ha bisogno

di intelligenza, ma soltanto di ritmo. In questo caso però si riuscì a realizzare, puntando giustamente sulla bravura degli interpreti, uno spettacolo d'evasione «intelligente».

La signora Adriana Innocenti diede al personaggio di Abby Brewster la giusta carica furbesca e ammiccante e un'insospettata vivacità scenica (merito, per esempio, applausi a scena aperta una sua «scivolata» dalle scale sul fondo schiena), complementare alla seriosità bambinesca della signora Leda Negroni, nella parte di Marta.

Le altre «rotelle» della commedia furono Osvaldo Ruggeri (un Mortimer perennemente sbalordito), Piero Nuti (un Jonathan che fece il verso a Boris Karloff) e Lombardo Fornara, il cui Teddy «giri» in modo impeccabile. In compa-

gnia di Francesca Tardella, Rinaldo Porta, Giovanni Poggiali (eccellente nel ricordarci Peter Lorre) e del trio dei poliziotti: Giorgio Giacomini, Saverio Ferragina e Sergio Basile.

Anche stavolta «Arsenico e vecchi merletti» fece il suo gradito dovere e gli applausi scandirono il tempo con la precisione d'un orologio teatrale al quale basta dare una pacca comica ogni tanto per farlo andare avanti. La ricetta del successo? Un cucchiaino d'arsenico, un cucchiaino di stricnina e giusto un'idea di cianuro nel liquore di sambuco. Uno ebbe il tempo di dire «veramente ottimo».

Dopo l'intermezzo del concerto Paoli-Vanoni, la commedia si replicherà ancora domenica alle ore 16.
 Renzo Sanson

PARLA LA PROTAGONISTA

Adriana Innocenti «Un bello scherzo»

Adriana Innocenti protagonista con Leda Negroni dell'«Arsenico e vecchi merletti» di cui sono state repliche a Trieste, avendovi lavorato per un lungo periodo, tre anni, durante i quali contribuì alla fondazione del Teatro Stabile.

— Che cosa le piace ricordare di quegli anni triestini?
 «È stato un periodo bellissimo, soprattutto per una ragione: potevo essere me stessa sempre, dalle A alla Z, sia come attrice che come donna. E sa perché? Perché eravamo tutti veramente amici, dal regista agli attori e ai giornalisti. Era proprio un bel periodo: loro partecipavano veramente al nostro lavoro e il nostro atteggiamento era reciproco».

— C'è qualcosa invece che vorrebbe dimenticare?
 «Forse il fatto che un po' per stare in compagnia, un po' per superare il clima, bevevo molto. Un fatto che ora è spiacevole, ma che allora era piacevolissimo...»



— E dopo gli anni triestini?
 «Ho lavorato molto a Torino, con Enriquez e De Bosio e dopo sono entrata nella «Compagnia dei quattro». Ma il periodo triestino non si è esaurito; sono ritornata qui con le opere. Ho trascorso più di un'estate in città. Allora le opere si facevano al Rossetti».

— La sua è una carriera versatile ma in un certo senso tradizionale. Ha interpretato Feydeau, Brecht, Sartre, Cechov, spettacoli di Varietà, l'«Opera». Da qualche anno lei è diventata l'interprete femminile preferita da Testori, di cui oggi presenta «Erodiade» a Udine.

«Direi che la mia carriera non si può definire tradizionale. Ho fatto un po' di tutto. Non ho mai rifiutato anche le offerte inconsuete. Penso che ho lavorato anche nel Circo. Magari come speaker. Sono stata al seguito dell'Opera di Berlino, per un anno ho lavorato con l'Opera di Pechino in Italia. Fin dall'inizio ho seguito il lavoro di Testori. Per me è il più grande autore contemporaneo italiano. Direi che nessuno, forse neanche Pirandello, ha saputo scrivere così per gli attori».

— Questo per quel che riguarda gli aspetti formali dell'opera di Testori. Ma l'autore è balzato all'attenzione anche per le sue scelte specifiche di contenuto.

«Non credo che forma e contenuto si possano considerare separatamente. Io amo nelle opere di Testori soprattutto il grido umano. La ricerca pazzesca di amore. Quello con la A maiuscola. Amore che va ricercato nell'uomo, ma che non si può disgiungere da Dio. Questi caratteri li ho ritrovati in tutte le sue opere: dai romanzi, alle poesie, agli scritti teatrali».

— Un'enciclopedia dello spettacolo definisce Adriana Innocenti «attrice di versatile intelligenza e limpidi mezzi». Le piace questa definizione, e se no, come la modificherebbe?
 «Mi piace. Quello che mi ha definita così deve avermi seguita nel corso degli anni. Mi piace perché io sono un'attrice all'italiana. Nella carriera ho fatto di tutto nonostante mi rimproverassero di non avere una linea. Ecco, ora la linea sono i limpidi mezzi. Della mia professione credo di aver preso le cose migliori. Non sono una diva perché non mi riesce ma anche perché non ne ho il tempo».

— «Faccio questo mestiere che mi piace considerandolo però uno strumento che in qualche modo «forma», che è utile. Mi viene quasi da paragonarlo a quello della maestra di scuola. Dalla maestra, intendiamoci, non della professoressa. Non so perché, forse sarà il carattere romagnolo che viene fuori».

— Se lei dovesse dare al pubblico una chiave di lettura per questo «Arsenico e vecchi merletti» quale proporrebbe?
 «Direi di seguirlo come un divertimento. È uno spettacolo comico, uno scherzo; ma forse proprio per questo le sue dinamiche sono eccezionali».

Viviana Valente

ARRIVA ANCHE SUL PALCOSCENICO TRIESTINO L'AVVENIMENTO MUSICALE DELL'ANNO IN ITALIA

Oggi e domani al Rossetti a «spiare» Gino Paoli e Ornella Vanoni insieme

«La gente oggi vuole gentilezza, affetto, umanità, civiltà, soprattutto educazione. E noi due tutte queste cose glieli diamo. Siamo l'opposto di «Dallas» e «Dinasty», esempi di un mondo nel quale imperano l'odio e il rancore, dove si insegna che due persone amate in passato, dopo non possono nemmeno parlarsi...». E a parlare, stavolta, è Gino Paoli, dopo che nei giorni scorsi abbiamo sentito la sua partner Ornella Vanoni.

È stato definito l'avvenimento musicale dell'anno. Si è parlato addirittura di «eventi». E dopo una quarantina di repliche, lo spettacolo «Insieme» arriva finalmente anche a Trieste (Politeama Rossetti, oggi e domani, ore 21).

«Paoli, che cosa ha funzionato in questa accoppiata? «Ne hanno scritte di tutti i colori, con senso di poi. Comunque posso ammettere che hanno contribuito variati elementi: una voglia di tenerezza che indubbiamente esiste, quel certo voyeurismo romantico che consiste nell'andare a «spiare» su un palcoscenico due che si sono amati, e magari tentare di cogliere da uno sguardo, dall'inflessione della voce, la prova che in fondo si vogliono ancora bene...»

— Perché lei si arrabbia quando sente parlare di revival?

«Non mi arrabbio. È che si tratta di un'etichetta inventata, io non so nemmeno cosa voglia dire. Perché non si parla mai di revival davanti alla scultura, alla poesia, alla letteratura? Perché questa parola viene usata soltanto per una forma d'arte recente come la canzone? Io sono un artista, non so se piccolo o grande, ma un artista. E quindi se canto una canzone di ieri non faccio revival, come non faccio revival se recito una poesia di Leopardi. Le canzoni sono belle o brutte, non importa quando sono state scritte...»

— Ma perché oggi le canzoni durano così poco? È ancora possibile scrivere degli «ever-green»?

«Certo che è possibile, ma è più difficile perché oggi impera la regola dell'usa e getta. Le canzoni sono pensate e preconfezionate per il successo, che se poi arriva dura una stagione al massimo. Dopo tanto tempo, oggi saprei anch'io quali sono le regole sicure per scrivere una canzone di successo, ma non le uso, non mi interessa farlo...»

— Eppure lei il successo lo

ha sempre raggiunto ugualmente...»

«Nella mia carriera il successo è sempre stato un incidente di percorso. A me interessa la canzone come forma espressiva. Quando dipingevo era la stessa cosa. Non mi sento legato a una forma d'arte in particolare: l'importante è sempre la tensione espressiva. Se poi ho anche successo, è perché evidentemente la gente è meno stupida di quanto si creda...»

— Il suo nuovo album, «La luna e il signor Hyde», è uscito dopo un lungo periodo di silenzio. Perché?

«Perché quel disco non lo voleva nessuno, per quattro anni non l'ha voluto pubblicare nessuna casa discografica, e adesso che vende centomila copie quel signor Hyde mangia le mani. Da me volevano soltanto revival, sempre revival, dicevano che le mie canzoni nuove non avrebbero funzionato...»

— Ma qual è il guaio per chi fa musica oggi?
 «Il maggior guaio è che per pubblicare un disco devi passare attraverso il filtro delle case discografiche, i cui responsabili sono degli autentici dilettanti, degli ignoranti resti ancor più pericolosi dell'arroganza. Ci si lamenta

perché mancano nuovi talenti, ma quanti veri artisti non arrivano nemmeno davanti al pubblico, perché un imbecille ha deciso che quella è roba che non funziona?»

— Chi salva, intorno a sé?
 «Non amo dare giudizi. Comunque gli artisti esistono. Appartiene sicuramente a questa razza Francesco De Gregori, per esempio. E artisti bravissimi e sconosciuti li trovo in Francia, in Cile, in Russia, in Spagna... E gente che però non arriverà mai in classifica, che difficilmente verrà conosciuta dal grande pubblico».

— Lei ha cantato brani di Luigi Tenco e di Piero Chiampì, due artisti scomparsi drammaticamente. Come li ricorda?

«Luigi è morto per sbaglio: nella sua vita non c'era la tendenza all'autodistruzione. Ha scritto canzoni bellissime, e mi è difficile parlare di lui, visto che siamo stati amici per tanti anni. Piero l'ho conosciuto quando è venuto a fare il militare a Genova. Ho voluto cantare le sue straordinarie poesie per farle vivere ancora...»

— Cosa farà dopo questo tour?
 «Immaginavo una vacanza, perché sono molto stanco. Poi

scriverò le musiche per il primo film di Gianni Minà, e dopo vorrei fare quindici concerti nel Nord America».

— Lei è nato a Monfalcone...

«Sì, in via Roma 40, nel 1934, nella casa della nonna materna. Poi a tre mesi mi portarono a Genova, dove la mia famiglia viveva e dove io vivo ancor oggi. Una volta le donne usavano tornare nel proprio paese per farvi nascere i figli, e mia madre era di Monfalcone. Per questo quando torno dalle vostre parti mi sento un po' a casa mia. Sarà un fatto di radici, o sarà che le città di mare si somigliano un po' tutte. I triestini si trovano bene a Genova e i genovesi a Trieste, ma entrambi impazziscono a Roma...»

Carlo Muscatello

di teatro: un occhio naturale al «Revizor» (che qui da noi suona anche «L'ispettore generale») e un orecchio ancora rimbombante di costruzioni drammaturgiche di chiaro Novecento, complici le passate frequentazioni dei due Jarry, Sklovskij e l'attuale cover-author, Arthur Schnitzler.

Le coordinate sono le stesse che animavano la riduzione di Bulgakov per il Teatro di Mosca ma qui si gioca soprattutto sulla costruzione narrativa.

Ne viene fuori un percorso molto circolare: come lo spettacolo comincia, con la scapistrata corsa della carrozza di Cioikov, così lo spettacolo finisce, affermando a chiare lettere che quanto è successo nel mezzo ha fortissime probabilità di ripetersi. Nella Russia degli zar, naturalmente, a scanso per fortuna di ogni fastidioso aggiornamento o riletture cui il mercato d'anime che qui si compie potrebbe subito indirizzare.

Niente di tutto questo, semmai il gusto per un folclore borghese, comico, proverbiale e furbesco (è pur Gogol' l'autore) opportunamente disperso lungo le tappe di un viaggio alla ricerca di anime oramai morte ma ben vive per il fisco, servi della gleba trapassati a miglior vita eppure trattati al mondo dalla carta burocratica, spettri di poveracci che passano di mano in mano, merci curiose per i bussolotti dell'economia.

Gogol' avrebbe voluto che ci vedessimo un viaggio all'inferno, la versione di Angello & Modugno è piuttosto l'avvicinarsi polveroso e avvincente di ciccioni e smilzi: di nastri e culoni, di ingenui e prevaricatori, un cosmo stracolmo di Gogol' tira fuori il colore ma non la corrosività.

Lo spettacolo si replica ancora oggi (alle ore 16.30 e alle 20.30) e domani.

Roberto Canziani

■ BARRA — Beppe e Concetta Barra presentano alla Sala Umberto di Roma «Senza mani e senza piedi» lo spettacolo già presentato al Festival d'autore di Parigi.

IN ESCLUSIVA A

telefriuli

FOGOLÂR 3

IN ONDA OGNI VENERDÌ ALLE ORE 20.30

(in replica la domenica alle ore 17)



OGGI:

CIVIDALE
contro
CORMONS

...
VENERDÌ 22 MARZO

OSOPPO
contro
CERVIGNANO

...
VENERDÌ 29 MARZO

GAIRINE
contro
CORDOVADO

VARIETÀ TELEVISIVO A PREMI CON TORNEO
 TRA I COMUNI DELLA REGIONE

GRAN FINALE: VENERDÌ 27 GIUGNO - ORE 20.30

telefriuli

CON SIMPATIA



102

LA TUA AMICA NELLO SPORT

presenta

le radiocronache di domenica prossima:

ore 15: calcio

TRIESTINA-BOLOGNA

ore 17.30: basket

BANCOROMA-STEFANEL TS

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

Dai programmi tv e radio

RAIUNO

- 12.00 Tg 1 Flash.
12.05 Pronto... Raffaella? Spettacolo di mezzogiorno in diretta dallo studio 7 di Roma con Raffaella Carrà, regia di Gianni Boncompagni.
13.00 Telegiornale.
13.55 Tg 1 Tre minuti di...
14.05 Pronto Raffaella? L'ultima telefonata.
14.15 Antologia di Quark. A cura di Piero Angela.
15.00 Primmissima. Attualità culturali del Tg 1. A cura di Gianni Raviele.
15.30 Dse: La scienza delle rocce.
16.00 Il grande teatro del West. Telefilm. La trappola.
16.25 Il giovane dottor Kildare. Telefilm. È tutto sotto controllo.
17.00 Tg 1 Flash.
17.05 Cartoni magici. Dallo studio 1 di Napoli: Topo Gigio in viaggio con gli eroi di cartone. 23.a puntata.

RAIDUE

- 10.00 Televideo - Pagine dimostrative.
11.45 In diretta dallo studio 2 di Milano. Che fai mangi? Conduce Enza Sampò. Regia di Cesare Giannotti.
13.00 Tg 2 Ore tredici.
13.25 Tg 2 Chi. Appuntamento con l'informatica
13.30 Capitol. Serie televisiva, 225.a puntata.
14.30 Tg 2 Flash.
14.35 In diretta dallo studio 3 di Roma. Tandem.
14.45 Ognuno al suo posto. Gioco a premi.
16.10 Un cartone tira l'altro: Yakari.
16.25 Dse Follow me. Corso di lingua inglese per principianti e autodidatti.
16.55 Dse e simpatia. Uno sceneggiato al giorno. A cura di A. Giolitti e L. Solustri. I promessi sposi dal romanzo di A. Manzoni con N. Castelnuovo e P. Pitagora. Regia di Sandro Bolchi, 10.a puntata.
17.30 Tg 2 Flash.
17.35 Dal Parlamento.
17.40 In diretta dallo studio 3 di Roma. Vediamoci sul due un programma a cura di William Azzella. Conduce in studio Rita Dalla Chiesa.

RAITRE

- 11.15 Televideo - Pagine dimostrative.
15.55 Dse: Italia terra di acque - Guida al corretto uso delle fonti termali. Regia di S. Miniussi. 5.a puntata.
16.25 Dse: L'Abc dell'infanzia - consulenza di Franco Graziosi. Regia di Rosalia Polizi. «Le malattie infettive».
16.55 Galleria di Dadaumpia. Regia di E. Macchi.
18.15 L'orecchio. Presentano Giulia Fossà e Guido Cavalleri. Regia di Paolo Maciotti.
19.00 Tg 3.

CANALE 5

- 8.30 Telefilm: La casa nella prateria.
9.30 Film: PICCOLO ALPINO, con Elio Sannangelo, Cesco Baseglio, regia di Oreste Biancoli (1940).
11.30 «Tuffin famiglia», gioco a quiz condotto da Claudio Lippi.
12.10 «Ses» gioco a quiz condotto da Mike Bongiorno.
12.45 «Il pranzo è servito», gioco a quiz condotto da Corrado.
13.25 Teleromanzo: Sentieri.
14.25 Teleromanzo: General hospital.
15.25 Teleromanzo: Una vita da vivere.
16.30 Telefilm: La fuga di Logan.
17.30 Telefilm: Truck driver.
18.30 «Helpe», gioco musicale condotto da Marco Columbro e Fabrizia Carminati.
19.00 Telefilm: I Jefferson.
19.30 «Zig zag», gioco a quiz condotto da Raimondo Vianello con Enzo Liberti e Simona Mariani.
20.30 Telefilm: Dynasty.
21.30 Telefilm: Hotel.
22.30 Telefilm: Lottery - «Denver».
23.30 La grande boxe.
0.45 Telefilm: Strike force.

PORDENONE

- 14.00 Prima pagina, rassegna giornalistica.
14.10 Pubblicità.
15.10 «The corruptors», telefilm.
16.00 Pubblicità.
16.15 «Funny face», telefilm.
16.40 Commedia all'italiana.
17.05 Ridoliti, telefilm.
17.30 Pubblicità.
17.45 Cartoni animati.
17.55 Datanon, cartoni animati.
18.20 La piccola Lulu, cartoni animati.
18.45 «Disperatamente tua», telenovela.
19.15 Vetrina dell'auto, rassegna dell'usato.
19.30 Tpn Cronache.
20.00 «Kronos», telefilm.
20.55 «The corruptors», telefilm.
21.50 Tpn Cronache, repl.
22.15 Film.
22.50 «Soko 51-13», telefilm.
0.20 «LA PROFANAZIONE», film.

TVM

- 16.00 Telefilm della serie Sulle strade della gloria.
16.50 Telefilm della serie Kodak.
17.15 Cartoni animati.
17.20 Telefilm della serie L'uomo dell'Uncle.
19.10 Speciale regione.
19.40 Cartoni animati.
20.30 Telefilm della serie Capitano Lukner.
20.55 Telefilm della serie La grande barriera.
21.20 I sentieri della speranza (replica) a cura di padre A. Pasi.
22.00 Telefilm della serie La famiglia Smith.
22.25 Telefilm della serie Sos polizia.
22.50 Film: MORIRAI A MEZZANOTTE.

R. D. F. - V. G.

- 13.50 Situazione meteorologica.
14.00 L'opinione di Nico Grillon.
14.05 Roberta Pelle, sfilata hotel Continental.
15.00 Il salotto di RdF-Vg, replica.
16.00 Omaggio ad Andrei Sakharov.
16.25 Tg Flash.
17.00 Film avventuroso: L'ORGANIZZAZIONE RINGRAZIA - FIRMATO IL SANTO, con Roger Moore.
18.30 Telefilm: «Papà caro papà».
19.10 Notiziario economico.
19.29 L'ora esatta dalla RdF-Vg.
19.30 RdF-Vg Giornale.
19.45 Da Trieste, Bruno Cavichioni.
19.50 L'opinione di Nico Grillon.
20.00 Telefilm: «Il prigioniero».
21.00 Tavola rotonda sul tema «Piazza pulita».
23.30 RdF-Vg Giornale.
23.55 Situazione meteorologica.
0.05 Il notturno dalla RdF radio.

TELECAPODISTRIA

- 14.15 Tg Notizie.
14.20 Rory Gallagher in concerto, trasmissione musicale.
15.00 La freccia nera, sceneggiato, 5.a puntata.
16.00 Cartoni animati.
16.20 Delta, rubrica di medicina.
17.20 Gianni & Pinotto, cartoni animati.
17.55 Tg Notizie.
18.00 Salti dal trampolino gigante, campionati mondiali di salto con gli sci.
19.00 Odprta meja. Trasmissione in lingua slovena.
19.30 Tg Punto d'incontro.
19.50 Con noi... in studio rubrica settimanale di varia attualità.
20.25 Ligabue, originale televisivo in 3 puntate, sceneggiatura di Cesare Zavattini, regia Salvatore Nocita, 1.a puntata.
21.45 Tg Tuttoggi.
21.55 Alta pressione. Musica, notizie e anteprime dal mondo musicale.
23.00 Trident, telefilm.

TELEFRIULI

- 12.00 Corrado 2001, proposte di vendite.
12.30 «Il love American», telefilm.
13.00 Topcat, cartoni animati.
13.30 «Que americane scatenate», telefilm.
14.30 «Veronica», telenovela.
15.20 «LA MASCHERA DEL SOLE», film.
16.50 Agente sciatto, cartoni animati - Cinema flash.
17.30 Rassegna di tappeti orientali.
18.30 In viaggio con l'avventura, documentario.
19.00 Telefilm: L'ultima notte.
19.30 Fogolar tre, varietà.
22.45 Telefilm notte.
23.05 «Da qui all'eternità», sceneggiato.

EURO TELEPAVOVA

- 15.00 Telenovela: Lacrime di gioia.
15.30 Cartoni animati.
19.30 Telenovela: Illusione d'amore.
20.00 Telenovela: Marcia nuziale.
20.30 Telenovela: Anche i ricchi piangono con Veronica Castro.
21.30 Film: ATTENTI A QUEL DUE. CHIAMA LONDRÀ. 2.a parte, con Tony Curtis e Roger Moore.
22.30 Eurocalcio. Settimanale sportivo condotto da Sandro Mazzola.
23.30 Telefilm: Star Trek.
0.30 Cicio film horror: GLI ORRORI DEL CASTELLO DI NORBERGA, regia di Mario Bava con Joseph Cotten ed Elke Sommer.

RTA ANTENNA-TMC

- 15.00 Film.
16.30 Cartone animato.
17.00 Discoring '84-'85.
17.45 Appuntamento col giallo, Charlie Chan.
18.40 Vigilia di musica.
19.10 Tele Antenna notizie.
19.20 Speciale regione.
19.30 Sceneggiato: La dama di Monsoreau, 5.a puntata.
20.00 Cartone animato: Shirab il ragazzo di Bagdad.
20.30 Telefilm: Eddie Shostering, con Trevor Eve.
21.30 Film: ADULTERA SENZA PECCATO, con James Mason, June Haver, Stephan Dunne, regia di William Spier.
Roy Kellino - Al termine: Notizie flash Tmc - Bollettino meteo - Tele Antenna notizie.

IBC TRIESTE

- 17.00 Giochi con Viterio, modellismo.
17.30 Cartoons.
19.00 Speciale Regione, rubrica informativa.
19.25 Echomondo Notizie.
19.35 Pesca sport, rubrica.
20.00 «Videomusica».
20.25 Echomondo Europa.
20.30 IL CASO TRAFFORD, film.
22.00 «Videomusica».
22.20 Echomondo Notizie.
22.30 Skipass, rubrica di sci.
23.00 «Tu e le stelle», oroscopo.

BARBARA

- 9.45 Parole tra noi, con Gina e Carla.
10.00 Barbara allo specchio, rotocalco del mattino.
13.30 «Il re del quartiere», telefilm.
14.00 «Una famiglia si fa per dire», telefilm.
14.30 Film.
16.00 Telefilm.
17.00 Pomeriggio con Barbara.
19.00 «Mister Howard», telefilm.
19.30 «New Scotland Yard», telefilm.
20.30 «Un uomo va a Washington», telefilm.
21.30 «Long Street», telefilm.
22.30 Vetrina in tv - La notte con Barbara.

- 17.50 Clap clap. Applausi in musica di Stefano Bonagura.
18.20 Spaziolibero: i programmi dell'accesso
18.50 Italia sera. Fatti persone e personaggi in diretta dallo studio 7 di Roma con Enrica Bonaccorti e Piero Badoloni. A cura di Vincenzo Di Mattia.
19.35 Almanacco del giorno dopo - Che tempo fa.
20.30 UN SACCO BELLO (1980). Regia di Carlo Verdone, con Carlo Verdone, Veronica Mirel, Mario Brega, Renato Scarpa, Isabella Vernardi, Fausto Di Bella.
22.00 Telegiornale.
22.10 Vetrina del XXXV festival della canzone italiana.
22.45 Linea diretta - Trenta minuti dentro la cronaca con Enzo Biagi.
23.35 Tg 1 Notte - Oggi al Parlamento - Che tempo fa.
23.45 Dse: Non ci riusciranno mai a volare. La storia dell'elicottero.

- 18.30 Tg 2 Sportsera.
18.40 Cuore e batticuore. Telefilm. La visita di Elizabeth
19.45 Tg 2 Telegiornale.
20.20 Tg 2 Lo sport.
20.30 In diretta dal tv 3 di Milano: Aboccaperta. Un programma di Gianfranco Funari in collegamento con tutti gli italiani che hanno qualcosa di ridere. Scenografia di Ennio Di Maio.
21.50 Hill street giorno e notte. Telefilm. Se i diavoli non ci mettono la coda. Una serie ideata da Michael Kozell e Steven Bochco. Con Daniel J. Travanti, Veronica Hamel e Michael Warren. Regia di Rick Wallace.
22.40 Tg 2 Stasera.
22.50 Faccie piene di pugn. Storie di campioni e sconfitti del ring di Gianni Minà con la collaborazione di Ruggero Miti e Graziella Reali, Isabella Rossellini. Consulenza di Roberto Fazi. Montaggio di Antonio Fisco. Realizzazione di Gianpiero Ricci. 3.a puntata.
23.45 Tuttocavalli. Telenovela della corsa Tris della settimana e presentazione dei gran premi della domenica ippica.
24.00 Tg 2 Stanotte.

- 19.35 Chi è il padre. Ancora a Milano. Regia di P. Luciani. 3.a puntata. Programma sede Rai Lombardia.
20.05 Dse: Il Mediterraneo, di S. Moscati e L. Martinengo, regia di L. Martinengo. 12.a puntata: Bizantini e arabi.
20.30 In diretta da Milano: «Top moda», conducono G. Vergani e M. Fausti, regia di L. Ceci Mascolo ed E. Trussoni. 2.a puntata.
21.30 Tg 3.
21.40 Stasera teatro: «Creditor», di August Strindberg, con E. Bonucci, P. Capponi, E. Mellì. Scene e costumi di Toni Rossati.

TELEQUATTRO

- 9.30 Film: LA FELICITÀ NON SI COMPRA, con Gordon McRae, Dan Dailey, Sherree North. Regia di Michael Curtiz (1956).
13.00 Telefilm: Chips.
14.00 Dee Jay television, a quiz.
14.30 Telefilm: La famiglia Bradford.
15.30 Telefilm: Sanford and Son (replica).
16.00 Cartoni animati.
19.00 Aeroporto. Nel corso del programma Time out con Gianni Bertolotti.
19.30 Fatti e commenti.
19.50 Speciale regione.
20.30 Film: WILD BEAST - BELVE FEROCI, prima visione tv con Lorraine De Selle, John Aldrich, regia di Franco Prosperi (1983).
22.15 Azzurri - Storia della nazionale di calcio, 3.a puntata.
22.50 I servizi speciali di Italia Uno.
23.30 Film: IL SEGRETO DI AGATHA CHRISTIE, con Vanessa Redgrave, Dustin Hoffman, Timothy Dalton, regia di Michael Apted (1978).
1.15 Fatti e commenti (replica).

RETEQUATTRO

- 10.30 Telefilm: Alice, replica.
11.20 Novela: Samba d'amore, replica.
12.00 Sceneggiato: Febbre d'amore.
14.35 Telefilm: Alice.
15.15 Telefilm: Mary Tyler Moore.
15.45 Telefilm: Tre cuori in affitto.
16.15 Novela: Brillante, 86.a puntata.
16.30 Cartoni animati.
16.10 Telefilm: I giorni di Brian.
17.05 Telefilm: Flamingo road.
18.00 Sceneggiato: Febbre d'amore.
18.50 Novela: Samba d'amore, con Sonia Braga, Tony Ramos, 140.a puntata.
19.25 «Mama non m'ama», gioco a premi condotto da Ramona Dell'Abate e Marco Predolin.
20.30 «W la donna», gioco spettacolo, condotto da Andrea Giordana e Amanda Lear.
23.00 Film: LA SETE DEL POTERE, con William Holden, June Allyson, regia di Robert Wise (1954).
1.30 Telefilm: L'ora di Hitchcock. «Il fiammifero spento».

PROGRAMMI RADIO

- RADIOUNO**
Giornale radio: 6, 7, 8, 10, 12, 13, 14, 17, 23. Ona verde: viene trasmessa alle ore 6.02, 6.57, 7.57, 8.57, 12.57, 14.57, 16.57, 17.55, 18.58, 22.58. Notiziario del G1 in collaborazione con la RAI. 12.42 dell'Ac. 6.05: La combinazione musicale: 6.45: Ieri al parlamento; 7.15: G1 lavoro; 7.30: Quotidiano del G1; 9: Gianni Biaschi conduce Radio anch'io; 10.30: Canzoni nel tempo; 11.10: «Il dottor Arrowsmith» (10) di Sinclair Lewis; 11.30: Musica per una storia; 12.03: Via Asilo tende con M. Micheli e C. Urbani; 13.20: Ona verde week-end; 13.30: La diligenza; 13.55: Master; 14.30: Dse; schede storiche, 60 anni di Radio. A cura di Sergio Minussi. «L'Approdo»; 15: G1 business; 15.03: Radiouno per tutti: homo sapiens; 16: Il paginone; 17.30: Radiouno jazz '85; 18: Europa spettacolo; 18.30: Musica sera, il fantasma del loggione (7); 19.15: Ascolta si fa sera; 19.30: Sul nostri mercati; 19.35: Audiobox; 20: Per tutti i gusti; 20.30: Torna Margherit con Alberto Lionello (10) sceneggiatura e regia di U. Ciappola; 21.03: Stagione sinfonica pubblica 1984-85, direttore Emil Tchakaroun nell'int. (21.48) interviste e commenti; 22.45: Oggi al Parlamento; 23.05: La telefonata.

STEREOUNO

- 15: Tu mi senti; 15.30, 17.30, 20.30, 21.30: G1 in breve, Ona verde notizie; 18.57, 22.57: Ona verde; 19: G1 ultima edizione; 21.03: Stagione sinfonica pubblica 1984-85; 22.45: Piano bar.

RADIOUE

- Giornale radio: 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10, 11.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30, 22.30, 6: I giorni con G. Pederiali; 6.05: I titoli del G2; 7: Bollettino del mare; 7.20: Parole di vita; 8: Dse: Infanzia come e perché; 8.05: Radioune presenta: Sintesi quotidiana dei programmi; 8.45: Soap opera all'italiana «Matilde» (48) di C. Wittig, regia di D. Raiteri; 9.10: Disogenera; 10.30: Radioune 3131; 12.10: Trasmissione regionali, G2 regione, Ona verde regionale; 12.45: Tanto è un

RADIOUNO

- gioco; 15: Il gruppo Mim di Urezo Gotti presenta una lettura a più voci del «Promessi sposi», al termine: Insieme musicale; 15.30: G2 economia, media delle valute, bollettino del mare; 15.42: Ommbuso; 17.32: Ona verde all'americana in miniera; Regia di Enrico Colosimo. Al termine: Insieme musicale; 18.32: Le ore della musica; 21: Radioune sera jazz; 21.30: Radioune notte; 22.20: Panorama parlamentare; 22.50: Bollettino del mare.

STEREODUE

- 15: Studiudue in diretta; 16, 17, 19, 21: G2 appuntamento flash; 16.05: I magnifici dieci, dischi in cerca della Hit parade; 19.30: G2 radioune; 19.50: Fm musica; 20.20: Long playing hit; 21.30: Disconviata; 22.30: G2 radioune; 23.05: Fm musica (2.a p.).

RADIOTRE

- Giornale radio: 6.45, 7.25, 9.45, 11.45, 12.45, 15.15, 18.45, 20.45, 6: Preudio; 6.45: Bollettino del mare; 6.55, 8.30, 10.15: Il concerto del mattino; 7.30: Prima pagina; 10: L'Odessa di Omerov (53 lettura); 11.48: Succede in Italia; 12: Pomeriggio musicale; 15.18: G3 cultura; 15.30: Un certo discorso; 17: Spazio tre opinioni; 22.40: «L'odessa di Omerov» (25 lettura); 23: Il jazz; 23.40: Il racconto di mezzanotte; 23.53: Ultima notizia, il libro di cui si parla.

STEREOUNO

- Musica e notizie per chi lavora di notte; 24: Il giornale della mezzanotte; 5.45: Il giornale dall'Italia e notturno italiano.

RADIO REGIONALE

- 7.30: Giornale radio; 11.30: Undici; 12.35: Giornale radio; 13.30: Spettacolo come, dove, quando; 14.45: Giornale radio; 15.35: Giornale radio.

PROGRAMMA PER GLI ITALIANI IN LESTRIA

- L'ora della Venezia Giulia, Alleanza, Notizie dell'Italia e dell'estero, Cronache locali, Notizie sportive; 14.45: Altra frequenza.

TEATRI E CINEMA

«PRIMA» all'ARISTON

Candidato a 3 premi Oscar '85
STORIA DI UN SOLDATO
di NORMAN JEWISON
Un coraggioso e avvincente film di denuncia della violenza razzista nell'ambiente militare.

TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI. Concerti «Anno della musica». Domani alle ore 18 concerto sinfonico. Direttore: Werner Seiss, tenore Vincenzo Manno. Musiche di Beethoven, Bilucaglia, Mozart. Biglietteria del teatro (tel. 631948).
TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI. I Concerti della domenica. Sala del Ridotto. Domenica alle ore 11:30. Concerto. Complesso da camera del Teatro Verdi. Musiche di Vivaldi, Haendel, Rossini. Biglietteria del teatro (tel. 631948).

LUMIERE VIA FLAVIA 9

A generale richiesta continua
Carmen
di F. ROSI
Ore: 16 - 18.45 - 21.30

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Ore 21 «Insieme» Vanoni-Paoli. Agli abbonati sconto 20%. Prevendita Biglietteria Centrale di Galleria Protti. Non sono valide le tessere.
TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Recita straordinaria domenica 17 marzo alle ore 16. Il Teatro Popolare di Roma presenta: «Armenico e vecchi merletti» di J.O. Kesselring con Adriano Innocenti, Leda Negroni, Piero Nuti, Osvaldo Ruggeri. Regia di Filippo Chivelli. Spettacolo fuori abbonamento. Agli abbonati sconto 30%. Prevendita Biglietteria Centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE SLOVENO - TRIESTE. Luigi Pirandello «L'uomo dal fiore in bocca e Ceco». Oggi alle ore 20.30 a S. Antonio in Bosco.
TEATRO CRISTALLO - LA CONFRATTA. Ore 16.30 e ore 20.30 il Consorzio Teatrale Calabrese presenta: «Le anime morte» di Nikolaj Gogol, regia di Gigi Angelillo. scene e costumi di Lorenzo Ghiglia. Domani ore 20.30 ultima replica. Prevendita e prenotazioni c/o Utat Galleria Protti 2 (tel. 65700).

ARISTON. Ore 16.30, 18.20, 20.10, 22: «Storia di un soldato» di Norman Jewison, con Howard E. Rollins, Adolph Caesar, Art Evans. Musiche di Herb Hancock. Un coraggioso e avvincente film di denuncia della violenza razzista

Linda Evans ha gli occhi più belli d'America

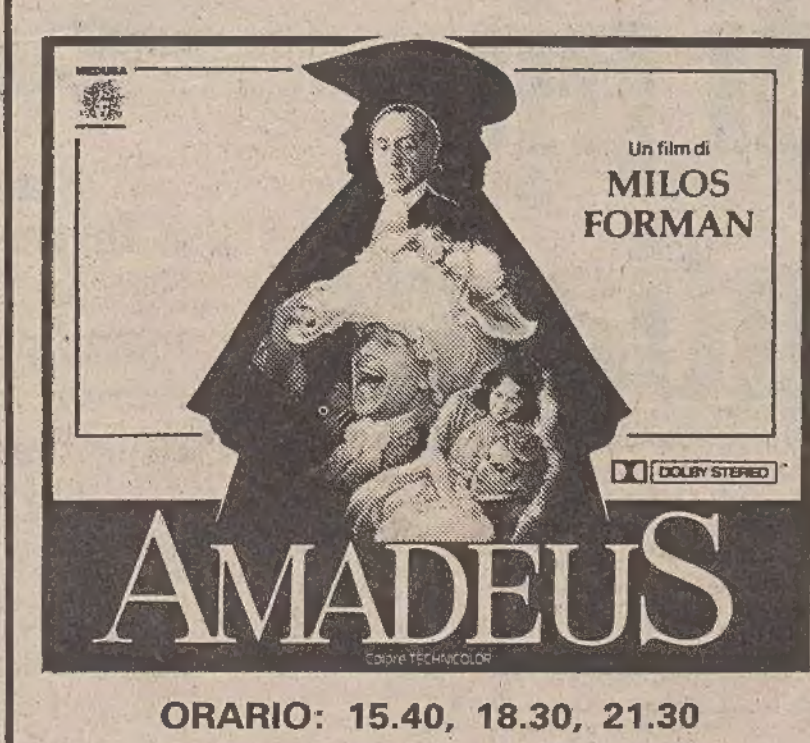
ROMA — Gli occhi più belli della televisione americana sono quelli di Linda Evans e John Forsythe, i celeberrimi protagonisti di «Dynasty» maturi e affascinanti eroi dello sceneggiato più seguito del piccolo schermo. Lo stabilisce una classifica dell'American Optometric Association, l'associazione degli oculisti statunitensi che insieme a 77 mila lettori del settimanale «Modern Screen» ha selezionato gli sguardi più interessanti del mondo dello spettacolo americano. L'attore William Hurt (protagonista de «Il grande freddo») e la cantante rock Linda Ronstadt hanno, in base alla classifica, gli occhi più «ammalianti» del palcoscenico. Per quanto riguarda il grande schermo, la classifica mette ai primi posti Debra Winger («Voglia di tenerezza») e Ralph Macchio.

Il mondo della pop music ha invece i suoi sguardi più seducenti in Prince, il cantante di colore che sta soppiantando Michael Jackson nel cuore di milioni di teen-agers americani e in «Madonna», la nuova stella dell'universo musicale femminile.

IL PIÙ IMPORTANTE AVVENIMENTO CINEMATOGRAFICO DEGLI ULTIMI 20 ANNI

OGGI IN GRANDE «PRIMA» AL NAZIONALE I

VINCITORE DI 4 GLOBI D'ORO
VINCITORE DEL PREMIO GRAMMY
VINCITORE DEL PREMIO CESAR '85
CANDIDATO A 11 PREMI OSCAR



ORARIO: 15.40, 18.30, 21.30

TEATRO CRISTALLO

OGGI: ore 16.30 e 20.30
SABATO: ore 20.30

Le anime morte

di NIKOLAJ GOGOL
Regia di GIGI ANGELILLO

Prevendita e prenotazioni c/o UTAT, Galleria Protti 2

nell'ambiente militare. Uno dei maggiori successi della stagione negli USA, candidato a 3 premi Oscar '85.
EDEN. 15.30, ult. 22.10: «Tornenti di bocche insaziabili». La tentazione è più forte di qualsiasi giuramento. Sever, v.m. 18. Domani: «Momenti erotici di Alice».
EXCELSIOR MULTISALA: SALA EXCELSIOR (tel. 767300). Ore 17, 18.45, 20.30, 22.15: «Sono arrivati! «Ghosts» (Gli schiappafantasma). Un soprannaturale kolossal comico in Dolby stereo. SALA AZZURRA (tel. 767300). Prossima apertura.
FENICE. 18, 20, 22.15: III.a settimana di: «Lui è peggio di me» con Adriano Celentano e Renato Pozzetto nel più comico avvenimento comico dell'anno comico. GRATTACIELO. 16.30, ult. 22.15: Arriva il ciclone della risata: Eddie Murphy, il divo 23enne più popolare, più bravo e più pagato d'America in: «Beverly Hills Cop - Un piedipiatti a Beverly Hills» con Judge Reinhold, Lisa Eilbacher, Mignon. 16.30, ult. 22.15: «Star Trek - Alla ricerca di Spock». Un pianeta che muore, una lotta per la vita, uno spettacolare film di fantascienza.
NAZIONALE. 1.15.40, 18.30, 21.30: «Amadeus». Il film di Milos Forman, candidato a 11 premi Oscar in SuperDolby Stereo. Sospese tutte le tessere.
NAZIONALE. 2.15.30, ult. 22.15: «Superpomo nella casa dell'amore». Luce rossa serie oro. Severam. v.m. 18.
NAZIONALE. 3.16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Impiegati». L'ultimo straordinario film di Pupi Avati. Sospese tutte le tessere.

AURORA. 16.30: Tante risate e un po' di commozone in una storia fantastica e affascinante: «Electric dreams» (ovvero: Lui, lei e il computer). Un film giovane e moderno dedicato ai giovani di tutte le età. Eccezionale colonna sonora con musiche del «Culture Club», «Heaven 17» e «G. Moroder». Technicolor.
LUMIERE FICE (tel. 839539), via Flavia 9. Ore 16, 18.45, 21.30: A generale richiesta continua in seconda visione per Trieste: «Carmen» di Georges Bizet, il capolavoro di Francesco Rosi con Julia Migenes-Johnson, Plácido Domingo e Ruggero Raimondi. Questo film non verrà proiettato in nessun altro cinema di Trieste nel corso della presente stagione cinematografica. A giorni: «La Traviata» di Zeffirelli.

LUMIERE SPECIALE BAMBINI. Domenica ore 10 e 11.30 - I tre cavalieri FCE (tel. 839539), via Flavia 9. Ore 16, 18.45, 21.30: A generale richiesta continua in seconda visione per Trieste: «Carmen» di Georges Bizet, il capolavoro di Francesco Rosi con Julia Migenes-Johnson, Plácido Domingo e Ruggero Raimondi. Questo film non verrà proiettato in nessun altro cinema di Trieste nel corso della presente stagione cinematografica. A giorni: «La Traviata» di Zeffirelli.

GORIZIA

CORSO. 18-22: «La storia infinita». VITTORIA. 17.30-22: «Star virgin un orgasmo esplosivo». V.m. 18 anni.

MONFALCONE

EXCELSIOR. 18: «Non ci resta che piangere» con Roberto Benigni e Massimo Troisi.
TEATRO COMUNALE: oggi ore 20.30 (turno B) Lina Volonghi e Giulia Lazzarini in «Buonanotte mamma» di Marsha Norman. Premio Pulitzer 1983. Regia di Carlo Battistoni.

RONCHI DEI LEGIONARI

RIO. 20: «Eva la carne erotica». V.m. 18 anni.

PALMANOVA

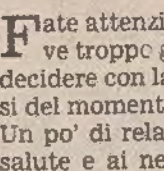
GABRIALDI. 20: «Gang delle porno m...». V.m. 18 anni.

ITALIA. 20: «La signora in rosso».

Astrod OROSCOPO DI OGGI



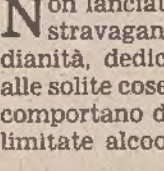
Egoismo e autoindulgenza sono alle stelle. Per alcuni di voi vi faranno assumere degli atteggiamenti da superuomini (o prime donne); servitene pure in pubblico ma ridimensionateli nel privato, le vostre debolezze le conoscono... e sanno come approfittarne!



Fate attenzione a non impegnarvi in iniziative troppo gravose, bisogna saper scegliere e decidere con la testa, senza ascoltare gli impulsi del momento (o i consigli troppo interessati). Un po' di relax e di vita regolare gioverà alla salute e ai nervi.



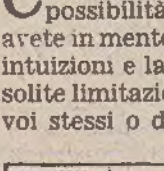
Potrete avere dalle idee originali e forse l'opportunità di sviluppare e realizzare, non procurate però utopie e fantasie lontane dalla realtà (se non siete degli artisti!), rimanete con i piedi a terra e comportatevi con buon senso e razionalità in ogni circostanza.



Non lanciatevi in iniziative troppo difficili o tentennamenti ad errori che irritano la quotidianità, dedicando più impegno e attenzione alle solite cose. Siate prudenti nelle attività che comportano dei rischi ed evitate ogni eccesso, limitate alcool, fumo, caffè, ecc.



Decisioni e situazioni positive per alcuni e tentennamenti od errori che irritano la quotidianità, dedicando più impegno e attenzione alle solite cose. Siate prudenti nelle attività che comportano dei rischi ed evitate ogni eccesso, limitate alcool, fumo, caffè, ecc.



Con l'attuale configurazione astrale avete la possibilità di ottenere molte delle cose che avete in

Su conta vita!

**Fino al 31 marzo
la tua vecchia auto
vale minimo**

1 milione

**e se vale di più
la supervalutiamo**



Siate sinceri, non ci credevate più. E invece la grande occasione è arrivata. Su con la vita, è un momento magico! Fino al 31 marzo per la vostra vecchia auto, di qualsiasi tipo e marca, in qualsiasi condizione purché regolarmente immatricolata, Fiat vi offre minimo 1 milione.* Un milione per sceglierla Fiat che sognate tra tutte le vetture disponibili per pronta consegna.

Un milione come minimo per il vecchio usato, supervalutazioni generose per l'usato meno vecchio. E massime facilitazioni per l'acquisto del nuovo: comode rateazioni Sava fino a 48 mesi e oltre 100 soluzioni Savaleasing.

Non perdetevi altro tempo! Tutte le Succursali e Concessionarie Fiat vi attendono.

FIAT

È UN'OFFERTA DEI CONCESSIONARI E DELLE SUCCURSALI FIAT

*Speciale offerta non cumulabile, valida dal 15/3/1985.